



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

Director: Luis Marsillach Burbano

TAPISINT

en sus dos facetas
en NYLON: con nuestra rápida colocación
en MERAKLON: en losetas, con fácil colocación
Estupenda gama de colorido

ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9

Navas de Tolosa, 332, 334 y 336, y
Alfombras AMAT, General Goded, 8

SANGRIENTA CAMPANA ELECTORAL EN FILIPINAS

Ya ha costado la vida a cincuenta personas

Campamento Crame, (Ciudad de Quezón, Filipinas), 9. — Llegan a 50 personas muertas y 39 heridas, las víctimas debidas a la política en Filipinas, informaron aquí anoche diversas fuentes.

La cifra incluye siete personas que murieron en una emboscada ayer en la isla de Catanduanes, a unos 360 kilómetros al sureste de Manila. Este es uno de los incidentes más graves durante el actual período electoral que comenzó hace tres meses.

Dos de las víctimas pertenecían a la Policía Nacional y fueron identificadas como el sargento Sustene Cabarrubias y el cabo Pedro Bustría.

Con solamente dos días para las elecciones presidenciales, las cifras de las víctimas políticas sobrepasan ya las de 1965 que eran 47 muertos y 57 heridos. — EFE.

Acuartelamiento de las tropas norteamericanas

Manila, 9. — Las autoridades militares estadounidenses han cursado órdenes a todos sus soldados para que permanezcan confinados en sus cuarteles hasta que terminen las elecciones presidenciales filipinas. El confinamiento se mantendrá desde las 9 de la mañana del lunes hasta las 5 de la madrugada del miércoles (horas de Madrid).

Según un portavoz militar, la orden constituye un procedimiento normal al objeto de evitar que los norteamericanos se inmiscuyan en asuntos políticos locales.

Mientras tanto, se informa que diez millones de electores registrados decidirán si Fernando E. Marcos continúa en la presidencia o si debe haber cambios. — EFE-UPI.

Misión comercial española en Londres

La componen miembros de las Cámaras de Comercio de Barcelona y Madrid

Londres, 9. — Se encuentran en Londres los miembros de una misión comercial española que permanecerá cinco días en la capital inglesa. Está integrada por quince exportadores españoles y cinco directivos de las Cámaras de Industria y Comercio de Madrid, organizadoras de la visita, conjuntamente con la Cámara de Industria y Navegación de Barcelona y las de Comercio de Londres y la Española en Inglaterra.

Esta misión devuelve la visita de la británica a España en abril próximo pasado.

La misión está integrada por representantes de confecciones y manufacturas de cuero, juguetes, lámparas, material deportivo, vinos, máquinas-herramientas, electrónica y material para textil.

Mañana lunes por la mañana lord Kilmarnoch, ex presidente de la Cámara de Comercio de Londres, ofrecerá una recepción a los miembros de la misión española. — EFE.

El ministro de la Gobernación presidió los actos del «Día de la Provincia», en Martorell

Se inauguraron el Centro de Cultura, una piscina municipal cubierta y el Centro Comarcal Asistencial «5 de Julio»

Bajo la presidencia del ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, se celebraron ayer en Martorell los actos del «Día de la Provincia», conmemoración que anualmente organiza la Diputación barcelonesa y que este año ha significado para la ciudad del Llobregat y el Anoia toda una mercedísima solemnidad para un sinnúmero de trascendentes inauguraciones que festonearon la magna jornada.

Se inició ésta a primera hora de la mañana, con la llegada a Martorell del ministro, a quien acompañaba el gobernador civil interino de Barcelona, don Nicolás Heredia.

El señor Garicano Goñi fue recibido y cumplimentado por el presidente de la Diputación, don José M.ª de Muller; director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López; delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch; Diputación barcelonesa en pleno, y Corporación Municipal de Martorell, a cuyo frente figuraba el alcalde, don José Bonastre Mestres.

Desde el Ayuntamiento, la comitiva oficial se dirigió hacia la iglesia arciprestal de Santa María, donde el prior de la capilla de San Jorge, de la Dipu-

tación, doctor Roquer, ofició la santa misa. En un sitial frente al altar se situó el ministro de la Gobernación, y tras él, en lugares preferentes, el goberna-

(Pasa a la página 12)

ISRAEL: GOLDA MEIR será nuevamente encargada de formar Gobierno

Jerusalén, 9. — Es posible que el presidente Zalman Shazar encargue mañana a Golda Meir que forme un nuevo Gobierno, después de las elecciones generales de hace dos semanas.

El presidente ha celebrado esta noche conversaciones con los dirigentes del partido, la mayor parte de los cuales le han aconsejado que encargue a Meir la formación de nuevo Gabinete.

Fuentes informadas indican que la mayoría de los dirigentes políticos desean un Gobierno de unidad nacional. — EFE-Reuter.

LAS NEGOCIACIONES CON EL MERCADO COMUN

Jerusalén, 9. — Los ministros de Asuntos Exteriores Gaston Thorn, de Luxemburgo, y Abba Eban, de Israel, han discutido las relaciones de este último país con el Mercado Común Europeo durante la visita de Thorn a Israel, se ha anunciado hoy.

A su llegada, el jueves pasado, Thorn dijo a los periodistas que el principal motivo de su visita era tratar con Israel antes de que se inicien las negociaciones con la Comisión Ejecutiva del Mercado Común sobre un acuerdo comercial preferente de cinco años.

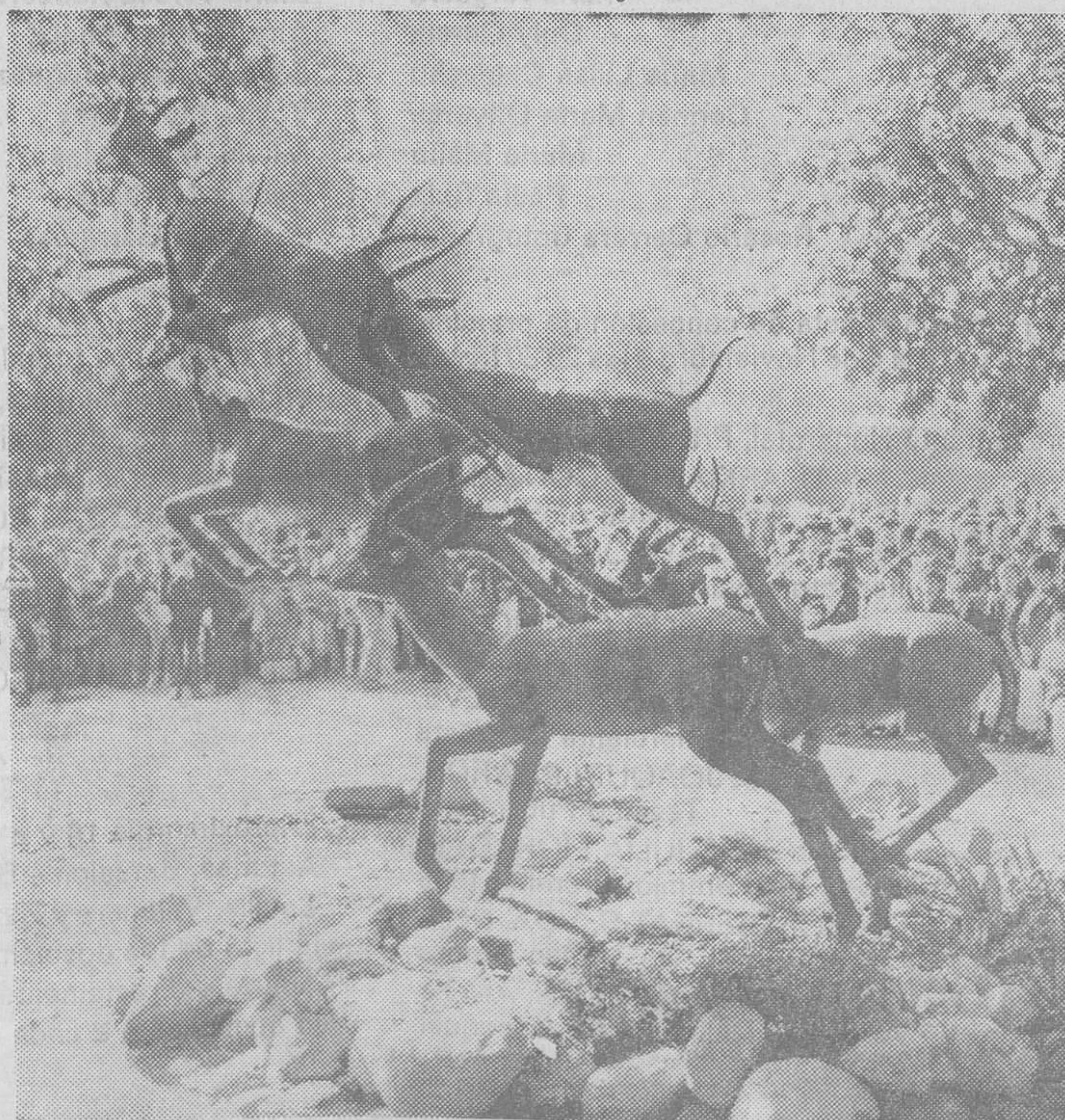
Las negociaciones deberán comenzar en Bruselas entre el 12 y el 14 de noviembre próximos.

Hoy, antes de su partida, Thorn ha dicho en una entrevista por radio que la distancia geográfica representa un serio problema para la sociación de Israel al Mercado Común. — EFE-Reuter.



El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, impone al presidente de la Diputación, don José María de Muller, las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio, recientemente concedida por el Gobierno de la nación. — (Foto Cifra)

Monumento a Walt Disney en la Ciudadela



Esas cinco gacelas, debidas al cincel de la escultora Nuria Tortras, son el monumento que los niños y niñas de Barcelona dedican a Walt Disney y que fue inaugurado ayer ante una impresionante muchedumbre infantil en el parque de la Ciudadela, de cuya fiesta ofrecemos información en página 17

Fallece un ex corresponsal de la guerra española

Actualmente dirigía el «Chicago-Sun Times»

Chicago, 9. — Ha fallecido David I. Karno, director del «Chicago-Sun Times» y corresponsal que fue durante mucho tiempo, en Europa. Contaba 63 años de edad y la muerte le sobrevino en el hospital Wesley, donde se hallaba confinado.

Karno cursó estudios en la Sorbona de París y prestó servicios para el periódico en la capital francesa, entre los años 1931 y 1936, fecha en que se trasladó a España como corresponsal de guerra. — EFE-UPI.

PLATERIA - RELOJERIA



ANTIGUOS JOYEROS DE LA REAL CASA

Sanz

(HIJOS)

JOYERO - GEMOLOGO

SORTIJAS DE PEDIDA SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES

BARCELONA
Avda. José Antonio, 636
Tel. 221 98 12 y 231 66 43
PRECIOS MUY RAZONABLES

NOTICIA FILOMATIC

RESULTADO DEL SORTEO DEL
SEAT 1430 DEL VIERNES 7 DE NOVIEMBRE

GANADOR
Emilio García Menéndez
Isabel II, 3 — HUELVA

Detallista
favorecido
Teolindo García Rodríguez
Viana del Bollo — ORENSE

Participe en el próximo sorteo, enviando un estuche vacío de 5
hojas FILOMATIC al apartado 92 de Barcelona y... el próximo
SEAT 1430 ¡PUEDE SER PARA VD.!

FILOMATIC es tan suave... dá un gustirrin!



EL MEJOR VINO
DE TODAS
LAS EPOCAS

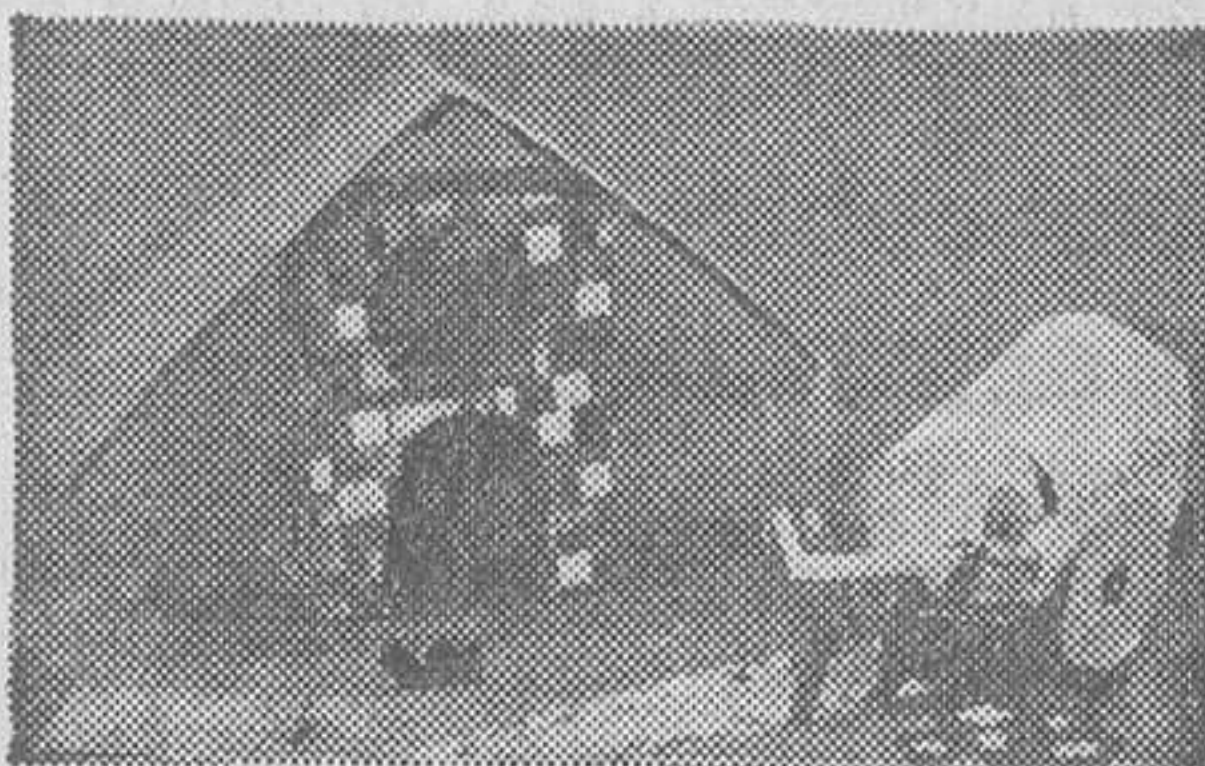
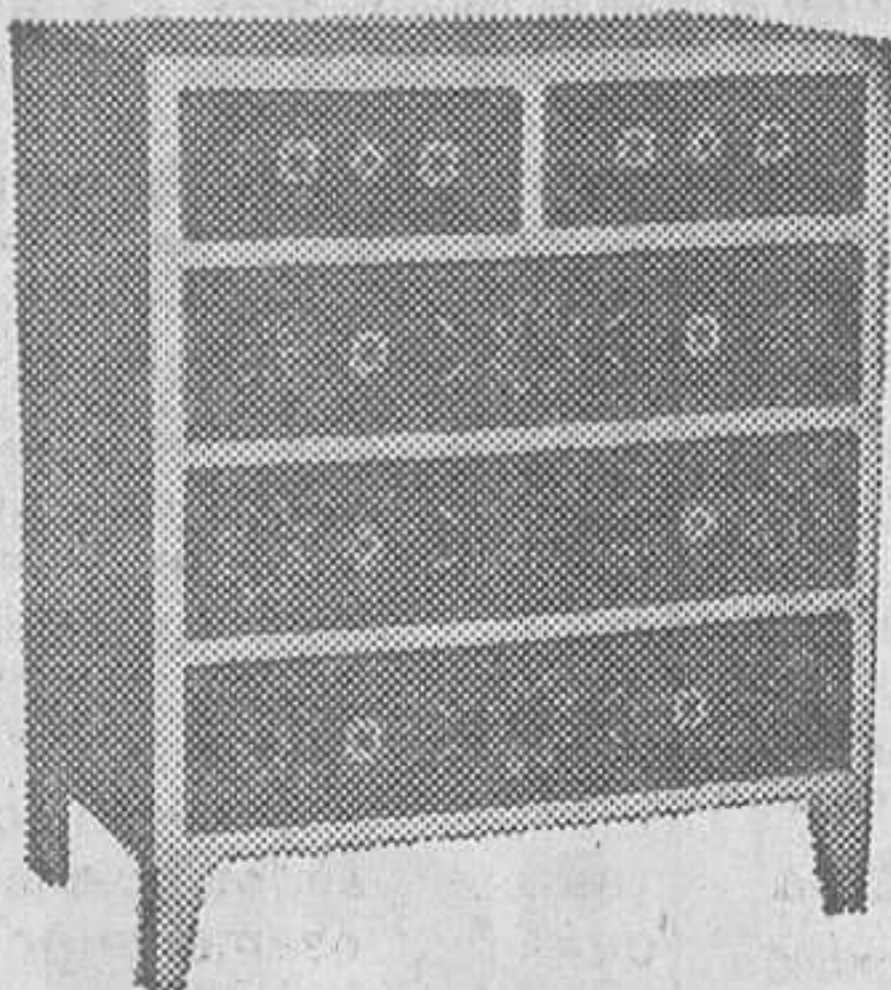
EX clima

2º CONCURSO NACIONAL



CONVOCADO POR AISCONDEL, S.A.

VEREDICTO DEL JURADO



AMAS DE CASA

- 1.º PREMIO: 100.000 PTAS.
María Otilia Soldevilla
- 2.º PREMIO: 75.000 PTAS.
Lisi M. Marqués
- 3.º PREMIO: 50.000 PTAS.
Pilar Alegret Robredo
- 4.º PREMIO: 25.000 PTAS.
María Asunción Planelle

NIÑOS HASTA 10 AÑOS

- 1.º PREMIO: 20.000 PTAS.
Yoyita y Mireia Masó
- 2.º PREMIO: 10.000 PTAS.
Antonio Figuerola Salt

NIÑOS DE 10 A 14 AÑOS

- 1.º PREMIO: 20.000 PTAS.
María Angeles Escóla Casademont
- 2.º PREMIO: 10.000 PTAS.
José Ramírez Pina

**PREMIO DE APLICACION POR FOTOGRAFIA:
UNICO DE 25.000 PTAS. Carmen Barrera**

MENCIONES HONORIFICAS, CON PREMIO ADICIONAL DE 5.000 PTAS.

- Leonor de San Pedro
- María Anguera
- Dely García
- María Luisa Camacho
- Carmen María Oliveras
- María Malla
- Paula Ruiz
- Rosario Carrera (fotografía)

MENCIONES HONORIFICAS, CON PREMIO ADICIONAL DE 1.000 PTAS.

- José María Magem
- María Teresa Raubert
- Any Trullós Othalz
- José María Rodríguez Años
- Yoyita Masó Mas
- Mireia Masó Mas
- Beatriz Martínez
- José Luis Garrigues

Firmaron el acta de concesión de premios,
en Barcelona y el día 4 de Noviembre a las 20'30 horas,

- D. JUAN VIÑAS,
Representante Hogarotel, Presidente del Jurado
- D. ARMANDO GONZALEZ,
Comerciante Almacenista
- D.ª AURORA MEDINA,
Inspectora Nacional 1.ª Enseñanza
- D. EMILIO CARNICERO,
Arquitecto
- D. ENRIQUE ESTEVE,
Comerciante Detallista
- D. JOAQUIN PITARCH,
Técnico Publicitario
- D.ª JULIA MORAGAS,
Ama de Casa. Premio Alrón-Fix 1968
- D.ª MONTSERRAT S. VDA. SEIX,
Decoradora
- D. RAFAEL ESPAÑOL,
Abogado. Delegado de Aiscondel

Las creaciones premiadas están expuestas,
en lugar preeminente, en el Stand Aiscondel
de Hogarotel, del 8 al 20 de Noviembre,
fecha de duración del certamen.
AISCONDEL, S.A. AGRADECE,
A TRAVES DE LA PRENSA DE TODA ESPAÑA,
EL ENTUSIASMO CON QUE EL PUBLICO
HA ACOGIDO ESTE CONCURSO ENVIANDO
MIL DOSCIENTAS NOVENTA Y OCHO CREACIONES.

El próximo día 16 y a través de la prensa de
Asturias, Barcelona, Bilbao, Madrid, Palma de Mallorca,
Sevilla, Valencia y Zaragoza, se dará a conocer
la lista de los doscientos premios de consolación.
Aparte y directamente, Aiscondel
lo comunicará a cada uno de los premiados.



la lámina de plástico que se pega por si sola



“El café de la marina”, en el recuerdo

por Sebastián GASCH

Hemos visto nacer un arte. En setenta años, aquella curiosa novedad que los hermanos Lumière denominaron «cinematógrafo», ha adquirido una vitalidad portentosa. El fenómeno del nacimiento y del desarrollo de un nuevo arte, que hasta ahora había sido un hecho imperceptible para la humanidad y el producto lento de la elaboración del tiempo y de las generaciones, se ha desarrollado a nuestros ojos en puro pasmo, y los poetas, los creadores, los descubridores, del nuevo idioma han ensayado sus inspiraciones y sus hallazgos ante los públicos inmensos del mundo entero.

La aventura es lo suficientemente extraordinaria para considerarla con suma atención, y al leer las trescientas páginas de la recién aparecida «Història del cinema català», de Miguel Porter Molix, y al contemplar las innumerables y evocadoras fotografías que las ilustran, nos damos cuenta del papel preponderante que Cataluña ha desempeñado en esta extraordinaria aventura. Esta obra reviste una innegable importancia porque en ella no se ha quedado en el tintero una mínima. Desde la presentación del aparato Lumière en el estudio de los fotógrafos Napoleón, sito en la rambla de Santa Mónica (1896), hasta «Nocturno 29», de Portabella, «la primera cinta revolucionaria del cine catalán profesional», pasando por los pioneros, con el glorioso Gelabert a su cabeza, las primeras películas sonoras y la producción reciente, Porter refiere señas por menudo las cualidades esenciales de todas las películas realizadas en nuestra región. Y hay en su libro unos capítulos que a uno le interesan particularmente porque se refieren a unos hechos a los que uno estuvo estrechamente ligado en su

calidad de crítico de cine. Fiel a las rememoraciones, que a mi edad avanzada me son gratas, me permitiré evocarlos.

En 1932, gracias a la abnegación, al entusiasmo y a la competencia de tres hombres, Camille Lemoine, J. M. Guillén-García y Francisco Elías, poseedores de una voluntad de hierro y de una capacidad de trabajo formidable, doblados de unos conocimientos técnicos profundos, fueron fundados los Estudios Orphea-Films en el antiguo Palacio de Industrias Químicas de la Exposición del 29. La primera cinta que en ellos se rodó fue «Pax» y, a los seis meses de su realización, ya se habían hecho en Orphea cinco películas. El cine hablado en castellano por lo tanto, nació, en Barcelona y se desarrolló desde aquel momento a ritmo acelerado. Al año siguiente, en 1933, se fundaron en Madrid los Estudios CEA. En Barcelona ya se habían rodado catorce películas parlantes, antes de que se realizara la primera en esos estudios madrileños de la Ciudad Lineal. Así, pues, fue en nuestra ciudad donde dio principio una producción sonora que luego tomó un poderoso impulso en el resto de España, especialmente en Madrid. Pero ya es hora de ir al grano para justificar el título del presente artículo.

Allá por el año 1933, y durante el mes de agosto por más señas, me convertí en visitante asiduo, casi cotidiano, de los Estudios Orphea-Films, en donde se rodaba «El café de la Marina», la primera película hablada en catalán. Esto me venía de perilla para publicar «brillantes» reportajes en el diario «L'Opinió», donde tenía a mi cargo la sección de cine, y en el semanario «Mirador». Domingo Pruna, hermano del famoso y popular pintor Pedro Pruna, se encargó de adaptar y verter el ce-

luloide la pieza teatral de José María de Sagarra. La cinta fue hecha en versión doble, catalana y castellana. En Orphea-Films, Domingo Pruna dirigía simultáneamente las dos versiones. Primero las escenas catalanas e inmediatamente después las castellanas. Ambas con los mismos intérpretes, salvo en lo tocante al personaje principal. Pedro Ventayols, el primer galán de la Compañía de Romea, era el «Claudi» de la versión catalana, y Rafael Rivelles hacía el mismo papel en la castellana.

Se empezó la cinta con entusiasmo y con bastante dinero sobre un guión de los propios Sagarra y Pruna. Unos bellos y evocadores decorados de Pedro Pruna, una comparsa muy cuidada y unos protagonistas con innegable experiencia teatral no bastaron para llevar la empresa a buen fin. Se estrenó «El café de la Marina» el 25 de febrero de 1934. En sesión de gran gala celebrada en el cine Urquinaona. Del dicho al hecho hay gran trecho, y de la teoría a la práctica hay aún más distancia. Sobre el papel todo estaba previsto. Domingo Pruna redactó un guión de precisión cronométrica en el que cada plano había sido cuidado hasta en sus menores detalles. Pero luego, durante el rodaje, todo fue llevado al buen tuntún... Total, que del naufragio sólo se salvaron la variedad infundida a la unidad de acción y de lugar y la belleza plástica de la mayor parte de imágenes —demostración palmaria de que Domingo Pruna supo jugar inteligentemente con los valores expresivos de la plástica animada—, y los diálogos de Sagarra, intensos, vivos, exultantes de vitalidad y que vivificaban a lo que por lo general discurría morosamente por cauces apagados y sin vigor. Lo demás, peor es meneallo... y «recordallo».

TRAMPEANDO

por Pablo VILA SAN-JUAN

Se anuncia para primeros del año próximo la publicación del nuevo «Diccionario Oficial de la Lengua», que, redactado por la Real Academia, ha sido motivo de prolijas y numerosas sesiones de la docta corporación, llegándose a la admisión de muchas voces y palabras vulgarizadas por el uso y la costumbre, más o menos influidas por extranjerismos modernos, que se han popularizado a través de la Literatura y del cinematógrafo, sin guardar una pura esencia gramatical castellana.

En una de las tertulias literarias —con asistencia de académicos y escritores camino de serlo— un conocido ensayista propuso que se incluyera en el diccionario oficial, con carácter definitivo, la palabra «Trampeando», exponiendo, en defensa de ello, que la frase familiar había adquirido categoría simbólica, como definición de un estado de cosas en que se mezclaban realidades del mundo político y artístico actual, hasta concederle una amplitud de clima.

Naturalmente, se opuso un académico, manifestando que «trampeando» era un gerundio derivativo de «Trampear», perfectamente recogido en el diccionario, en donde se dice que es: «Pedir prestado o fiado sin intención de pagar. Arbitrar medios para hacer más llevadera la penuria. Conllevar achaques y, en fin, usar una persona de artificio, o cautela, para engañar a otra».

A esta última acepción se acogió el ensayista para insistir en que cuando no se trata de persona, sino de entidad, comuna o institución, la palabra, saltando del diccionario a la calle, perdía su encasillamiento doctrinal; y al reflejar un estado de ánimo, opinión o de convicción sospechosa adquiría validez para expresarse por sí propia, con exclusión de su sentido ortodoxamente gramatical.

Entonces otro de los reunidos dijo que si bien es verdad que el gerundio de un verbo es la forma invariable del modo infinitivo, que denota la idea del verbo en abstracto, y por lo común tiene carácter adverbial, no es menos cierto que el adverbio es parte de la oración que sirve para modificar la significación del verbo o de cualquier otra palabra que tenga un sentido calificativo o atributivo; y así, hay adverbios de lugar, de tiempo, de modo, de cantidad, de orden, de duda, y de afirmación o negación. Por lo

cual entendía que «trampeando», oscilante entre gerundio y adverbio, por sus condiciones significativas, podía muy bien adoptar la nueva forma que proponía el ensayista, ya que es público y notorio que al usarse comúnmente no respondía, sino que se rebasaba, adquiriendo personalidad literaria, a la estrictamente definida hasta hoy.

Un tercer opinante, fundamentalmente filósofo, y discípulo de Ortega y Gasset y de Unamuno, juzgó que la discusión era obvia. «Trampeando», hoy no se refiere ni al que pide prestado con intención de no pagar, ni al necesitado que realiza equilibrios para vivir, ni al que conlleva con resignación achaques propios o ajenos, sino directa y concretamente al que usa el artificio y cautela para engañar a otro; y que como todas las acepciones anteriores se referían al individuo, y esta última puede aplicarse a todo un estado de situación humana, con demostraciones evidentes en las finanzas, en la política, en el arte y hasta en las relaciones sociales conjuntas, votaba en favor de la petición de que el vocablo tuviera sitio en el diccionario, independientemente de la significación que hasta ahora se le ha dado.

Añadió entonces el ensayista que era una realidad —de hecho consumada— el que colectiva, e individualmente, vivimos «trampeando» lo mejor posible; o sea, esquivando obli-

gaciones, declinando deberes, rozando delitos y forzando situaciones, a lo que nos impulsa, y exige, la época en que existimos, casi siempre en contra de nuestra voluntad, y algunas veces con protesta de nuestra conciencia. Ese estado de ánimo, esa psicosis general, esa cruel verdad, graciosamente embustera, bien merece ser recogida en una sola palabra, aunque esté ya dictada en el diccionario con otra intención y criterio.

Y terminó la tertulia —en la que, naturalmente, nadie se puso de acuerdo— contando un profesor de Metafísica, que, por ironías del destino, es entusiasta y magnífico cazador, una anécdota de cetrería. Tres amigos —alemán, inglés y español— se reunían para cazar en tierras de Extremadura. Un día hallaron, con sorpresa, que en un paraje frecuentado por ellos había aparecido en lo alto de un largo palo un letrero que decía: «Vedado». El alemán —pueblo nacido para obedecer— siguió su camino sin pronunciar una palabra. El inglés —raza que siempre ha mandado— se detuvo, protestando de la novedad, asegurando que pediría una explicación, y, refunfuñando cosas peores, volvió rápidamente al pueblo cercano para indagar quién era el dueño de la finca acotada, y preguntarle con qué derecho había tomado una disposición que nunca había existido. El español, sentándose en el mojón que

sustentaba el palo y el cartel, esperó a que se fuesen y, pensando para sí: «¿Vedado? Señal de que hay», se coló tranquilamente en el coto, donde, efectivamente, a los pocos pasos cazó unas estupendas perdices. Al ruido de los disparos apareció el guarda. El cazador alegó que no había visto el letrero, y juntos fueron a verlo. Resultó que, por el camino, cazador y guarda se reconocieron como del mismo pueblo, y hasta con lejanas relaciones familiares, cambiaron cigarrillos, simpatizaron prontamente y terminaron comiéndose juntos las perdices en un ventorro de la carretera, no sin que, como explicación y excusa, dijera el cazador al guarda que, por ser muy alto el palo, no había podido distinguir bien si el cartelito decía «Vedado» o «Vendido»; mientras, el alemán se volvía loco buscando caza, y el inglés aporreaba puerta por puerta de la aldea preguntando por el dueño de la finca, que vivía en Madrid.

Los tertulianos —gente inteligente y sagaz— percibieron perfectamente la lección anecdótica. Uno de ellos exclamó: —¡Trampeando! ¡Trampeando! Y otro contestó: —Sí. Pero por las dos partes, amigo.

El cronista —un poco escéptico y un mucho ignorante en lides de alta gramática— pide a Dios que podamos seguir viviendo, aunque sea «trampeando».

LOS DISFRACES DE DON JUAN

por Matilde P. MARQUEZ

En la época en que los dioses bajaban del Olimpo para mezclar sus acciones a las de los humanos, Zeus —o Júpiter— hizo sus incursiones por territorios griegos y romanos y dejó numerosos descendientes que colmaron la «cuna» de las civilizaciones. Lo cierto es que el tonante dios del rayo se enmascaraba descaradamente para producir sus flechazos. Disfrazado de cisne conquistó a Leda; en forma de lluvia de oro violó los barcos de la prisión de Danae y logra seducirla; a Almena la atrae tomando la apariencia de su propio marido, Anfitrón, mientras éste guerreaba lejos de su patria; con aspecto de toro raptó fácilmente a Europa. Más tarde despliega su poder sobre Semele en forma de una tormenta de fuego, pero se excede y la fulmina. Y así indefinidamente. En cuanto a sus conquistas, también las transforma a veces para despistar a Hera, su celosa y vengativa esposa. A lo la convierte en ternera; a Calixto en osa; Asteria circula por el mundo vestida de codorniz.

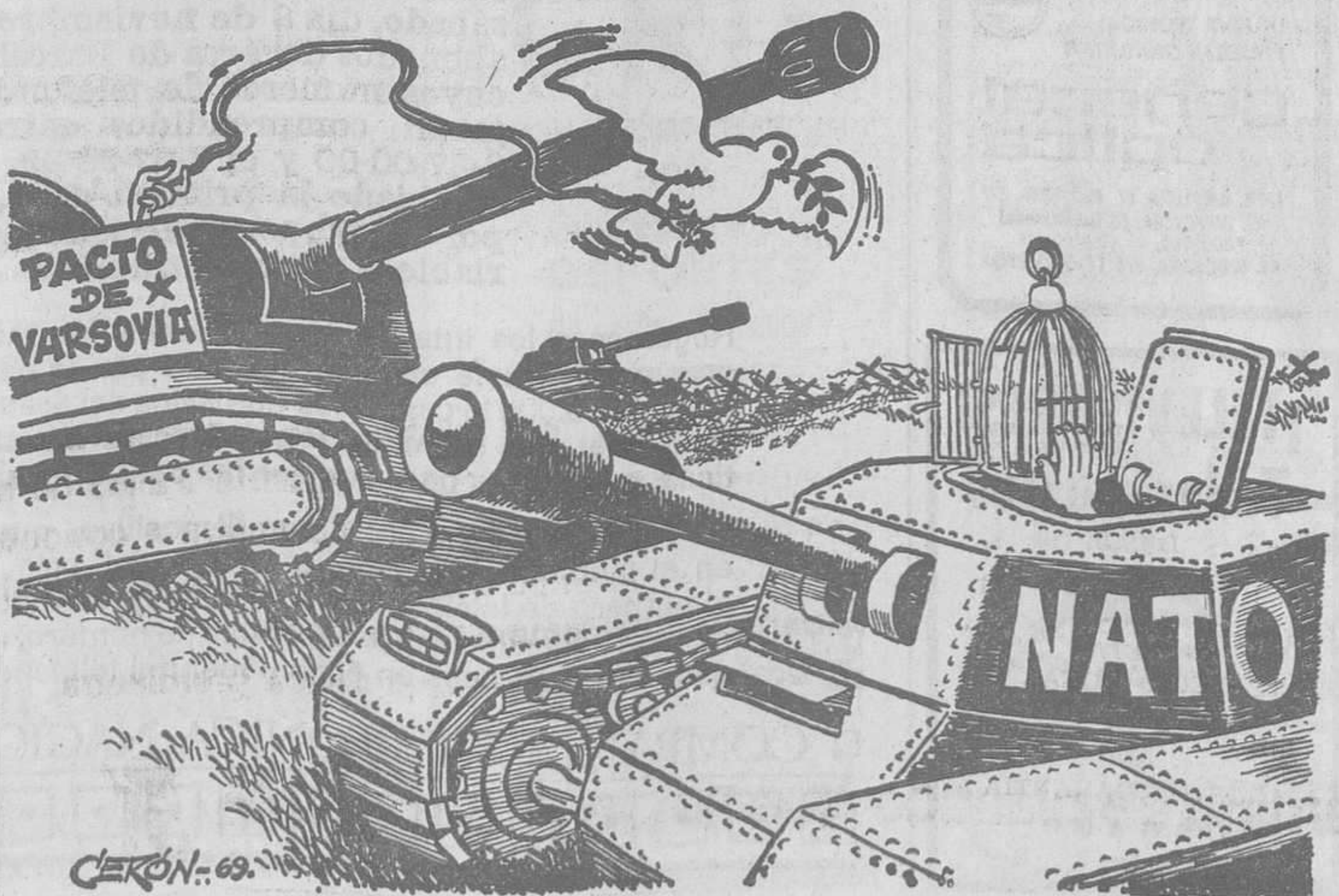
No podemos negar que este dios fue el primer Don Juan. Tampoco podemos asombrarnos de que las mujeres teman tradicionalmente a las tormentas y a mucho animales. ¿Quién podía saber si emboscado en el viento, en un relámpago, o bajo la piel de una bestia cualquiera, no se acerca el poderoso seductor?

Más tarde el diablo trató de imitar a Zeus, pero por muchas precauciones que tomara, vestido de trovador o de caballero misterioso, nunca pudo disimular su cola y sus pezuñas. Tampoco las llamas del infierno se asemejan forzosamente al fuego de la pasión. Tirso de Molina, Molière, José Zorrilla y muchos otros, intentaron, en distintas épocas, advertir a las mujeres que el ejemplo había cundido, que los donjuanes pululaban en todas las latitudes, y que era mejor cuidarse, a menos que quisieran ver convertido al padre en una viva estatua. Claro que no era fácil identificar al personaje. Azorín, a varios siglos de distancia, da de él el siguiente retrato: «Don Juan es un hombre como todos los hombres. No es ni alto ni bajo, ni delgado ni grueso. Trae una barbita en punta, corta. Su pelo está cortado casi al rape. No dicen nada sus ojos claros y vivos: miran como todos los ojos. No hay una mácula en su traje ni una sombra en su camisa. Cuando nos separamos de él, no podemos decir de que manera iba vestido: si vestía con negligencia o con exceso de atuendo». Por lo visto —o por lo no visto— podía pasar inadvertido.

En cuanto al Don Juan actual (humano! demasiado humano!) «se le ve venir». Sus caracterizaciones son menos variadas que las de sus antecesores. En su aspecto general se advierte la hechura de sus disfraces alquilados, un semifulgor como de lentejuela mojada.

O carece de imaginación, o desprecia la imaginación femenina. Si mejor así! Cualquiera que sea el disfraz de su Don Juan recuerde que para él todas las mujeres son pocas y una sola es demasiado. Y huya del otro, sobre todo; de ese que no está disfrazado de nada. Es el más peligroso. Si se aproxima, se romperá los dientes. Si se acerca más, se quedará con una piedra incrustada en el corazón. Es cuanto puede esperar de ese ser inabordable, del que decía Ortega y Gasset: «Don Juan no es el hombre que hace el amor a las mujeres, sino el hombre a quien las mujeres hacen el amor».

Guinó! internacional CERÓN



BARCELONESA DE METALES, S.A.

CHAPA GALVANIZADA NACIONAL Y DE IMPORTACION

Disponemos de grandes stocks en chapa y en bobinas.

Espesores	m/m	m/m
0'40	1	
0'50	1'20	
0'60	1'50	
0'70	1'80	
0'80	2	
0'90	2'50	

Cortamos en anchos y largos a medida.

el. Fax Feltes, 86 - 100 T. 267-86-86 207-83-86 207-80-80 207-75-83 Barcelona - 10

ARCAS Y BASCULAS SOLER S.A.
VENTAS ALDANA 3 TELEFONO 2.42.24.03 TALLERES CONDE BORRELL 4
EXPOSICION Y VENTAS REAL CATALUÑA 10 TEL. 2214881 BARCELONA

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

CRISIS EN EL MERCADO COMUN

HOY SE REUNE EN BRUSELAS EL CONSEJO DE MINISTROS DE «LOS SEIS» PARA PREPARAR LA «CUMBRE» APLAZADA AL 1 Y 2 DE DICIEMBRE. — EMPEORA LA SITUACION EN ORIENTE MEDIO, ACENTUANDOSE LOS ATAQUES, REPRESALIAS Y AMENAZAS DE AMBAS PARTES

Hoy se reúnen en Bruselas los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común para preparar la conferencia de jefes de Estado de las seis potencias que lo integran. Esta debería haberse celebrado en la presente semana, pero se aplaza hasta los días 1 y 2 de diciembre a causa de una enfermedad que padece Aldo Moro. La demora ha sido acogida por los interesados con satisfacción, pues tienen dos semanas más de plazo para ver de superar la crisis que sufre la Comunidad o, por lo menos, preparar mejor los asuntos que han de ser discutidos.

Ayer estuvo en París el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, conferenciando durante cuatro horas con su colega francés con la misma finalidad.

La crisis en la Comunidad Económica Europea

¿Qué ocurre en la cerrada «Europa de los seis»? Lo siguiente: antes del mes de mayo de 1968 las potencias que la forman eran las siguientes: Francia, Alemania, Italia y Benelux. A partir de entonces, el papel de Francia entró en declive, la situación ha ido evolucionando y ahora la C. E. E. está formada así: Alemania, Francia, Italia y Benelux.

La devaluación del franco francés y la revalorización del marco alemán desequilibran fuertemente el sistema de relaciones económicas sobre el cual se sustenta el Mercado Común, y es preciso arbitrar medidas correctoras no fáciles de discurrir. Por ahora no ha sido posible dar con la maravillosa fórmula deseada.

El día 1 de enero próximo tenía que entrar en vigor el mercado común agrícola, básico para la Comunidad, y pocas esperanzas hay de que pueda ser así. También se alejan cada vez más, de la realidad asequible, los dos proyectos sustantivos, de unión económica y unión monetaria. Y si nada de esto llega a buen fin, ¿qué quedará de la C. E. E. y su famosa creación, el Mercado Común? ¿Cómo se podrá seguir avanzando hacia la unidad política de dichas naciones y de Europa —objetivo final de la C. E. E.— si fallan todas esas bases fundamentales?

Sin embargo, recordemos que otras crisis de mucha gravedad ha sufrido la organización comunitaria desde que fueran puestas las firmas de «los seis» en los Tratados de Roma, y de todo salió adelante. Es demasiado conveniente la Comunidad para las naciones que la integran, y no faltará en el momento oportuno la fórmula, aunque sea provisional y de compromiso, que le permita dilatar su existencia, en espera de que el paso del tiempo consienta el acoplamiento de los diferentes —y a veces contrapuestos— intereses de las potencias integrantes.

Nixon: Firmeza y solución a largo plazo en Vietnam

No mucho mejor pinta la situación en Estados Unidos, donde el canceroso problema de la guerra vietnamita agita las pasiones y divide verticalmente al país. El lunes pasado declamamos, acerca del discurso que iba a dirigir a la nación el día siguiente el presidente Nixon, que éste trataría de encontrar alguna posición intermedia que le hiciera quedar bien con ambas partes. Así ha

sido, aunque no logre el resultado deseable de aquietar dicha agitación.

La posición aludida, adoptada desde ahora es, por lo menos, clara y definida. Nosotros la resumiríamos así:

1.—Renuncia a ganar militarmente la guerra.
2.—Mientras ésta dure, «vietnamización» de la misma; es decir, cesión paulatina al Ejército de Salgón, del papel activo que hasta ahora asumió el Ejército norteamericano.

3.—Repatriación escalonada de las fuerzas yanquis, de modo que quede siempre en Vietnam un conjunto de efectivos suficiente para impedir que los comunistas puedan vencer por las armas.

Y un aviso serio a la «quinta columna» norteamericana: «los comunistas no ganarán la guerra vietnamita en las calles de nuestras ciudades como ganaron la de Indochina en las calles de Francia»; para lo cual pidió la adhesión de la «gran mayoría silenciosa» que se ve desbordada por la capacidad de organización y de hacer ruido, de la minoría protestona.

Del jueves al sábado se celebrará otra gigantesca manifestación contra la guerra y días después se reunirá la Cámara Baja para debatir una propuesta de resolución, en la que se pide apoyo a la Casa Blanca en su conducción del asunto vietnamita. Y probablemente hará lo mismo el Senado.

Nixon se defiende contra los que quisieran hacerle saltar hacia el vacío. Y lo está haciendo bien.

Oriente Medio: Guerra... dialéctica

Durante la noche del sábado al domingo, fuerzas navales de la R. A. U. —según noticias de El Cairo— efectuaron una operación de bombardeo de posiciones israelíes al norte del Sinal, con pleno éxito. El Consejo Arabe de Defensa, integrado por casi todos los países del área musulmana de la zona, está reunido en la capital egipcia para tratar de dar unidad de mando y de dirección a las fuerzas armadas de los países que la forman. El presidente Nasser, en un discurso pronunciado el jueves, afirmó que ante la negativa de Israel a cumplir los acuerdos de la O. N. U. que le obligan a desalojar los territorios que ocupó militarmente en junio de 1967, no queda a los árabes otra alternativa que recuperarlos por medio de las armas. El general Dayan, ministro israelí de la Guerra, ha amenazado con ocupar los países árabes. Finalmente, esta semana se reúnen el subsecretario norteamericano de Estado, Joseph Sisco, y el embajador soviético Dobrynin para tratar de esta crisis.

Repetidas veces hemos dicho que el problema del Oriente Medio es insoluble. Podrá llegarse a «conllevarlo», pero no a resolverlo. Ahora se encuentra en un momento de gravedad. Pero esta agravación puede muy bien ser meramente táctica. En otras palabras: el Nasser ha abierto la caja de los truenos y Moisés Dayan anuncia intempestivamente su posibilidad de lanzar al Ejército israelí sobre Amman, Damasco, Beirut y El Cairo, quizás lo que ambos se proponen es forzar a la diplomacia soviética y norteamericana a que tengan presente en su reunión los respectivos intereses.

A veces, un poco de exageración en las apreciaciones es conveniente para conseguir lo que se pretende. — F. BARATECH ALFARO.

INFORME ROCKEFELLER

EE. UU. DEBEN AYUDAR MAS GENEROSAMENTE A HISPANOAMERICA

Conveniencia de crear un Consejo de Seguridad del Hemisferio Occidental

Washington, 9. — El gobernador Nelson Rockefeller ha recomendado al presidente Nixon que los Estados Unidos aumenten su ayuda militar a fuerzas de seguridad locales en Iberoamérica, según ha sido confirmado hoy por la Casa Blanca. La recomendación forma parte de un largo informe preparado por Rockefeller durante una serie de viajes por Hispanoamérica en la pasada primavera, en su condición de enviado especial del presidente Nixon.

El presidente Nixon facilitará al público detalles completos sobre el informe, en el curso de una conferencia de prensa, mañana lunes, en Cayo Vizcaino, en la que se hallará también presente el gobernador de Nueva York.

Un resumen del contenido del informe acaba de ser revelado por el periodista Robert S. Boyd, y un portavoz de la Casa Blanca señala que el artículo de Boyd es, efectivamente, un resumen exacto del informe.

Recomendaciones concretas

Rockefeller formula 80 recomendaciones a Nixon en su informe, que consta de 130 páginas.

Según la Casa Blanca, el informe ha servido de base para el discurso que Nixon dirigió el pasado 31 de octubre sobre política iberoamericana ante la Asociación de la Prensa Interamericana, en Washington.

Impresionado por lo que, a su juicio, supone una amenaza a la seguridad de Hispanoamérica, Rockefeller ha recomendado la creación de un Consejo de

Seguridad del hemisferio occidental, con sede fuera de los Estados Unidos. También sugiere Rockefeller

un aumento en la ayuda exterior y beneficios comerciales más generosos para los países hispanoamericanos. — EFE-UPJ

LIBIA EXIGE LA RETIRADA DE LAS TROPAS BRITANICAS

El presidente del Consejo Revolucionario lo anuncia en un inflamado discurso

Londres, 9. — En el Departamento de Asuntos Exteriores Británico se ha expresado que sigue en estudio la petición del Gobierno revolucionario de Libia de entablar negociaciones para la retirada de las tropas británicas que actualmente se encuentran en territorio libio y que esta petición será contestada en breve.

Esta ratificación de lo que anteriormente ya había anunciado el Departamento británico, se ha hecho por fuentes allegadas al mismo, después de llegar a Londres la información de un acto celebrado hoy en Tobruk (Libia), donde el presidente del

consejo revolucionario, coronel Muammar Gaddafi ha pronunciado un discurso en el que ha dicho que si no se logra una completa y pacífica evacuación de las tropas extranjeras, toda la nación libia se tornará en soldados y «defenderán el país hasta morir como mártires, porque la era de la ocupación ha terminado».

En Tobruk existe una guarnición armada británica, así como una base aérea en El Adem, y otra de tanques en el límite del desierto. En total existen unos 2.500 soldados británicos en Libia. — EFE

OAE Comunica la instalación de sus nuevos teléfonos

SELECCION DE PERSONAL 211-08-52 212-34-92-93

ORGANIZACION Y AUDITORIA DE EMPRESAS

C. MAHON, 21 (entre Mandri y Muntaner)

CAMBIO DE NUMEROS DE TELEFONOS EN BARCELONA



Desde las doce de la noche del sábado, día 8 de noviembre, los abonados del área de Barcelona, cuyos números de teléfono estaban comprendidos entre el 2-37-00-00 y el 2-37-99-99, han cambiado la primera cifra, "2" por un "3", permaneciendo invariable el resto del número.

Rogamos a los interesados perdonen las molestias que pueda ocasionarles este cambio, obligado por la necesidad de ampliar hasta 1.200.000 la capacidad numérica del área urbana Barcelona-Hospitalet, que permitirá la apertura de nuevas centrales automáticas, necesarias para atender las peticiones de teléfono.

La Telefónica ha montado un dispositivo, que entró en servicio en el momento oportuno, a través del cual, quienes marquen el número de teléfono de los abonados afectados, recibirán información adecuada sobre el cambio de número, sin que las llamadas queden registradas en el contador del teléfono que las origine.

SEARS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



COMERCIAL DVP, S.A

Por reajuste técnico la Compañía Telefónica ha variado nuestro número telefónico

NUEVO NUMERO

337 27 50

DIEZ LINEAS * OFICINAS Y ALMACEN

- CHAPAS DE ACERO INOXIDABLE ALUMINIO
- TUBOS CUADRADOS REDONDOS RECTANGULARES DE ACERO INOX. ALUMINIO HIERRO
- SUMINISTROS INDUSTRIALES

Calle n.º 62, s/n. - Sector A - Polígono Ind. Zona Franca BARCELONA - 4

SORDOS

DEFINITIVA SOLUCION A SU SORDERA PHILIPS

AUDIFONOS

¡NUEVA TECNICA! PRUEBAS GRATUITAS

general óptica

AV. GATILUÑA, 87 - PROVENZA, 27
AV. BUIPUZCOA, 88 (La Verneda)
PROGRESO, 48 (Collblanch)
AV. MERIDIANA, 374 (Fabra y Puig)

¡TELEVISORES!

Todas marcas

DESDE **2.500** PESETAS PRECIO TOTAL

2 AÑOS DE GARANTIA

ORGACC

Pelayo, 12, 2.º, B

Víctima y agresor, igualados en la paga

EL MAQUINISTA DEL TREN DE GLASGOW COBRARA 30.000 LIBRAS RECAUDADAS EN SUSCRIPCION POPULAR

El «Sunday Mirror» pagó idéntica suma por las memorias de uno de los atacadores

Londres, 9. — Jack Mills, que quedó incapacitado en 1963 al recibir seis golpes en la cabeza propinados con una barra de hierro por uno de los atacadores del tren de Glasgow, recibirá 30.000 libras esterlinas

(5 millones de pesetas), idéntica suma a la pagada por sus memorias a Sharmaine Biggs, esposa de uno de los atacadores del tren. Cuando el dominical «Sunday Mirror» anunció que iba a pu-

blicar la historia de los Biggs, por la que había pagado 30.000 libras, se montó una campaña a escala nacional para recaudar idéntica cantidad destinada a Mills, el conductor del tren de Glasgow, que no quiso mover su locomotora para facilitar el trabajo de los atacadores.

Desde hace seis años Mills ha ido perdiendo facultades como consecuencia de las lesiones internas producidas por los golpes en la cabeza y en la actualidad está reducido a estado de semiincapacidad total. El Estado no le compensó su valentía y la compañía de ferrocarriles se ha limitado a seguir pagándole el salario que recibía cuando estaba en activo.

El «Sunday Mirror» replica hoy en un artículo de primera página a todas las críticas por publicar las Memorias de un criminal y pagarlas con un precio tan alto y anuncia que ofrecerá una sustancial contribución a la fundación en favor de Mills, que en la actualidad cuenta con 27.000 libras pero que se espera que rebase las 30.000 libras al final de la próxima semana. — EFE.

INCIDENTES EN LONDRES DURANTE UN ACTO PRESIDIDO POR LA REINA

Un grupo de personas se manifestó al grito de «¡Recordad a Biafra!»

LONDRES, 9. — Las conmemoraciones del día de los caídos británicos en las dos Guerras Mundiales se han celebrado hoy bajo rachas de fuerte lluvia.

La reina Isabel representó el homenaje de la nación a sus caídos, depositando una corona de laurel en el monumento al soldado desconocido, de Whitehall. Tras dos minutos de silencio, la salva de disparos del escuadrón a caballo de guardias reales, señaló el final de las conmemoraciones.

En ese momento, un grupo de manifestantes comenzó a vociferar tratando de abrirse paso para llegar al cortejo y gritando: «Recordad a Biafra».

La policía intervino cerrando el paso a los manifestantes. La reina no pareció darse cuenta del incidente y siguió adelante con la comitiva.

Los agentes de policía han practicado siete detenciones, incluidas tres mujeres, todos los cuales comparecerán mañana ante el juzgado.

BOMBARDEO NAVAL EGIPCIO DE OBJETIVOS MILITARES ISRAELIES

SEGUN FUENTES DE EL CAIRO, EL ATAQUE, REALIZADO POR SORPRESA, CAUSO IMPORTANTES PERDIDAS

El Cairo, 9. — Destruyores egipcios, acompañados por unidades navales de escolta, han bombardeado posiciones israelíes al norte del Sinaí, en su primera acción bélica desde hace más de un año.

Los destructores bombardearon las posiciones de retaguardia israelíes en Rumana y Baluza, a unos cuarenta kilómetros al este del canal de Suez, esta madrugada, según portavoces militares.

Los barcos egipcios alcanzaron también a dos aviones israelíes cuando un número no determinado de aparatos trató de interceptar su acción.

Según el portavoz, la acción ha logrado uno de los éxitos más rotundos desde que una lanzadera torpedera egipcia hundió un destructor israelí, el «Eilath», en las costas del Sinaí, el año pasado.

No se ha mencionado el número de destructores que han participado en la operación, pero sí se pone de relieve que las baterías de a bordo alcanzaron de lleno los objetivos, entre los que se encontraban depósitos de municiones y combustible israelíes, provocando incendios y explosiones que se prolongaron durante muchas horas.

Se agrega que el ataque, efectuado por sorpresa, cogió desprevenidos a los israelíes y que

hubo numerosas bajas, así como destrucción de material.

En la región de Rumana y Baluza los israelíes disponen de gran número de tropas de infantería, artillería y blindadas. — EFE-Reuter.

SABOTEADORES ARABES

Tel Aviv, 9. — Los guerrilleros árabes han saboteado una estación de bombeo y una línea ferroviaria en el sector sur de la franja de Gaza ocupada por Israel, según ha anunciado un portavoz militar.

Anoche también se causaron daños en un almacén de herramientas del Kibbutz Ein Hashlosha, al este de la franja de Gaza, al hacer explosión cerca del almacén una carga de explosivos.

No hubo víctimas en ninguno de estos actos de sabotaje. — EFE-Reuter.

ENTREVISTA NASSER-IDRIS

El Cairo, 9. — El rey Idris de Libia se ha entrevistado con el presidente Nasser en la residencia de este último, informa el periódico «Al Ahram».

El rey llegó a El Cairo hace unos días. Se dispone a establecer su residencia en Egipto, con carácter permanente. — EFE-Reuter.

«Cordiales y francas» conversaciones Tito-Bumedi

Argel, 9. — El presidente Tito ha declarado, antes de emprender viaje de regreso a Belgrado, respondiendo a preguntas que le formulaban los periodistas, que la situación en Oriente Medio no solamente se encuentra en un punto muerto, sino que está agravándose por momentos.

Luego, aludiendo a sus conversaciones con el presidente

Bumedián, las calificó de «cordiales y francas».

Tito dijo que Argelia y Yugoslavia están de acuerdo en la necesidad de reactivar el movimiento de «no alineados» y preparar una conferencia mundial «en la cumbre» de países no alineados, al objeto de adoptar en la misma decisiones concretas. — EFE.

Bélgica, primer país exportador de huevos de Europa

Bruselas, 9. — Bélgica exportó 632 millones de huevos en los primeros siete meses de 1969, en comparación con 417 millones en 1968, lo que supone un aumento del 51 por ciento. Los productores esperan rebasar la cifra de los mil millones para fines del año en curso, con lo que Bélgica pasaría a ocupar el número uno de los exportadores de Europa, desplazando a Holanda al segundo lugar. — EFE-UPI.

Reunión de embajadores norteamericanos en Roma

Roma, 9. — Elliot Richardson, subsecretario norteamericano de Estado llegó a esta capital procedente de Londres, para presidir, mañana lunes, una reunión de todos los embajadores de los Estados Unidos, en Europa. La reunión se prolongará hasta el miércoles. — EFE-Reuter.

El Grill de moda en Barcelona



MESON-GRILL con sus CARNES AL CARBON sus MAGNIFICAS PIEZAS DE CAZA y su especialidad de "BIFE DE BUEY"

Via Layetana, 122 - (Edificio Diplomatic)

LA MAQUINA QUE DOBLA SU INVERSION



La nueva KLEINDIENST, totalmente automática con secador incorporado, permite un perfecto lavado, secado y abrillantado, dirigido por un solo operario.

- producción 20 coches-hora.
- ocupa reducido espacio.
- mantenimiento muy económico.

MOTOR MEDITERRANEO, S. A.
Infanta Carlota, 100-102 Tels. 2301583-98-BARCELONA

Nombre _____
Dirección _____
Provincia _____

CORTINAJES

Confección y colocación de toda clase de cortinajes a PRECIOS BARATISIMOS entre un extenso surtido

MANTAS-ALFOMBRAS

RODRIGO FONT

DEL BE A LA MANTA

BUENSUCESO, 13, y MAYOR DE GRACIA, 86



LA EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS del Salón Fotográfico CRIS

ha quedado instalada en la SECCION DE DEPORTES de Jorba-Preciados PLANTA PRIMERA

*
Abierta al público desde hoy, lunes

JORBA PRECIADOS



alazan efesa IKE
Lider PK SINCOS

III FERIA DE LA CAMISERIA

Una promoción al servicio del buen vestir, en la que está incluida la camisa que le va a su estilo personal.

CAMISAS CLASICAS
CAMISAS SPORT
CAMISAS JUVENILES
CAMISAS "ATREVIDAS..."

Pero, en cualquier caso, siempre elegantes y dentro de la moda más actual

CABALLEROS
Planta 1ª

JORBA PRECIADOS

NO CERRAMOS A MEDIODIA
Horario continuado de 9:30 de la mañana a 7:30 de la tarde. (Sábados hasta las 8)

CRONICA DE AMOUGIES (Bélgica)

Amougies (Bélgica), 9. (Servicio especial). — La primera gran peregrinación «hippy» en el continente terminó aquí con menos ruido del que había sido previsto.

Cerca de un millar de corresponsales de prensa y televisión de toda Europa compartimos la misma decepción tras cuatro días de convivencia con los hippies, de quienes —tal vez un poco mefistofélicamente— habíamos esperado registrar reflexiones con qué comprender mejor su filosofía de vagabundos.

La constatación que se impone es que hemos sido nosotros, los periodistas, los primeros actores de este circo. Implacables perseguidores del primer «hippy» que fumaba displicentemente un cigarrillo de marihuana, o de la pareja de sexo indefinido que entraba en éxtasis, los hippies nos han aceptado con comprensión, en algunos casos no exenta de conatos de ira, que terminaban invariablemente con el coro de invectivas: «Periodistas polizontes!», y algunas cámaras rotas.

Los organizadores del primer «Pop festival» en Europa habían desplegado todos sus esfuerzos para popularizar la iniciativa. La negativa del Ministerio del Interior francés en autorizar el festival, primero en París y más tarde en cualquier punto del país, había cubierto de gloria a la colonia «hippy» francesa. De Inglaterra, Escandinavia y Estados Unidos sus congéneres habían prometido acudir con refuerzos. Durante toda una semana, el cuartel general «hippy» de París se trasladó a Bélgica para tratar de convencer a las autoridades que el festival no degeneraría en violencia. Luego de las negativas de los alcaldes de Tournai y Courtai, cuando la situación parecía abocada al fracaso, el consejo municipal de un minúsculo pueblo de doscientos habitantes, llamado Amougies, a treinta kilómetros de la frontera francés-francesa, acordó «para demostrar su independencia ante Bélgica y Francia».

Una inmensa peregrinación

50.000 «HIPPIES» EN LIBERTAD

«hippy» comenzó a converger hacia Amougies, la semana pasada, de los cuatro puntos de Europa. El domingo, momento cumbre del festival, la gendarmería belga, que tuvo que desplegar helicópteros, ambulancias y más de mil policías, calculaba en 50.000 el número de hippies que habían llegado a Amougies.

Durmiendo espalda contra espalda en la única calle del pueblo, en medio de los campos de remolacha o en la cuneta, los hippies habían demostrado una vez más que no hay frontera que pueda detenerlos. A partir de ese momento, todo podía ocurrir. Oficialmente se trataba de un festival de música «pop» con la presencia de grupos musicales con nombres tan pintorescos como «Indescriptible Caos Trepando» o «Cruciferius». En la práctica, el festival se politizaba desde sus comienzos. Un numeroso grupo de hippies parisienses declaraba la «guerra al

imperialismo» y solicitaba ayuda para Biafra y Vietnam. Otros cubrían de inscripciones la inmensa tienda de campaña que servía de escena central y dormitorio: «Abajo la sociedad de consumo», «Cuanto más amo físicamente, más me siento revolucionario», etc. ¡Para todos los gustos!

Sin embargo, a diferencia de la isla de Wihht o de California, los hippies de Amougies han demostrado ser más conservadores. En ninguna ocasión la policía tuvo que intervenir. La droga se vio menos de lo esperado y pueden contarse las escenas de frenesí colectivo que en Wight habían degenerado en espectáculos deprimentes. Como señalaba el corresponsal de la TV danesa, «en Amougies, los hippies han dado una lección de civismo, por increíble que parezca. Su ideal es vivir en paz a su modo, alzar los hombros frente a una sociedad que detestan. Combatirla con la ignorancia».

Esta habrá sido la gran lección de Amougies: 50.000 hippies en libertad que no ocasionaron una sola reyerta. El festival de la droga convertido en una «kermesse» gigantesca donde la cerveza corría a torrentes... En las gargantas de los espectadores que acudieron en «Porsche», «Mercedes», «Ferrari» o «Jaguar», de toda Europa, para no perderse el espectáculo. Por su parte, los hippies prefieren consumir leche y dormir enrollados, ignorando olímpicamente los espectadores.

Esta tarde, la población flotante de Amougies abandona el poblado, circulando a pie o en auto-stop por todas las carreteras. Mañana volverán a encontrarse en Copenhague o París... Entre ellos parecen existir lazos, incomprensibles para el profano, que les unen más fuertemente que cualquier camaradería. La botella de «cola» o el cigarrillo de hachich circula de mano en mano sin formulismo. Son filósofos o vagabundos de una nueva forma de bohemia que tiende a generalizarse en Europa, tras haber cruzado el Atlántico. — Manuel OSTOS.

Excursiones en otoño

Días		Ptas.
13	Circuito Italia	
	Salida 1/12	9.960
12	Ruta Andalucía	
	Salida 1/12	7.780
5	Navidad Costa Blanca	
	Salida 24/12 ...	2.840
1	Parrillada Argentina	360
1	Matança Poro ...	430

Canarias, 8 días 5.975
Mallorca, 9 días 2.300

Solicite folleto detallado de otros sugestivos viajes de 1 y 2 días

VIAJES IBERIA, S.A.
AGENCIA DE VIAGES • GRUPO A • TITULO N.º 1
RAMBLAS, 130 • TEL. 232 26 07 • BARCELONA

HOGAROTEL-9



Presentan en el Stand 1.180, Sector K, del Palacio Ferial

— última planta —

Las últimas novedades internacionales

en

Electrodomésticos manuales GIRMI
Carros y bandejas té y electrificados
Hostelería y doméstico KAYMET

CALIENTA PLATOS DOMESTICOS

MARMITAS JUGOS CUBIERTOS BAMBU



FUNDADA en 1899

CONCESIONARIA:

Paseo de la Habana, 27

Teléfono 259-72-40

MADRID - 16



la más amplia gama de aparatos para la hostelería

FAGOR INDUSTRIAL en

hogarotel 9



Visite también nuestros stands de aparatos domésticos con la amplia gama de frigoríficos, lavadoras, cocinas, calentadores y sistemas de calefacción

PALACIO FERIAL-SECTOR A-STANDS 651 AL 656

Identificación de los secuestradores de un avión brasileño

Río de Janeiro, 9. — El Ministerio de Aeronáutica entregó ayer a la prensa un informe sobre los secuestradores del avión «Caravelle» de la empresa brasileña «Cruzeiro do Sul» que fue llevado a Cuba en agosto último por cuatro estudiantes brasileños, dos de los cuales, Claudio Augusto de Alencar Cunha y Elmar Soares de Oliveira ya fueron identificados, manteniéndose en secreto el nombre de los restantes.

De acuerdo con el informe mencionado ambos jóvenes eran miembros de entidades extremistas y mantenían contactos con células comunistas en varios puntos del país.

Alencar Cunha vivía lujosamente en un apartamento de Copacabana, en tanto Elmar Soares mantenía otro apartamento también lujosamente amueblado en el centro de Río de Janeiro.

Este último es hijo de un ex funcionario del Ministerio de Transportes y Obras Públicas y fue privado de sus derechos políticos por el Gobierno de Castello Branco, después de la revolución de 1964. — EFE.

EL PAPA RESALTA EL HISTORICO SIGNIFICADO DE SAN JUAN DE LETRAN

«La unidad y catolicidad de la Iglesia tienen ahí su fundamento simbólico»

Ciudad del Vaticano, 9. — La historia de la basílica romana de San Juan de Letrán y su importancia en la vida de la Iglesia han sido recordadas hoy por el Papa en la alocución pronunciada desde la ventana de su estudio privado, antes de rezar el «Angelus» y dar la bendición a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro, como todos los domingos y días festivos.

El Papa ha hecho notar que «de Letrán deriva la historia del Papado y de la Roma católica», ya que «los siglos de nuestra tradición occidental hallan ahí su origen; la unidad y catolicidad de la Iglesia tienen ahí su fundamento simbólico que confiere a Letrán el título, tan glorioso y tan grave y responsable de «Caput et Mater» (cabeza y madre) de todas las Iglesias».

«Debemos recordar y pensar en estas cosas, nosotros, hombres de nuestro tiempo, que tan-

to tiende a la búsqueda de una unidad pacífica y civil; nosotros católicos hijos de esta Iglesia que nos hace hermanos y nos garantiza en esa Sede, donde «Letrán se impuso sobre las cosas mortales». La autenticidad de nuestro contacto con Cristo, nosotros, romanos, ciudadanos de aquella «Roma donde Cristo es romano»».

«Y ahora, que la basílica y los edificios que la circundan han sido restaurados y restituidos a la dirección de la curia pastoral de la diócesis de Roma, debemos espiritualmente sentirnos presentes en la celebración de la basílica lateranense como miembros vivos de la Iglesia Romana.» — EFE.

El cardenal Ottaviani, operado con éxito

Roma, 9. — El cardenal Alfredo Ottaviani, prefecto emérito de la Congregación para la Doctrina de la Fe, fue sometido a intervención quirúrgica en una clínica oftálmica. La operación, que ha tenido un feliz resultado, se llevó a cabo hace varios días, pero el propio purpurado que padece desde hace tiempo una afección a los ojos, que le priva en gran parte de la vista, no ha querido se diese la noticia a la publicidad, hasta saber el resultado de la operación, que ha sido satisfactorio.

Así lo ha comunicado esta mañana a los niños y niñas del oratorio de San Pedro, del que el cardenal Ottaviani es uno de los fundadores y principal patrocinador actualmente, uno de los sacerdotes del oratorio, du-

rante la misa solemne dominical.

El cardenal Ottaviani, según comunicó el aludido sacerdote, espera poder asistir ya a dicha misa, en la que casi todos los domingos está presente, a partir del próximo día 16 de este mes. — EFE.

Restablecimiento del cardenal Dell'Acqua

Roma, 9. — A partir de hoy, domingo 9 de noviembre, el cardenal Angelo Dell'Acqua, vicario de Su Santidad para la diócesis de Roma, reanudará sus actividades pastorales tras la larga enfermedad que le ha tenido alejado de ellas y le impidió asistir al reciente Sínodo extraordinario de obispos, del que era miembro por designación pontificia.

El cardenal Dell'Acqua había sido internado el 27 de septiembre último en el policlínico «Gemelli», de la universidad católica, a consecuencia de una molesta forma de intoxicación intestinal causada por virus y acompañada de fuerte fiebre. Dado de alta en el centro sanitario a mediados de octubre, el purpurado ha pasado algunas semanas de reposo, para restablecerse del todo, en una población cercana al mar. Ayer sábado regresó a su residencia del palacio de San Juan de Letrán y hoy comienza nuevamente sus actividades pastorales. Pasado mañana, martes, presidirá la ceremonia de apertura de curso en la Pontificia Universidad Lateranense, de la que es gran canciller. — EFE.

SANCHEZ BELLA, EN ROMA



Roma. — El ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, a su llegada al aeropuerto romano es saludado por el senador italiano, Antonio Bonadies. El ministro marchó a la capital italiana con objeto de despedirse de autoridades y funcionarios, dado que hasta su nombramiento ocupaba el puesto de embajador en el Quirinal. — (Foto Europa Press)

Ulster: Gris conmemoración de los Caídos en la II Guerra Mundial

Debido a la prohibición de toda clase de desfiles

Belfast, 9. — El día de la conmemoración de los caídos en la Segunda Guerra Mundial, que se celebra hoy en todo el Reino Unido y que siempre ha tenido una especial conmemoración en Irlanda del Norte, por la tendencia existente en la provincia a los desfiles y paradas, ha pasado hoy en Ulster sin ninguno de estos actos, debido a la prohibición vigente sobre desfiles y reuniones públicas.

En Londonderry sólo se ha celebrado una simple ceremonia

durante la cual el representante de la reina, sir Basil McAfriland y el presidente de la autoridad municipal, Brian Morton, depositaron una corona de laurel en el monumento a los soldados caídos. El ministro de Salud de Irlanda del Norte, William Fitzsimmons, depositó otra en nombre de su Gobierno. Los asistentes, unos 40, observaron dos minutos de silencio y 30 soldados del Ejército británico en misión de seguridad presentaron sus armas. — EFE.

BRAUN Clases de Cocina Internacional



En Hogarotel del 10 al 15 de Noviembre de 7,30 a 8,30 tarde

Platos a realizar:

- Ensaladilla Braun (Alemania)
- Merluza Portuguesa (Portugal)
- Lomo con avellanas (España)
- Buñuelos al Cointreau (Francia)

Organizado por el Servicio de Cocina Minipimer se presenta, en el Stand Braun de Hogarotel, la selección de platos citados.

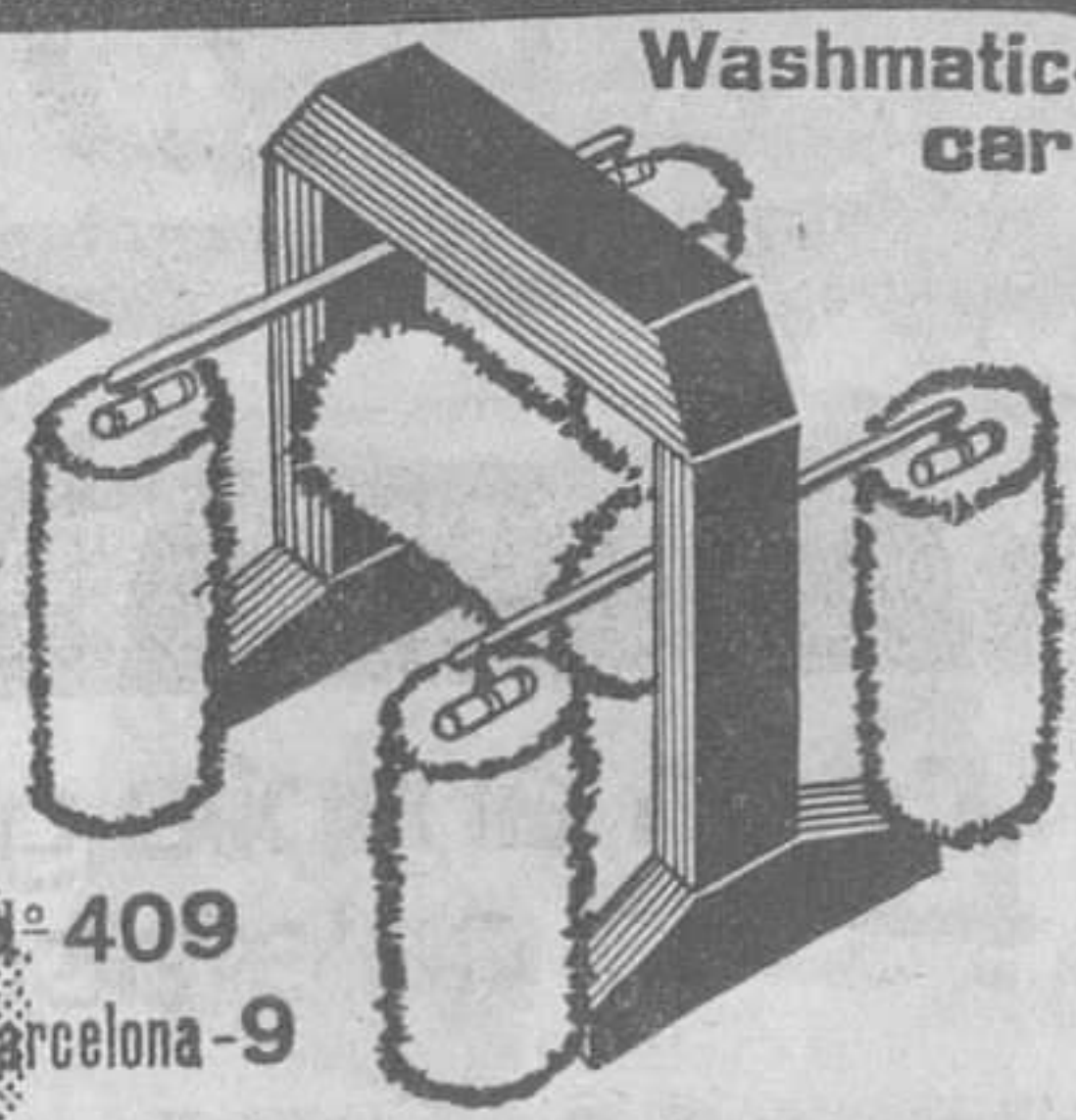
Durante su visita a Hogarotel solicite, en el propio Stand, el derecho de asistencia gratuita a estas clases.

Diariamente, al final de las clases, se sortearán entre las señoras asistentes, los platos preparados.

ULTIMA NOVEDAD EN PUENTES DE LAVADO PARA AUTOMOVILES, EL DE "5" CEPILLOS

(PATENTADO)

Washmatic-car



CONSEJO DE CIENTO N.º 409

Tel. 245.27.13 Barcelona-9

APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

CASA BALTA LIQUIDA

PLAZA CATALUÑA, 7

su maravillosa colección de abrigos en tejidos de primerísima calidad, en la línea diseñada para 1970

¡¡PRECIOS QUE LE ASOMBRARAN!!

ABRIGOS

NANCY Evocación años 20. Cheviot en cuadros Gales. Cuello piel sint. 1.890,-

BELINDA Negro clásico lana. Cuello Astrakan sint. 795,-

MONACO Línea juvenil. Paño pura lana. Cuello lince blanco sint. 1.195,-

ABRIGOS

NATALI De afrevida y deportiva línea. Cheviot, jaspado pura lana. 1.785,-

DALIDA Piel petro sintético. Cuello toquina 1.585,-

SANDRA Estilizada línea talle alto. Paño lana 1.697,-

ABRIGOS

AVIÑON Belle époque. Cheviot gales. Puños Renard sint. 1.890,-

MONTBLANCH Muy deportivo. Lana cuadros. 1.750,-

Chaquetón marino, desde 390,-

ABRIGOS

CABALLERO

ITALIANO Puro lana. 7/8 985,-

INGLES Línea joven cuadro Gales 1.350,-

DEPORTIVO Varías dibujos. 6/8 795,-

NAPOLEON Paño vigor. 6/8 997,-

Prima D'ore Anorak 387,-

Chaquetón Mariner 695,-

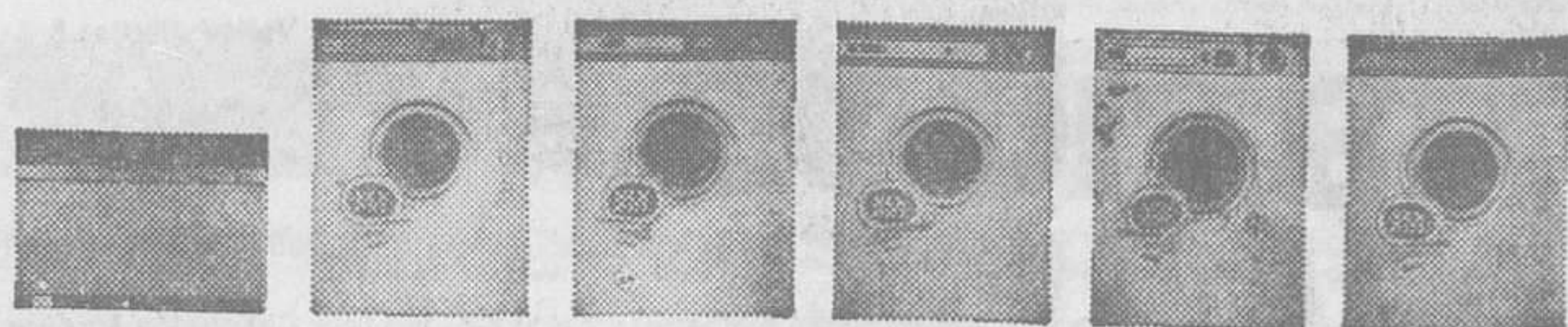
ABRIGOS

ABRIGOS (temporada anterior a) 297,- pts.

Pero, ¿qué se puede ver en Hogarotel?

**Muchas, nuevas y buenas cosas
desde luego.
Pero, lo que no se puede pasar por alto
es el Stand de New-Pol.
Estos electrodomésticos
que Ud. desea tener, los verá allí
en pleno funcionamiento.
BIOLavadoras, frigoríficos, lavaplatos...
¡No deje de verlos!
New-Pol está en Barcelona para que Ud. lo vea**

La marca de hoy para el futuro



**Washing Machines Holding
Domar / Barcelona / España**



NOTICIAS NACIONAL

La asamblea de la Federación Internacional de Hombres Católicos CLAUSURO SUS TAREAS EN MADRID

Madrid, 9. — La asamblea de la Federación Internacional de Hombres Católicos, reunida en el edificio «Migrans» desde el pasado viernes, terminó esta tarde sus jornadas de trabajo. Durante la sesión de la mañana, los representantes de algunos países del Este presentaron sus informes, entre ellos el de Polonia, que habló de la educación de la infancia en su país y de la carencia de prensa ca-

tólica —sólo existe un semanario de tirada reducida—. Por otro lado, señaló que, aunque la Iglesia de allí está muy perseguida, no se le debe calificar de «Iglesia del silencio», porque tiene unos movimientos que nacen de la misma entraña de la fe, subrayando la devoción a la Virgen.

El consiliario de las comisiones nacionales de hombres y mujeres de Acción Católica, don

Juan José Giménez Medina, presentó también una ponencia sobre «Concepto y formación del militante católico». Después se concelebró una misa, presidida por el obispo auxiliar de Madrid, monseñor don José Guerra Campos, con los consiliarios asistentes. Por la tarde, informó el delegado de la asociación inglesa de San Colombo sobre el programa de difusión de la doctrina social de la Iglesia, así como de la modalidad de la incorporación de los jóvenes a las reuniones de los mayores con plena libertad de discusión.

En esta asamblea han intervenido representantes de Francia, Italia, Alemania, Austria, Inglaterra, Portugal, Polonia, Ucrania, Suiza, Venezuela, Colombia y España, asistiendo a las deliberaciones el presidente de la Federación, señor Henry Rollet.

Durante estos días se ha tratado también de la organización del segundo encuentro de la sección europea de la Federación, que se celebrará en Sion (Suiza) el próximo mes de junio, y la preparación del I Congreso Interamericano de hombres católicos a celebrarse en 1971 en Venezuela. — Cifra.

Atraco en la Casa de Campo: un joven de 22 años resulta gravemente herido

Madrid, 9. — Un joven de 22 años de edad resultó gravemente herido por un atracador que le disparó al resistirse a ser robado y pretender reducir al asaltante. Los hechos ocurrieron en la Casa de Campo, cerca del lago.

Por el lugar indicado se encontraban paseando don Jesús Morán Nuez, de 22 años, empleado, al que acompañaba su novia, y de repente la pareja se vio sorprendida por la aparición de un sujeto que salió de entre unos árboles y les conminó, bajo amenaza de muerte, a que le entregasen todo cuanto de valor llevaban encima. El señor Morán, lejos de arredrarse, protegió a su prometida detrás de un árbol y se encaró con el asaltante, al que quiso reducir. El atracador, entonces, sacó una pistola, con la que encañonó al joven, pero éste continuó su avance hacia el asaltante, que se retiró unos pasos, haciéndole entonces varios disparos antes de huir.

Jesús Morán cayó al suelo, gravemente herido, y su novia

emprendió rápida carrera en demanda de auxilio. Varios paseantes, alertados por la joven, que gritaba presa de gran excitación, se dirigieron al lugar de los hechos, prestando asistencia al herido, al que trasladaron a un centro asistencial cercano, desde donde pasó posteriormente a la Residencia de la Paz.

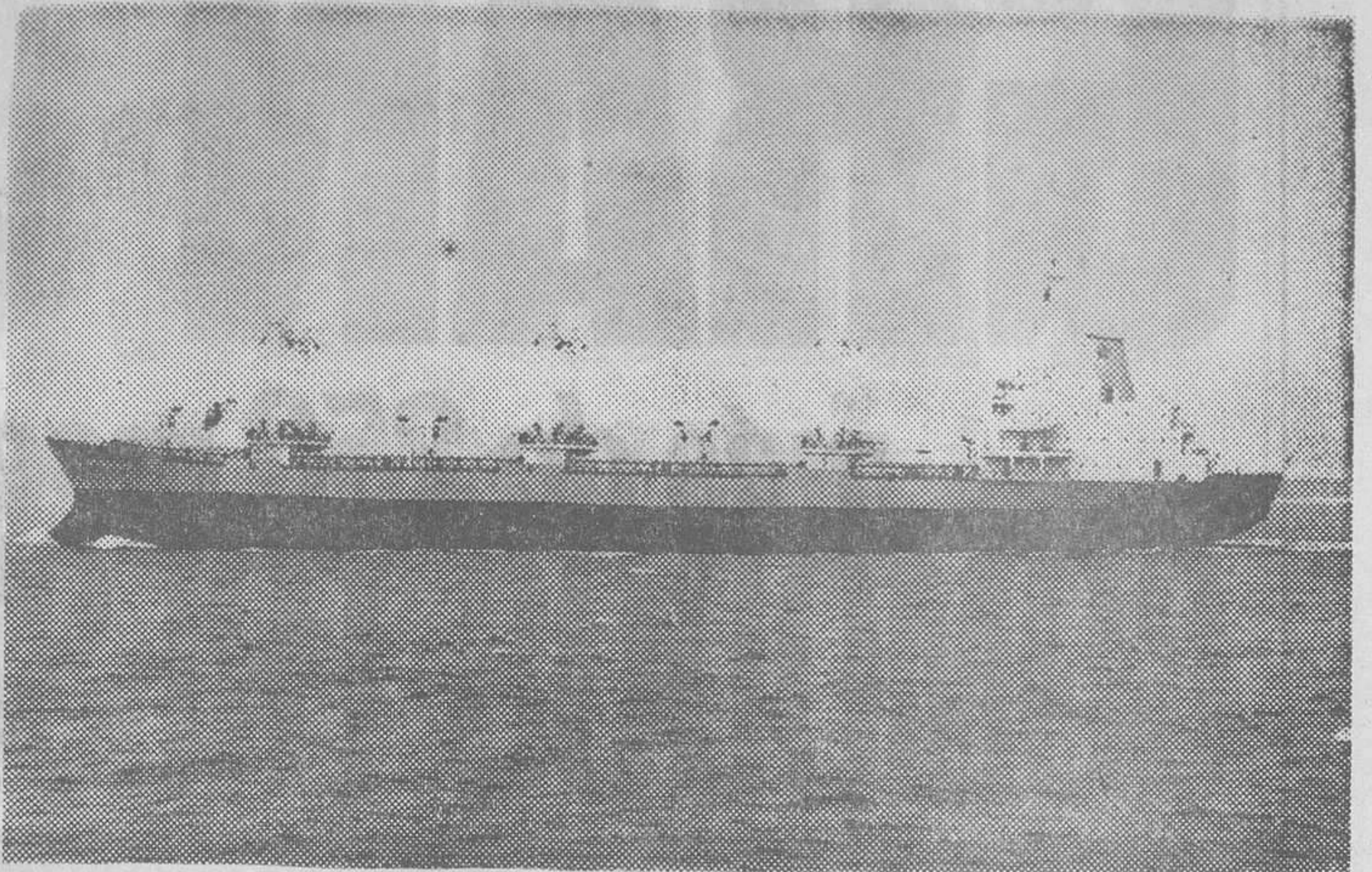
LLEGADA A MADRID DEL MINISTRO SALVADOREÑO DE OBRAS PUBLICAS

Su visita a España tiene carácter oficial

MADRID, 9. — Procedente de Milán, llegó a Madrid, por vía aérea el ministro de Obras Públicas de El Salvador, don Enrique Cuéllar, a quien acompañaba su esposa. Fue recibido por el embajador de su país en Madrid doctor Hugo Lindo y otras personalidades

La visita del ministro salvadoreño tiene carácter oficial y se prolongará por espacio de tres días, en los cuales se entrevistará con personalidades del Gobierno español, en particular con el ministro de Obras Públicas. — CIFRA.

Buque para Yugoslavia, construido en Sevilla



Cádiz. — Fotografía del buque «Getaldic», gemelo del «Gundulic», que ha sido entregado a la firma armadora yugoslava Atlantska Plovidba por Astilleros de Cádiz y construido en la factoría de Sevilla. Es del tipo «Freedom-Hispania», de 15.750 toneladas de peso muerto. — (Foto Cifra)



El Corte Inglés

LIDER DE LA CONFECCION

porque ofrece la seguridad de encontrar en el acto

UN TRAJE IMPECABLE

- DE GRAN ESTILO
- CON PERSONALIDAD
- DE SU JUSTA MEDIDA
- EN TEJIDOS DE ALTA CALIDAD

CON LA GARANTIA INTERNACIONAL DE PURA LANA VIRGEN

Elija entre los extensos surtidos de creaciones realizadas en nuestra propia industria.



La gran prueba de la lana

CABALLEROS PLANTA TERCERA

El Corte Inglés

PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO

NO CERRAMOS A MEDIODIA
NUESTRO HORARIO
de 9'30 de la mañana
a 7'30 tarde
Sábados 8 noche

COOPERATIVA NACIONAL DE AUTOSERVICIO CONAUTA

LOS SUPERMERCADOS QUE MARCAN LA PAUTA

OFERTAS MUY ESPECIALES DEL 11 AL 30 DE NOVIEMBRE

	Su precio	Sólo por
Aceite Borges, lata litro	38'—	36'—
Mayonesa Solis	12'50	10'50
Tomate frito Solis	8'50	7'50
Puré de patas Maggi	14'50	10'90
Pulpo en salsa, latas 1/4	9'50	7'50
Peras Safyc	14'—	11'90
Guisantes rusos	12'50	10'—
Biotex familiar	23'—	18'90

QUE ENCONTRARA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS:

SAMPER - P.º Zona Franca, 233	PRAT, S. A. - Jubara, 219 (Calella)
VICTORIA - Padilla, 249	REDON - Tallers, 22
MAITEMI - Nación, 63; Ruiz de Padrón, 32	REDON - Bofarull, 69
CALAF - Cruz Cubierta, 59	RIBA - Padilla, 268
CAMAÑE - Parlamento, 38	SAURI - Viladomat, 101
FARRE - Consejo de Ciento, 91	ROCA - Canuda, 26
GASULL - Guixeras, 48 (Badalona)	SUPERSERVIS - Aviá, 9
MESON DE LAS GOLOSINAS - Avenida Puerta del Angel, 2	CAPDEVILA - Valencia, 317
PRAT, S. A. - Buenos Aires, 30	PREXSA - Av. República Argentina, s.m. San Ildefonso (Cornellá)
PRAT, S. A. - Travesera de Dalt, 34	MARFIL - Ballén, 200
PRAT, S. A. - Balma, 351	FRANC - La Jota, 136
PRAT, S. A. - Padilla, 262	MARTINEZ - San Acisclo, 16
PRAT, S. A. - Felipe de Paz, 9	Supermercado MAITEMI - Avda. Virgen de Montserrat, 139

calidad y tono

ESTRATIFICADO PLASTICO ESPAÑOL

saideplac®

VISITENOS EN hogarotel-9 (Palacio n.º 1)

Podrá ver Vd. las últimas novedades mundiales en estratificado.

Distribuidor General para Cataluña y Baleares **Central del Tablero** EL BOPNESTIK COMERCIO, 2 Teléfonos 229054 (2 líneas) 229072

GRAN OFERTA

más de 250 modelos de COMODOS TRESILLOS



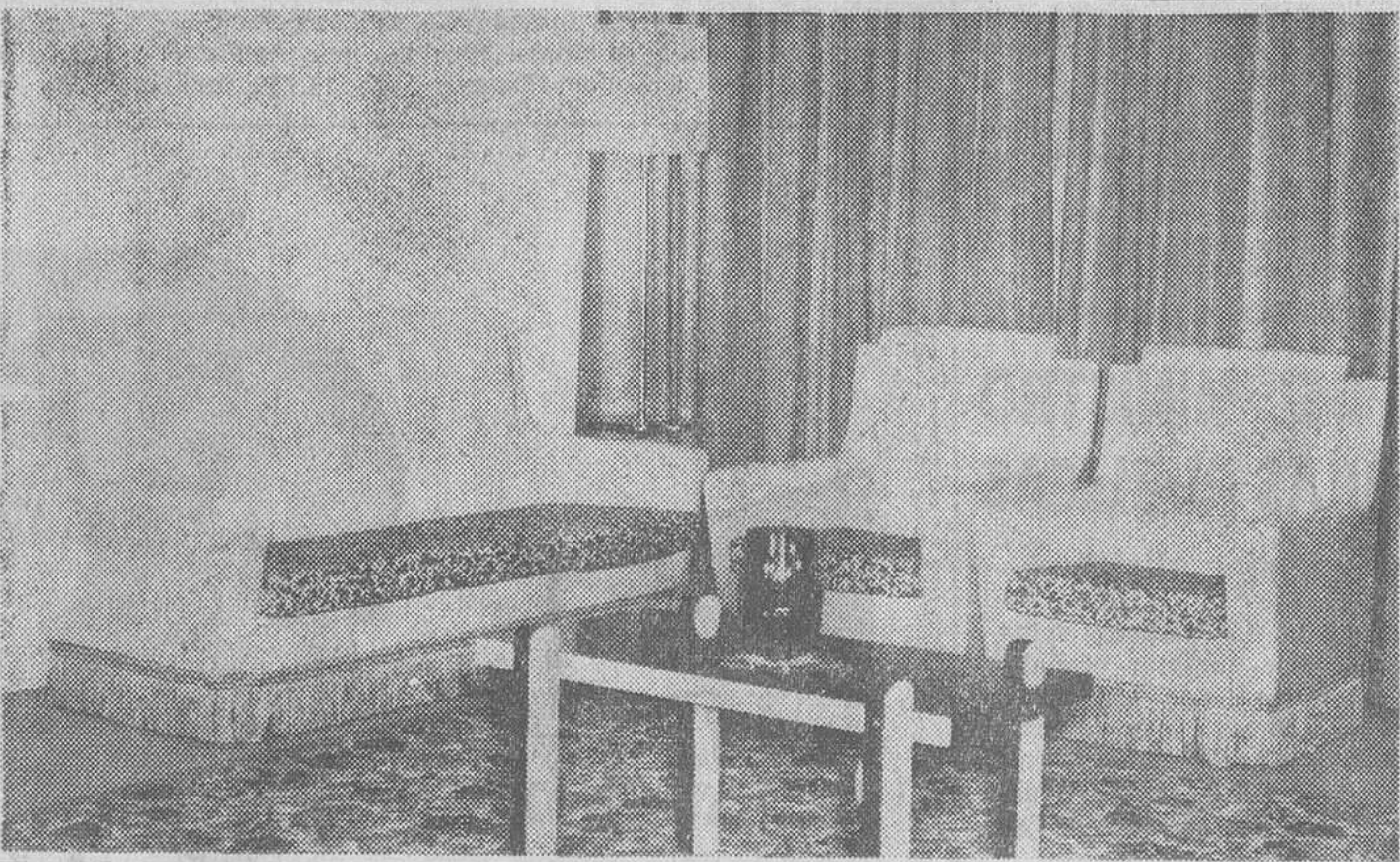
Don A. Ezcurra
Director Gerente de la Sección de Tresillos

—“Desde hace varios meses, todo el equipo de esta sección de tresillos, venimos *trabajando en estrecha colaboración con nuestros talleres* para poder presentar ahora, en esta gran oferta, *una serie de comodísimos tresillos* que estoy seguro tendrán una magnífica acogida, tanto por sus perfectos acabados, como por sus bellos diseños.

En cuanto a los precios, están estudiados de una manera especialísima con vistas a esta gran oferta, que, sin duda alguna, será otra *extraordinaria promoción de MUEBLES LA FABRICA*, en beneficio del confort y la comodidad de todos los hogares.”

Magnífico tresillo, en selectos tapizados de alta calidad. Almohadones en telas acrílicas y elegantes flecos. Color a elegir.

POR SOLO
7.950
PESETAS



Tresillo moderno en tapizados plásticos y asientos en telas acrílicas. Patas cromadas.

POR SOLO
4.680
PESETAS



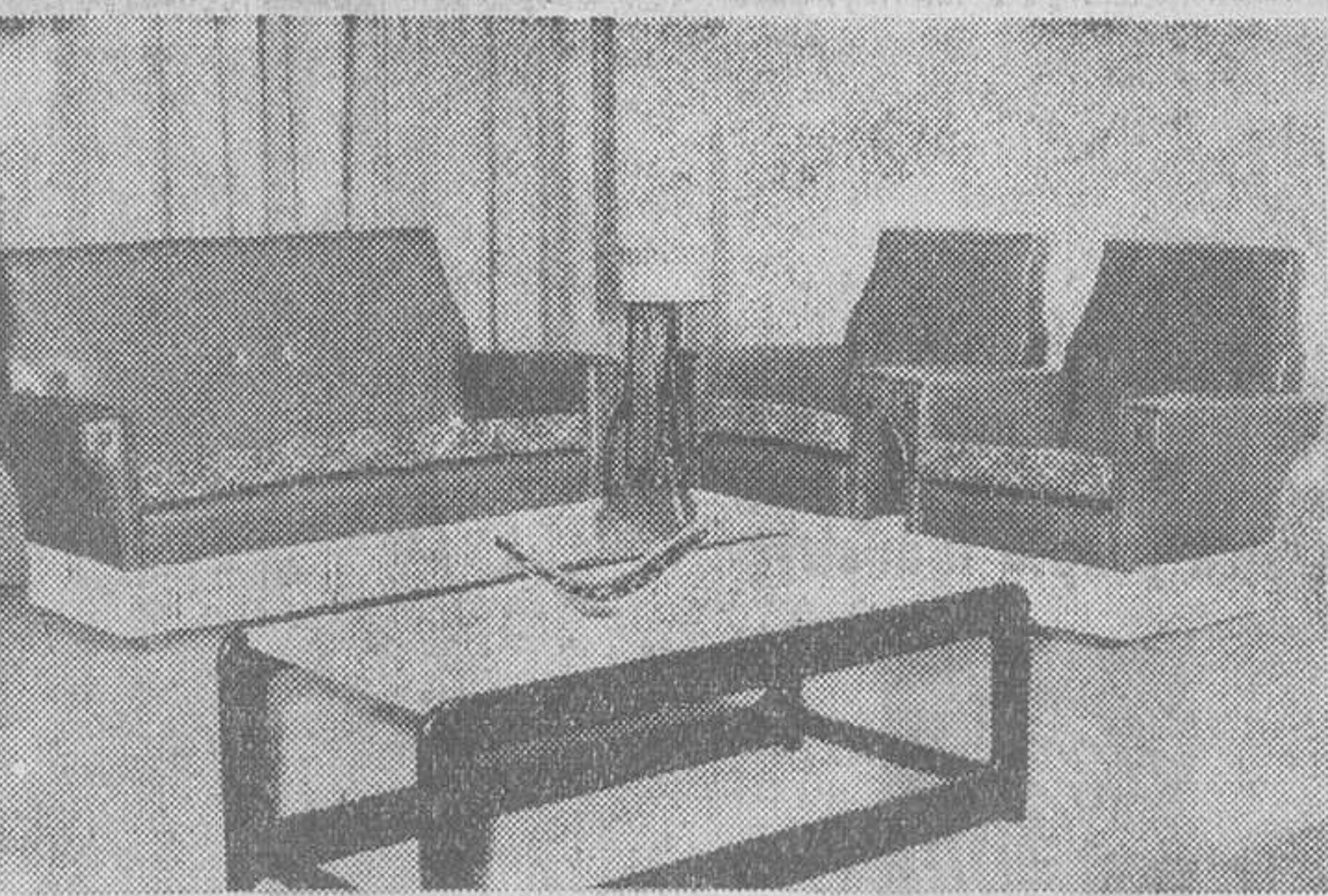
Cómodo tresillo en selectos tapizados, de original acolchado. Varios colores a elegir.

POR SOLO
5.600
PESETAS



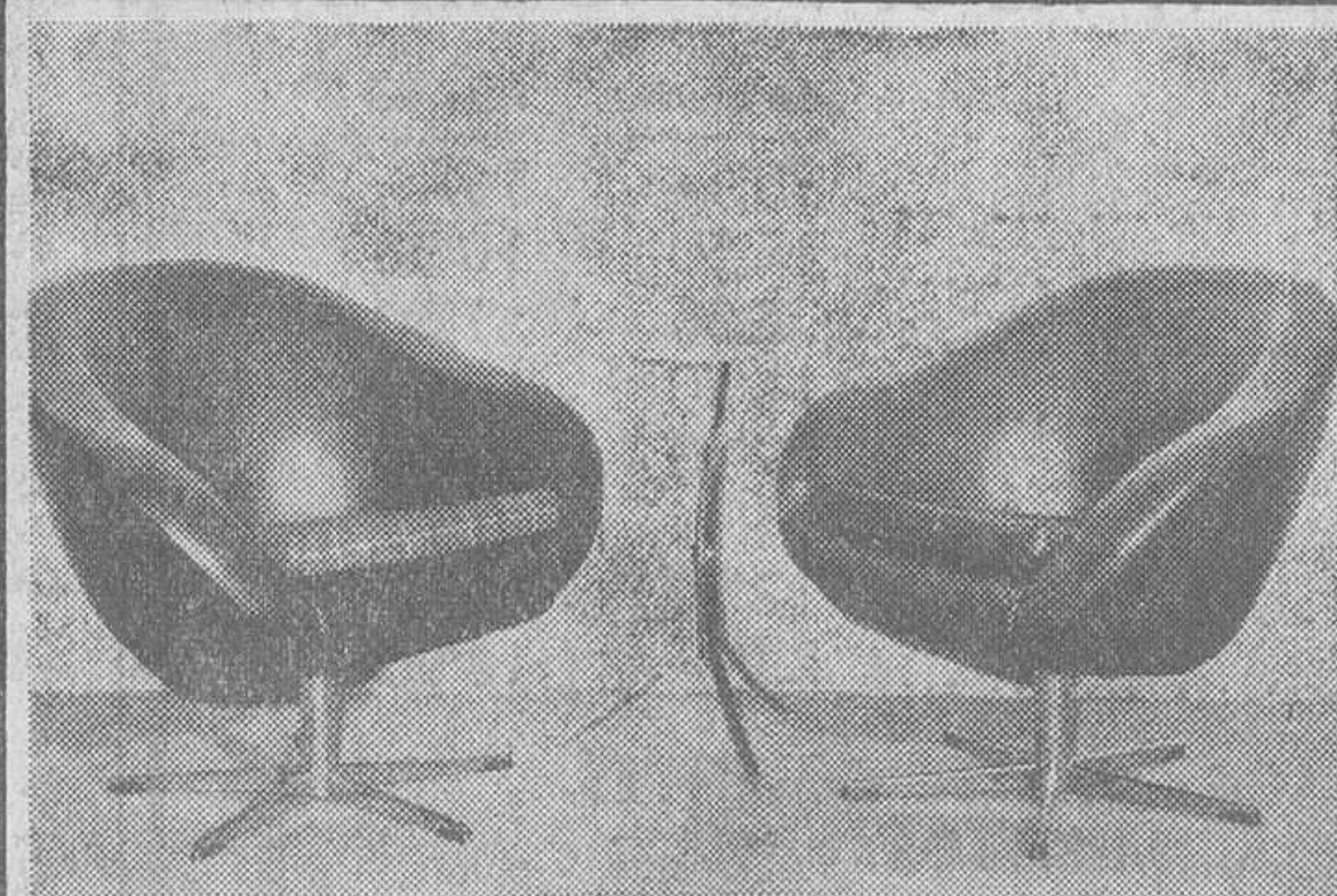
Tresillo gran confort, en agradable línea semiclásica. Diversas combinaciones colores.

POR SOLO
6.950
PESETAS



Nuevo sillón de moderna línea anatómica, importado de Alemania. Bello diseño y gran comodidad.

POR SOLO
2.500
PESETAS
CADA UNO



FACILIDADES DE PAGO • TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA

“EL DOGO”



CALIDAD Y GARANTIA

MUEBLES LA FABRICA

MUEBLES

DOS APARCAMIENTOS PROPIOS • AIRE ACONDICIONADO

DEL CONFORT

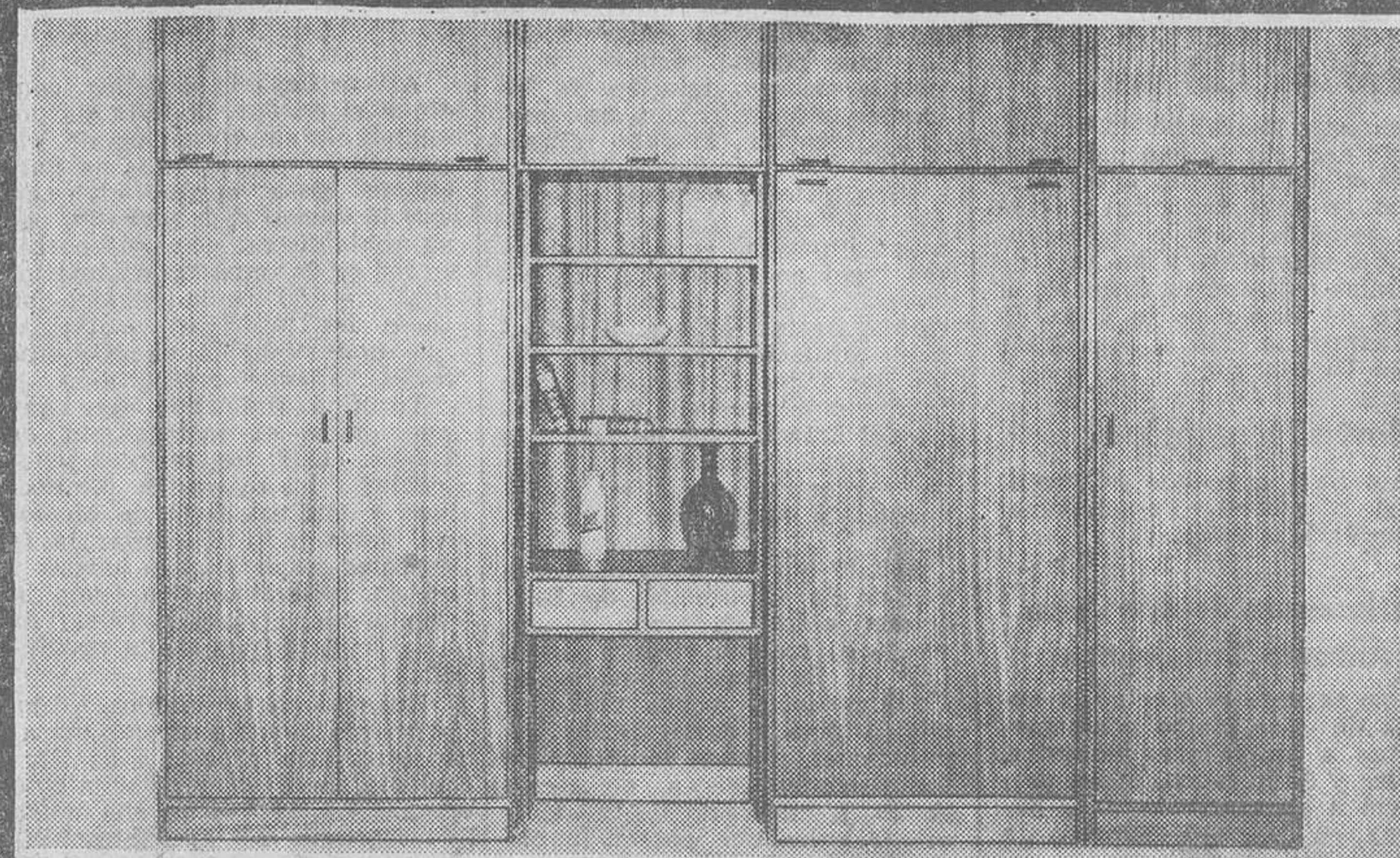
Don V. Ponsa
Director Gerente de la
Sección Transformables



el mayor surtido en muebles TRANSFORMABLES

— "Conozco a fondo todos y cada uno de los problemas de espacio que tienen planteados la mayoría de los hogares actuales, pues llevo más de tres años al frente de esta sección.

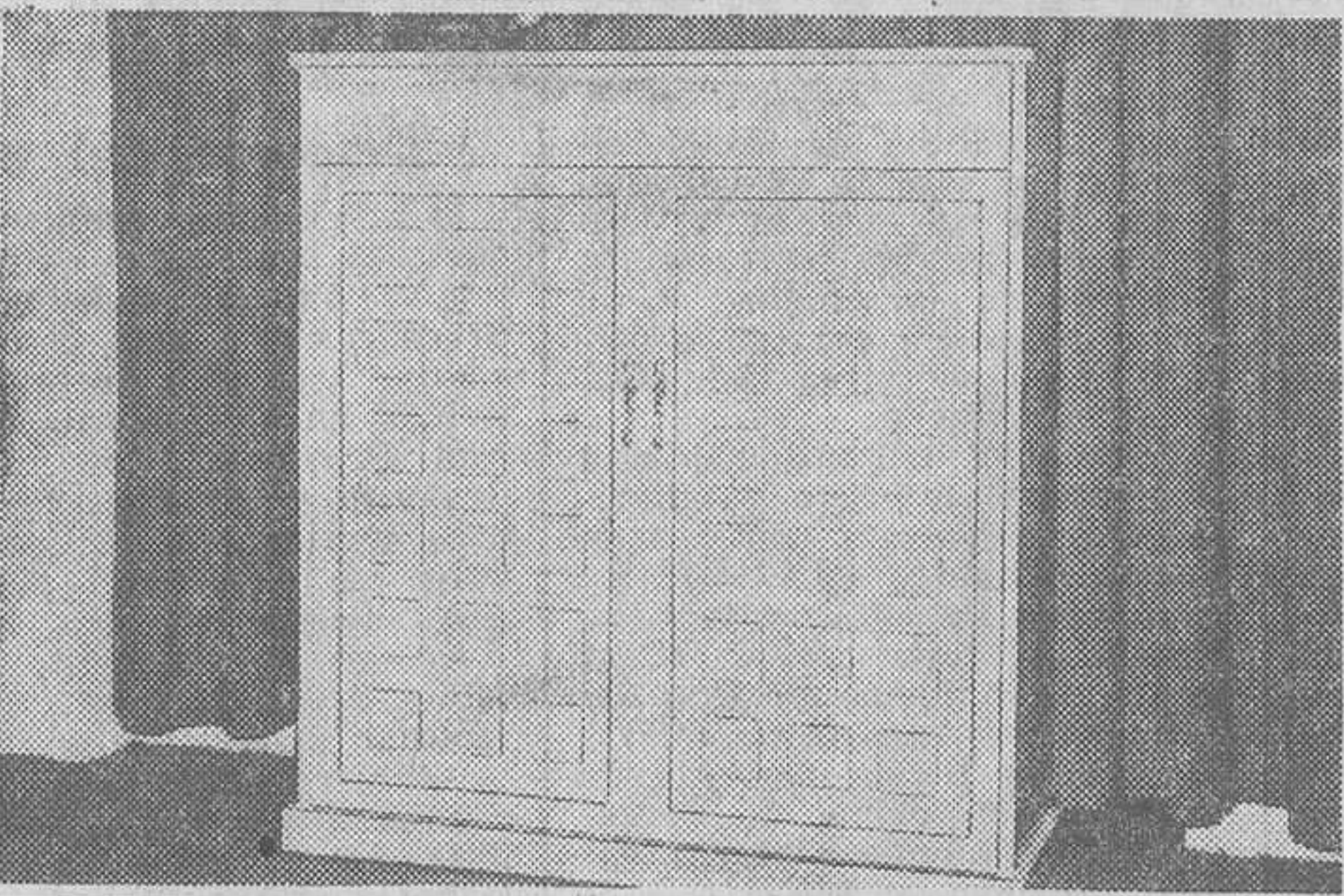
Guiándome en esta experiencia, he seleccionado una completa serie de muebles transformables, que le presentamos en esta página y que pueden solventar cualquier necesidad de espacio que usted tenga en su hogar. Los demás modelos de nuestra gran exposición, ocupan por entero dos amplias plantas de nuestro GRAN CENTRO COMERCIAL, constituyendo la mas extensa gama de modelos y precios que usted pueda encontrar."



Extraordinario mueble por elementos, en maderas de sapelli: cama, armario, canterano - librería. Todos con práctico atilillo

PRECIO DE OFERTA
SEGUN ELEMENTOS

Decorativo taquillón-cama, en elegante estilo rústico, bellamente lacado en tono marfil



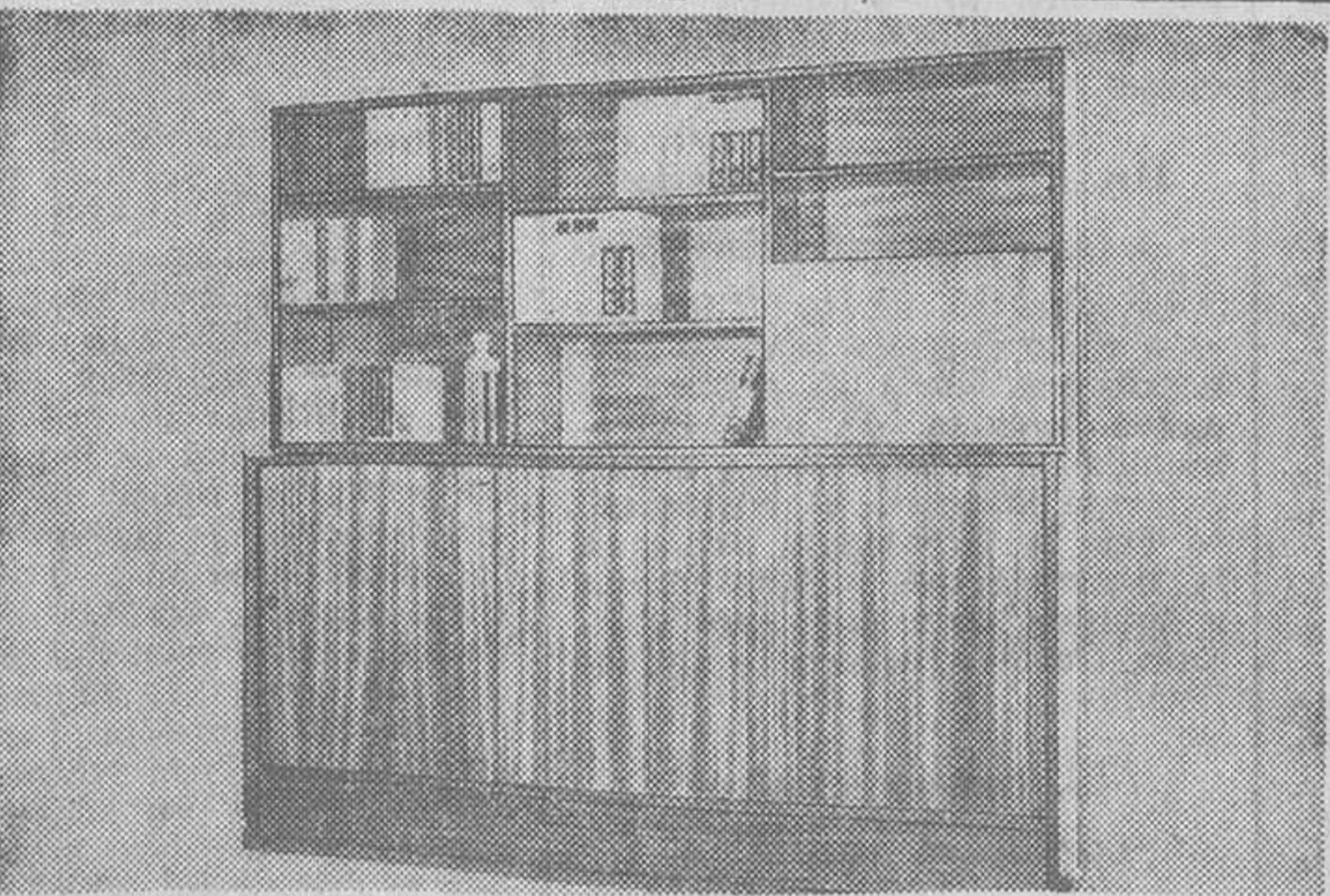
POR SOLO
5.450
PESETAS

Mueble - cama librería, en maderas de embero. Compartimiento bar, con vitrina y práctico armario



POR SOLO
6.150
PESETAS

Magnífico mueble - cama-librería, en maderas de sapelli y con espacios para bar, libros y T.V.



POR SOLO
6.900
PESETAS

Sensacional sofa magníficamente tapizado, convertible en amplia y confortable cama



POR SOLO
7.750
PESETAS

FACILIDADES DE PAGO • TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA

LA FABRICA

ABIERTO AL MEDIODIA • RESTAURANTE • SNACK BAR • GUARDERIA INFANTIL

NOTICIAS DE LA REGION

LOS ACTOS DEL «DIA DE LA PROVINCIA», EN MARTORELL

Atracción de la juventud y de todos los españoles a la gran tarea común de engrandecimiento y prosperidad de la Patria

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION EXPUSO LAS LINEAS GENERALES DE UNA ACCION POLITICA INMEDIATA

(Viene de la primera página)

El presidente de la Diputación y el alcalde de Martorell.

En los primeros bancos se situaron los componentes de la Corporación provincial barcelonesa, y los del Ayuntamiento martorellense. El resto del templo se hallaba totalmente ocupado por los alcaldes de los 309 municipios barceloneses, muchos de ellos acompañados por sus familiares. También ocuparon lugar preferente, además de las

autoridades anteriormente citadas, el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona y presidente de la Comisión Promotora de la Universidad Autónoma, don Vicente Villar Palasí; general de la Guardia Civil, don Manuel Campora; jefe de Sanidad, doctor Bravo Morate; delegado del Ministerio de la Vivienda, don Vicente Martorell, y otras personalidades, así como las pupilas de Cataluña, de Barcelona, de Martorell y sus damas de honor.

celona y al que calificó de «nuestro» ministro.

Se refirió acto seguido el señor Muller a la declaración de principios efectuada por el nuevo Gobierno español, y muy particularmente al párrafo donde se señalaba el propósito de ir a un robustecimiento de las corporaciones locales y a una creciente descentralización de funciones administrativas.

Se trata, en definitiva, indicó el orador, de no recortar las funciones de las corporaciones locales, sino por el contrario, de encomendarles incluso todas las que puedan asumir, y al propio tiempo dotarlas de los medios necesarios para que puedan llevarlas a cabo dignamente.

Hizo historia el presidente de las vicisitudes que en los últimos tiempos ha sufrido el sistema legal encargado de proporcionar recursos a las Diputaciones, hasta llegar a la deplorable situación actual en que las haciendas locales dependen fundamentalmente de la Hacienda del Estado y no de algo que sería mucho más racional, justo y efectivo, como es de la verdadera radicación de la riqueza.

Señaló que las soluciones que pedirá la Diputación de Barcelona giran en torno a una vuelta al sistema vigente con la Ley de Reforma tributaria de 1964, es decir, a una recaudación directa a cargo de las Diputaciones, aunque la mejor de todas contribuirían, en cierto grado, a un fondo destinado a asistir a las que poseen menos medios y recursos.

Palabras del Gobernador Civil interino

El gobernador civil interino de Barcelona, don Nicolás Heredia, hizo uso de la palabra a continuación.

«Nuestra provincia —expuso— es, en gran parte, un ingente polo natural de desarrollo económico, que a todos nos enorgullece, y por esto su mayor nivel de vida en comparación con otras zonas españolas brinda al administrador municipal mejores oportunidades. Pero hay otra faceta sumamente interesante en la promoción de la vida local, y es lo que yo llamo, con cierta licencia de lenguaje, «acción concertada a nivel municipal». Es público y notorio el espíritu de colaboración económica que existe por parte del vecindario para financiar determinadas mejoras, obras y servicios.

Sobre las posibilidades de esta acción, se extendió en amplias consideraciones y leyó después algunos párrafos del discurso que el ministro, don Laureano López Rodó, pronunció al presentar a las Cortes Españolas la vigente Ley de Procedimiento Administrativo, como apoyo de su propia preferencia por el concepto de la administración moderna como titular de servicios y prestaciones.

En la última parte de su discurso, el señor Heredia Coronado estudió los diversos aspectos del urbanismo como misión fundamental en la actividad de las corporaciones locales. «Hoy, como sabéis —dijo— se planifica afanosamente la llamada «área de acción inmediata», especie de abanico de pueblos que circunda la comarca de Barcelona. El ejemplo asociativo, sin prejuicios de competencias, nos lo han dado la Comisión Comarcal y la Provincial de Urbanismo, al encargarse de planificar de una forma conjunta esta nueva área. Artífice de este espíritu es, sin halagos y en estricta justicia, nuestro actual ministro de la Gobernación.»

Demostación folklórica

En la avenida «5 de Julio», del grupo de viviendas «Buenos Aires» y «La Paz», se desarrollaron a continuación una serie de actos de gran sabor y contenido popular. A la entrada del conjunto residencial, que constituye una zona de expansión urbana de Martorell, se había levantado un arco de triunfo sobre el que campeaba la siguiente inscripción: «Martorell felicita a don Tomás Garicano Gofí y le renueva su afecto, adhesión y lealtad.»

A lo largo de la mencionada avenida se había congregado el vecindario en pleno, que tributó un cariñoso recibimiento al



Llegada del señor Garicano Gofí a la avenida «5 de Julio», donde el vecindario de Martorell le tributó un cariñoso recibimiento. — (Foto Cifra)

Así se llegaría a paliar, continuó el orador, la falta de posibilidades de actuación de Diputaciones que, como la de Barcelona, tiene cargas inmensas que le vienen dadas no sólo por su poblamiento, sino por poseer el índice de inmigración interior más elevado de la nación, con todos los múltiples problemas que una situación de este tipo necesariamente comporta.

Terminó indicando que hay que crear el instrumento de enlace entre las corporaciones locales y los diferentes Ministerios, y que este acto de Martorell sirve para reafirmar la fe en tales corporaciones locales y en un organismo que como la Diputación está al servicio de los 309 municipios de la provincia.

Estrechamente unidos, dijo, podremos llevar a alturas maravillosas a la provincia de Barcelona, para el enaltecimiento de las gentes que en ella viven y contribuir así al engrandecimiento de España.

y autoridades se dirigieron al Instituto de Enseñanza Media, en una de cuyas dependencias se hallaba una exposición gráfica de las realizaciones y necesidades de Martorell, que el alcalde explicó al señor Garicano Gofí.

Almuerzo de hermandad

Por último, en un pabellón contiguo instalado exprofeso, se sirvió el almuerzo ofrecido por la Diputación en honor del ministro, autoridades y alcaldes de la provincia.

A la hora de los brindis, el señor Bonastre Mestres glosó en un breve discurso la significación del día; pasó revista a los diversos actos que se habían sucedido a lo largo de la apretada mañana, actos a los que se había sumado el vecindario en pleno de Martorell y muchos comarcanos; anunció la apertura de un nuevo grupo escolar, que pidió al ministro aceptase que llevara el nombre de «Garicano Gofí», y finalmente en nombre de todos los alcaldes ofreció el acto con la

lectura de una poesía, en catalán, que acababa de componer y que dice así:

«Des dels cims del Puigllançada, de Via fins el Penedès, n'és avui la gran diada que ens agermana i uneta amb la nostra Barcelona el Maresme i el Vallès. La província, que s'afanya per crear prosperitat, sent viva en la seva entramya la més noble idealitat: fer lliure i ben gran l'Espanya amb la fe i amb la unitat. Martorell també pregona, alcaldes, vostre clamor: cap i casal, Barcelona; amb tots, la Diputació, i un record que ens emociona pel cavaller i gran persona que regela Governació.»

Grandes aplausos acogieron la «dédima» del alcalde de Martorell, por la que mereció una efusiva felicitación del ministro, quien seguidamente pronunció su discurso de clausura de los actos del «Día de la Provincia».

Discurso del ministro de la Gobernación

«Fácilmente comprenderéis, queridos amigos —dijo—, la emoción que experimento al presidir este acto con que se cierran tres años de intensa actividad en el Gobierno Civil de esta Provincia. Vine lleno de ilusiones y me voy con verdadero sentimiento, porque no en vano me dejo aquí muchos y muy sinceros afectos.»

Agregó seguidamente que la labor cuyas perspectivas se le ofrecían al hacerse cargo de este Gobierno Civil no parecía excesivamente fácil, pero después, en el transcurso de los trabajos y los días, ha venido a resultar bastante más hacedera de lo que pensaba, gracias a la leal y eficaz colaboración de muchas buenas voluntades ejemplares, subrayando muy especialmente la recibida por parte de los 309 alcaldes de los Municipios componentes de la Provincia de Barcelona.

«Ahora, al volver la vista atrás —agregó— casi estoy por decir que yo mismo no me lo creo, puesto que todo se ha desarrollado mucho mejor de lo que me hubieran permitido esperar las previsiones más optimistas. Hace un año, en Badalona, en un local como este, tuvimos ocasión de conversar acerca de lo mucho que importa, para desarrollar una obra política, desenvolverse en un ambiente de sincera y auténtica amistad. Y hoy es grande mi satisfacción al poder decirles que a mí me queda la vuestra, a la que correspondo con todo cariño y entusiasmo.»

Líneas generales de acción para el futuro inmediato

Pasó después el ministro de la Gobernación a referirse a su discurso del día 24 del pasado mes de octubre ante el Consejo Provincial del Movimiento, en el cual, aunque sin revelar todavía lo que aún no era oportuno decir, trazó las líneas generales de una acción política para el futuro inmediato, definiéndola a grandes rasgos, como sigue: apertura e integración; amplitud de criterio sin dejación de ninguna clase en cuanto afecte a nuestros principios fundamentales; acercar a todos los hombres de buena voluntad sin ceder en aquello que por su misma esencia es inalterable y permanente; política, en fin, de atracción de la juventud y en general de todos los españoles sinceramente dispuestos a prestar su colaboración en la gran tarea común para el engrandecimiento de la

Patria y el bienestar de todos nuestros compatriotas.

Expuso a continuación la importancia de la labor en equipo, que es la verdaderamente fecunda, puesto que los esfuerzos aislados e inconexos suelen perderse e malograrse estérilmente. Atento cada uno al cumplimiento de su deber en la parcela que le corresponda, pero siempre coordinada su acción con la acción de los demás es como se pueden alcanzar los logros de mayor trascendencia al servicio del bien común.

El presidente de la Diputación, en su discurso de esta mañana —siguió diciendo el ministro— me ha pedido muchas cosas, y yo os prometo que en la medida de lo posible procuraré atender sus peticiones con la mejor voluntad, porque, como es lógico y natural, conozco bien las necesidades de esta provincia, que, como las de todas las demás de España, radican fundamentalmente en la revitalización de las Corporaciones Locales.

Como demostración de su primordialísimo interés en cuanto se refiere a este aspecto de su tarea como ministro de la Gobernación, el señor Garicano Gofí —adujo el nombramiento de un barcelonés tan prestigioso y tan conocedor de los problemas de la ciudad y de la provincia de Barcelona como don Santiago de Cruyllas, para el cargo de subsecretario de su Departamento, y del presidente de la Diputación de Vizcaya para el de director general de Administración Local.

Prometió poner la mayor ilusión en esta obra que considera tan importante y terminó reafirmando que sus tres años como Gobernador Civil de Barcelona no han constituido, en modo alguno, un camino de espaldas, sino, por el contrario, suave y agradable, para poner fin a su discurso agradeciendo la colaboración de todos con las siguientes palabras, acogidas nuevamente con grandes y prolongados aplausos: «Vosotros lo habéis hecho posible. Muchas gracias.»

Terminado su discurso, que fue interrumpido en diversas ocasiones por los aplausos de los asistentes, el señor Garicano Gofí se despidió de las autoridades y alcaldes y emprendió el viaje de regreso a Barcelona, lo que igualmente hicieron el presidente de la Diputación y representantes personales e invitados

Inauguración del Centro de Cultura

Terminada la misa, cuya homilía pronunció asimismo el doctor Roquer, se formó una comitiva, que se dirigió a la cercana calle de Francisco Santacana, donde se halla ubicado el nuevo Centro de Cultura construido por la Diputación y cuya inauguración iba a efectuarse.

Tras la bendición del edificio,

La nueva Piscina Cubierta Municipal

Atravesando acto seguido el contiguo Museo L'Enrejolada Santacana, ministro y séquito se dirigieron a la nueva Piscina Municipal cubierta de Martorell. En el acceso al moderno recinto deportivo, el señor Garicano Gofí descubrió una lápida que recordará la inauguración de esta obra y la decisiva aportación que para lograrla ofrecieron la Delegación Nacional de Deportes y la Diputación barcelonesa, así como el Club Natación Martorell, que en su día hizo donación de los terrenos.

Ya junto a la piletta, y con numerosos deportistas martorellenses formados en torno a la misma y las gradas llenas de público, se celebró un sencillo acto, que se abrió con las palabras del presidente del Club Natación Martorell, señor Massana, quien expresó la satisfacción que todos los deportistas sentían por esta inauguración, tan necesaria para Martorell.

Historió el presidente del club la actividad deportiva de la entidad, que dio a Cataluña y a España campeones y «recordmans» en natación y waterpolo, e hizo hincapié en la necesidad que Martorell tenía de contar con una piscina cubierta, que se ha conseguido merced a una encomiable conjunción de esfuerzos entre el club, el Ayuntamiento, la Diputación y la Delegación Nacional de Deportes.

«Como presidente y como deportista —terminó el señor Massana— me complace testimoniar el agradecimiento que en Martorell sentimos; rendir tributo al primer deportista de España, Francisco Franco, y anunciar el compromiso que adquirimos a partir de este mo-

Acto académico en la Casa Sindical

En el salón de actos de la Casa Sindical, situada en la zona de expansión ciudadana, al otro lado del puente sobre el río Anoya, tuvo efecto a continuación el acto académico del «Día de la Provincia».

Ocupó la presidencia el ministro de la Gobernación, acompañado por el gobernador civil interino, señor Heredia; presidente de la Diputación, señor Muller; alcalde de Martorell, señor Bonastre; alcalde de Barcelona, don José María de Porcianos; director general de Enseñanza Primaria, señor López; general Campora, de la Guardia Civil; delegado nacional de Deportes, señor Samaranch; teniente de alcalde del Ayuntamiento

Discurso del presidente de la Diputación

El presidente de la Diputación pronunció seguidamente un discurso en el que resaltó el honor que para él representaba la condecoración que le acababa de ser impuesta, y que aceptaba como anticipo prometedor de las futuras realizaciones culturales barcelonesas. Pidió al ministro que elevase al Jefe del Estado su testimonio de gratitud y adhesión, y transmitiera lo propio al ministro de Educación y Ciencia.

Glosó brevemente el señor Muller el significado de la festividad del «Día de la Provincia», dedicada a una entidad que verdaderamente palpita y vive en el conjunto del queha-

el ministro descubrió en el vestíbulo una lápida que perpetuará la efemérides del acto inaugural, y seguidamente efectuó una detenida visita a las distintas dependencias, y en una de las salas estampó su firma en el Libro de Honor de la Casa, lo que asimismo hizo el presidente de la Diputación.

Parlamento de don Juan Antonio Samaranch

Acto seguido se efectuó la entrega de unas placas conmemorativas a los señores Bonastre, Muller y Samaranch, quien pronunció a continuación unas palabras en las que expresó la enorme satisfacción que en estos momentos sentía el deporte español, porque se inauguraba una instalación deportiva más, que era importante y necesaria para Martorell.

Recordó el señor Samaranch las etapas de gestación de esta piscina cubierta, y resaltó que el Ayuntamiento de Martorell acababa de declarar la natación como asignatura obligatoria para su población escolar.

Saludó el señor Samaranch a quien presidía el acto, el nuevo ministro de la Gobernación, que hasta hace muy poco tiempo había sido precisamente gobernador civil de Barcelona (grande y prolongada ovación del público), y recordó su personal calidad de representante en las Cortes de las familias barcelonesas, en nombre de las cuales deseó al señor Garicano Gofí los mejores aciertos en su gestión, para el bien de Barcelona, de Cataluña y de España.

Dio cuenta, por último, el delegado nacional, de la concesión de la medalla de plata al Mérito Deportivo al alcalde de Martorell, señor Bonastre, y pidió al ministro efectuara la imposición, lo que éste hizo en medio de calurosos aplausos de la concurrencia.

de Barcelona, señor Villar Palasí, y arcipreste de Martorell, señor Mauri.

Condecoración al señor Muller de Abadal

Abierto el acto, el secretario general de la Diputación, señor Sentís, dio lectura al acuerdo por el que en su día se señaló Martorell como sede del «Día de la Provincia», y al decreto del Gobierno concediendo a don José María de Muller la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio, distinción otorgada a propuesta del ministro de Educación y Ciencia y cuyas insignias y banda impuso seguidamente al señor Muller el ministro de la Gobernación.

cer nacional. Aludió a la presencia en este acto de los 309 alcaldes de todas las poblaciones de la provincia, que por unas horas radica su capitalidad en Martorell, ciudad ilustre, emporio industrial y centro cultural antiguo y moderno de primer orden.

Agradeció el presidente de la Diputación la labor que realizan el alcalde y todo su equipo de hombres entusiastas que trabajan sin desmayo por Martorell, y resaltó especialmente la presencia del nuevo ministro de la Gobernación, de cuyo nombramiento para tan alto cargo todos se congratulaban por su demostrada vinculación a Bar-

CASA TORRES
Tejidos Novedad Señora
LANAS, SEDAS
TERCIOPELOS
LAMES
Paseo Gracia, 118
Parking frente Casa Torres

Brillante conmemoración, en Cervera, de las capitulaciones matrimoniales de los Reyes Católicos

PRESIDIO EL ACTO, EN NOMBRE DEL JEFE DEL ESTADO, EL MINISTRO DE JUSTICIA, SEÑOR DE ORIOL Y URQUIJO

Lérida, 9. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — El ministro de Justicia y Notario Mayor del Reino, don Antonio María de Oriol y Urquijo, presidió en nombre del Jefe del Estado, en Cervera, la solemne sesión académica en la que se conmemoró el V Centenario de las Capitulaciones Matrimoniales de los Reyes Católicos, jurada y firmada por Fernando de Aragón, rey de Sicilia, el 5 de marzo de 1469, en la iglesia de Sant Bernat de Cervera.

Con tal motivo Cervera se engalanó e incluso el tiempo otoñal quiso sumarse a esta brillante conmemoración. A las diez y media de la mañana, procedente de Lérida, llegó el ministro de Justicia acompañado del gobernador civil de la provincia; el director general de Archivos y Bibliotecas; presidente del Instituto de España; gobernador militar, que ostentaba la representación del capitán general de Cataluña; presidente de la Audiencia; presidente de la Diputación y otras autoridades que fueron cumplimentadas en el palacio municipal por las autoridades locales que presidía el alcalde, don Juan Salat, y numerosas representaciones de las provincias que compusieron antaño el Reino de Aragón, entre las que figuraban don Federico Udina Martorell y los presidentes de las Diputaciones de Zaragoza, Tarragona, Castellón de la Plana, Huesca y otras numerosas representaciones.

Exposición de motivos fernandinos

Después de la misa solemne oficiada por el obispo de Solsona, doctor Bascoñada López, en la iglesia parroquial el ministro de Justicia inauguró, en el Museo Municipal, la exposición de motivos fernandinos, recorriendo posteriormente las dependencias del archivo histórico. Fue informado de sus características por el presidente de la Diputación, señor Razquin, ex alcalde de Cervera, y el historiador, hijo también de esta ciudad leridana, don Agustín Durán Sampere. Seguidamente tuvo efecto el descubrimiento de la lápida conmemorativa del V Centenario de las Capitulaciones, descubrimiento realizado por el señor De Oriol y Urquijo en la fachada de aquella iglesia de Sant Bernat, donde hace 500 años Fernando el Católico había firmado su compromiso matrimonial con Isabel de Castilla.

Ya en el paraninfo de la Universidad de Cervera se llevó a cabo el solemne acto académico, completando la magnificencia de la sala la presencia de heraldos, maceros y las enseñanzas de Aragón y Castilla en las columnas y en la presidencia. Abrió el acto el alcalde de Cervera don Juan Salat a quien siguió en el uso de la palabra el presidente de la Diputación, don José María Razquin. Ambos señalaron con amplia documentación el paso y la estancia de Fernando el Católico en esta villa, que él llegó a estimar como su segunda casa, en un período superior a un año. Después pronunció la lección magna don Juan de Contreras y de Ayala, marqués de Lozoya, presidente del Instituto de España, quien de forma muy especial aludió a parajes históricos que son parte sustancial de la España unitaria.

Discurso del ministro

Clausuró el acto el ministro de Justicia don Antonio María de Oriol y Urquijo. «Compentado intimamente con este acto —empezó diciendo— ha querido estar presente S. E. el Jefe del Estado por mi representable del nombramiento de sucesor en el Príncipe de España, afirmó que no tenemos que ir a buscar fuera ejemplo de que lo trascendental de las instituciones no es el nombre sino el contenido.» Destacó que en este sentido la monarquía de los reyes católicos es ejemplo perenne de popularidad y defensa constante de los derechos sociales de nuestro pueblo. Señaló a continuación la importancia que el engarce de Cervera tiene en la unidad española, con la firma de las Capitulaciones matrimoniales entre Isabel y Fernando, y cuyos actos había organizado dicha ciudad con el mayor cariño y con todo detalle. Destacó que cuando el rey Fernando juró y firmó las Capitulaciones matrimoniales, adivinaba que podía ser el primer paso para la restauración de la secular unidad política de los Reinos de España, y destacó cómo esta idea de unidad late en todo el proceso histórico de nuestro país sin que puedan destruir la particularismos destructores de arraigo profundo en nuestra Patria.

La unidad nacional

El señor de Oriol y Urquijo hizo seguidamente una exposición histórica hasta engarzarlos con el momento idóneo para acometer la grandiosa tarea de instaurar la unidad patria. «Creo que lo oportuno es destacar, dijo, ese espíritu de unidad que predomina en este proceso, y

que pudiera bien claramente entenderse como esa unidad de destino en lo universal que se consagra y afirma en el primero de los principios fundamentales del Movimiento Nacional. Esta unidad que no tiene por objeto unir lo separado, sino poner de manifiesto las profundas razones de vida y acción que son razones de unidad patria, es decir, histórica y social. España de la unidad se ha llamado a la de los Reyes Católicos, verdad en cierto sentido, nunca en el de un conglomerado uniforme capaz de un centralismo nacionalista».

Habló después del simbolismo que encerraba el haz de flechas que significa de una manera clara esta unidad, al agruparse en la corona de Castilla varios reinos como el de Italia, Aragón, Castilla, Navarra y Portugal, que podían engarzarse en la misma corona sin temor a perder sus peculiaridades. De aquí nació la grandeza de un poder universal. España no fue el Estado unitario que practica una política internacional en provecho propio, sino un conjunto de pueblos que encuentran su unidad en el servicio de los destinos universales.

Necesidad de mantener nuestra fe

Después de referirse a la unidad religiosa, demostrativa de que España no ha buscado sólo un objetivo político se refirió a la etapa en que nuestro país tuvo que luchar contra la incompreensión exterior. «Es en este empeño —terminó diciendo el ministro de Justicia— en el que se encuentra ahora nuestra Patria, como hace cinco siglos. Se ha puesto España en condiciones de despejar a vue los más altos; para alcanzarlo nos advierte el Caudillo al aprobarse la Ley Orgánica del Estado, que no olvidéis que todo lo que es material es superficial, y que si no sabemos mantener nuestra fe, nuestra unidad y nuestra solidaridad que hagan posible nuestro empeño, se neutralizaría y caería en la definitiva ineficacia y el desorden.»

Finalmente destacó la valiosa participación de la España contemporánea en aquella labor emprendida hace cinco siglos y que está culminando con un amplio crédito internacional, fruto del trabajo unitario de todos los españoles bajo el mando de nuestro Caudillo Franco. En nombre del Jefe del Estado declaró clausurada la sesión académica, celebrada ante numeroso público en el paraninfo de la Universidad de Cervera.

A continuación en el hotel Canciller, del complejo de la Pasión, se celebró un almuerzo ofrecido por el Ayuntamiento de Cervera a las autoridades nacionales y provinciales.

A las cinco de la tarde emprendió regreso a Madrid, vía Barcelona.

MATARO

CICLO DE INICIACION MUSICAL

Mataró, 9. (De nuestro corresponsal, F. ENRICH.) — La primera audición del ciclo de iniciación musical para escolares correspondiente al curso 1969-70 y que patrocina el Ayuntamiento mataronés, bajo el asesoramiento de Juventudes Musicales de Barcelona, tendrá efecto el próximo martes, día 11, en una espaciosa sala de espectáculos de esta ciudad. Esta sesión estará dedicada a la divulgación y conocimiento del violoncelo, siendo ilustrada a base de escogidas piezas que interpretarán tan destacados concertistas como son Marco Scano, violoncelista, y Mario Sanna, pianista.

Cuestación pública

Con motivo del «Día del Cáncer» ha tenido efecto en la mañana de hoy una Cuestación pública para la obra asistencial que lleva a cabo la Asociación Española contra el Cáncer. Además de las mesas petitorias instaladas en los lugares más céntricos, numerosos jóvenes de uno y otro sexo han postulado por las calles para recibir el óbolo de los transeúntes. Se tiene la impresión que la cantidad total recogida superará bastante a la que se obtuvo en la Cuestación del pasado año.

Conquista de la Luna

Bajo la organización del Ateneo de Mataró «Calli» y la Delegación de la Agrupación Astronómica Aster, el próximo martes será presentada en el Museo Municipal, merced a la gentileza del Consulado General de los Estados Unidos, la película que filmaron los cosmonautas del «Apolo XI», relativa a la gesta que permitió que el hombre pisara la Luna por vez primera. Este excepcional documento gráfico se ofrecerá en dos sesiones nocturnas. Al finalizar la segunda habrá un coloquio que dirigirá don Joaquín Lizondo, miembro de la mencionada agrupación astronómica.

Pro subnormales

A beneficio de la obra «Pro subnormales» que desarrolla en esta ciudad el Patronato local correspondiente, verificóse el sábado una denominada «Tercera operación papel» consistente en la recogida a domicilio y en lugares estratégicos, previamente designados, de cuantos periódicos, revistas y libros usados quisieran entregar para dicho fin los mataroneses. Parece que el éxito logrado en esta recogida ha sido bastante superior al conseguido con anterioridad, que ya supuso un ingente volumen de papel impreso.



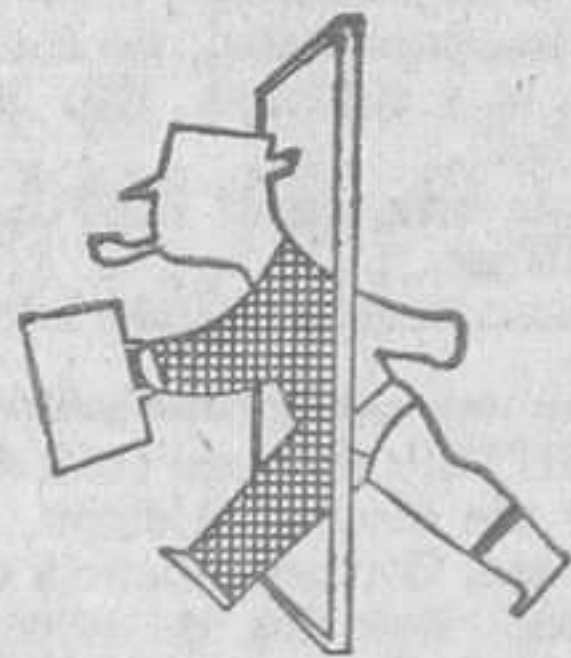
Siga la moda de este Otoño con el consejo de un especialista

Solamente a él debe confiar sus problemas de elegancia. Y si es posible, que no le haga perder mucho tiempo "tomando medidas" o "haciendo pruebas".

Visite Maxcali. Convenzase de las ventajas de su sistema Boyman, que con sus 300 tallas permite vestir en el acto, o encargue su traje, americana o pantalón sport, y lo tendrá en sólo 4 días.

En Maxcali, todos los modelos para la próxima temporada.

Y no deje de visitar su sección de camisería. Allí encontrará slips, camisetas y calcetines con la garantía de control Maxcali.



Maxcali

Rambla de Canaletas, 138
Sants, 33 (junto metro Sants
y en Badalona calle Mar, 14

P PARKING GRATUITO

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21



SINDELEN

GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO AMATEUR
SINDELEN, «algo nuevo en Barcelona»

presentará el próximo 23 de noviembre, a las 10.30 de la mañana,
en el TEATRO BARCELONA, la gran final
y entrega de los premios de su

II GRAN CONCURSO DE CINE AMATEUR
AMBITO NACIONAL



CON MAS DE 600.000 PESETAS EN PREMIOS

Presentador: ANTONIO SERRA, de R.N.E. y T.V.E.

EXTRAORDINARIO SORTEO ENTRE EL PUBLICO DE UN TEL EVISOR «IBERIA»
Y 12 PREMIOS MAS

CON OBSEQUIOS A TODOS LOS ASISTENTES

Solicite su INVITACION, A PARTIR DEL DIA 10, EN

SINDELEN, RDA. UNIVERSIDAD 33

NO DEJE DE ASISTIR A ESTA SENSACIONAL GALA DE CINE AMATEUR

MAS ESPACIO UTIL CON **BatiNORM**
PORTICO NORMALIZADOS

Nuestros técnicos especializados estudiarán cualquier problema en la adaptación de nuestras estructuras aporticadas para: GARAJES, INSTALACIONES DE REFRIGERACION, DEPORTIVAS, INDUSTRIAS CONSERVERA, INSTALACIONES COOPERATIVISTAS, EXPLOTACIONES AGRICOLAS Y GANADERAS, NAVES INDUSTRIALES APORTICADAS EN GENERAL.

Con **BatiNORM** encontrará una potente organización e escala nacional, con rápido servicio de transporte y personal de montaje, garantizándole calidad y respeto de sus compromisos.

material y construcciones,sa
acosa
División Construcciones Metálicas
Herreros, 2 (P. N.) Barcelona - 8
Ap. 110 Telf. 207 05 00

CRONICA DE TARRAGONA

Proyecto de un aparcamiento bajo el mar, en Salou

UN GRUPO BELGA HA PRESENTADO UN PLAN URBANISTICO DE GRAN ENVERGADURA

Tarragona, 9. (De nuestro corresponsal Wenceslao ANDREU.) — La transformación que se opera en buena parte del país y concretamente del litoral entre una época del año y otra es verdaderamente asombrosa. Durante tres o cuatro meses, a lo sumo, poblaciones que aumentan en 20 y hasta 30 veces el número de sus habitantes es cosa frecuente en muchas villas y aun en el litoral del litoral Mediterráneo. Salou pasa a ser un millar de habitantes con que cuenta en invierno a algo más de 150.000 en julio y agosto.

La atención que requiere una población de más de cien mil habitantes, con los servicios diversos para atenderla, es un cuantioso gasto que, en muchas ocasiones, resulta oneroso dado que se realiza un esfuerzo económico que tiene únicamente su compensación en una corta temporada.

Las obras de alcantarillado, iluminación, líneas telefónicas, construcciones hoteleras y demás servicios anejos a urbes de verdadera importancia, quedan después prácticamente inútiles durante la mayor parte del año. Puntos del litoral, atiborrados durante dos o tres meses del verano, aparecen totalmente desiertos en las tres restantes estaciones. Y ello es totalmente más sensible en puntos donde, como en la Costa Dorada, la benignidad del clima se extiende, prácticamente, a todo el año en que, salvo excepciones de días, brilla continuamente el sol.

UN PROYECTO GIGANTESCO

Salou, que en tantos aspectos va a la cabeza del turismo, que en este último verano ha inaugurado su puerto deportivo, abre sus ojos y su esperanza a prolongar al máximo la duración de la campaña turística.

Convocado por el Ayuntamiento de Vilaseca-Salou un concurso pública de proyectos o ideas que puedan servir para la explotación en régimen de concesión y gestión compartida con la iniciativa privada para la explotación de los distintos usos y servicios públicos figurados en el Plan de Ordenación de la zona marítimo-terrestre de su playa de Levante, ha concedido su distinción y premio en metálico de 10.000 pesetas al anteproyecto presentado por don Camilo Alberto Van der Vecken en nombre de un importante grupo financiero y técnico belga. El señor Van der Vecken es un enamorado de Salou en donde posee diversas propiedades y pasa larga temporadas

alternando su estancia aquí con otros puntos turísticos de categoría internacional como las Bahamas, Lugano y Montecarlo.

El plan a realizar en etapas de cinco años prevé un aparcamiento subterráneo de una superficie de 30.000 metros cuadrados con capacidad para 1.500 vehículos, con escaleras y ascensores a distancias regulares para los diversos establecimientos de la propia zona marítimo-terrestre (restaurante, bares, etc.). Con ello los vehículos desaparecen de la superficie estando aparcados en estacionamientos auténticamente colocados debajo del mar. También se prevé la construcción de un hotel de gran categoría, dotado de calefacción automática para posibilitar el turismo invernal. Este objetivo es uno de los primordiales que guía a los financieros belgas que tienen fundadas esperanzas en la afluencia de turistas durante todo el año.

Aparte el hecho de que en el complejo existen piscinas de agua dulce, juegos playeros y un centro comercial, ha sido ese aspecto el que el Ayuntamiento ve con más precaución, pues estima que, tal vez, existe una excesiva comercialización, si bien la proliferación de establecimientos de categoría le daría una riqueza y proporcionaría una afluencia de visitantes como la que existe, por ejemplo, en el Ponto Vecchio, en Florencia.

El arquitecto belga H. van Kerckhove ha cuidado que tanto en la jardinería, decoración interior de los restaurantes y de los patios típicos con estanques, creen un ambiente especial y diferente para cada grupo, respondiendo todo el conjunto al estilo regional catalán.

Por supuesto, el automóvil que invade todos los puntos de la tierra, sería la primera vez que en España se aparcase bajo el mar. LA CENTRAL NUCLEAR DE VANDELLOS

Mil trescientos cincuenta trabajadores, de los cuales más de 200 son de alta calificación técnica, componen la actual plantilla laboral que está trabajando en la construcción de la Central Nuclear de Vandellós.

Se invierten diariamente cerca de ocho millones de pesetas en las obras, estando previsto que la central trabaje a pleno rendimiento en 28 de noviembre de 1972. El importe de la central se eleva a diez mil ochocientos millones de pesetas.

TRES PROFESIONALES DE LA PULCRITUD!

Este trío de detergentes con un ejemplo de pulcritud especializada en España y en más de 100 países. Cada uno de ellos está concebido para efectuar limpiezas específicas en hoteles, restaurantes, colegios, hospitales y allí donde la higiene exija auténticos "peritos" en la materia, con la economía consiguiente.



TEEPOL

El detergente concentrado más económico: 2 cucharadas de TEEPOL en agua, lavan...

- una vajilla o un coche o dos mantas o todas las ventanas de su casa TEEPOL se vende en los siguientes envases: envase de 5 kgs. 20 kgs. 220 kgs.



LENSEX

Detergente de bajo contenido alcalino y espuma controlada, especial para lavar algodón, hilo, nylon, seda, etc. Lensex se vende en sacos de 10 y 25 Kgs.



SHELLPOL

Detergente en polvo para la limpieza de: menaje de cocina, cuartos de baño, terrazas, suelos y toda clase de superficies metálicas. Shellpol se vende en sacos de 10 Kgs.



Si de limpieza se trata piense en Shell

VISITENOS EN «HOGAROTEL», STAND NUMERO 14

CALLE B del PALACIO DE LA METALURGIA

GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS

LAMINADOS EN FRIO DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN REDONDOS, CUADRADOS, RECTANGULARES

Table with 3 columns of pipe dimensions: 8x1, 10x10x1, 20x10x1; 60x1, 35x35x1, 50x30x1; 12x1'5, 14x14x1'5, 20x10x1'5; 80x1'5, 60x60x1'5, 80x30x1'5; 16x2, 20x20x2, 30x20x2; 70x2, 60x60x2, 110x60x3

Hijos de Vicente ROSÉS

TELS. 251.91.25 - 251.36.07 - 251.44.09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA

SUCURSAL: Baja San Pedro, 67-71 Tels. 219-40-54 y 219-40-58 BARCELONA

EL TIEMPO EN CATALUÑA

Cielo despejado en todas las comarcas

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer, domingo, a las 12 horas del día, el siguiente parte oficial relacionado con la situación del tiempo en esta región:

«Amaneció hoy con cielo despejado en toda la región. Soplan vientos del 3.º y 4.º cuadrante. Las temperaturas se mantienen estacionarias.»

«Corresponden las extremas a la vecina ciudad de Badalona con 23 grados, y al valle de La Molina con cuatro bajo cero. En Barcelona han sido de 18 y 10º 8 grados, y el índice de humedad, del orden del 52 por 100, a las 10 horas.»

La previsión del servicio meteorológico del aeropuerto nacional del Prat para hoy, lunes, día 10, es como sigue: «Atmósfera algo inestable en la montaña, con posible formación de alguna nube de desarrollo vertical. En el llano, buen tiempo. Estado del mar: vientos moderados del Oeste; marejadilla a marejada.»

TELEVISORES

SOLO LAS MEJORES MARCAS SIN FIADOR

DESDE 100 PTAS. SEMANA gratis: antena y mesita

Tel. 236 04 86 - Entrega al día

TELEVISORES

Juan Cristian Rodrigo, «Monsieur Europe 1960» «Un cuarto de hora diario es suficiente para transformarse.»

músculos

¿Se cansa usted fácilmente al subir escaleras? ¿Está engordando? ¿Quiere usted duplicar su fuerza? Desea lucir una musculatura de atleta? ¿Duerme mal o hace digestiones pesadas? Permanece sentado demasiadas horas? ¿Quiere mejorar su salud?

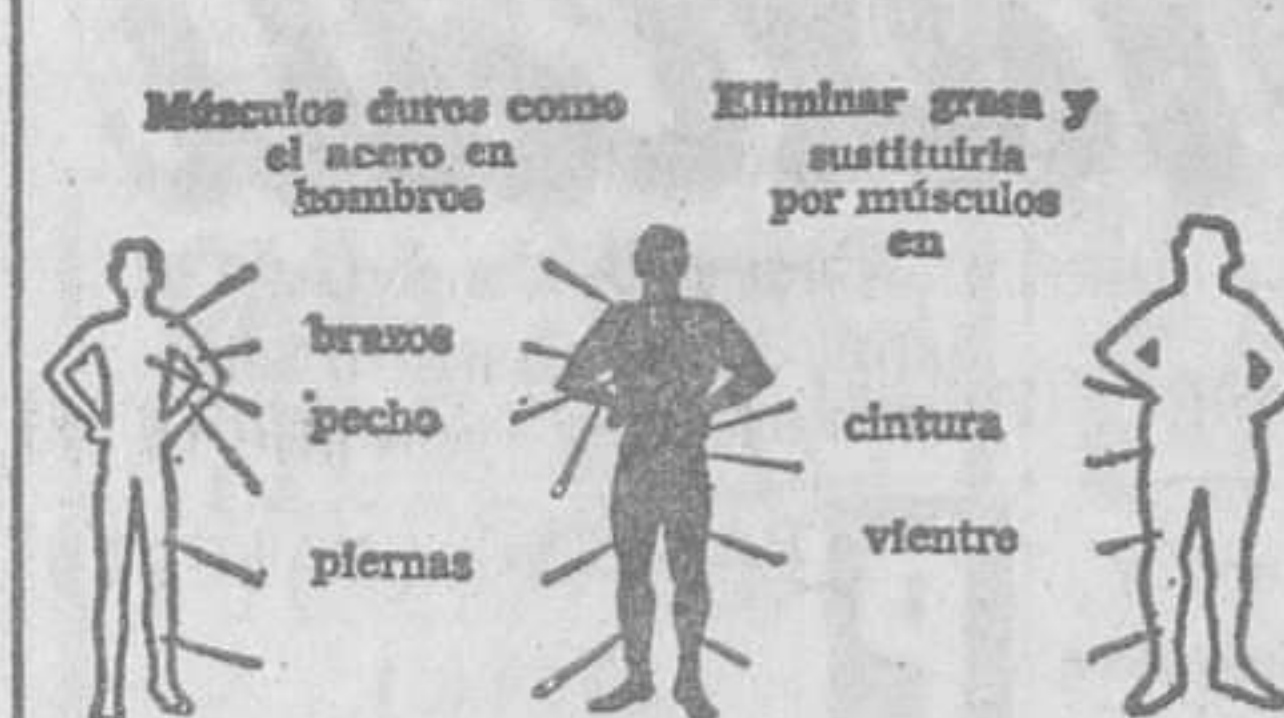
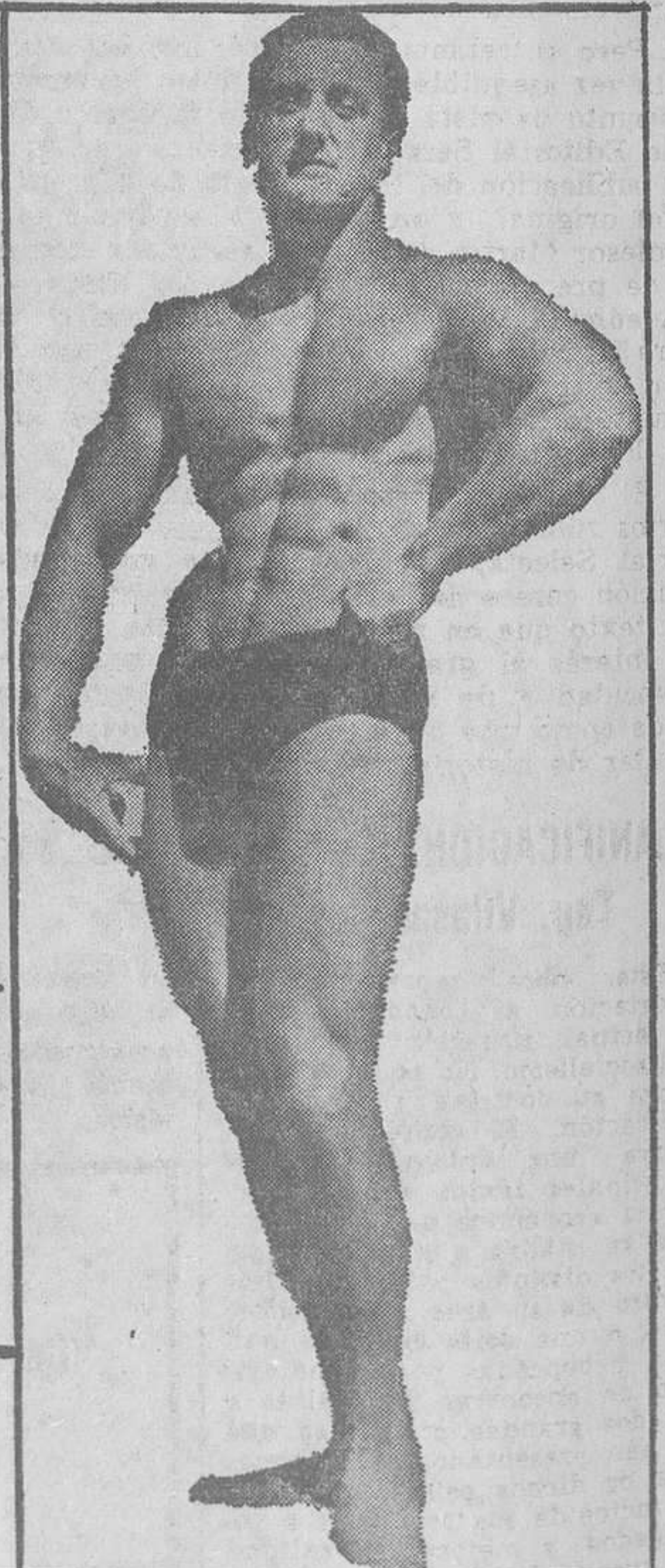
Si está usted en alguno de estos casos, la Gimnasia Atlética resolverá su problema. Se trata de un entrenamiento científico, gradual, pensado precisamente para aquellas personas que no tienen tiempo ni oportunidad de acudir a un gimnasio o desean destacar en los deportes, luciendo una figura de atleta. ¡Un método fácil, con gráficos y explicaciones de todos y cada uno de los ejercicios que le indicaremos! Desde su propia casa, con discreción total, a las horas que le sean más cómodas, asesorado por consejos médicos, a un precio único, usted alcanzará la forma física óptima y un admirable desarrollo muscular! ¡Un gimnasio portátil para usted! En las lecciones correspondientes le remitiremos como obsequio material gimnástico, incluyendo el moderno tensor P-FIX patentado, todo lo cual quedará de su propiedad, y que debido a su escaso peso y volumen, usted podrá guardar en cualquier cajón de su cuarto o llevar consigo en sus viajes sin que le ocupe mayor espacio que un diccionario.

El éxito y una personalidad arrolladora, basado en la confianza en sí mismo, en su propia fuerza, en la salud que invade todo el cuerpo y trasluce en cada gesto, en la seguridad insonante de una personalidad y una vitalidad renovadas.

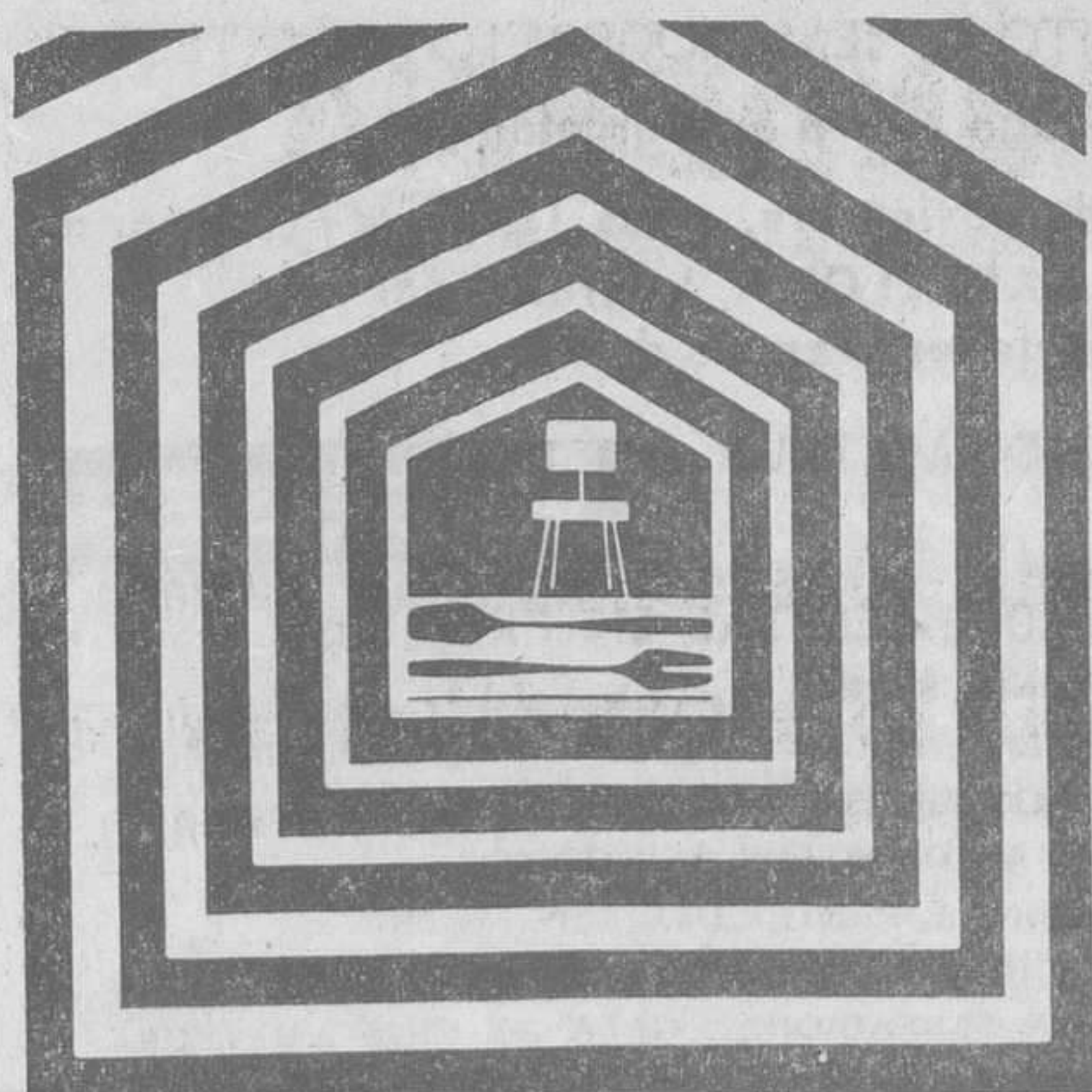
Miles de alumnos satisfechos en España y Francia garantizan nuestros métodos. Experimente también la satisfacción de un cuerpo sano y fuerte. Ahora tiene la oportunidad de enviarnos el cupón que le adjuntamos, de todas las particularidades de nuestros cursos y sistemas. ¡No le cuesta nada y le puede reportar mucho!

También puede conocer el METODO RITMICO DE GIMNASIA FEMENINA. ¡Pida hoy mismo nuestro folleto informativo, a todo color, con fotografías!

Otros cursos INTER: Francés (con discos y sin discos), Inglés (con discos y sin discos), Alemán, Italiano, Correspondencia comercial inglesa, Correspondencia comercial francesa, Contabilidad, Cálculo, Reforma de letra, Ortografía, Taquigrafía, Cultura general, Conversación inglesa, Gimnasia atlética (masculina), Gimnasia rítmica (femenina). INSTITUTO INTER - Apartado 1164 - SecX-16 Barcelona



Form for requesting information: Envia el título de alguno de nuestros cursos a un amigo que desea un curso; mejor y lo mantendremos informado. CURSO Nombre: Edad: Dirección: Dist. Postal: Provincia: Instituto INTER - Sec. X-16 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España PARA USTED Sr. Director: GRATIS y sin compromiso de ningún tipo, envíame información sobre el curso que le indico a continuación CURSO que me interesa: Nombre: Edad: Dirección: Dist. Postal: Provincia: Dependiendo de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD. Instituto INTER - Sec. X-16 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España



hogarotel 9

SALON NACIONAL DEL HOGAR, DECORACION GASTRONOMIA E INTERNACIONAL DEL EQUIPO HOTELERO.

8 AL 20/NOVIEMBRE

Recinto Feria de Muestras de BARCELONA

LETRAS

TRES OBRAS DE LA COLECCION «OTROS MUNDOS»
 EL ENIGMA DE LA CATEDRAL DE CHARTRES, por Louis Charpentier. -- LAS MAQUINACIONES DE LA NOCHE, por Raymond de Becker. -- TEORIA DEL SUPERHOMBRE, por Victor Colmenarejo. -- Plaza & Janés, editores. Barcelona.

Las tres obras responden a la pretendida finalidad de la Colección: despertar la curiosidad popular hacia una serie de problemas situados en el umbral de la ciencia y del saber oculto. Descartemos, por tanto, la idea de un definido criterio de rigurosidad científica, aunque algunos en su exposición, sigan un método unitario. Los tres libros, aún escritos en distintas formas y estilos, guardan ese camino que parece exigir toda obra bien hecha.

«El enigma de la catedral de Chartres» se mantiene en la línea de «El misterio de las catedrales», libro publicado ya en esta colección y del que nos ocupamos oportunamente. Una y otra obra demuestran cómo el autor puede conseguir la unidad metódica. Louis Charpentier en «El enigma de la catedral de Chartres» reinvoca y ahonda en la hipótesis de que la arquitectura de esta catedral obedece a temas y motivos de ocultismo. En la defensa de su tesis aporta toda clase de detalles; varios de los cua-

les se complementan con abundantes fotografías.

La obra es verdaderamente interesante. Los otros dos libros, el último mayormente, constituyen tan sólo una acumulación de datos diversos: filosóficos, psicológicos, históricos, documentales, etc., sin demasiada cohesión. Ambas obras pretenden interesar sobre el tema que estudian con acopio y abundancia de documentos no siempre científicos, y sujetos, por tanto, a discusión y polémica por la endeblez de su argumentación interna. «Las maquinaciones de la noche» es una mezcla de mitos antiguos, sueños históricos no interpretados, teorías acerca de los sueños y símbolos oníricos. «La teoría del superhombre» enfoca este superhombre desde el punto de vista cosmológico, bíblico, biológico, filosófico y mítico. Superhombre es, entonces, una palabra que se toma en diversos sentidos según el punto de mira con que se enfoque.

ETERNA INQUIETUD, por Antonio Reyes Mateo. -- Librería Ibérica. Málaga.

Tenemos aquí un libro de prosa poética. Con un prólogo apasionado —característica muy común de una visión cultivada que diluye los contornos— José Antonio Lázaro Bayarri nos hace la presentación y reproduce, asimismo, el entusiasmo y alborozado criterio que de la obra insertó en su día el diario «Sur», de Málaga.

Se trata, como dejamos anotado, de veintitrés poemas en prosa. Todos ellos enmarcados en la tendencia de las épocas doradas de la literatura universal. Arde y flamea en ellos el impresionismo descriptivo de una labor de orfebre. En cada temática se nos da la variación estilística de calidades excepcionales en perfecta

maestría. Un análisis detenido de estas deliciosas estampas poéticas —un espacio para el cual bien quisiéramos para la gloria «in extenso» del libro, nos haría coincidir, de seguro, en la continuidad del pensamiento crítico de Lázaro Bayarri.

La frecuencia del juego poético en la fluidez expresiva de los poemas es una continua irrisación de efectos y tonalidades de un surtidor a la luz solar. «Lluvia soñada» y «Yo sé que existes, Señor», entre otros, son trabajos realmente modélicos en esta línea literaria.

La obra aparece ilustrada con artísticas alegorías.

Esteban DOLTRA

TIRANT LO BLANC I y II, por Joanot Martorell y Martí Joan de Galba. -- Editorial Seix Barral, S. A. Barcelona.

El año del V Centenario de la muerte de Joanot Martorell está teniendo, quién sabe por qué en el fondo, mayor trascendencia de la que suelen tener esas frías efemérides; el año del Centenario parece querer convertirse en el año del descubrimiento a escala mundial de «Tirant lo Blanc». Ha aparecido al cabo de dos siglos una nueva versión castellana precedida de un prólogo entusiasta de uno de los mayores narradores de la lengua, que se enamoró de ese libro —que había de marcar su vocación— en sus años de estudiante, en Lima. María Vargas Llosa anuncia un estudio más extenso sobre el «Tirant» y la novela de caballería en general. Hispanistas y editores de algunos países europeos, Italia, Checoslovaquia y Rumania, preparan versiones del libro.

Pero entretanto no existe una edición del original catalán a la vez asequible al gran público y responsable y actual desde el punto de vista del cuidado filológico del texto. En vista de ello Editorial Seix Barral intenta una arriesgada experiencia: la publicación del texto íntegro de «Tirant lo Blanc» en su versión original, y en un texto especialmente preparado por el profesor Martín de Riquer, según los mismos modelos de tiraje y de precio que se aplican a los libros en lengua castellana. La edición Biblioteca Breve de Bolsillo de «Tirant lo Blanc» será el primer libro en catalán que, con un tiraje inicial mayor de 10.000 ejemplares, se intentará difundir más allá del ámbito de los países de lengua catalana, en todos los territorios de lenguas hispánicas.

El texto del doctor Riquer, que actualiza según nuevos criterios filológicos el que había publicado anteriormente la Editorial Selecta, va precedido de un extenso estudio, pero la edición carece de notas y aparato crítico, por cuanto reproduce un texto que en realidad se explica a sí mismo y que atraerá el interés al gran público como una obra literaria llena de vivacidad y de actualidad, una obra literaria que puede ser leída como una obra moderna, al margen de todo interés particular de historia literaria.

PLANIFICACION DEL SOCIALISMO, por Varios. -- Oikos-Tau. Vilasar de Mar.

Esta obra representa una aportación al conocimiento de la actual situación económica del socialismo. No es un tratado sobre su doctrina y forma de aplicación. El contenido constituye una antología de los principales textos sobre la reforma económica del socialismo que se realiza a diverso ritmo en los distintos países inscritos dentro de su área. Estas reformas, o una serie de ellas, han sido provocadas por la necesidad de encontrar una salida a los dos grandes problemas que se han presentado en la economía de dichos países: aumentar el índice de sus productos o fabricados y mejorar la calidad de sus producciones.

Se observan mayores autonomías de las empresas, que dependen tanto del beneficio obtenido, como del cumplimiento de los objetivos propuestos en el plan. Las reformas planteadas o en vías de ensayo y de realización, propugnan este intento. Se vislumbra que estas autonomías irán acompañadas de una mayor democratización del régimen interior de la empresa. Desde el punto de vista doctrinal, este nuevo tipo de funcionamiento de la empresa ofrece la particularidad de que,

en líneas generales, se ajusta al tipo económico que habían presentado los socialistas alemanes del primer tercio del siglo.

EL REGRESO DE LA BRUJA DEL MAR», por Malcolm Saville. - Editorial Molino.

¿Por qué razón Richard Channing no dijo a sus hijos dónde iba? ¿Por qué levó anclas para una singladura peligrosa? ¿Se hallaba involucrado en algún sucio negocio? ¿Qué terrible sospecha obligó a su hijo Paul a pedir ayuda a su amigo David?

David Morton y sus hermanos mellizos, Dickie y Mary, viajan hasta Walnerswick, donde viven una extraordinaria aventura. Una peligrosa banda de ladrones de obras de arte se dedica a robar cuadros del pintor John Jackson, que a varios años después de su muerte alcanza la gloria soñada por todo artista. El mar, colérico, azota las playas de Walnerswick, y sientra el pánico tierra adentro.

Una vez más, los del «Pino Solitario» hacen gala de su proverbial inteligencia y valor, al resolver un intrincado asunto y afrontar con generoso desinterés peligros ciertos. David salva de perecer ahogada a Rose Channing, una niña de 12 años, sin amedrentarse ante la gigantesca ola que los arrolla.

Mirilla literaria

Ediciones Polígrafa va a lanzar muy en breve, en su Colección bilingüe «La Senda», las siguientes obras: «Antología de las cuentos de Pere Calders» (versión y prólogo de Fernando Gutiérrez); «El príncipe», de Joan Teixidor (prólogo de Salvador Espriu y versión de José Corredor Matheos); «Antología de los cuentos de Ferrán de Pol» (prólogo de Felip Cid y versión de José Batlló), y «Antología de la obra poética de J. M. López-Picó» (selección y prólogo de Felip Cid).

TORRADAS

LIBROS - PAPELERIA
 DISCOS - FOTOGRAFIA
 ¡GRANDES DESCUENTOS!
 MANSO.60-TEL. 24112 23

LIBROS COMPRO

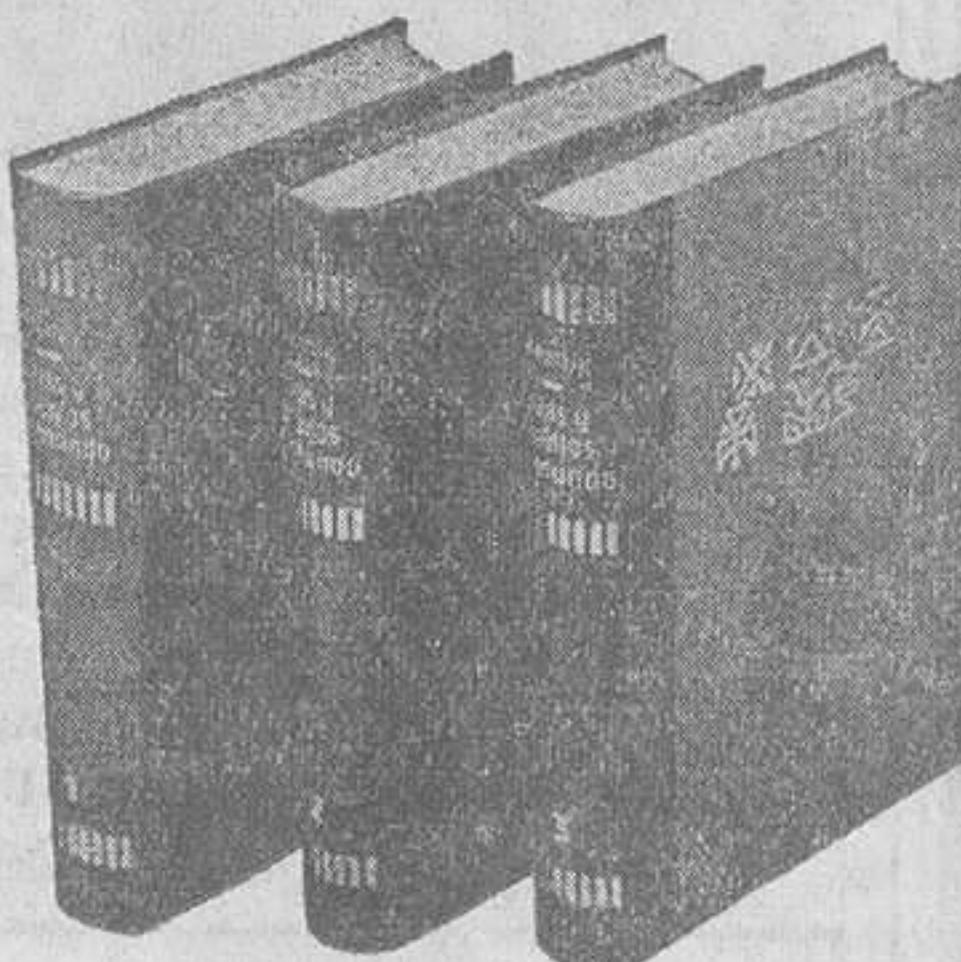
antiguos, de valor y bibliotecas por importantes que sean. Pago altos precios. Máxima discreción. Paso a domicilio
 LIBRERIA PUVILL
 Boters, 10. Barcelona
 Teléf. 221-70-53

PUBLICACIONES

TELE-RADIO. — 620. De 10 al 16 noviembre.

NOTICARIO TURISTICO. — N.º 19 y suplemento 294.

LA ESTAFETA LITERARIA. — Núm. 431, 1 noviembre.



Razas y pueblos del mundo

por HUGO A. BERNATZIK
 2.ª EDICION

- I. EUROPA - AFRICA
- II. ASIA - OCEANIA
- III. AMERICA Y VOCABULARIO ETNOLOGICO

El carácter, las costumbres, los trabajos, la alimentación, la indumentaria y el adorno de todos los pueblos de la Tierra. Los matrimonios entre parientes, por raptó, por compra, de servidumbre, en grupo, etc., los ritos de iniciación de los jóvenes; las asociaciones secretas; las formas de enterramiento; las creencias y supersticiones, el tabú y el chamanismo; el tatuaje y las mutilaciones del cuerpo; la obtención del fuego sagrado; las viviendas; las armas de caza y de guerra; el canibalismo, la caza de cabezas e innumerables temas interesantes. Obra, en suma, de enorme interés para toda persona que sienta la ineludible necesidad de pensar con amplitud de horizontes.

Tres magníficos volúmenes 16 x 25 cm., encuadernados en tela con lomos de piel estampados en oro, con más de 1.000 páginas, 535 excepcionales ilustraciones fuera de texto y 24 láminas a todo color.

O. L. A. P.
 Diputación, 276 - Barcelona-9

Nombre y apellidos: _____
 Edad: _____ Profesión: _____
 Domicilio: _____
 Población: _____
 Provincia: _____
 Empleado en: _____
 Domicilio del empleo: _____

Recortarse o copiarse esta carta y remitirse a OLAP (ORGANIZACIÓN LIBROS A PLAZOS)
 DIPUTACION 276, BARCELONA-9

May Sras. míos: Sirvo de ramillete a la mayor brevedad un ejemplar de RAZAS Y PUEBLOS DEL MUNDO (3 tomos) a pagar (1) AL CONTADO, Ptas. 1.500 o reembolso A PLAZOS, Ptas. 1.700 o reembolso de Ptas. 200 y doce mensualidades de Ptas. 125.

Firma: _____

HLRA

(1) Téchese la forma de pago que no interese

¿Póngase al día!



¡Esto es progreso!

- Nuevo diseño
- Limpieza instantánea
- Mayor adaptación facial
- Totalmente silenciosa
- Cortapatillas automático

P.V.P. 1650 PTAS.

“Operación Modernización”

A petición, y como el año pasado, nuevamente modernizamos

Su proveedor le abonará **400 PTAS.** por su PHILISHAVE, ya amortizada por el uso, cuando Vd. adquiera su nueva PHILISHAVE 3



Recuerde que cada mañana usted tiene una cita con PHILISHAVE en su cuarto de baño

AFEITADO ROTATIVO PHILISHAVE

El único sistema natural de afeitado

Mejores no hay

CATALAN POR CORRESPONDENCIA

(Cursos autorizados el 14-XII-1966 y 10-1-68 por el Ministerio de Educación y Ciencia a Enseñanzas por Correspondencia E.C.O., Centro autorizado con el núm. 81)

También en castellano (originales de Escobar)

- Dibujo humorístico
- Caricatura personal
- Dibujos animados

- CURSO A (Elemental), 20 lecciones (Texto catalán)
- CURSO B (Elemental), 20 lecciones (Texto castellano)

Para información completa y gratuita remitir el presente cupón cumplimentado al Apartado de Correos 2.374, de Barcelona

Nombre: _____
 Dirección: _____
 Población: _____

ACTUALIDAD BARCELONESA

Don Jorge Arandes pronunció el pregón de los VII Florales del Santo Angel Custodio

Obtuvo la Flor Natural el poeta José Clará Roca y fue reina de la fiesta la nadadora señorita Mari Paz Corominas

A las seis de la tarde de ayer tuvo efecto en el salón de la Concejalía del Distrito VII la fiesta de los VIII Juegos Florales del Santo Angel Custodio, patrocinados por la Junta Municipal con motivo de las Fiestas de la Merced, en la que fue mantenedor don Jorge Arandes Massip, director de Radio Nacional y TV Española en Barcelona.

Presidieron el acto don Juan Antonio Solanas Almirall, concejal-presidente del distrito VII, en representación del alcalde, a quien acompañaban los concejales señores Cañellas Sidós y Betrius de Bouffard; párroco de la iglesia del Santo Angel Custodio, reverendo Amadeo García Escobedo; subinspector de Policía señor Juárez, en representación del jefe del distrito, y don Eduardo Burguesa, del Patronato.

En lugares distinguidos se hallaban los miembros del jurado, «Diario de Barcelona», don José Tarín Iglesias; don Rafael Manzano, don Mariano Pérez Terol, don Emilio Sau Martorell, y el secretario, don Antonio García.

El acto

Abrió el acto el señor Solanas Almirall, quien dio la palabra al secretario, señor Palacín, para leer la memoria. Seguidamente

mente fue proclamado el poeta ganador de la Flor Natural, don José Clará Roca, quien, tras saludar a la presidencia y jurado, salió para regresar con la «reina», señorita María Paz Corominas, a quien acompañaban las damitas y damas de honor. El señor Solanas Almirall declaró oficialmente, en nombre del alcalde, «reina» de los Juegos Florales a M.ª Paz Corominas.

Seguidamente fueron entregados los premios de la Flor Natural, Englantina y Viola, bajo los títulos «Poema d' enamorats», «Canto de bienvenida para un retorno» y «Evocación de la Santa Creu», a los ganadores, señores Clará Roca, Meléndez y Gassó Carbonell, quienes leyeron los trabajos premiados. Seguidamente el señor Arandes Massip pronunció el pregón.

Discurso del señor Arandes

El señor Arandes aludió a la presencia viva de los actuales Juegos Florales, a pesar de la actual supremacía técnico-científica. Se refirió seguidamente a la instauración de los Juegos Florales por el rey «Joan I, l'Almador de la Gentilesa», en el año 1393.

Luego hizo historia de los Juegos Florales del Santo Angel Custodio, del distrito VII, que

entroncó con la mitología, y recitó un verso del poeta catalán Marius Torres. Incluyó en su disertación el deporte como noble práctica del hombre, que es tan nuevo y tan viejo que, para presumir, dijo que era el hombre propio.

El señor Arandes concluyó su brillante exposición con las rimas «L'Oda infinita», del gran poeta Joan Maragall.

Reparto de premios

A continuación fueron entregados los premios extraordinarios, en número de once. Cabe destacar que el señor Solanas Almirall hizo entrega de sendas estatuillas del Santo Angel Custodio a la «reina», señorita María Paz Corominas, y a don Jorge Arandes.

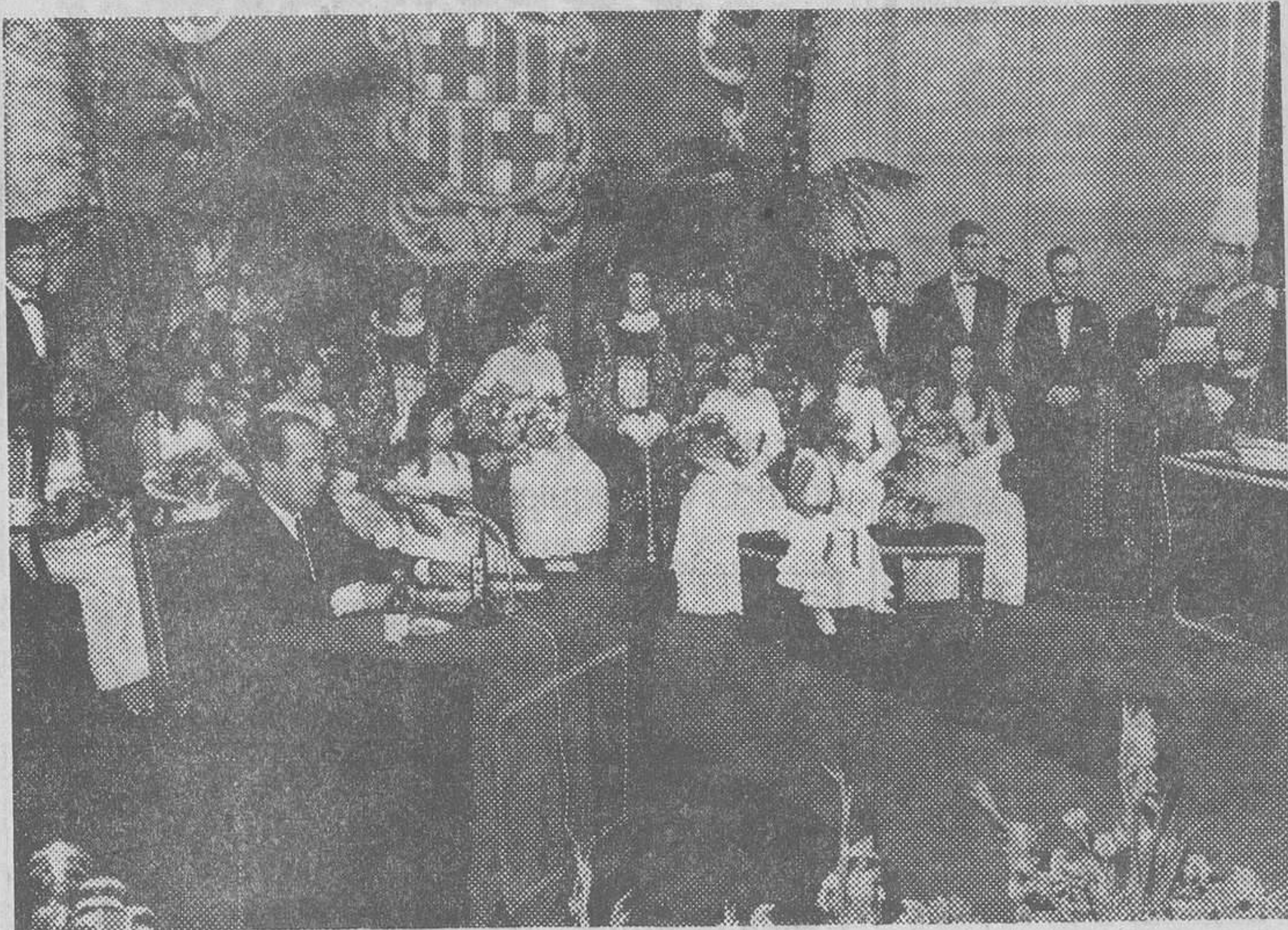
Después de pronunciar un discurso de gracias don Mariano Pérez Terol, la Banda Municipal de Barcelona interpretó diversas marchas y otras obras de su repertorio. Finalizó el acto con la ofrenda floral al Santo Angel Custodio a cargo de la «reina», a quien acompañaban las damas y damitas de honor, así como por las autoridades.

Como digno colofón a los actos de los VIII Juegos Florales del Santo Angel Custodio de Barcelona fue ofrecida una fiesta en un céntrico restaurante en honor de la «reina».

PROCLAMACION Y ENTREGA DE LOS PREMIOS «NARANJA» Y «LIMON» 1969



En el curso de una brillante fiesta social, que tuvo por condigno marco el gran salón de actos del Palacio Nacional de Montjuich, se celebró el sábado la proclamación y entrega de los premios «Naranja» y «Limón», instituidos por el periódico «Dicen» y que cuentan actualmente con la colaboración de Radio Peninsular y la revista «Tele-Radio», bajo el alto patrocinio del Ayuntamiento de Barcelona. En la fotografía superior aparecen los ganadores del concurso, en sus especialidades de cine nacional y extranjero, canción nacional y extranjera, teatro, radio-televisión y toros. Debajo, los populares cantantes Peret y Mina, galardonados, respectivamente, con el «Naranja de Oro» y el «Limón de Oro», fotografiados con el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Basols, y el príncipe don Alfonso de Borbón y Dam-pierre, que honraron con su asistencia el referido acto. La velada, que constituyó un gran éxito, fue retransmitida en directo por Televisión Española. (Fotos Soteras)



Un momento de la celebración de los VIII Juegos Florales del Santo Angel Custodio, de Barcelona, en la que actuó de Mantenedor don Jorge Arandes Massip. — (Foto Soteras)

El «QUID» está en TORRENS



DONDE PODRÁN HALLAR LAS ÚLTIMAS NOVEDADES DE LA «MODA JOVEN» CON MÁS PERSONALIDAD.

... Y NO OLVIDE NUESTRA EXTENSA COLECCIÓN DE CALZADO, DE VESTIR Y DEPORTIVO.

Torrens
DESDE 1891
AVDA. JOSE ANTONIO, 630
LOCAL CLIMATIZADO
ABIERTO A MEDIODÍA

APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING · COLISEUM, Y SABA

DOBLE PREMIO

12 meses de servicio total gratuito (incluyendo cabezal) y un regalo para «ella»
AFEITADORAS



MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

ESTA SEMANA EN BARCELONA INAUGURACION DE



Punto Prêt à Porter

ROSELLON, 384
TEL. 255.67.34
BARCELONA-13

ADQUIERA SU COCHE EN 60 ó 100 MESES

O.R.A.
Primera Firma Nacional de Autofinanciación
Anuncia su

próxima adjudicación de vehículos
EL 26 DE NOVIEMBRE

Aceptamos inscripciones para esta asamblea hasta el día 10 del corriente
Balma, 191, 5.º, 2.ª

Inauguración del monumento a Walt Disney en el parque de la Ciudadela

La obra es de la escultora barcelonesa Nuria Tortras y ha sido costeadada por los niños y niñas de Barcelona

Ayer por la mañana, en el Parque de la Ciudadela, se coronó una obra, eminentemente popular, que había dado comienzo el mes de octubre del año anterior: la inauguración del gracioso monumento dedicado a Walt Disney, uno de los más geniales creadores artísticos de nuestro siglo. La obra, cinco gacelas de bronce, es debida a la joven escultora barcelonesa Nuria Tortras, y en muy pocas ocasiones un escultor ha podido experimentar la satisfacción de contemplar a una inmensa muchedumbre infantil, como la que ayer se concentró en el Parque, aplaudiendo una creación artística y a su autor.

El espectáculo que ayer pudimos ver en aquel recinto barcelonés quizá no lo habíamos visto en ninguna otra ocasión, tratándose de un festival infantil. A partir de las diez de la mañana las taquillas de entrada al recinto resultaron insuficientes para evitar que no se formaran unas colas inmensas que proseguían alrededor de la una de la tarde cuando los actos programados casi tocaban a su fin. Ante aquel espectáculo, realmente impresionante, tanto Juan Viñas como el señor Dalmau, no cesaban de repetir: «Esto no se había visto aquí en ninguna otra ocasión». Y es que, como dijo en su discurso el concejal señor Jové, que representaba al alcalde, Walt Disney había sabido crear un arte universal capaz de unir a las muchedumbres infantiles de todos los continentes.

El monumento ha quedado instalado a la entrada del Zoo, junto al Museo de Arte Moderno, y las cinco gacelas, un prodigio de movimiento y de plasticidad, han sido ambientadas dentro de un espacio arbolado escogido con mucho acierto.

El hecho de que Barcelona disponga de este monumento a Walt Disney, instalado en un parque público, es un hecho singularísimo en Europa y se debe a la iniciativa del Ayuntamiento y concretamente del servicio municipal de Parques y Jardines, a la Cámara de Comercio Americana, a Radio Nacional en Barcelona y al Arca de Noé.

Estas corporaciones y entidades se hallaban representadas por el concejal señor Jové; por el concejal presidente del consejo de administración de Parques y Jardines, señor Miró Segret, a lo que acompañaba el también concejal señor Cañellas; el señor Cardona, por la aludida Cámara; el director de Radio Nacional, don Jorge Arandes; el presidente del Arca de Noé, don Federico Gallo; el



El concejal señor José, representante del alcalde, en el momento de dar las gracias a los niños y a las niñas de Barcelona, momentos después de la ofrenda que los pequeños barceloneses hicieron a la ciudad del monumento dedicado a Walt Disney

(Foto Soteras)

depositorio del Ayuntamiento, señor Atauri, y otras representaciones.

La presentación del festival estuvo a cargo de los populares locutores señores Dalmau y Viñas, y aquí se prolongó hasta primeras horas de la tarde.

Nuria Tortras, autora del monumento

El matrimonio don Ramón Costa y doña Nuria Tortras, constituyen una pequeña sociedad familiar encantadora. Conversar con ellos constituye un verdadero placer por la sencillez, la naturalidad y el equilibrio espiritual con que contemplan el transcurrir de la vida y de cuanto les rodea.



Nuria Tortras, eficaz colaboradora autora del monumento a Walt Disney

El ofrecimiento del monumento a la ciudad la efectuó la niña María del Carmen San Román, en nombre de todos los niños de Barcelona. Y para agradecer la gentileza le contestó, en nombre del alcalde, el concejal señor Jové.

La escultora es una artista de pies a cabeza. Su vocación es el principal aliento de su vida que se desenvuelve entre un horario de trabajo muy apretado, la vida hogareña, los viajes y el estudio.

—Esas cinco gacelas del monumento —nos dijo— son la expresión simbólica de unas ideas y de unos sentimientos nacidas ante la contemplación de la obra del Wald Disney, el artista genial, creador de un mundo zoológico lleno de encanto y de ilusión, que ha promovido el aplauso y el entusiasmo de las generaciones infantiles de todo el mundo. En mi escultura, ganadora del concurso convocado, he deseado que, sin constituir una copia exacta de alguna de las fabulosas creaciones de Disney, tuviera la fuerza expresiva, el movimiento y la plasticidad con que Wald Disney selló su iconografía, para que, quien conozca la obra de aquél, la reviva en su imaginación cuando tenga la oportunidad de pasar ante mis cinco queridas gacelas.

Digamos finalmente que Nuria Tortras es una escultora realista dotada de una sensibilidad extraordinaria. Modela sus figuras como habla y piensa como modela. Enamorada de los estilos clásicos, a Nuria Tortras no se le ha parado, sin embargo, el reloj de su producción, en formas frías y fuera del tiempo. Su espíritu equilibrado y selecto ha constituido la base de su caminar artístico que hoy se halla en plena madurez.

Tomás MEDICO POVEDA

X Aniversario de Coloquios Ginecológicos

Se conmemorará el próximo día 29

El próximo día 29 del corriente, se celebra el X aniversario de Coloquios Ginecológicos, que dirige el doctor Jaime Cases Estrada. Los actos programados con dicho motivo, son los siguientes:

Sesión científica por la mañana con la participación de los profesores: Franco Novak (Ljubljana), Galbis (Valencia), Conill Serra (Barcelona), Gil Vernet (Barcelona), González Merlo (Barcelona), Usandizaba Soraluze (Barcelona) y de los doctores: Carceller Blay (Barcelona), Fuster Chiner (Barcelona), Borrull Sibina (Barcelona), José M.ª Dexeus (Barcelona), Esteban Aitirriba (Barcelona) y Ridríguez Soriano (Barcelona), con el estudio de los temas «Infecciones amnióticas» e «Histerectomía».

Sesión conmemorativa por la tarde, con participación de las siguientes personalidades: doña Carmen Alcalde, doña M.ª Aurelia Campmany, doña M.ª Lydia Falcón, doña Elisa Lamas y don Baltasar Porcel, analizando un capítulo inédito: «El ginecólogo visto por la mujer».

Y finalmente, por la noche, un acto social y de confraternidad con una cena de gala, a la que podrán asistir todos los interesados que lo deseen, acompañados de sus distinguidas esposas.

Entrega de los premios «San Martín» 1969

El de oro corporativo concedido a «La Vanguardia»

A las ocho de la tarde de mañana y en la sede de la Junta Municipal del Distrito X, plaza Valentín Almirall, número 1, tendrá efecto la entrega de los premios «San Martín» correspondientes a este año que han sido adjudicados a las siguientes personas y entidades:

«San Martín» de Oro, categoría internacional, a doña María Rosa Marco «Salomé»; de plata, categoría nacional, a don José Maluquer Cueto y de bronce, categoría local, a don Miguel Lecha Asunción. El «San Martín» de oro corporativo, en su categoría internacional, ha sido concedido a nuestro estimado colega LA VANGUARDIA; el de plata de la misma modalidad, categoría nacional, se adjudica al casino «La Alianza», de Pueblo Nuevo y, finalmente, el bronce, en su categoría local, corresponde a las reverendas Hermanas Marianistas del Colegio Adela de Trenquellón.

GAÑE 500 Ptas.
Tricotando jerseys en su casa. Vendemos máquina. Enseñamos oficio.
COMPRAMOS PRODUCCION
Máquinas de Tricotar
Muntaner, 269
(entre Travesera y Porvenir)

ESTA SEMANA...

Antonio Escoda Corominas



Abrió sus puertas «Hogarotel 9», esta Feria de Muestras en pequeño que nos muestra todo —casi— lo que podemos necesitar en nuestro vivir cotidiano.

Con don Antonio Escoda, presidente de la Comisión Organizadora del Salón Nacional del Hogar, Decoración y Gastronomía e Internacional del Equipo Hotelero, recorri los cuatro palacios de Montjuich pocas horas antes de la inauguración del certamen.

—Veo grandes novedades, tanto en la presentación como en el contenido. ¿Cuáles me destaca?

—Podríamos empezar por esta magna exposición de horticultura, jardinería y grandes plantas, que adorna y llena la Plaza del Universo en una realización sin precedentes en «Hogarotel». —¿Cuántos expositores-jardineros intervienen?

—Una veintena. Gracias a ellos, a su Gremio y a la aportación de los viveros municipales, tenemos este municipio, tenemos este agradable.

—Adorno, y comercio... —Desde luego, pues este despliegue vegetal inducirá al visitante a adornar más con flores su casa o su jardín, y a todos en general nos «creará el deseo de que aumenten los espacios verdes en nuestra ciudad».

—¿Otra novedad importante?

—La habitación hotelera. Ocho diseñadores han presentado sus mejores soluciones para el amueblamiento de una habitación de hotel. —¿Tendrá premio, el mejor?

—Existe un concurso, en efecto, y un jurado internacional concederá los galardones de esta importante exhibición.

—¿Concederá el F.A.D., por su parte, sus famosos «Deltas»?

—El Fomento de las Artes Decorativas ha montado un «stand» de prestigio que tiene mucho interés, con sus secciones de grafismo, escarpatismo y diseño industrial. Pues sí, el F.A.D. concederá estos días sus «Deltas» de oro y plata a los productos que por su función y diseño sean merecedores de tan alto galardón.

—Al margen y como complemento de la pura exhibición estética, ¿qué vida tendrá «Hogarotel 9»?

—«Hogarotel» se preocupa de dar a sus expositores un servicio que, a la vez, constituya un verdadero aliado para el visitante, tanto en el sector Hogar como en el sector Hotel (este binomio tan bien hallado). Proseguirán, pues, las clases de cocina, que tan buena acogida merecieron el año pasado; celebraremos la convención de la cocina española; habrá otra vez clases de «bricolaje»; es decir, la reparación de las pequeñas averías domésticas; conferencias de diseño industrial...

—Y las Jornadas Hoteleras.

—Son importantes estas Jornadas, que durante los días 13, 14 y 15 van a celebrarse con la participación de conferenciantes de primera línea, que dialogarán

con los hoteleros venidos de toda España sobre las cuestiones de mayor importancia o preocupación para esta industria tan trascendente que es el turismo.

—Conocedor de muchos certámenes feriales europeos, ¿en qué nivel sitúa a «Hogarotel 9»?

—Puede afirmarse que «Hogarotel» ocupa el primer lugar europeo, dentro de su especialidad. Porque, de una parte, reúne las «arts ménagères», o sea todo lo concerniente al hogar y al hotel, sector éste que tiene ámbito internacional. Más completo, pues, que otros Salones que, siendo también muy importantes, se concentran en los productos del respectivo país.

—Eso quiere decir que «Hogarotel» tiene visitantes extranjeros.

—Por esta internacionalidad de que le he hablado, nuestro Salón atrae visitantes marroquíes, tunicinos, yugoslavos, checos y de otros países, además de nuestros vecinos franceses y portugueses.

—¿Ha alcanzado ya «Hogarotel» su cota máxima? ¿Persigue todavía nuevos logros?

—De acuerdo con la superficie que este año ocupa, puede decirse que «Hogarotel 9» ha llegado a un punto muy importante. Pero es un Salón que por su gran diversidad tiene grandes posibilidades de expansión. Ya que este año no ha podido atenderse a todos los expositores, por falta de espacio, si el futuro Palacio Central es una realidad para 1970 es de esperar que promocionemos allí el sector gastronómico, ya representado en el certamen, pero que tiene grandes posibilidades y que todos los años pide un lugar preferente.

—Para terminar, dígame: de todo lo que se expone en «Hogarotel 9», ¿qué se llevaría con más gusto a casa?

—Son muchas las cosas que yo, como cualquier visitante, compraría, ya que la mecanización se impone y no estamos aún suficientemente utilizados en nuestros hogares. Si el primer paso fue la nevera o el televisor, es de desear que todos, en el futuro, podamos comprar muchos aparatos que nos hagan la estancia en casa todavía más agradable y confortable.

«Hogarotel» nos lo ofrece, tentadores.

JUAN R. VILA
(Foto Soteras)

vista a la moda joven

con nuestras **OFERTAS ESPECIALES**

- NICKY** cuello cisne
BANLON finísimo extenso colorido 295,- ptas.
- CARDIGAN** «MAXI»
lana SHETLAND con cintura canalé colorido moderno 785,-
- PANTALON**
modelo joven
Franela 575,-
Tergal 589,-
Pana 418,-
- FALDA** «Terlenka»
a pliegues, cuadros escoceses 275,-
- COMBINACION** NYLON
con puntillas 125,-
- BRAGA**
ESPUMA NYLON refuerzo rizo 30,-
- MEDIAS** NYLON
finísimas indesmallables 23,-

TODA LA MODA
FRIO LLUVIA 1970

Gabardinas - Trincheras Impermeables - Gabanes - Abrigos - Paraguas - Camisas - Corbatas - Pantalones - Prendas deportivas

El Trébol
P.º de Gracia, 118, después de la Diagonal, frente Aparcamientos de Barcelona.

Exposición del libro francés de gestión y economía de la empresa
presentada por Sodexport en la Escuela de Administración de Empresas Urgel, 187
del 11 al 15 de noviembre, de 17 a 21 h.
Ciclo de conferencias sobre **INFORMATICA - MANAGEMENT MARKETING**
Con la colaboración del «Centre de Perfectionnement dans l'Administration des Affaires»
Días 11 y 12 de noviembre, de 18 a 20.30 h.

GENEROS DE PUNTO - CAMISERIA - LENCERIA - SASTRERIA - CONFECCIONES
CASA VILARDELL
62 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA
VIA LAYETANA, 49 y 51 HOSPITAL 36 - MAYOR DE GRACIA, 17 - PLAZA UNIVERSIDAD, 5

taladrin EN **BIELLOS**
C/ PEDRO IV, 128-130 TEL. 225 14 05 BARCELONA-5

RELIGIOSAS

Lourdes, María y el Vaticano II

Acaba de aparecer en España un libro sumamente interesante para cuantos amamos a la Virgen Santísima y nos congratulamos de sus alabanzas. Se titula «Bajo el fulgor de Lourdes», se debe a la pluma del obispo de aquella ciudad, monseñor Pedro María Theas, y ha sido traducido por el reverendo don José Bachs. El libro recoge diversos escritos y alocuciones del prelado, agrupados en cuatro partes, cuyo simple enunciado revela el interés de su contenido:

- Nuestra Señora.
- Nuestra Señora de Lourdes.
- Santa Bernardita.
- Lourdes y el Concilio.

La obra se recomienda por sí sola, mucho más en Cataluña y Barcelona, donde tantos y tantos fieles han peregrinado al santuario francés en busca de la salud del cuerpo o del alma. La última parte, en la que se recogen alocuciones pronunciadas durante y después del Concilio, tiene el máximo interés. Allí expone el obispo la estrecha relación entre el Santuario y sus manifestaciones, así como el significado de la peregrinación de la penitencia, del sufrimiento cristiano, de la pobreza, del amor, que hacen de Lourdes una permanente manifestación evangélica, con signo mariano, que es signo de unidad.

Por si fuera poco, el obispo de Tarbes-Lourdes, ha querido salir al paso de modernos nestorianos, iconoclastas, o simplemente detractores de las prerrogativas de la Virgen o impugnadores de su culto y de ciertas tradicionales prácticas piadosas del pueblo de Dios, con un prefacio en el que expone la «Doctrina mariana del Concilio» que monseñor Theas desarrolla de forma magistral en solo once páginas, considerando tres puntos: «María, Madre de Cristo», «María, Madre de la Iglesia» y «Culto Mariano», siguiendo en ellos la doctrina expuesta por el Concilio en el Capítulo VIII de la Constitución sobre la Iglesia. Tras una breve exposición del apartado primero, estrechamente relacionada con el Evangelio, se extiende en el segundo sobre la doctrina conciliar y recuerda la solemne proclamación de María, Madre de la Iglesia, efectuada por Pablo VI entre las aclamaciones de los Padres Conciliares que implícitamente ya habían dado este título a la Virgen Santísima «a quien la Iglesia Católica, instruida por el Espíritu Santo, venera como a Madre amantísima con espíritu de filial» (Cap. VIII, núm. 53).

Finalmente monseñor Theas, al referirse al culto mariano, señala que «la Virgen María es objeto de una devoción constante y siempre en aumento; que «cada vez conocemos mejor el lugar propio de la Virgen en la economía de la salvación», y que «nuestra devoción a la Virgen debe tener una base doctrinal». El libro es un regalo para los devotos de la Virgen que encuentran amplios horizontes para seguir venerando y honrando a María Santísima, como siempre lo ha hecho la Iglesia y como lo ha señalado el Concilio Vaticano II.

A. MARTIN DEL OLMO

VIDA SOCIAL

Enlace Arnoult - Torra Balari

En la parroquia-basilica de Santa María del Mar se celebró la boda de la señorita Beatriz Torra-Balari Cera, hija de don Juan Torra-Balari y de Llavallol, Caballero Gran Cruz de la Orden del Santo Sepulcro y secretario que ha sido del Capítulo de dicha Orden, de Aragón, Cataluña y Baleares; y de doña María Luisa Cera de Torra-Balari, con don Louis Charles Arnoult, hijo de M. Camille Arnoult, Caballero de la Legión de Honor, de Francia, y de doña Amparo Busquets de Arnoult.

Dando el brazo a su madre, el novio hizo su entrada en el templo. Momentos después llegó la novia, bellísima con sus galas blancas, acompañada de su padre.

Actuó como damita de honor la niña Isabel Rivero y Torra-Balari, sobrina y ahijada de la contrayente.

La misa de esponsales fue concelebrada por el padre Juan Martí, S. J., y fray Salvador Azpiuz, carmelita. En el transcurso de la misma, el coro infantil del «Orfeo Graçienç» interpretó varias obras polifónicas.

Fueron testigos por la novia, don Joaquín Otero Goyanes, marqués de Revilla, auditor general de la IV Región Militar; el conde de Godó, don Mauricio Torra-Balari (hijo de ella), don Fernando Rivero, don Gustavo Gili, don Alfonso Rivière, don Ignacio Parellada, don José María Bau, don Pablo Sagnier, don Remo Bosch, don Alfredo Muñoz y el marqués de Caro. Por el contrayente lo hicieron M. Gérard Gausson, cónsul general de Francia en Barcelona; don Luis Tusquets, M. Jean de Toledo, M. J. Paul Guinson, don Pedro Block, don Lorenzo Pons, don José María Juncadella, don Jorge Rivière, don Luis Alonso Calleja, don Antonio Anet.

Tras la ceremonia fue servida en los jardines de la residencia de los padres de la novia, una delicada cena a la que siguió un animado baile de sociedad que se prolongó hasta hora muy avanzada. Más tarde, los recién casados iniciaron su viaje de bodas que efectuarán por varios países de Oriente.

Santos de hoy

Nuestra Señora de la Almudena. — Santos: Andrés Evelino, cf.; Trifón, Respicio y Ninfa, vg., mrs.; Demetrio, Probo, obs.; Aniano, dc.; Eustasio, Tiberio, Modesto, Florencia, mrs.; Trifena, Trifosa.

HERNIADOS

Use aparatos **TORRENT** sin tirantes. bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337.

Casa Torrent 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaffán Córcega). BARCELONA

GAIETA VINZIA I CANET

Morí ahir, dia 9 de novembre de 1969, a l'edat de 70 anys, confortat amb els Auxilis Espirituals i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Montserrat Uriach Escrivà; fills, Montserrat i Jordi Gavaldà, Júlia i Ramon Mulleras, M.ª Antònia i Joan Dasca, Marta i Manuel Sebastián, Maria Rosa i Antoni Clemente, Gaietà i Xavier; mare política, Anna Llovet, vídua Uriach; germana, Trinitat; germans polítics, August Brossa, Demetri Jané i Júlia Uriach; néts, tia, nebots, família tota i les firmes GAIETA VINZIA i «INDUSTRIAS DE PUNTO STILNOVO, S. A.», els preguen de voler-lo tenir present en les seves oracions.

Domicili mortuori: Carrer d'El Bruc, núm. 49.

EL SENYOR

En Antoni Gironés i Regí

Ha mort als 90 anys d'edat, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus designats: fills, Josep i Rafael; filles polítiques, Josepa Tapiola i Maria Angerich; néts, Maria, Mercè, Josep, Antoni i Jaume; néts polítics, Ramon Balcells, Agustí Argelich, Dagmar Christen, Montserrat Saderra i M.ª Carme Cebrian; besnéts, nebots i família tota, en assabentar llurs amics i coneguts tan irreparable pèrdua, els preguen un record en les seves oracions i es serveixin assistir a l'església parroquial de Ntra. Sra. de la Salut avui dilluns, dia 10, a dos quarts de cinc, on tindrà lloc avui (a. D.) el funeral de cos present, i seguidament acompanyar el cadàver des d'allí a la seva darrera estada, Cementiri del Sant Crist (Antic).

Casa mortuoria: General Weyler, núm. 253.

Badalona, 10 de novembre de 1969

Doña Cecilia Mateos Pérez

VIUDA DE DON JOAQUIN CREIXELL PAPELL

NATURAL DE SANTIAGO DE CUBA
Ha fallecido a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, María, Herminia, Vda. Ricart (ausente), y Joaquín; hijos políticos, Miguel Parera, José Ramón y Cristina Roget; nietos, bisnetos, hermanas, hermano (ausente), hermano político, sobrinos, primos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy lunes, día 10, a las 4.30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar (calle Casanova, núm. 172), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: Calle de Villarreal, núm. 190

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Esther Cristóbal Tamayo

VIUDA DE RAMOS

Ha fallecido a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, María, viuda de Maté, y Lorenzo; hija política, Pepita Agustí; nietas, Esther y M.ª Angeles; nietos políticos, Enrique Godes y Francisco Jover; bisnetos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto del entierro y misa de cuerpo presente hoy lunes, a las 16.30 horas, en la iglesia parroquial de San Fernando (Av. José Antonio, 406).

Domicilio mortuorio: Tamarit, núm. 100.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON ANTONIO GIRONES REGI

Ha fallecido cristianamente a los 90 años de edad

(E. P. D.)

La ASOCIACION ADMINISTRATIVA DE PROPIETARIOS DEL POLIGONO APEADERO VALLVIDRERA LAS PLANAS comunica a sus asociados y amigos el fallecimiento del padre del Presidente de la Asociación, rogando a todos la asistencia a los funerales que se celebrarán en la parroquia de Nuestra Señora de la Salud hoy lunes, a las 16.30 horas, y seguidamente el acompañamiento del finado a su última morada en el Cementerio del Santo Cristo (antiguo).

Casa mortuoria: General Weyler, núm. 253.

Badalona, 10 de noviembre de 1969

Iltre. Colegio Oficial de Químicos de Barcelona

Y DE LA

Asociación Nacional de Químicos de España

(DELEGACION DE CATALUNA - BALEARES)

fallecidos hasta el presente, se celebrará una misa concelebrada de Difuntos en la Capilla de la Universidad el próximo sábado, día 15, a las 7.30 horas de la tarde. — La Juntas directivas de ambas Corporaciones agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Josep de Febrer i Gusart

Descansà en la pau del Senyor el dia 8 de novembre, havent rebut els Auxilis Espirituals

(A. C. S.)

La seva esposa, Francesca Canals Corbatera; filles, M.ª Angels i Josefina; fill polític, Manuel Morales Macià; néts, nebots, cosins i família tota, us preguen un record en llurs oracions. — L'enterrament tindrà lloc avui dilluns, a les deu, a la parròquia de Nostra Senyora dels Angels (carrer de Balma, núm. 78).

NO S'INVITA PARTICULARMENT

Jose Llorens Bonet

Ha fallecido cristianamente

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Clotilde Morera; hijo, José; hija política, Faustina Armada; nietos, José y Angel - Luis; hermanos políticos, Eliseo y Carmen; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y les agradecerán su asistencia al entierro y funeral de cuerpo insepulto, que tendrá lugar hoy lunes, a las once horas.

Casa mortuoria: José Antonio, núm. 25.

Capellades, 10 de noviembre de 1969

EL DUELO SE DA POR DESPEDIDO

Clotilde Romà, vídua Garrut

Morí el dia 13 d'agost d'enguany

El seu fill, Josep Maria; filla política, Maria Rosa Gall; cosins i altres parents i amics, comuniquen que el dijous dia 13 d'aquest mes de novembre, es celebrará una missa per la seva ànima a l'església parroquial de Sant Francesc de Paula (Alt de Sant Pere, 3), a les deu del matí. Tot agraïnt l'assistència.

Televisores y otros electrodomésticos (por valor de 200.000 pesetas) fueron robados por los empleados

Se ha recuperado más material del que en un principio faltaba

LA GUARDIA CIVIL DE SAN BAUDILLO HA DESCUBIERTO LA «OPERACION»

El pasado miércoles, una firma dedicada a la fabricación de electrodomésticos y demás material eléctrico presentó una denuncia ante la Guardia Civil de San Baudilio de Llobregat.

La empresa, que funcionaba desde hace años en las proximidades de la plaza de Ildelfonso Cerdá, instaló una filial en la mencionada localidad donde ha sido presentada la denuncia. Parte del personal —amén del que, naturalmente, entró nuevo— pasó de una factoría a la otra; al parecer, en el curso del año, aproximadamente, en que funciona dicha factoría filial, han ido pasando algunos de los antiguos empleados a las nuevas instalaciones.

Y se advirtió la falta de algunas piezas, de algunos aparatos, en los almacenes y talleres. En principio, se pensaba en unos cinco televisores, aproximadamente. Dado el volumen de la empresa, difícil era poder concretar todo lo que iba desapareciendo. Pero, ya en la certeza de que había filtración, se presentó la denuncia el miércoles.

PRIMERAS INVESTIGACIONES

El comandante del puesto de la Guardia Civil de San Baudilio, con varios números a su cargo, inició los trabajos. Estos no resultaban fáciles, dado el movimiento de personal que hubo durante los últimos meses, dado también que todos los empleados tenían la apariencia inicial de inocentes —sin embargo, entre ellos parecía debían estar los culpables—, y dado que, en este movimiento de personal y lo habitual de que quien trabaja en una ciudad viva en otra próxima, no todos tenían residencia en una misma localidad. Además, la plantilla es muy numerosa. Por ello hubo que iniciar un minucioso estudio, cuyos resultados, por fortuna, no se hicieron de esperar. A las doce horas del viernes eran detenidos tres presuntos autores, y el sábado entraba en los calabozos el cuarto.

CUATRO DETENCIONES

Las sospechas recaían, en principio, sobre los tres a que aludimos; uno de ellos, Enrique Yalte Sambola, de 32 años, vecino de Barcelona, parece, según las diligencias, que sustrajo dos televisores, que no han sido recuperados. Por otra

parte, las sospechas recaían también sobre Salvador Rodríguez González, de la misma edad y residencia que el anterior, el cual, según también las diligencias remitidas al juzgado, sustrajo dos televisores y un aparato de radio de transistores; éste y uno de aquéllos fueron encontrados en su domicilio, y el otro televisor lo había entregado a un amigo de La Llagosta, quien lo recibió creyendo su legítima procedencia; efectuado el viaje a La Llagosta se recuperó el receptor. Y el mismo viernes era detenido José María Serrano Castilla, de 23 años, vecino de Hospitalet, al que se le ocupó tres televisores, tocadiscos, magnetófonos, transistores y bastante material procedente todo él de la fábrica denunciante.

Finalmente, el sábado fue detenido un cuarto individuo, Miguel Martínez Muñoz, de 29 años, vecino de Santa Coloma, al que se ocupó un aparato de televisión de idéntica procedencia.

Total, que lo que se creyó era un robo de cinco televisores ha resultado ser un «golpe» bastante mayor, pues la cuantía de lo recuperado supera las doscientas mil pesetas.

SE PRESUME COMO ACTUACION

¿Cómo pudieron sacar del establecimiento este género? Según se desprende de las diligencias —y los tribunales, a la vista de éstas, de las pruebas y las declaraciones, dirán la última verdad—, parece ser que aprovechaban para sacar clandestinamente, a la salida del trabajo, piezas sueltas que posteriormente montaban para recomponer aparatos completos. En otras ocasiones, también se supone que algún material pudo ser sacado de la fábrica fuera de las horas de trabajo, bien con escaló o aprovechando los conocimientos que, como empleados, tenían de accesos y salidas.

Los cuatro detenidos, como presuntos autores de este delito de robo continuado, han sido puestos por la Guardia Civil a disposición del Juzgado de Hospitalet, que será quien dé al asunto el camino que legalmente requiera.

BRINES

UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE EN LA CARRETERA DE CASTELLDEFELS

Fernando Moreno Barrido, de 42 años, resultó muerto, y Vicente Terralesparos, de 25 años, gravemente herido a consecuencia del accidente de circulación ocurrido en la carretera C-246, en el término de Castelldefels. El suceso se produjo a consecuencia de haberse incendiado el coche en el que iban cuando el vehículo a consecuencia de la velocidad en que marchaba se salió de la carretera volcando.

MORTAL ACCIDENTE DE CARRETERA EN SAMPEDOR

En el término municipal de Sampedor resultó muerto Toribio Doménech Quesada, de 54 años. El fallecimiento se produjo a consecuencia de las lesiones sufridas al chocar la motocicleta que conducía con un coche.

Accidentado robo de una caja de caudales

En una entidad barcelonesa se había cometido un robo, llevándose los autores del hecho una caja de caudales conteniendo 140.000 pesetas. La caja la cargaron en un coche, que también había sido sustraído, el cual quedó averiado en la calle Maresma. Cuando trataban de arreglar la avería, los tres ocupantes, se presentó la policía, ante lo cual los ladrones emprendieron la huida sin que, de momento, pudieran ser detenidos.

HOGAROTEL-9 REGISTRO AYER UNA AFLUENCIA MASIVA DE VISITANTES

Recorrieron el certamen grupos de hoteleros yugoslavos y marroquíes

LA INAUGURACION OFICIAL SE CELEBRARA ESTA TARDE

La jornada de ayer domingo, en Hogarhotel, registró una enorme afluencia de visitantes habituales del certamen, que llenaron las instalaciones del mismo desde primeras horas de la mañana.

Poco antes del mediodía se recibió la visita de un grupo de 172 directivos de hoteles y agencias de viaje yugoslavos que se encontraban de paso en Barcelona, especialmente interesados en visitar la Ciudad Condal para conocer las realizaciones del Salón Hogarotel. Al frente del grupo venía el vicepresidente de la República yugoslava de Croacia, Mr. Cedo Grbic; el ministro de Turismo de la citada República, doctor Car Kreso; el subdirector de la agencia «Dalma-Kotets», Mr. Ecc Dalbello Petar; el señor Dragicevic y la señora Pecelj, de la misma entidad yugoslava. Fueron recibidos a la entrada de las instalaciones del certamen por el presidente de la Comisión Permanente de Hogarotel, don Jorge Vila Fradera, y también el presidente del Salón, don Antonio Escoda, en cuya compañía estuvieron durante varios minutos intercambiando distintos puntos de vista sobre temas turísticos.

Los dirigentes del grupo se unieron al resto de sus colegas, que efectuaron un largo recorrido de las instalaciones de Hogarotel, deteniéndose especialmente en aquellos «stands» de los grupos de equipo hotelero y turístico, con cuyos expositores mantuvieron largos diálogos sobre los productos presentados.

Al terminar la visita, los hoteleros y directivos de agencias yugoslavos volvieron al puerto, en donde embarcaron en la motonave «Jadran», en la que efectúan el viaje de visita a distintos puertos mediterráneos.

El director de Turismo de Cerdeña

Visitó Hogarotel en la mañana del domingo, el director general de la Industria Turística de Cerdeña, doctor Giuseppe Loi Puddu, acompañado por el vicecónsul de Italia en Barcelona. Fueron recibidos por el señor Vila Fradera con quien visitaron los «stands» de Turismo de Cerdeña. Seguidamente recorrieron las instalaciones del Certamen elogiando el grado de perfección logrado por nuestra industria en la especialidad hotelera.

Grupo hotelero marroquí en el Salón

Se recibió también la visita en las instalaciones del Certamen de un nutrido grupo de hoteleros de Marruecos, que fueron recibidos en la entrada del Certamen por el presidente del Salón, don Antonio Escoda y los señores Serrahima, Vila Fradera y Musona.

AYUDA TOTAL A LOS SORDOS

Barcelona. — El equipo técnico de Philips ha llegado a determinar, prácticamente, que el mayor porcentaje de sordos únicamente «precisan ayuda» para volver a oír.

Horas de estudio empleadas por ingenieros electrónicos, trabajando en colaboración directa con otorrinos de los principales centros de investigación del mundo, han permitido que un pequeño aparato, casi invisible, venciera a la sordera. Para demostrar a usted que su caso sólo necesita «ayuda», pudiendo determinar con exactitud el audífono que le permitirá oír bien, un técnico de Philips vendrá a Barcelona y, gratuitamente y sin compromiso, habrá un estudio personal de cada caso, en los siguientes lugares y fechas del presente mes de noviembre:

Días 19, 20 y 21, en Rambla Catalana, 87 (chafalán Mallorca), Tel. 215-34-20. Días 24 y 25, en Avda. Guipúzcoa, 66, La Verneda (junto al cine Levante), Tel. 207-59-62. Días 26 y 27, en calle Progreso, 48 (Colblanch Hospital), Tel. 240-22-75. Días 28 y 29, en Avda. Meridiana, núm. 374 (entre Concepción Arenal y P.º Fabra y Puig), teléfono 251-46-98.

Para concertar y asegurarse lugar, día y hora, ha de llamarse a uno de los teléfonos antes indicados.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

Esta tarde será inaugurado oficialmente Hogarotel/9

Esta tarde, a las siete, en el Salón de Actos del Palacio de las Naciones, se inaugurará oficialmente Hogarotel/9. Asistirán a la ceremonia, además de las primeras autoridades de la ciudad, miembros del Comité Organizador del Salón y otras per-

sonalidades. Para atender al acto se espera asimismo la presencia del secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo, don Ernesto de Feras, del Ministerio de Comercio, don Carlos Díaz Monis.

Existe una gran expectación ante la celebración del acto inaugural del Certamen que abrió sus puertas al público visitante el pasado viernes, día 8.




Le recomienda el lava-vajillas

650 automático

Miele

- Capacidad para 8/10 servicios de mesa.
- Calleja los platos por vapor.
- Descafcica el agua por regeneración.
- Interior de acero refinado inoxidable.
- Único con 3 hélices y 17 potentes chorros de agua.
- Lava perfectamente ollas, cacerolas y sartenes.
- Seca la vajilla y demás útiles.

Distribuidor en Barcelona
Avda. Generalísimo, 590. Tel. 227 14 03
Travesera de Gracia, 10. Tel. 228 94 60

Paer
APARQUE GRATUITAMENTE FRENTE TIENDA TRAVESERA

3 HOJAS DE BLOC

Para hoy
INSTITUTO ITALIANO. — A las 19'30, conferencia del doctor José M.ª Berini Giménez, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Barcelona, sobre el tema «La población mundial y su futuro».

Para mañana
ESADE (Avda. Victoria, 60-62). — A las 19'30, conferencia del doctor José M.ª Guix Ferreres, sobre el tema «Intervención de la Iglesia en lo social».

TERRAZA MARTINI. — A las 20, recepción en honor de los artistas seleccionados por el Concurso de Artes Plásticas, patrocinado por Radio Barcelona, para la exposición «Señal 69».

CASA LONJA DEL MAR. — A las 19'30, dentro del II Curso sobre Propiedad Industrial, el director técnico de la Unión des Fabricants pour la Protection Internationale de la Propriété Industrielle y Artistique, señor Yves Saint-Gal, disertará sobre el tema «Política general de una empresa para la protección y defensa de sus marcas en el extranjero».

Para pasado mañana
INSTITUTO ITALIANO. — A las 19 y a las 22, segunda lección del curso sobre cine italiano contemporáneo, a cargo del crítico Juan Francisco de Lasa. La lección forma parte del ciclo «La cultura italiana comentada por exponentes de la cultura y crítica española».

TERRAZA MARTINI. — A las 20, recepción con motivo de la entrega de medallas a las señoras presidentas de mesa en la Fiesta de la Cruz Roja Española.

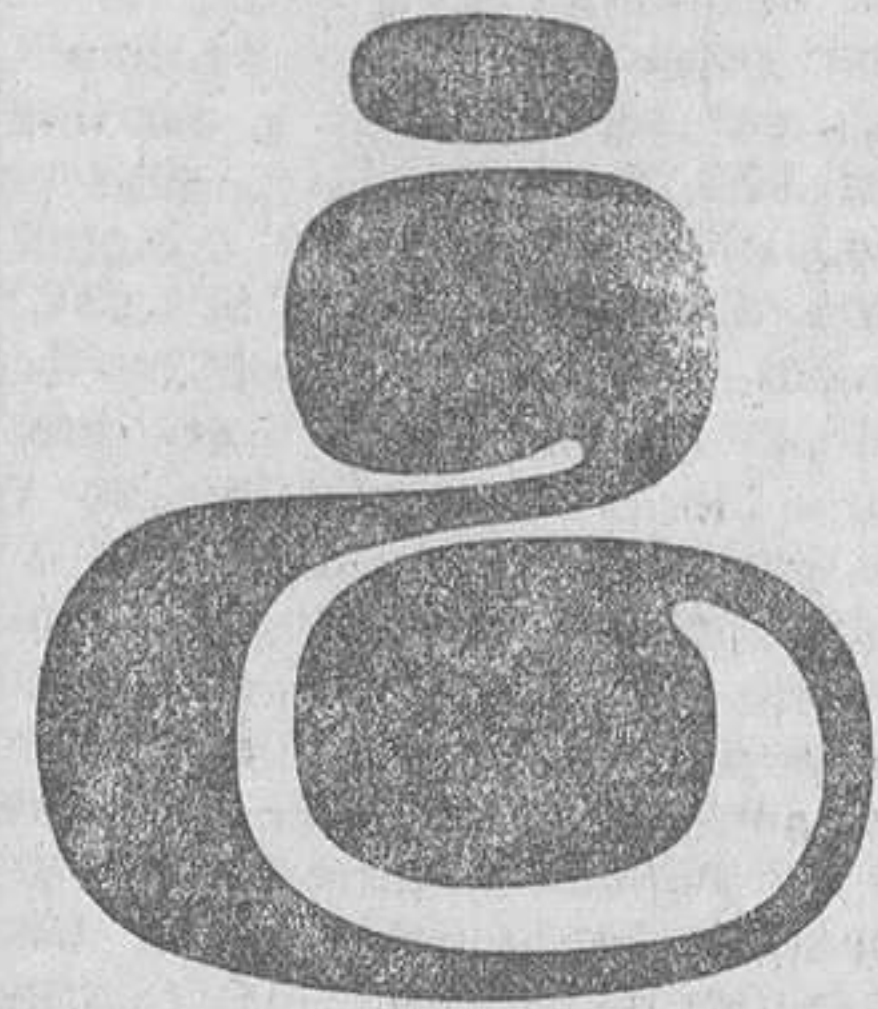
PARTICIPACION ESPAÑOLA EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE INVENTORES, DE BRUSELAS

Del 11 al 22 de marzo de 1970 se celebrará la XIX Exposición Internacional de Inventores en la capital de Bélgica, bajo el patrocinio de varios Ministerios belgas y Cuerpo diplomático acreditado en Bruselas. Según declaraciones del presidente del certamen, M. Paul Quintin, más de mil inventores e investigadores de la industria internacional han anunciado ya su presencia en este certamen, que cada año presenta un centro de relación entre los propietarios de patentes y las empresas interesadas en el lanzamiento y financiación de novedades técnicas y comerciales. En 1969 el volumen de transacciones sobre licencias relativas a las patentes exhibidas, superó los ciento veinte millones de francos belgas, aunque los royalties de-

vengados en el transcurso de las explotaciones concertadas suponen una cifra mucho mayor.

Además de países europeos —incluso de telón de acero— participarán Estados Unidos, Canadá y naciones hispanoamericanas. España, que hasta la fecha ha obtenido el mejor conjunto de premios, aportará numerosas invenciones.

Los inventores e industriales españoles e hispanoamericanos que deseen tomar parte en esta Exposición —que este año, por primera vez, incorporará además una importante sección de nuevos productos y útiles—, así como cuantas personas precisen alguna información sobre el tema, pueden dirigirse al delegado oficial para España, don Francisco García Cabrerizo, calle Princesa, 14, Madrid (8).



Por qué gastarse una "fortuna"

en muebles de medidas especiales...?

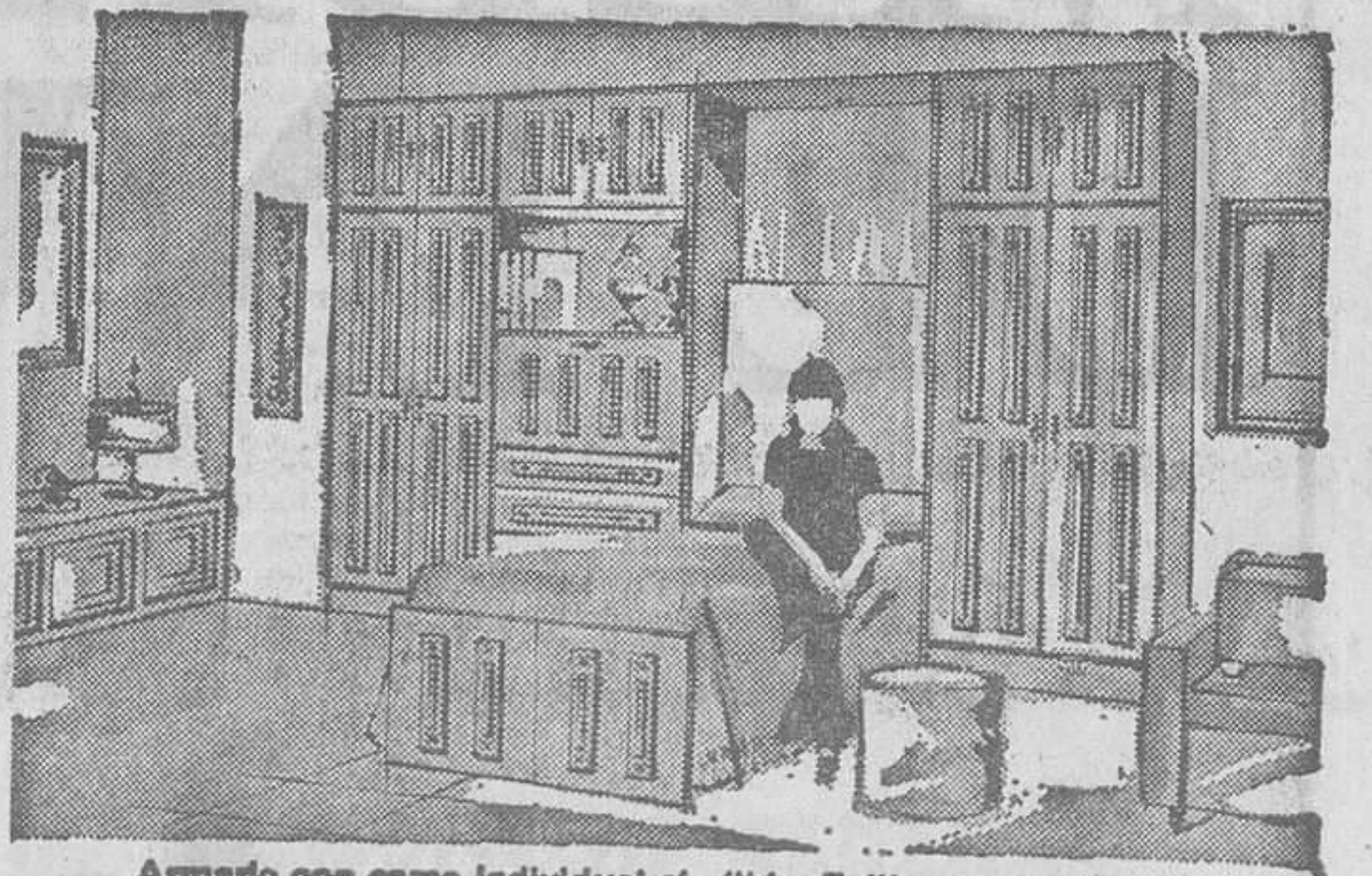
«A Vd. le interesa mucho más nuestra nueva serie MODULAR-TRANSFORMABLE que por ser de fabricación en serie y acabado industrializado, nos permite ofrecerle soluciones MUCHO MAS ECONOMICAS en:

- SOFAS-CAMA
- DORMITORIOS TRANSFORMABLES
- HABITACIONES NIÑOS
- SALAS ESTAR-COMEDOR
- GRANDES ARMARIOS-ROPEROS etc.

combinables entre sí y adaptables a cualquier medida y forma de su piso o habitación.



Suntuoso armario en ángulo, 2 camas, librería y escritorio.



Armario con cama individual abatible. Estilo gran distinción.

Visite hoy mismo nuestro Centro-Exposición especializado donde hallará la solución que Vd. necesita.

SOFAS-CAMA
MUEBLES-CAMA
ARMARIOS-ROPEROS
SALAS ESTAR-COMEDOR



ESPECIALISTAS DEL MUEBLE TRANSFORMABLE

CENTRO EXPOSICION Y VENTAS: NUMANCIA, 32/34

JORNADAS TECNICAS SOBRE APLICACIONES DEL GAS EN LA HOSTELERIA Y HOGAR

11, 13, 17 y 19 noviembre

Con motivo de HOGAROTEL-9, Catalana de Gas y Electricidad, S. A., ha organizado estas Jornadas Técnicas destinadas a difundir los usos del gas, sus ventajas, comodidad y confort. Estas sesiones se celebrarán en la Sala de Actos del Palacio núm. 1. (Entrada Plaza España)

Martes, día 11, de 17 a 19 h.

CALEFACCION A GAS

Jueves, día 13, de 17 a 19 h.

AGUA CALIENTE A GAS

Lunes, día 17, de 17 a 19 h.

COCINAS INDUSTRIALES Y DOMESTICAS

Miércoles, día 19, de 17 a 19 h.

GAS NATURAL, EL COMBUSTIBLE IDEAL EN LA INDUSTRIA HOTELERA Y EN EL HOGAR

¡Agradeceremos su asistencia!

¡NUEVA AGENCIA EN NUESTRO STAND DE HOGARHOTEL-9!

De interés para nuestros futuros abonados: Durante los días del Certamen estamos ofreciendo unas condiciones especiales para nuestros futuros abonados.

- Derechos de alta gratis
- Transformación gratuita de aparatos
- Primer consumo bimestral gratuito (hasta 1 00 m³) siempre que se instale un calentador de agua

Además, todos los visitantes serán obsequiados con un número para el sorteo diario de un aparato a GAS, cedido gentilmente por su fabricante.

CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Avda. Puerta del Angel, 22. Tel. 221-31-61
Barcelona - 2

¡Un servicio público al servicio del Público!



9 enero 1969

50.000.000 ptas.



PLAZA CATALUÑA, 9, 3.º - TELS. 2227531 - 2223000 - 2223046
BARCELONA-2

5 noviembre 1969

1.000.000.000 ptas.

FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES

**agradece a sus partícipes
la confianza que han
depositado en su gestión**

Economía y Finanzas

INICIATIVAS DE NUEVO CUÑO EN CATALUÑA

Al lector le resultará difícil asociar mentalmente actividades tan heterogéneas y dispersas como la construcción de las autopistas catalanas, la fabricación de cerveza en Pareds, el montaje en San Baudillo de la mayor planta de transformación de basuras en abono orgánico de toda la nación, la apertura de los túneles del Tibidabo o la promoción, desde nuestra capital, de espacios publicitarios en radio, prensa y televisión. Sin embargo, a través de los recónditos verticuetos financieros, todas ellas están relacionadas. En una y otra está presente, directa o indirectamente, un mismo grupo económico e industrial español que disfruta de recios canales de colaboración extranjera.

Así pudimos comprobarlo el sábado último conversando con el joven equipo dirigente de una sociedad apenas conocida aquí, pero de la que habrá que ir tomando nota porque se dispone a dar mucho juego en campos hasta ahora inéditos. Nos referimos a «Servicios y Contratas, S. A.», constituida hace un año con un capital de 10 millones, que ahora se ha elevado a 100. Su vicepresidente, José Miguel Garrigues Walker, familiarmente en troncado con los Rockefeller, nos expuso el objetivo de la empresa: resolver con arreglo a nuevos conceptos y a la técnica mundialmente más avanzada, los problemas que se plantean a los Municipios en el ámbito del transporte, del abastecimiento y del saneamiento, comprendiendo en este último desde la recogida y limpieza diaria y de Imbornales, a la eliminación de residuos y depuración de aguas residuales.

El consejero-delegado de la firma, Jaime López Garrido, y su director general, Arturo Moya, sintetizaron la labor realizada en solo doce meses: adjudicación de las explotaciones de recogida o limpieza en diversas ciudades (Marbella, Murcia, Santa Coloma de Gramanet), de la Instalación de transformación de basuras convocada por la Comisión de Urbanismo de Barcelona, y del plan de saneamiento de Córdoba (primero de carácter Integral que abarca un Municipio español); puesta en marcha de una red de transporte de mercancías por carretera, con un movimiento diario de ciento cincuenta camiones; preparación del transporte en «containers», que será lanzado a principios de 1970. Todo ello presidido por una honda preocupación de servicio a la colectividad y de promoción social de cuantos colaboran en la empresa.

El 40 por ciento del capital de «Serconsa» se reparte entre S. A. de Trabajos y Obras, miembro de un gran conjunto de empresas con actividad en todo el orbe, cuya cabeza es la Royal Netherlands Harbour Works Co. de Amsterdam; y «Semat», de París, primer especialista de Europa en recogida y construcción de vehículos para basuras, con ramificaciones en Italia, Marruecos, Grecia y España.

El 60 por ciento restante —y aquí volvemos al comienzo de este artículo— lo posee Euroamericana de Financiación e Inversiones, S. A. («Eurofinsa»), constituida en Madrid hace seis años con un capital de 100 millones, y que ha promovido entre otras las siguientes empresas: Hispanibec, S. A., gestora del fondo de Inversión Crencino; Liga Financiera, S. A., fundada en colaboración con el Chase Manhattan Bank de Nueva York, con un capital de 500 millones, y promotora a su vez de las autopistas del Mediterráneo y de los Túneles del Tibidabo; Cervezas de Barcelona, S. A., con capital de 290 millones; Víctor Sagí Televisión, Sociedad Anónima, Cid, S. A., etc.

He ahí explicado en brevísimos resúmenes, cómo a través de las frondosas ramificaciones del cupulento árbol de «Eurofinsa», se relaciona entre sí el variado haz de iniciativas de los géneros más dispáres que al principio apuntábamos, todos ellos con campos de acción situados en la región catalana.

el capital del Banco Peninsular, casi centenaria institución radicada en Madrid, que cuenta actualmente con unos recursos de clientes de alrededor de 800 millones de pesetas.

Según nuestras noticias se mantendrá la personalidad independiente del Peninsular, desvinculada de la del Condal, sin perjuicio de que por parte de este último se presten toda clase de asesoramientos técnicos y de colaboraciones para la promoción del primero.

«Tabacos de Filipinas» ha recuperado casi íntegramente, en la primera semana de su ampliación, la cotización anterior a la misma. Los cupones hacían el viernes a 200 pesetas, por encima del valor teórico.

El paquete más importante de acciones de la compañía lo detenta le «Fundación Roviralta», alrededor de un tres por ciento del total. El I. E. M. E. posee un diez por ciento. Y en manos de inversores extranjeros hay apenas un cinco por ciento.

Ha sido nombrado subsecretario de Hacienda don José M.º Sainz de Vicuña, que hasta ahora ocupaba el puesto de director general del más importante de los Bancos privados del país, el Español de Crédito. Goza de extensas amistades y simpatías en Barcelona, donde por espacio de más de diez años dirigió la organización de dicha entidad en la zona catalana.

Con su designación se continúa la línea tradicional de que la banca esté representada en los altos cargos de Gobierno. Recordémosle que en el equipo anterior figuraba como ministro de Comercio don Faustino García Monco, procedente del Banco de Bilbao; y que, anteriormente, la misma cartera estuvo regida por don Manuel Arburúa, del Banco Exterior.

Leído en un vespertino local: «Nuestra ciudad es una plaza codiciada por los Bancos industriales privados españoles. De los catorce que existen en nuestro país, están asentados aquí siete (Catalán de Desarrollo, Industrial de Cataluña, Industrial de Bilbao, Induban, Bankunión, Urquijo y Bankinter). Y otros nuevos vendrán en los próximos meses, habiendo ya anunciado que abrirán aquí sus puertas el de Granada (la adquirió el antiguo café «Oro del Rhim») y el de Fomento.»

Según «Pyresa», la Comisión de Valores de Estados Unidos ha abierto una investigación sobre posibles irregularidades de «Investment Overseas Services». Recordemos que esta sociedad, a través de su delegación suiza (presidida por un hijo del ex presidente Roosevelt), invirtió 700 millones en el complejo turístico de «Playamar». Y que la fillal en España de I. O. S., denominada «Investors Iberia», está sujeta a un procedimiento por contrabando de divisas en el Juzgado Especial de Delitos Monetarios. «Editur» puntualiza que el citado «affaire» nada tiene que ver con la explotación del complejo «Playamar», del que se ha hecho cargo una prestigiosa sociedad española.

Se ha constituido recientemente en nuestra ciudad la editorial «Documentación Periodística, S. A.» (DOPESA), que se propone inversiones del orden de veinte millones de pesetas. Promovida por Sebastián Auger Duró y «Ediciones Mundo», incorporará a su capital a dos importantes grupos económicos de Madrid y Barcelona.

Entre los títulos que la nueva entidad tiene en prensa figura un trabajo titulado «Las cien familias más poderosas» al que auguramos una gran difusión.

En otro lugar reproducimos unas declaraciones del ministro de Industria sobre «Matosa». En Barcelona, esos días, el presidente de la Cámara de Comercio e Industria ha aludido al mismo tema señalando que debe afrontarse con mentalidad cien por cien económica y aprovecharse todos los elementos útiles que encierra la empresa. «Sería lamentable que dejara de exportarse su producto, después de haber abierto interesantes mercados nacionales e internacionales.»

Por cierto que la misión española que semanas atrás estuvo en Teherán, un grupo de fabricantes de alfombras fran- ceses le solicitó ofertas de venta del telar «Iwer», muy apropiado para tal tipo de producción. «Lo lamentamos, pero por ahora no podemos atender su ruego», fue la sorprendente respuesta del jefe de la delegación.

Mañana dará comienzo el aumento de capital de «Unión Resinera», una por dos. El patrimonio de la empresa comprende 58.000 hectáreas de terreno cuyo valor fiscal representa más de once veces el contabilizado y cubre, por sí solo, más de seis veces el capital social. La clásica actividad de explotación forestal se está completando con urbanizaciones y parcelaciones de fincas situadas en las provincias de Madrid, Avila, Málaga y Granada, de las que se han obtenido interesantes plusvalías.

Feliciano BARATTO

JUNTAS GENERALES, ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA, DE LA EMPRESA DE AGUAS DEL RIO BESOS, S. A., PRESIDIDAS POR DON MARIANO CALVIÑO DE SABUCEDO Y GRAS

SE ACORDO AMPLIAR EL CAPITAL SOCIAL POR VALOR DE PESETAS 14.652.000 A RAZON DE UNA ACCION NUEVA POR CADA SEIS DE LAS ANTERIORMENTE POSEIDAS

En virtud de lo dispuesto en la ley de 27 julio 1968 sobre incompatibilidades y limitaciones, han presentado la dimisión de sus cargos de consejeros los señores don Mariano Calviño de Sabucedo y Gras y don Ignacio Soler de la Riva, sustituyendo a este último don Eduardo de la Riva Laporta

En la sala-auditorio del Museo Municipal de Badalona, tuvo lugar el pasado día 31 de octubre las Juntas Generales de esa Empresa, con asistencia de un nutrido grupo de accionistas que acreditaron poseer o representar casi el 100 % del capital social.

Entre los puntos más destacados de la Memoria podemos hacer mención de los siguientes:

Durante el transcurso del Ejercicio el número de abonados ha sufrido un aumento del 15 %, habiéndose llevado a cabo importantes trabajos de ampliación, enlaces y refuerzo de las redes de distribución, instalándose durante el Ejercicio 52.059 m. de tuberías nuevas, alcanzando la longitud total de 350 km. Los productos arrojan una cifra de 84.752.460,26 y los gastos son de 71.457.654,85 ptas., que dan un beneficio, junto con el remanente del Ejercicio anterior, de un total de 13.569.693,30 ptas., lo que permite distribuir un dividendo de un 12 %.

Se dio cuenta de haber cesado por voluntaria jubilación el Director de la Empresa, D. Gonzalo Ceballos Pradas, vinculado al Grupo de Sociedades al que pertenece esta Empresa desde el año 1925 y Director de la misma durante la última década.

Para cubrir la vacante el Consejo de Administración ha designado para los cargos de Director y Subdirector Generales a los señores D. Eduardo Buyé Rogés y D. José Antonio Linati Bosch, los cuales con evidente acierto, vienen ya desempeñando cargos análogos en otras Sociedades del Grupo; asimismo, en acatamiento de los preceptos de la Ley de 27 de julio de 1968 sobre Incompatibilidades y Limitaciones de Consejeros, se han visto obligados a presentar la dimisión de sus cargos, el Presidente del Consejo, D. Mariano Calviño de Sabucedo y Gras, y el Consejero D. Ignacio Soler de la Riva.

La Junta acordó designar Consejero de la Sociedad, para cubrir la vacante de D. Ignacio Soler de la Riva a D. Eduardo de la Riva Laporta, del cual por sus acusadas dotes de inteligencia y eficacia se espera una acertada colaboración.

Informe del Consejero Delegado

Durante el transcurso de la Junta General Ordinaria, tomó la palabra el Consejero Delegado para comentar las incidencias más importantes de la Empresa durante el Ejercicio pasado.

Se refirió posteriormente a las inversiones que tiene previstas la Sociedad realizar a corto plazo y que son del orden de los 74.000.000 de pesetas.

Se refirió a los motivos que aconsejaron el reajuste del dividendo como consecuencia del

mayor capital a remunerar, con motivo de la capitalización del saldo de la cuenta de Regularización aprobada en el Ejercicio pasado y finalmente glós los acuerdos que iban a ser sometidos a la aprobación de la Junta General Extraordinaria a celebrar a continuación de la Ordinaria, entre los cuales destaca el ampliar el capital social en la cantidad de ptas. 14.652.000, a razón de una acción nueva por cada 6 de las poseídas, por un valor de 500 ptas. nominales más 150 ptas., de las cuales parte de las mismas se destinan a cubrir los gastos de emisión y las restantes a reforzar las reservas disponibles de la Sociedad, evitando con ello que la ampliación reduzca la diferencia en más que pueda existir en favor del patrimonio, en relación con el capital que la Empresa tiene en el momento de su puesta en circulación.

El parlamento del Sr. Turell fue seguido con toda atención y subrayado con cálidos aplausos al concluir el mismo.

Acto seguido se procedió a la lectura de acuerdos propuestos por el Consejo de Administración a la Junta General Ordinaria, siendo los mismos aprobados por aclamación.

LA JUNTA EXTRAORDINARIA

A continuación tuvo lugar la Junta General Extraordinaria, en la que se acordó además de la ampliación del capital, en la cuantía y forma antes indicadas, facultar al Consejo de acuerdo con el artículo 96 de la vigente ley de Sociedades Anónimas, para elevar el capital social en el momento que estime oportuno hasta pesetas 153.846.000; crear y emitir, dentro del plazo de tres años, en una o varias veces, obligaciones simples o con-

vertibles por un valor de 42.000.000 ptas. e incorporar a Capital y Reserva Legal, también cuando lo estime oportuno el Consejo, la totalidad del saldo pendiente de la Cuenta de Regularización, que asciende a ptas. 17.204.584,02. Todos los acuerdos, sometidos a la Junta General Extraordinaria, fueron aprobados por unanimidad.

Durante el transcurso de las Juntas Generales hicieron uso de la palabra varios accionistas, cuyas peticiones fueron debidamente atendidas por el Presidente del Consejo, y al finalizar el acto varios de ellos hicieron patente su felicitación al Consejo y el deseo de que constase en Acta un voto de gracias, lo cual fue acordado por unanimidad.

PALABRAS DE DON MARIANO CALVIÑO

Antes de concluir el acto el Sr. Calviño de Sabucedo dedicó unas frases cariñosas de agradecimiento hacia los accionistas al despedirse de la Sociedad, de la cual propiamente no se ausenta por cuanto se ofrece a continuar ofreciéndose personal y moralmente a todos los accionistas.

Asimismo dirigió palabras de cálido recuerdo al Sr. Soler de la Riva quien por las mismas causas que él se ha visto obligado a presentar su dimisión dejando de prestar una valiosa colaboración y dio la bienvenida a D. Eduardo de la Riva Laporta, quien viene a cubrir en el Consejo la vacante producida por la dimisión del Sr. Soler de la Riva asegurando una excelente ayuda en las tareas del Consejo por parte de este nuevo miembro.

También tuvo palabras de afectuoso recuerdo para el Sr. Ceballos, Director Gerente de la Empresa que abandona la misma por voluntaria jubilación tras largos años de eficaz labor.

Pidieron la palabra varios accionistas quienes después de lamentar la renuncia obligada de los Sres. Calviño de Sabucedo y Soler de la Riva, agradeciendo la gestión de los mismos, propusieron como especial homenaje al hasta ahora Presidente Sr. Calviño de Sabucedo, que el Consejo acordara nombrarle su Presidente honorario y perpetuo.

La referida sugerencia fue excelentemente acogida por los accionistas presentes por lo que el Sr. Calviño de Sabucedo, una vez más, agradeció profundamente las pruebas de afecto, indicando que para él era realmente un honor dicho ofrecimiento, si bien aunque dicho nombramiento no se llevara a cabo, ya sabían los accionistas el incondicional ofrecimiento manifestado, el cual quedaba siempre en pie.

En la Sesión del Consejo de Administración celebrada inmediatamente después de las Juntas Generales se acordó por unanimidad nombrar Presidente Honorario y Perpetuo a D. Mariano Calviño de Sabucedo y Gras y designar Presidente del Consejo de Administración a D. Gonzalo Turell Moragas.

notas y recortes

Tras el descalabro de la Caja de Crédito Popular de Cataluña, ha habido también problemas en otra entidad cooperativa. Se trata de la Caja de Crédito para la construcción, que recientemente celebró junta extraordinaria en la capital de España, para deliberar sobre la reestructuración de la junta rectora, ratificar dimisiones y nombramientos e imponerse de un informe de la intervención del Ministerio de Hacienda, emitido a solicitud del presidente de la caja.

El «trust» Papelera Española ha ejercido durante muchos años una posición dominante en el mercado nacional. En la actualidad mantiene aún la primacía, pero tiene tras de sí, pisándole los talones, a nuevos grupos productores que, en rápido crecimiento, absorben cuotas cada vez más amplias del consumo.

Figura entre ellos, de manera muy destacada, Torras Hostench, empresa familiar catalana que el pasado verano lanzó con rotundo éxito una emisión de obligaciones convertibles y se prepara para acudir a la Bolsa.

El tercer grupo en importancia es Sarriá, con fábrica y sede social en Leiza (Navarra), aunque sus altos órganos decisivos residen en Barcelona; ahora procede a una integración de todas las sociedades que lo componían, con vistas tal vez a una apertura al mercado bursátil.

Aunque los elementos recortados de «Cervezas San Miguel» se muestran muy discretos sobre sus negociaciones para absorber la «Compañía Hispano-Holandesa de Cervezas», propietaria de la fábrica «Gulders» en el Polo de Burgos, tenemos noticias de que aquellas progresan favorablemente, dándose como seguro que en breve llegarán a feliz término.

El importe de la compra se satisfará entre otros recursos, con los procedentes de una ampliación de capital de «San Miguel» en 70 millones, cuyo lanzamiento acaba de autorizarse al Consejo.

Las nuevas acciones se emitirán a la par y sin gastos. Bonita noticia para los actuales accionistas, si se considera que en Bolsa los títulos cotizan a 500 por ciento.

Recortamos: «Van a estrecharse las relaciones entre un Banco catalán y otro radicado en Castilla. En este caso, excepcionalmente, la posición dominante corre a cargo del primero, truncándose la racha de operaciones de signo contrario (es decir, absorción de Bancos catalanes por parte de otros foráneos), que desde hace tiempo venimos registrando.»

El recorte anterior alude tal vez al hecho de que un grupo de inversores catalanes, en su mayor parte accionistas del Banco Condal, han adquirido una fuerte participación en

NO IMPORTA FUNCIONAMIENTO!
 modelo, marca ni ESTADO
PAGAMOS
 (COMO MINIMO)
POR SU VIEJO TELEVISOR
8.000 PTAS. si es de 23" pulgadas
7.000 PTAS. si es de 19" pulgadas
 EN CONCEPTO DE ENTRADA y el resto lo puede Ud. pagar COMO QUIERA O PREFERIA, al contado grandes descuentos. Llame y le informaremos sin compromiso a los Tels. 250 66 93 - 250 66 92 - 250 66 91
 Disponemos de las mejores marcas y modelos en 19, 20, 23 y 24 pulgadas.

3.ªS JORNADAS DE MARKETING
DE MARKETING
 Torremolinos, 12 al 15 noviembre
tema: desarrollo y lanzamiento de nuevos productos
 Solicite más información a:
III JORNADAS DE MARKETING SECRETARIA GENERAL
 Fernando el Católico, 15
 Telf. 223 78 91 - MADRID-16
 En Barcelona:
 General Sanjurjo, 101
 Teléfono 213-55-28

LA CAJA DE AHORROS DE SABADELL
 convoca CONCURSO - OPOSICION para la provisión de 3 plazas de Botones para la Oficina Central Personal masculino de 14 y 15 años
 5 plazas de Delegado Agencia y 8 de Auxiliar de Entrada para las oficinas de próxima inauguración en: HOSPITALET, BADALONA, CASTELLAR DEL VALLES y CALDAS DE MONTBUY Personal masculino de 16 a 35 años
 Plazo de admisión de solicitudes: hasta el día 10 de diciembre en la oficina de la Sección de Personal de la Caja de Ahorros, calle Graça, n.º 17 - SABADELL
 Los aspirantes se someterán a examen de capacitación por escrito, médico y pruebas psicótécnicas

Inauguración de la nueva sucursal del Banco de Fomento en San Sebastián

Con gran solemnidad, se verificó en San Sebastián la apertura de la primera sucursal que instala el Banco de Fomento, después de establecer su sede central en Madrid. Las oficinas en la capital donostiarra están instaladas en el número 8 de la avenida de España, esquina a la calle de Oquendo.

Las instalaciones son modernas, realizadas con gusto y un sentido muy funcional. Fueron bendecidas por el párroco de la Iglesia de San Vicente.

Al acto asistieron relevantes personalidades de la capital y la provincia que fueron atendidas por el Consejo de Administración del Banco de Fomento, que había celebrado una sesión, con anterioridad al acto inaugural, en los nuevos locales. Junto con el vicepresidente y consejero-delegado del Banco de Fomento y consejero del Banco Central, don Pedro Guerrero Jurado, y el director general de la primera de las citadas entidades, don Epifanio Ridruejo Brieva, se hallaban presentes el excelentísimo señor don Alfonso Escámez López, consejero del Banco de Fomento y consejero-director general del Banco Central, el excelentísimo señor don Marcelo Jorissen Braeke, igualmente consejero del Banco y presidente de su Consejo Asesor Técnico, así como otros miembros de la alta Dirección de ambos Bancos.

El señor Guerrero Jurado transmitió a los presentes un mensaje de salutación del presidente, excelentísimo señor don Ignacio Villalonga Villalba, ausente por enfermedad, de la cual, afortunadamente, se encuentra muy recuperado.

Seguidamente, el señor Guerrero Jurado expuso los propósitos que guiarán a los fundadores del Banco de Fomento como Banco Industrial dentro del grupo del Banco Central, así como la marcha y realizaciones alcanzadas hasta el momento.

Por último, justificó el haberse designado San Sebastián para el establecimiento de la primera sucursal que el Banco de Fomento abre después de su central en Madrid, y dijo: «La situación que, dentro de la economía de esta bellísima Gulpúzcoa, ocupa el Banco Central, nos ha permitido captar el extraordinario auge de ella, nos ha llevado al convencimiento de que los hombres de esta región están llevando día a día su industrialización, aplicando las magníficas condiciones de empresarios que poseen. Es una región en pleno y franco desarrollo. Ha conseguido mucho, pero son enormes las posibilidades para lograr aún más.»

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

Asamblea general obligacionistas de la Sociedad, Emisión 1969

Se convoca a los señores tenedores de Obligaciones de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., Emisión 1969, a la reunión de la Asamblea general de obligacionistas que tendrá lugar el día 27 del corriente mes de noviembre, a las 12 horas, en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional (Vía Layetana, n.º 32, Barcelona), para tratar y resolver sobre el siguiente Orden del día: 1.º Gestión del Comisario nombrado en la escritura de emisión, 2.º Nombramiento de Comisario y de Comisario suplente, 3.º Reglamento interno del Sindicato de obligacionistas.

Podrán asistir a la Asamblea general todos los señores tenedores de obligaciones de la expresada Emisión, sea cual fuere el número de las que poseyeren, que hubieren depositado las mismas o los resguardos de suscripción, en la Caja de la Sociedad o en algún establecimiento de crédito, con antelación mínima de cinco días hábiles al de la celebración de la Asamblea. Las tarjetas de asistencia serán facilitadas en las Oficinas de Títulos y Cupones de la Sociedad emisora (Avda. José Antonio, n.º 632, 4.º, 3.º, Barcelona), en la Confederación Española de Cajas de Ahorros y en los Bancos Hispano Americano y Urquijo, previa presentación del resguardo del depósito antes indicado. Los señores obligacionistas podrán conferir su representación a tercera persona, por escrito y con carácter especial para dicha reunión.

Barcelona, 4 de noviembre de 1969. — El Comisario.

SUSTANCIAL MEJORA DE LOS RESULTADOS DE «TABACOS DE FILIPINAS» EN EL PRESENTE EJERCICIO



La junta extraordinaria de accionistas aprobó la ampliación de capital en 101 millones, con prima del 50 por ciento. Beneficiosos efectos de la política de saneamiento establecida por el Consejo

El pasado día 27 de octubre tuvo lugar, en el Salón de Actos de Inmobiliaria Textil Algodonera, la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad, presidida por el excelentísimo señor don Gerardo Salvador Merino.

PROPUESTA DE AMPLIACION DE CAPITAL

Cumplidas las formalidades legales, se dio lectura, por el Secretario, al texto de las propuestas que el Consejo sometía a la consideración de la Asamblea, solicitando la aprobación por la misma de los siguientes acuerdos:

- 1.º Ampliar el actual capital social en un máximo de otros 101.922.500 pesetas nominales, mediante la emisión de 203.845 acciones ordinarias, al portador, numeradas del 400.001 al 603.845, ambos inclusive, de valor nominal 500 pesetas cada una, autorizadas con la firma impresa de un Consejero y de las personas que menciona el Artículo 7.º de los Estatutos Sociales.
 - 2.º Ofrecer a los actuales accionistas el derecho preferente de suscripción de las nuevas acciones a razón de una nueva por cada dos antiguas, y a los cedulistas, en la proporción de seis por cada cédula.
 - 3.º El plazo para que los señores accionistas y cedulistas puedan ejercer su derecho de suscripción será el de todo el mes de noviembre de 1969, salvo para los que tengan su residencia en el extranjero, que será del 15 de noviembre al 15 de diciembre del propio año.
 - 4.º El derecho de suscripción se ejercerá contra entrega del cupón núm. 63 de beneficios de las acciones y núm. 60 de las cédulas de fundador, debidamente facturados, en el domicilio social, quedando dichos cupones anulados y sin valor alguno caso de no ser utilizados a este efecto.
 - 5.º Transcurrido el plazo para llevar a cabo la suscripción, el Consejo de Administración podrá disponer libremente de las acciones que puedan quedar sobranes, y decidirá la colocación de las mismas, en todo o en parte, en la forma que estime más conveniente, quedando facultado asimismo para decidir la terminación y cierre de la suscripción una vez agotados los plazos concedidos, concretando el total capital objeto del aumento hasta aquel momento realizado sin que en ningún caso pueda éste ser inferior a 100.000.000 de pesetas nominales, que es el mínimo que acuerda aumentar esta Junta.
 - 6.º Poner en circulación las nuevas acciones emitidas al tipo del 150 %, o sea, a razón de 500 pesetas de nominal más otras 250 pesetas en concepto de prima de emisión, siendo a cargo del suscriptor los gastos e impuestos, debiendo desembolsarse el total importe en efectivo metálico en el momento de la suscripción.
- Sin embargo, los suscriptores que así lo prefirieran podrán optar por desembolsar únicamente el 50 % del valor nominal y de la prima, más la totalidad de los gastos e impuestos, al efectuar la suscripción, y satisfaciendo otro 25 % por todo el mes de febrero de 1970 y el restante 25 % por todo el mes de mayo del propio año.
- 7.º Las acciones parcialmente desembolsadas tendrán transitoriamente la condición de nominativas, hasta su total liberación, observándose, en tanto, lo dispuesto en los artículos 35, 51 y 59, y demás aplicación de la Ley de Sociedades Anónimas.
 - 8.º Las nuevas acciones se emitirán con cupón número 97 y siguientes de intereses, y número 64 y siguientes de beneficios, tendrán los mismos derechos y características que los actualmente existentes y participarán en los resultados sociales a partir del 1 de diciembre de 1969 en proporción al capital sucesivamente desembolsado, teniendo en cuenta que cada 25.000 pesetas nominales desembolsadas dan derecho a un voto.
 - 9.º Facultar al Consejo para que una vez cerrada definitivamente la suscripción y, en consecuencia, conocida la nueva cifra de capital resultante, proceda a la nueva redacción del artículo 5.º de los Estatutos Sociales, así como a la redacción de la disposición o disposiciones transitorias que considere oportunas o sean necesarias en orden a la situación del capital social.

PALABRAS DEL SEÑOR PRESIDENTE

Don Gerardo Salvador Merino aludió a la sugerencia recibida por el Consejo, en el curso de la pasada Junta General Ordinaria, de que se

estudiara la ampliación del capital social de la Compañía, al tipo de 150 % sobre el nominal, como medio de obtener el efectivo necesario para la cancelación, o la reducción, de los créditos de Tesorería general, cuyos intereses vienen pesando gravosamente sobre los resultados de la empresa.

Manifestó el señor Salvador Merino que era para el Consejo motivo de satisfacción el reunir en asamblea a los señores accionistas, para someter a su consideración unas propuestas que recogen, en la casi totalidad de sus extremos, la sugerencia anteriormente mencionada, sin otra modificación que la de fijar el propuesto aumento del capital en 100 millones de pesetas, cifra inferior a la sugerida inicialmente. Tras madura reflexión ha estimado el Consejo que la cifra que a la Junta se propone es suficiente, habida cuenta de los beneficiosos efectos, que ya emplezan a consolidarse, de la política establecida por el Consejo, y fielmente seguida por la Dirección General, de supresión de líneas de negocio en pérdida, realización de propiedad nula o escasamente rentables, reducción general de gastos y potenciación al máximo de los negocios positivos de la empresa.

Dijo luego el señor Presidente que la finalidad de la opción que se daba a los accionistas, para el desembolso inmediato del importe de los nuevos títulos, o para efectuar el mismo en tres plazos, no era otra que la de dar facilidades al antiguo accionariado de la Compañía, con el que de modo especial se siente moralmente vinculado el Consejo, para mantener sus posiciones sin necesidad de realizar un mayor esfuerzo económico. Estima el Consejo —prosiguió el señor Salvador Merino— que sería de lamentar que accionistas fieles de la empresa, que han permanecido a su lado durante la crisis recientemente experimentada, viesen mermada su proporcionalidad a consecuencia del aumento de capital, justamente en la coyuntura en que ya empieza a vislumbrarse una total recuperación de la Compañía.

Concluyó el señor Presidente manifestando que el desarrollo del Ejercicio de 1969, aún sin cerrar, señala una definida mejora de todos los negocios tradicionales de la empresa, con resultados muy superiores a los de 1968 y positivamente interesantes, tanto en España como en Filipinas y en los restantes países en que la empresa se halla establecida.

INTERVENCION DE LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Los accionistas señor Ferrer Pi y Espinás se levantaron para expresar su conformidad a las propuestas del Consejo y su confianza en el mismo y en el Presidente, señor Salvador Merino. El señor Espinás expresó también su satisfacción ante el hecho de que el Consejo hubiese dado cumplida atención a la sugerencia por él anticipada en el curso de la pasada Junta General Ordinaria, lo que demuestra que la misma era adecuada a la realidad de la situación y beneficiosa para la empresa.

El accionista señor Sabría solicitó diversas aclaraciones sobre los extremos contenidos en el texto de la propuesta de acuerdos sometida por el Consejo, preguntando finalmente si el destino de la ampliación de capital era el de proceder a la cancelación de cargas bancarias, a lo que contestó afirmativamente el señor Salvador Merino.

Se discutieron seguidamente las ventajas que representa a los accionistas el desembolso inmediato de los títulos, dando ello lugar a una autorizada intervención, en la que se precisó la mayor disponibilidad y mejor cambio que, desde el punto de vista bursátil, puede obtener el accionista mediante el inmediato desembolso de la totalidad del importe de sus nuevos títulos.

Finalmente, el accionista señor Pou Avilés recapituló los términos y el alcance de la propuesta sometida por el Consejo, dando su conformidad a la misma y señalando la beneficiosa incidencia que ha de tener en la evolución de la situación financiera de la Sociedad.

El señor Salvador Merino respondió a las diversas intervenciones de los señores accionistas, cuyo carácter constructivo y de positiva colaboración con los intereses de la empresa, agradeció vivamente.

Por último se aprobaron todas y cada una de las propuestas sometidas por el Consejo a la Junta General Extraordinaria de Accionistas, levantándose luego la sesión.

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. (Barcelona)

Pago de cupones de Obligaciones Emisiones mayo y noviembre 1967

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones, Emisión 20 de mayo de 1967 y Emisión 22 de noviembre de 1967, de esta Sociedad, que en la Caja de Títulos y Cupones (Avda. José Antonio, núm. 632, 4.º, 3.º, Barcelona), todos los días, de 9 a 13, y en las entidades:

Banco Hispano Americano, Banco Urquijo y Confederación Española de Cajas de Ahorros así como en los siguientes Bancos:

Español de Crédito, Garriga Nogué, Sindicato de Banqueros de Barcelona, Comercial Transatlántico, Mercantil de Tarragona, de Bilbao, Zaragoza, Mas Sarda, de Aragón, de Gijón, Herretero, de Santander, de San Sebastián, Guipuzcoano, Central y de Vizcaya, en sus Sucursales y Agencias y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorro de España, se harán efectivos, a partir del día 20 de noviembre corriente, el cupón n.º 5 de los títulos «Emisión Mayo 1967», y a partir del día 22 de noviembre corriente, el cupón n.º 4 de los títulos «Emisión noviembre 1967» que vencen en dichas fechas, y cuyo importe líquido es de 31'25 pesetas ya deducidos los impuestos, para cada uno de los citados cupones.

Barcelona, 5 de noviembre de 1969. — El Presidente del Consejo de Administración.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CARBUROS METALICOS, S. A.

Entrega de acciones con cargo a la Cuenta de Regularización del Balance

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria celebrada el 20 de mayo de 1967, el Consejo de Administración reunido el pasado día 3 de octubre del presente año, ha acordado proceder a la adjudicación de 104.590 acciones nuevas en los siguientes términos:

- 1.º Las 104.590 nuevas acciones, de 500 pesetas nominales cada una, creadas en ejecución de la tercera etapa de la capitalización del saldo de la Cuenta de Regularización del Balance, se entregarán a los señores accionistas en la proporción de una acción nueva por cada nueve de las que posean, completamente liberadas y libres de gastos e impuestos.
- 2.º Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho desde el día 15 de noviembre hasta el día 15 de diciembre del corriente año, mediante la presentación de los correspondientes cupones núm. 74 habilitados expresamente para tal fin, en las oficinas de los Bancos, Español de Crédito, Central, Hispano Americano y Santander.
- 3.º Las nuevas acciones llevarán adherido el cupón núm. 76 y siguientes, tendrán las mismas características que las circulantes y participarán en los beneficios sociales a partir del 1.º de enero de 1970.

DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, reunido el día 3 de octubre de este año en curso, ha acordado distribuir a todas las acciones en circulación, a partir del día 15 del corriente mes de noviembre, un dividendo activo del 7 % a cuenta de los beneficios del ejercicio en curso, o sea, 35,— pesetas por acción.

Cuidarán de pagar este dividendo a cuenta, contra entrega del cupón núm. 73, el Banco Español de Crédito, Banco Central, Banco Hispano Americano y Banco de Santander.

Barcelona, 3 de noviembre de 1969

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION Miguel Garí de Arana

un nuevo servicio de

INVIERTA EN

- Caja de Ahorros «Sagrada Familia» de Barcelona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
- Caja de Ahorros de Manresa
- Caja de Ahorros Layetana-Mataró
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Tarrasa

pidanos información

Don _____ con domicilio en _____ Población _____ Teléfono _____ desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del

Fondo Mediterráneo de Inversiones

Plaza de Cataluña, 9, 3.º. Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31 BARCELONA-2.

¿DESEA HACER UNA INVERSION DE CAPITAL UD., SEÑORA O CABALLERO?

LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD DE MONTAR

un negocio en Barcelona destinado a la mujer

ALTERNAR con una clientela del más alto nivel social

OBTENER los más amplios beneficios de la inversión realizada

COLABORAR con prestigiosa firma de 1.ª categoría internacional

Para ello se precisa hacer una inversión aproximada de cuatro a cinco millones de pesetas. Interesados, escriban al n.º 8064, Verpara, 11

COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS, S. A.

Ampliación de capital

De conformidad con lo acordado por la Junta General Extraordinaria de accionistas de fecha 27 de octubre de 1969, se procede a la emisión y puesta en circulación de las acciones necesarias, con cupones número 97 y siguientes de intereses y 64 y siguientes de beneficios, para que por los propietarios de las acciones actualmente en circulación, puedan ser suscritas las que correspondan, a razón de UNA acción nueva por cada DOS antiguas, y por los poseedores de las cédulas de fundador, en la proporción de SEIS acciones por cada cédula.

A tal efecto se habilitan los cupones número 63 de beneficios de las acciones y número 60 de las cédulas, que quedarán nullos y sin valor alguno caso de no destinarse a este fin.

Las nuevas acciones se emiten al tipo del 150 por 100, o sea, por su valor nominal de 500 pesetas, más otras 250 pesetas en concepto de prima de emisión, más 38 pesetas por gastos e impuestos, debiendo desembolsarse el total importe en efectivo metálico en el momento de la suscripción.

Sin embargo, los suscriptores que así lo prefieran, podrán optar por desembolsar únicamente el 50 por 100 del valor nominal y de la prima (pesetas 37), más la totalidad de los gastos e impuestos (pesetas 38), al efectuar la suscripción; otro 25 por 100 (pesetas 187,50) por todo el mes de febrero de 1970, y el restante 25 por 100 (pesetas 187,50), por todo el mes de mayo del propio año.

Los señores accionistas y cedullistas podrán ejercitar su derecho de suscripción durante todo el mes de noviembre de 1969.

Transcurrido el plazo para llevar a cabo la suscripción, el Consejo de Administración podrá disponer libremente de las acciones que puedan quedar sobrantes, y decidirá la colocación de las mismas en todo o en parte, en la forma que estime más conveniente, quedando facultado asimismo para decidir la terminación y cierre de la suscripción, una vez agotados los plazos concedidos, concretando el total capital objeto del aumento hasta aquel momento realizado, que no podrá ser inferior en ningún caso a 100.000.000 de pesetas nominales.

Las nuevas acciones participarán en los resultados sociales a partir de primero de diciembre de 1969 en proporción al capital sucesivamente desembolsado.

El derecho de suscripción se domicilia en la sede social, Rambla de los Estudios, número 109, Barcelona.

Barcelona, 28 de octubre de 1969

EL SECRETARIO GENERAL
Jaime Gil de Biedma y Alba

EN 15 AÑOS HA AUMENTADO CASI SIETE VECES EL CONSUMO DE ACERO EN ESPAÑA

España es el país que ocupa el primer puesto en lo que al aumento del consumo de acero en el último quinquenio se refiere. En los últimos quince años, al multiplicarse dicho consumo casi por 7, nuestra tasa de crecimiento figura en segundo lugar, detrás de la del Japón.

Esta es la conclusión que se desprende de la recopilación estadística, basada en datos de las Naciones Unidas, dada a conocer recientemente por la OCDE para los países que integran esta Organización, es decir, todos los de Europa Occidental, Canadá, Estados Unidos y Japón.

En los cinco últimos años, España ha incrementado el consumo de acero en un 104 por ciento, seguida por Japón, con un 99 por ciento, situándose

en tercer lugar Canadá, con un 46 por ciento. Italia anteriormente había expandido su consumo en alto grado, pero en el último quinquenio su aumento ha quedado reducido al 23 por ciento.

En el período 1953-68 es Japón quien figura en cabeza con un 661 por ciento de aumento. Le sigue España con un 573 por ciento e Italia con un 319 por ciento. En cuarto lugar, a bastante distancia de los países anteriores, se sitúa Alemania Occidental, cuyo consumo aparente de acero ha crecido un 141 por ciento en dichos quince años.

El aumento alcanzado por los principales países consumidores y el máximo nivel de consumo anual registrado hasta 1968 han sido los siguientes:

Porcentaje de aumento Consumo máximo anual
En 5 años En 15 años de acero hasta 1968
1963-68 1953-68 (miles de t.)

España	104	573	6.700
Japón	99	661	51.221
Canadá	46	102	10.415
Holanda	35	111	4.305
Estados Unidos	34	38	137.033
Bélgica + Lux.	32	98	4.403
Alemania Occ.	27	141	35.174
Suecia	27	129	5.272
Italia	23	319	17.209
Francia	16	108	18.098
Reino Unido	7	46	23.747

Es interesante observar que la economía española aparece como la octava consumidora de acero dentro del área de los 21 países miembros de la OCDE.

La espectacular aceleración de nuestro consumo de acero, exigida por el desarrollo de la economía española, está permitiendo acortar distancias con países tradicionalmente grandes consumidores de dicho material. La industria siderúrgica

nacional, que lleva a cabo importantes programas de expansión, podrá cubrir prácticamente las necesidades interiores de acero a finales de 1971, pese a que las mismas continuarán creciendo en los próximos años a un fuerte ritmo.

EMPRESA DE AGUAS DEL RIO BESOS, S. A. «AGBESA»

I. — DIVIDENDO COMPLEMENTARIO EJERCICIO 1968 - 1969

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Ordinaria de esta Empresa, se satisfará a las acciones Series A, B, C y Ordinarias, el resto de los dividendos, con cargo a los beneficios del último Ejercicio social, contra presentación del cupón número 50, a partir del 5 de noviembre próximo.

El líquido a satisfacer por cupón es de Ptas. 34,—.

II. — AMPLIACION DE CAPITAL

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Ordinaria de esta misma fecha, de ampliación de capital en 14.652.000 pesetas, se ofrecen a los señores accionistas de esta Empresa, las 29.304 acciones ordinarias, al portador, de 500 pesetas de valor nominal cada una, números 175.825 a 205.128, representativas de dicha ampliación, para ser suscritas a partir de 5 de noviembre al 5 de diciembre próximo, inclusive, en la proporción de una acción nueva por cada seis de las poseídas, al precio de 650 pesetas por acción, contra entrega del cupón número 51 o los resguardos expedidos por las Juntas Sindicales de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa.

Las referidas acciones llevarán adherido el cupón número 52 y siguientes; tendrán las mismas características e idénticos derechos políticos que las de la misma clase y serie previamente en circulación y empezarán a participar en los beneficios de la Sociedad a partir de 1.º de noviembre de 1969.

El Consejo de Administración queda facultado para disponer de los títulos que, dentro del plazo que al efecto se habilita, no ejerciten el derecho de suscripción.

Agotada, con la entrega de los cupones números 50 y 51 referidos, la hoja de cupones de las acciones números 1 al 175.824, oportunamente se anunciará la fecha y forma en que los señores accionistas podrán recibir la nueva hoja de cupones, comprensiva de los números 52 en adelante.

Tanto el cobro del dividendo complementario como la suscripción se realizará en las fechas previstas, a través de los siguientes Bancos: Banco Español de Crédito, Central, Garriga Nogués, Banca Mas-Sardá, Banco de Santander y Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A.

Badalona, 31 de octubre de 1969

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

NUVOFONDO RENTFONDO



FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA
SOCIEDAD GESTORA: GESFONDO, S.A.
DEPOSITARIO: BANCO URQUIJO

GESFONDO, S. A. BARCELONA - 11
Avda. Generalísimo, 449 - Tels. 250 87 06 - 07 - 08

Deseo me remitan información sin compromiso sobre:
NUVOFONDO RENTFONDO

Sr. D.
Calle
Tel.
Ciudad

ANUNCIOS OFICIALES

Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A.

El sorteo público de Obligaciones Serie E, 5 y 6 por ciento, tendrá lugar ante Notario el 26 de noviembre de 1969, a las cinco treinta de la tarde, en el domicilio social, paseo de San Juan, núm. 39.
Barcelona, 7 de noviembre de 1969.

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

Pago intereses obligaciones simples, convertibles en acciones, emisión 14 de noviembre de 1967.
A partir del día 15 del mes de noviembre en curso, fecha del vencimiento del cupón núm. 4 de las Obligaciones simples, convertibles en acciones, emisión 14 de noviembre de 1967, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 31'25 pesetas líquidas por cupón— en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:
Banco de Aragón
Banco Central
Banca March
Banco Pastor
Banco de Santander
Banco de Valencia.
Barcelona, 3 de noviembre de 1969. — LA DIRECCION.

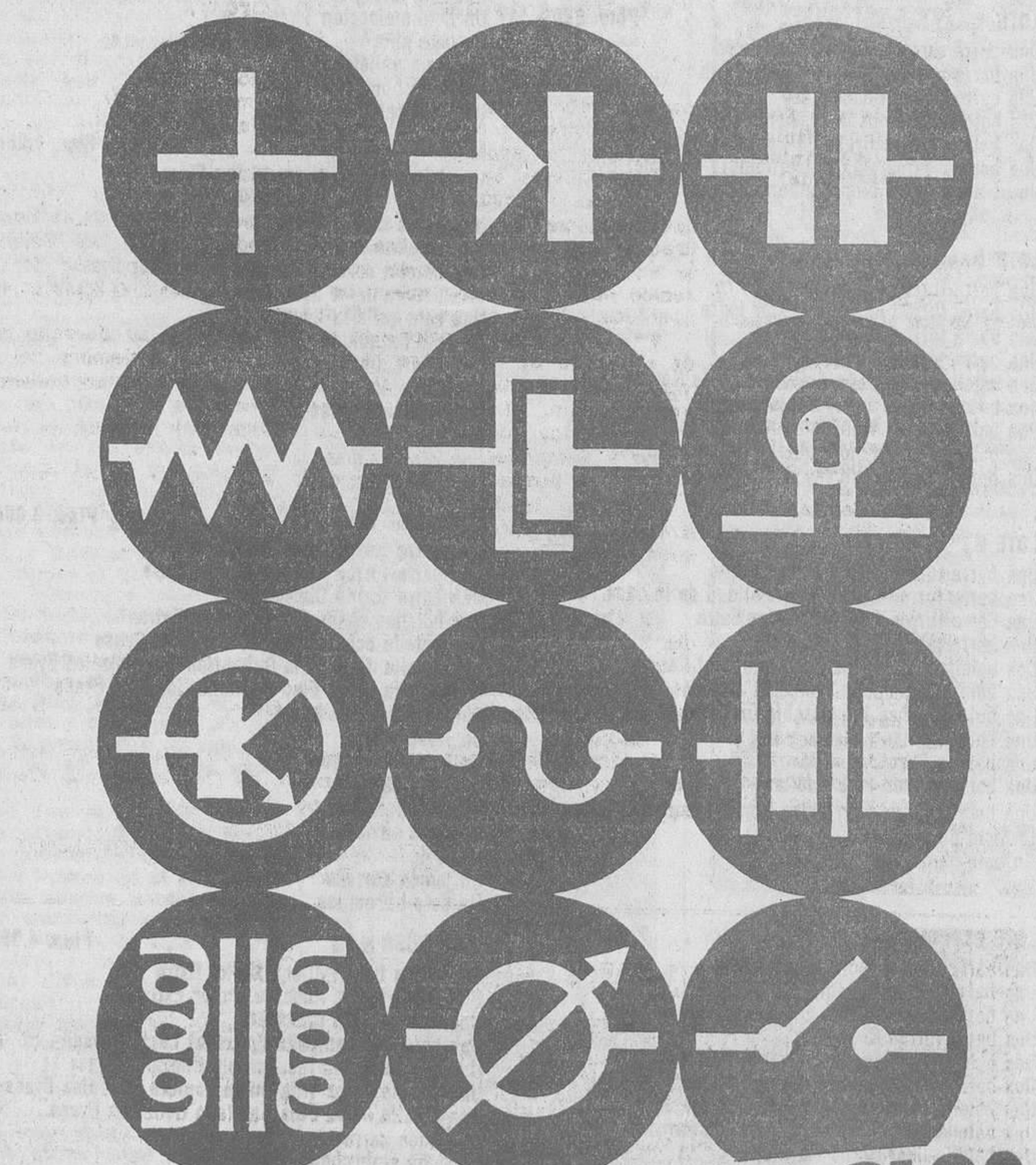
Empresa de Aguas del Río Besós, S. A.

El sorteo para la amortización de Obligaciones 6'70 por ciento, Emisión 1968, de esta Empresa, se celebrará en el domicilio social, calle Cruz, 67 y 69, de Badalona, ante Notario, el 25 de noviembre de 1969, a las 7'30 de la tarde.
Badalona, 5 noviembre de 1969.

Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A.

Obligaciones Serie G, al 6'95 por ciento.
El «Boletín de la Bolsa de Barcelona» del 29 de octubre de 1969 inserta la numeración de las Obligaciones amortizadas en el sorteo de 15 de octubre de 1969 y reembolsables por el Banco Español de Crédito (Paseo de Gracia, núm. 9).

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21



¡¡TECNICOS!!

COMERCIAL ELECTRONICA MUNTANER

les abre sus puertas el día 10 del corriente ofreciéndoles el mejor y más surtido en todo tipo de componentes electrónicos como así mismo una variada gama de aparatos electrodomésticos.



comercial electrónica muntaner
c/. Muntaner, 44 - Telf.: 253.18 64

CORTADORAS FIAMBRES
5 modelos inoxidables

BRAHER

GESA

SERRADORAS de CONGELADOS 3 modelos

RAFART

VITRINAS Y CONGELADORES

BALANZAS varios modelos

EXCLUSIVAS J. RAFART TAMARIT, 68
Tel. 223 66 89 - BARCELONA 4

navidad 1969

PASTELERIAS

La Colmena



RDA. GRAL. MITRE, 115 PLAZA DEL ANGEL, 12 MAYOR DE GRACIA, 15
T. 247-30-16 T. 221-52-92 T. 227-08-84

LOTE A Ptas. 200.-
 Una barra turrón Mazapán
 Una barra turrón Chocolate
 Una botella champaña Freixenet Dubois
 Un bote melocotón
 Un frasco petaca coñac González Byass

LOTE B Ptas. 300.-
 Una barra turrón Mazapán
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Dubois
 Una botella coñac Soberano González Byass
 Una botella pequeña Jerez Néctar Cream González Byass

LOTE C Ptas. 475.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Mazapán
 Dos botellas champaña Freixenet Dubois
 Una botella coñac Soberano González Byass
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella pequeña Jerez Néctar Cream González Byass

LOTE D Ptas. 600.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Mazapán
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Excelencia
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una botella pequeña Jerez Néctar Cream González Byass

LOTE E Ptas. 800.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Extra
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass

LOTE F Ptas. 1.300.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Mazapán
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Carta Nevada
 Una botella coñac Insuperable González Byass
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una botella Scotch Whisky Whiteley's

LOTE G Ptas. 2.025.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Crema Especialidad de la Casa
 Una barra turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Brut Nature
 Una botella champaña Freixenet Rosado
 Una botella coñac Insuperable González Byass
 Una botella Whisky Blanco y Negro
 Una botella licor Grand Marnier
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Un bote piña
 Un bote barquillos

LOTE ESPECIAL Ptas. 3.000.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Crema Especialidad de la Casa
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Brut Nature
 Dos botellas champaña Freixenet Rosado
 Una botella coñac Lepanto González Byass
 Una botella Scotch Whisky King's Ransom
 Una botella licor Grand Marnier
 Una botella Ron Bacardi
 Una botella Vodka Moskovskaya rusa
 Una botella Jerez Néctar Cream González Byass
 Una botella Jerez Tío Pepe González Byass
 Una caja galletas Loste
 Una caja bombones
 Un bote barquillos

LOTE RUSC N.º 1 Ptas. 250.-
 Una barra turrón Yema
 Una barra turrón Chocolate
 Una botella champaña Freixenet Dubois
 Una caja galletas Loste
 Una bota melocotón
 Una lata foie gras

LOTE RUSC N.º 2 Ptas. 350.-
 Una barra turrón Mazapán
 Una barra turrón Chocolate
 Una botella champaña Freixenet Dubois
 Una botella coñac Soberano González Byass
 Un bote melocotón
 Una caja galletas Loste
 Una caja bombones
 Una lata foie gras

LOTE RUSC N.º 3 Ptas. 550.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Una botella champaña Freixenet Excelencia
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Un bote melocotón
 Un bote piña
 Una caja bombones

LOTE RUSC N.º 4 Ptas. 825.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Una botella champaña Freixenet Extra
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una lata foie gras
 Un bote melocotón
 Un bote piña
 Una caja galletas Loste
 Una caja bombones
 Una lata salmón

LOTE RUSC N.º 5 Ptas. 1.250.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Extra
 Una botella coñac Insuperable González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una caja galletas Loste
 Un bote barquillos
 Una lata salmón
 Un bote piña
 Una caja bombones
 Una lata caviar
 Una lata foie gras
 Un bote melocotón

LOTE RUSC N.º 6 Ptas. 3.000.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Extra
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una caja galletas Loste
 Un frasco fruta
 Un bote espárragos
 Una lata salmón
 Una lata foie gras
 Una lata caviar
 Un fuet
 Un jamón serrano
 Un bote barquillos

LOTE RUSC N.º 7 Ptas. 4.250.-
 Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Carta Nevada
 Una botella coñac Insuperable González Byass
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Un jamón serrano
 Un lomo embuchado
 Una lata perdiz en escabeche
 Un salchichón
 Un bote barquillos
 Una caja galletas Loste
 Un queso bola
 Una lata espárragos

ZELO VERDE Ptas. 1.750.-
 Una caja turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Una botella champaña Charles Heidsieck Brut
 Una botella coñac Prince Hubert de Polignac Couronne
 Una botella Scotch Whisky Whiteley's

ZELO AZUL Ptas. 2.400.-
 Una caja turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Una botella champaña Charles Heidsieck Brut
 Una botella coñac Prince Hubert de Polignac V.S.O.P.
 Una botella Whisky Blanco y Negro
 Una botella Vodka Moskovskaya rusa
 Una botella vino de Burdeos

ZELO ROSA Ptas. 3.500.-
 Una caja turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Pommery
 Una botella Scotch Whisky King's Ransom
 Una botella coñac Prince Hubert de Polignac Reserva
 Una botella Vodka Moskovskaya rusa
 Una botella vino Monopol
 Una botella vino Sauternes
 Una botella vino Bourgogne
 Una botella Ginebra Gordons

BANDEJA N.º 1 Ptas. 550.-
 Una caja turrón Jijona Mullor Extra
 Dos botellas champaña Freixenet Excelencia
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una lata foie gras
 Una lata caviar

BANDEJA N.º 2 Ptas. 800.-
 Una caja turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Dos botellas champaña Freixenet Extra
 Una botella coñac Insuperable González Byass
 Una lata caviar
 Una lata foie gras

BANDEJA N.º 3 Ptas. 1.100.-
 Una caja turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Dos botellas champaña Freixenet Carta Nevada
 Una botella coñac Insuperable González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una lata caviar
 Una lata foie gras

BANDEJA N.º 4 Ptas. 1.800.-

BANDEJA N.º 5 Ptas. 2.000.-

BANDEJA N.º 6 Ptas. 2.500.-

BANDEJA ESPECIAL N.º 1 Ptas. 1.500.-

BANDEJA ESPECIAL N.º 2 Ptas. 2.200.-

Una caja turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una botella champaña Charles Heidsieck Brut
 Una botella coñac Prince Hubert de Polignac Couronne
 Una botella Scotch Whisky House of Lords
 Una botella Vodka Moskovskaya rusa
 Una botella Ginebra Gordons
 Una lata caviar
 Una lata foie gras

BANDEJA ESPECIAL N.º 3 Ptas. 2.800.-

Una barra turrón Jijona Mullor Extra
 Una barra turrón Alicante Mullor Extra
 Dos botella champaña Charles Heidsieck Brut
 Una botella Scotch Whisky King's Ransom
 Una botella Ginebra Gordons
 Una botella coñac Prince Hubert de Polignac Crest
 Una botella vino Monopol
 Una lata caviar
 Una lata foie gras

BANDEJA ESPECIAL N.º 4 Ptas. 3.750.-

LOTE 4 BOTELLAS ESPECIALES Ptas. 1.500.-

LOTE 6 BOTELLAS ESPECIALES Ptas. 2.000.-

LOTE 12 BOTELLAS ESPECIALES Ptas. 4.000.-

CESTA N.º 1 Ptas. 950.-
 Una caja turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Dubois
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una caja bombones
 Una caja galletas Loste

CESTA N.º 2 Ptas. 1.650.-
 Dos cajas turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Excelencia
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Ron Bacardi
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Un frasco fruta
 Una caja bombones
 Una caja galletas Loste
 Un bote barquillos

CESTA N.º 3 Ptas. 2.350.-
 Dos cajas turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Carta Nevada
 Una botella champaña Freixenet Rosado
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Scotch Whisky House of Lords
 Una botella Ron Bacardi
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una botella Anís Chinchón
 Un frasco fruta
 Una caja bombones
 Una caja galletas Loste
 Un bote barquillos

CESTA N.º 4 Ptas. 2.950.-
 Dos cajas turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Brut Nature
 Una botella champaña Freixenet Rosado
 Una botella coñac Insuperable González Byass
 Una botella Whisky Blanco y Negro
 Una botella licor Quina Momo
 Una botella Vodka Moskovskaya rusa
 Una botella Ginebra Gordons
 Una botella Jerez Néctar Cream González Byass
 Un frasco fruta
 Una caja galletas Loste
 Una caja bombones
 Un bote barquillos

CESTA N.º 5 Ptas. 3.250.-
 Dos cajas turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Excelencia
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Ron Bacardi
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Un jamón serrano
 Un frasco fruta
 Una caja bombones
 Una caja galletas Loste
 Un bote barquillos

CESTA N.º 6 Ptas. 3.850.-
 Una caja turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Una barra turrón Crema Especialidad de la Casa
 Cuatro botellas champaña Freixenet Brut Nature
 Dos botellas champaña Freixenet Rosado
 Una botella coñac Lepanto González Byass
 Una botella Scotch Whisky King's Ransom
 Una botella licor Grand Marnier
 Una botella Anís Chinchón
 Una botella Jerez Néctar Cream González Byass
 Una botella Jerez Solera 1847 González Byass
 Una caja bombones
 Un bote barquillos
 Una caja galletas Loste

CESTA N.º 7 Ptas. 4.200.-
 Dos cajas turrón Jijona Mullor Extra
 Una caja turrón Alicante Mullor Extra
 Una barra turrón Chocolate
 Dos botellas champaña Freixenet Carta Nevada
 Una botella champaña Freixenet Rosado
 Una botella coñac Byass 96 González Byass
 Una botella Whisky Blanco y Negro
 Una botella Ron Bacardi
 Una botella Jerez Viña Dulce Nombre González Byass
 Una botella Jerez Fino Gaditano González Byass
 Una botella Anís Chinchón
 Un jamón serrano
 Un frasco fruta
 Una caja bombones
 Una caja galletas Loste
 Un bote barquillos

CESTA N.º 8 Ptas. 4.750.-

CESTA N.º 9 Ptas. 5.750.-

CESTA N.º 10 Ptas. 6.750.-

NO DETALLAMOS TODOS LOS LOTES, CESTAS Y BANDEJAS DADO EL EXTENSO SURTIDO QUE OFRECEMOS A UNA SIMPLE INDICACION DE SU PARTE LE ENVIAREMOS FOLLETO DETALLADO

Todos los lotes van debidamente acondicionados en cajas cartón fantasía. PREPARAMOS Y CUIDAMOS LA TRAMITACION Y ENVIOS DE PAQUETES DE TURRON AL EXTRANJERO.

TURRON CREMA (ESPECIALIDAD DE LA CASA)



ponga un

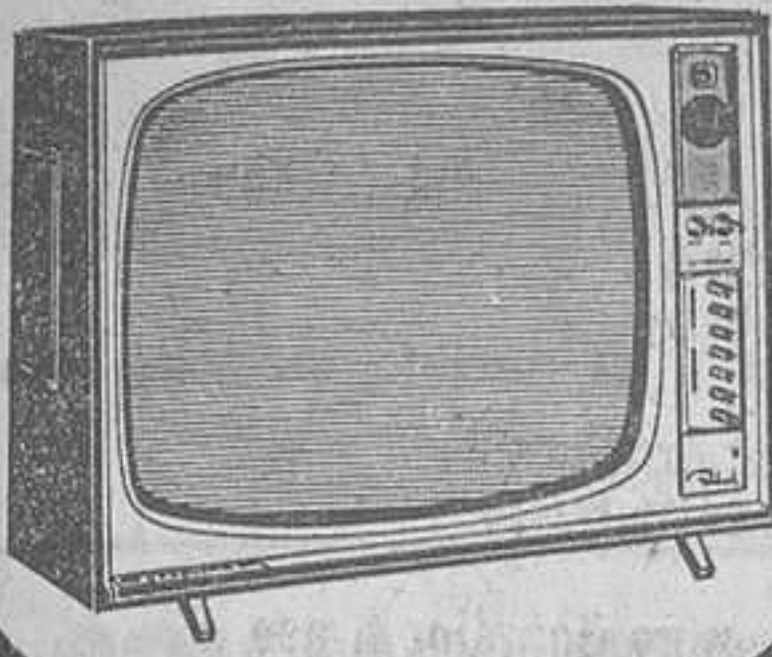
VANGUARD

en su vida

PULSEL 238

SUPERAUTOMATIC

lo más lujoso
y perfecto
en diseño, sonido
e imagen.



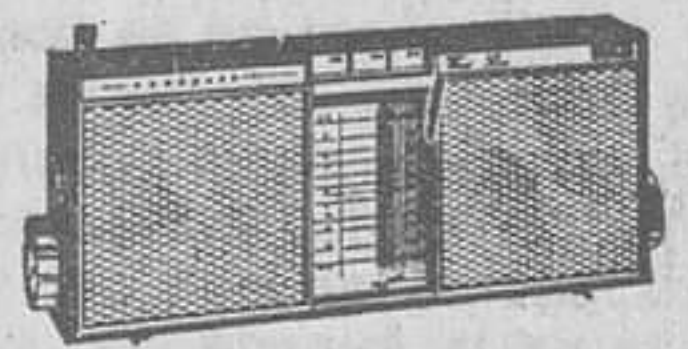
TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

Buen empate del Barcelona en Valencia

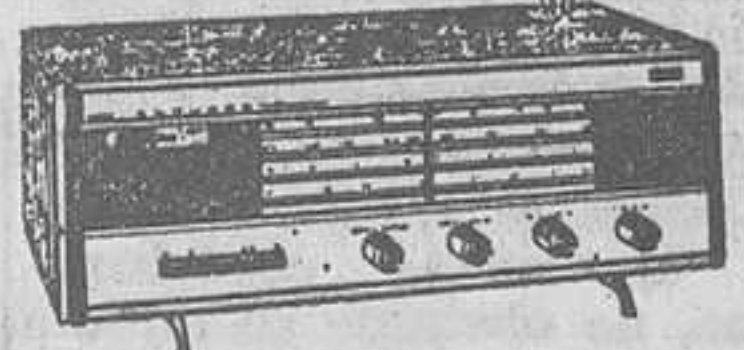
EL SABADELL VENCIO POR LA MINIMA AL CORUÑA. -- EN SEVILLA,
PRIMERA DERROTA DEL REAL MADRID

EN SEGUNDA DIVISION, EL ESPAÑOL VUELVE A SER LIDER
Y COLISTA EL SAN ANDRES

**SUPER/JET
F.M.**



**ASTRO
JET
F.M.**



PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Atlético Bilbao - Las Palmas	3-0
Mallorca - Granada	4-6
Sabadell - Coruña	1-0
Valencia - Barcelona	0-0
Atlético Madrid - Elche	4-1
Sevilla - Real Madrid	1-0
Celta - Zaragoza	1-0
Real Sociedad - Pontevedra	2-1

CLASIFICACION

ATLETICO DE BILBAO	9	6	2	1	16	5	14	+ 4
ATLETICO DE MADRID	9	6	2	1	16	6	14	+ 4
REAL MADRID	9	5	3	1	19	12	13	+ 5
GRANADA	9	4	3	2	11	8	11	+ 3
SEVILLA	9	5	1	3	10	8	11	+ 1
REAL SOCIEDAD	9	5	0	4	15	14	10	
ZARAGOZA	9	4	2	3	8	9	10	+ 2
VALENCIA	9	3	3	3	7	6	9	+ 1
BARCELONA	9	3	3	3	11	12	9	+ 1
CELTA	9	3	3	3	8	9	9	- 1
LAS PALMAS	9	3	2	4	13	14	8	- 2
SABADELL	9	3	2	4	9	10	8	- 2
ELCHE	9	4	0	5	14	17	8	
CORUÑA	9	2	2	5	5	9	6	- 4
MALLORCA	9	1	0	8	11	25	2	- 6
PONTEVEDRA	9	0	2	7	5	14	2	- 6



VALENCIA, 0 - BARCELONA, 0

La defensa azulgrana conquistó un positivo
en Mestalla



Valencia, 9. (De nuestro corresponsal, DOMINGUEZ.) — Como el fútbol de hoy se cimenta en los resultados y un empate en campo contrario equivale a media victoria, hay que felicitar al Barcelona por este punto conquistado en el estadio Luis Casanovas, que puede ayudarle a salvar ese bache en que se hallaba metido. En definitiva ha ocurrido esta tarde lo que casi siempre que juega el Barcelona en el antiguo Mestalla, un campo que se le da bien y del que desde hace bastantes años rara vez sale batido.

Esta vez el Barcelona ha ganado un empate por la solidez del bloque defensivo que ha tramado y por la fuerte coher-

tura de que ha revestido su puerta, que ha tenido que resistir —y los ha resistido— los fuertes embates de un Valencia lanzado afanosamente a un continuo y persistente, aunque desordenado ataque. Un Valencia que también pasó su bache y quería acreditar aquí, ante su hinchada, que ya había salido de él.

DELANTERA BLANCA Y DEFENSA AZULGRANA

El partido ha estado planteado casi siempre entre la delantera blanca y la defensa azulgrana. Tácticamente, los dos equipos mostraron un dispositivo muy parecido, un 4-3-3, con un hombre libre en cada sistema. En el Valencia realizaba esta función Antón, y en el Barcelona era Gallego el que la cumplía, si bien se desplega adelante en los contraataques, a la busca de ese gol que tantas veces marcó, decidiendo partidos importantes. Un severo marcaje hombre a hombre distinguía a unos a otros, del que destacaremos el que ejercía Póli sobre Marcial y Castro sobre Paquito, buscando cada entrenador reducir el potencial ofensivo contrario con los hombres capaces de crear juego. Esta vigilancia hizo incómodo el juego de unos y otros, pero sin negarles la posibilidad de lucir de lo que en su clase cabe esperar.

Como fue más constante el ataque valencianista y el juego estuvo localizado durante mucho más tiempo en el área barcelonista, aquella parcela se pobló de camisetas azulgranas y blancas, unas a la casa del gol y los otros a impedirlo. El gol era muy difícil que llegara. Lo era porque la solidez defensiva del Barça no dejaba hueco, y cuando Sadurní hubo de intervenir, y lo hizo en bastantes ocasiones, estuvo la mar de inspirado.

Otra cosa habrá que decir de Pesudo, quien tuvo una tarde sosegada y tranquila, alterada tan sólo por no más allá de media docena de intervenciones en todo el partido.

El forcejeo de un Valencia atacando, dominando impetuosamente, pero sin fruto, y los poco corrientes contraataques del Barcelona, llevados siempre por Pujol, no determinaron ningún gol. En verdad, le faltaba profundidad al Barcelona para que esos contraataques pudieran prosperar.

El empate a cero del primer tiempo podía admitirse como

justo en premio a la fortaleza mostrada por la cobertura azulgrana.

UN «VICE-GOL» EN EL SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo fue parecido al anterior, pero con más ímpetu y mayor presión aún del Valencia. Hubo momentos en que ésta era abrumadora y constituye esto un elogio para la defensa del Barcelona el que pudiera neutralizarla sin quebrarse. La ocasión más cercana al gol fue el fortísimo cabezazo que Antón estrelló en el larguero a los 32 m. de esta segunda parte y que da el principal argumento a los valencianistas para entender que el empate les perjudicó.

Ateniéndonos escrupulosamente lo sucedido, debemos decir

que el Barcelona —que no parecía venir con miras muy ambiciosas—, se llevó ese empate por la fuerte defensa de que hizo gala en un bloque compacto y duro, difícilísimo de pasar cuyos puntos fuertes fueron Gallego y Romea. El guardameta hizo un partido espléndido, interviniendo con acierto, decisión y valentía; la defensa central impuso su autoridad en su parcela, actuando con toda eficacia, ayudándole bien en esta tarea todos los demás componentes de la parte defensiva: Franch, Torres, Romea, hasta Zabalza. Marcial fue la figura conocida en medio del campo, haciendo brillar su finísima técnica, en lo que le ayudó Zabalza. La lástima fue que su fútbol se perdiera tantas veces por la falta de profundidad de un delantero cuya más epriva señal de existencia la dio el extremo izquierdo Pujol, protagonista exclusivo de los contraataques, y un poco por Zaldúa. Los demás estuvieron bastante apagados.

Si tuviéramos que resumir lo que fue el Barcelona en Mestalla, habríamos de decir que se compuso de un sólido bloque defensivo, un gran portero, un

LA QUINIELA PERFECTA

un hijo:

williams

5 variantes

cremas de afeitar.
lectric shave.
agua velva.
desodorante.
loción capilar.

LA QUINIELA

At. Bilbao-Las Palmas	1
Mallorca-Granada	2
Sabadell-Coruña	1
Valencia-Barcelona	x
At. Madrid-Elche	1
Sevilla-Madrid	1
Celta-Zaragoza	1
Real Sociedad-Pontevedra	1
Rayo-Córdoba	1
Orense-Osasuna	x
Español-Valladolid	1
Murcia-Gijón	1
Illicitano-Betis	1
Salamanca-Calvo Sotelo	1

RESERVAS

Málaga-Castellón	1
Burgos-Onteniente	1

williams
para los hombres de acción

Concesionarios:
A. PUIG, S. A. - Barcelona

UN
CAFE
TUPINAMBA

IMPORTANTE
compre en
MUEBLES



por pocos días
OFERTA ESPECIAL
ROCAFORT, 131-133-TEL. 224-9814

CHAPA HIERRO

TODAS MEDIDAS
CORTAMOS Y
APLANAMOS

Entregas rápidas a domicilio
OXICORTE-CIZALLA
Desfer. Tel. 237-16-12

1 PESETA PLM²

INCLUIDO CHALET

Al pie de Montserrat, muchos pinos, agua abundante pie terreno. Parcelas de 280.000 plm.2, magnificas vistas, parada coche de línea misma finca. Facilidades de pago en 5 años. Informes al teléfono 226-37-49, Barcelona

¡ALTO AHI!

Usted que soñaba con su terreno y chalet
AHORA ES SUYO POR 400.000 PESETAS
a pagar en 5 años y como quiera

- Junto a zona deportiva.
- En el lugar más bonito del Vallés oriental.
- Con piscina, agua abundantísima, teléfono, supermercado y cloacas instaladas.
- Construcción de chalet en 2 meses.
- Letras sin gastos.
- A sólo 14 kilómetros de la Meridiana (22 minutos)

¿Por qué no llama hoy mismo para conocer más detalles?
Teléfonos 245 48 37 y 226 54 61. Todas horas

GRAN LICOR **Estomacal BONNET**

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Málaga-Castellón	2-1	Illicitano-Betis	3-1
Rayo-Córdoba	2-0	Oviedo-San Andrés	1-0
Orense-Osasuna	2-2	Burgos-Onteniente	3-2
Español-Valladolid	4-0	Salamanca-Calvo Sotelo	3-0
Murcia-Gijón	1-0	Bilbao At.-Ferrol	(hoy)

CLASIFICACION

Español	10	6	2	2	18	4	14		Bilbao At.	9	3	4	2	9	8	10
Gijón	10	6	2	2	19	10	14		Córdoba	10	4	2	4	9	12	10
Illicitano	10	5	3	2	15	11	13		Calvo Sotelo	10	3	3	4	7	12	9
Rayo	10	5	2	3	15	10	12		Castellón	9	4	0	5	10	11	8
Oviedo	10	4	3	3	12	7	11		Burgos	9	2	4	3	10	13	8
Valladolid	10	5	1	4	14	15	11		Murcia	10	3	2	5	8	13	8
Betis	10	3	4	3	15	13	10		Ferrol	9	3	2	4	8	13	8
Onteniente	10	5	0	5	12	11	10		Salamanca	10	3	1	6	11	17	7
Málaga	10	4	2	4	16	14	10		Orense	10	2	3	5	11	10	7
Osasuna	10	4	2	4	18	16	10		San Andrés	10	2	2	6	5	13	6

CO-BRANDY **BONNET**

DIVISION FORMACION **XITEM**
Rbla. Cataluña, 33 - Teléf. 221.72.04

- CURSO DE ANALISIS DE SISTEMAS.
- CURSOS DE PROGRAMACION IBM.
- PRACTICAS DE PROGRAMACION.

Le ofrece la oportunidad de formarse como
bit PROGRAMADOR **IBM**

y anuncia sus próximos cursos
IBM-360

INICIACION: 10 noviembre de 1969
CLASES: Lunes, miércoles y viernes, de 7.30 a 9.30 horas
INICIACION: 11 noviembre de 1969
CLASES: Martes y jueves, de 4'30 a 8'30 horas.
DOCUMENTACION: Se entregarán los textos y materiales necesarios para poder seguir el curso
INFORMES EN:
BARCELONA: Calle Manilla, 49. Int. Tel. 203-68-50 (3 líneas)
MADRID: Avda. Generalísimo, 132. Tel. 215-68-40 (3 líneas)

CAMBIO DE LIDER

Decíamos el lunes pasado que los dos Atlético se constituían en los más tenaces perseguidores del líder. Y ha bastado la primera derrota del Madrid para que se vea superado por los dos Atlético que, al amparo de sus terrenos, han ganado en forma clara y comparten ahora el primer puesto.

El Madrid ha perdido su primer partido del campeonato. Si el domingo pasado logró su primera victoria en campo propio, donde no había conseguido vencer, ayer sufrió su primera derrota; en campo contrario, donde hasta ahora siempre había ganado.

En Sevilla —allí también perdió el Barcelona y quizás ahora no se considere tan grave aquella derrota— ha roto la imbatibilidad del Madrid, demostrando la peligrosidad y el buen momento del equipo sevillano.

Otro equipo andaluz, el Granada, dio la nota alta de la jornada con su triunfo, en partido de auténtica racha goleadora, en el campo del Mallorca, logrando el único triunfo visitante de la jornada, y colocando a los mallorquines en gravísima situación.

La jornada fue propicia a los equipos catalanes. El Barcelona, con su empate en Valencia, logró un importante punto positivo que puede darle un respiro a su situación, en espera de que, recuperando su potencia defensiva, solucione su verdadero problema, que sigue radicando en su fútbol de ataque. El Sabadell venció, y esto es lo importante, al Coruña y puede con este triunfo recuperar un poco de seguridad y tranquilidad para superar el mal momento de juego por el que parece atravesar.

El resto de los partidos tuvo color casero, lo que sitúa, de momento, al Pontevedra, Mallorca y Coruña en los lugares peligrosos de la clasificación.

En Segunda División, el Español no sólo ganó en forma clara y brillante al Valladolid, sino que se beneficia de la derrota del Gijón, al que alcanza, y se coloca en el primer puesto de la clasificación, mientras que el San Andrés no pudo salvar el difícil escollo del Oviedo.

Manuel PULIDO



El Valencia se vio incapaz de romper la fuerte cobertura azulgrana y el partido terminó con empate a cero — (Foto Cifra)

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

El entrenador del Barcelona, José Seguer, se mostraba muy satisfecho con el empate, considerando que el Barcelona había contenido bien al Valencia,

y si bien éste había dominado territorialmente más, se encontró con unas dificultades probablemente mayores de las que esperaba. Enjuiciando a su equipo, dijo que el Barcelona había superado en voluntad y coraje actuaciones anteriores; quizá técnicamente no había estado a gran nivel, pero desde luego a él le satisfacía el juego practicado, considerando que este empate, a su juicio muy justo, era un resultado muy importante dada su situación.

El entrenador del Valencia, Buqué, por el contrario, dijo que el empate no era justo. Debía ganar el Valencia por uno o dos goles, dado que el dominio que ejerció durante todo el partido había sido abrumador, oponiéndose a él la defensa del Barcelona con la ayuda de muchos otros jugadores, hasta ser muy difícil el desenvolverse en el área de penalty barcelonista, donde se jugó durante tanto tiempo. Con respecto a la impresión que le había producido el Barcelona, dijo que era buena, si bien hoy había venido a hacer su partido, quizás a sacar solamente este empate, y a este objetivo había sacrificado todo lo demás.

Homenaje al ex presidente del Barcelona, señor Miró Sans

El próximo sábado por la noche, en el Palacio Nacional de Montjuich, será objeto de un merecido homenaje el que fue presidente del Club de Fútbol Barcelona, don Francisco Miró Sans.

La actuación del señor Miró Sans al frente de los destinos del Barcelona, en una larga etapa que abarca desde 1953 a 1961, estuvo presidida por innumerables acontecimientos que se recordarán siempre en el historial del club azulgrana. Los triunfos nacionales e internacionales del equipo barcelonista, su renombre más allá de nuestras fronteras y la construcción del gran Estadio que es hoy honra de nuestra ciudad, datan de aquella fecha. No cabe duda, por consiguiente, que al homenaje se adherirán un gran número de socios que querrán rendir así al señor Miró Sans el testimonio de su admiración y afecto.

METODO SANCHEZ-LAFUENTE
"PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO"
FIDALO A PAZ, 16 - MURCIA

estupendo centrocampista y un ataque sin dientes...

El Valencia se vio incapaz de romper la fuerte cobertura azulgrana, no obstante su impetuosa e incansable actividad. Intentó jugar por el centro, por las alas, hacer un fútbol frontal e utilizar sutilezas, pero como Gallego y compañía se mantuvieron en sus puestos imperturbables, su tremendo esfuerzo no dio ningún resultado. Hubo enorme voluntad en todos y el mejor fútbol salió de las botas de Cayuela, Claramunt y Póll, que fueron los mejores, jugando en medio campo y atacando a fondo, aunque sin fruto. Que de ello, pues, en mérito exclusivo de la defensa azulgrana, que ha mostrado lo difícil que es hacerle un gol cuando actúa como lo hizo aquí.

Arbitraje menos que discreto el del mallorquín Balaguer, que incurrió en bastantes errores.

VALENCIA. — Pardo, Sol, Barraehina, Vidagany, Cayuela, Antón, Fuertes, Paquito, Waldo, Claramunt y Póll. (A los 27 m., Ansoa substituyó a Waldo, y a los 61, Roberto a Sol.)

BARCELONA. — Sadurní, Franch, Gallego, Torres, Roma, Zabalza, Alfonseda, Marellal, Zaldúa, Castro y Pujol. (A los 86 m., Rexach substituyó a Zaldúa.) — Miguel DOMINGUEZ.

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
Pº GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

«EL RINCON DEL CESAR»
Urbanización totalmente terminada en la misma playa. Poseyendo ya el agua, luz, calles asfaltadas y torres terminadas, se la ofrecemos a usted por sólo 1.000 ptas. al mes, todo incluido. Informes a teléfono 225-86-91, de 9 a 4 tardes. Ruego manden información

DOMICILIO
SR. DON
TRAVESERA DE GRACIA, núms. 18 y 20, sobrecático, 2.ª

ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA FUTBOL. — Campeonato de Liga
Próximo domingo día 16, a las 4'30

CELTA DE VIGO - BARCELONA
CONTROL TAQUILLAJE: N.º 36
DESPACHO. — A partir del jueves día 13, en sitios y horas de costumbre

MOTORREPUUESTOS
Gerona, 183 (chafalán Córcega). Teléf. 258-12-25
CAMBIO DE DUEÑO
Para facilitar el inventario, seguimos la liquidación de existencias

EQUIPE SU COCHE O MOTO		¡A PRECIOS INCREIBLES!	
Alfombras coche, bicolors		Prendas de invierno	
Seat 600 - Simca ... 350		Trajes tela plastific. ... 490	
Seat 850 o Coupé ... 360		Trajes anorak complet. 190	
Seat 1500 ... 390		Cascos motorista ... 110	
Seat 124 ... 510		Guantes manoplas ... 148	
Estuches lámparas		Bujías	
Seat 600-D, 850 y 124 ... 120		Firestone ... 35	
Citroen ... 120		Champion ... 50	
Seat 600 antiguo ... 105		Bosch ... 45	
Renault ... 120		KLG ... 50	
Juegos fundas asientos		Varios	
Seat 600 y 850 ... 750		Platinos Seat 600 ... 35	
Simca y Renault ... 900		Tapa Delco Seat 600 ... 45	
Seat 1500 ... 1.100		Correa ventilador ... 27	
Citroen Furgoneta ... 500		Tapacubos 600 ... 25	
Filtros coche		Espejo puerta ... 130	
Aire 600 y D y 850 ... 95		Condensador 600 ... 25	
Aceite 600 antiguo ... 22		Cubrevolantes Skai ... 50	
Aceite 600 y 850 ... 95		Apagafuegos grandes ... 125	
Cinturones de seguridad completos, juego de dos ... 600		Anticongelante ... 70	
Cargador de baterías, garantizado ... 550		Líquido frenos ... 48	
Cargador de baterías, garantizado, con amperímetro ... 950		Espejo panorámico ... 90	
Antihumedad y antióxido, spray grande ... 75		Triángulos avería ... 140	
Cortinas motor antifrio, juego de dos ... 210			
Líquido circuito cerrado, bombona 6 litros ... 148			
Cadena antirrobo, con candado ... 130			
Escobilla limpiaparabrisas, completa ... 60			

APARCAMIENTO PARA NUESTROS CLIENTES
Deje su coche, gratuitamente, junto a nuestra tienda en PARKING, calle Córcega, 394, o BONJOCH, calle Gerona, 171

INVIERTA EN FMI
FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES

un nuevo servicio de

Caja de Ahorros "Sagrada Familia" de Barcelona
Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
Caja de Ahorros de Manresa
Caja de Ahorros Layetana-Mataró
Caja de Ahorros del Panadés
Caja de Ahorros de Sabadell
Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
Caja de Ahorros de Tarrasa

pidanos información

Don con domicilio en
Población
Teléfono
desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del **FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES**
Plaza de Cataluña, 9, 3.ª.
Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31
BARCELONA - 2.

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 17.

¿POR QUE SER CALVO?
Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo **«EL CABELLO»**
[COLOR EXACTO] — [INVISIBLE TOTALMENTE] [COLOCACION INCREIBLE]
[PODRA HASTA BAWARSE CON EL MISMO]
Visite la primera «boutiques» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América, a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONÉ»

artpel Concesionarios de **florensa**
AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (Jta. Metro Urgel)
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76

artpel comunica a sus futuros clientes que, durante el mes de noviembre, proyectará un filmet demostrativo en la pantalla del Publi Cinema.

CENA HOMENAJE A DON FRANCISCO MIRO SANS
El próximo sábado, noche, en el Palacio Nacional de Montjuich
Reserva de tickets para los socios del C. de F. Barcelona, en las taquillas del Pasaje Méndez Vigo, y para socios y público en general, en Paseo de Gracia, núm. 25, 2.º piso.

Toallas limpias y secas

- Toalleros y dosificadores de jabón automáticos
- Debido a su sistema automático de regulación se evitan usos abusivos.
- Especialmente indicados para Oficinas, fábricas, establecimientos de hostelería, comercios y almacenes, centros de enseñanza, clínicas y hospitales, estaciones de servicio, salas de espectáculos, etc.

DESEO RECIBIR, GRATUITAMENTE, AMPLIA INFORMACION

Don
Empresa
Dirección
Población
Provincia

DISTRIBUIDORES Y ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA
PAPEL AUTOMATIC, S.A.
LA AUTOMATIZACION AL SERVICIO DE LA HIGIENE
El Guadiana, 25 - Tel. 223 30 93* Barcelona-14

EN **hogarotel-9**
STAND N.º 182-PALACIO DE LA METALURGIA
ESPERAMOS SU AGRADABLE VISITA
PAPEL AUTOMATIC, S.A.



SABADELL, 1 - CORUÑA, 0

En el segundo tiempo los nervios hundieron a los arlequinados



Palau fue el único goleador de la tarde. A partir de estos momentos los nervios harían mella en los jugadores del Sabadell. — (Foto Cifra)

No acaba el Sabadell de cuajar ningún partido que deje no solamente un resultado claro, sino además complacido al graderío, porque si bien es cierto que hoy al final ha ganado al Coruña, también lo es que ha sido con muchos apuros y principalmente los del segundo tiempo, en que el equipo local, que había jugado una primera mitad más que aceptable, prácticamente se ha ido hundiendo en una mediocridad tal que únicamente y gracias a que el Deportivo de La Coruña es un equipo muy flojo también, el resultado no le ha sido adverso al equipo sabadellense. Porque es materialmente imposible concebir como un equipo que ha jugado los primeros cuarenta y cinco minutos con soltura y hasta con fuerza física, durante los últimos cuarenta y cinco se ha visto superado en velocidad y anticipación a la jugada por un Deportivo que sin lugar a dudas ha sido junto al Mallorca uno de los peores equipos que esta temporada ha pisado la «Creu Alta». Parece como si el descanso les hubiera sentado mal a los sabadellenses, ya que cuando todo el mundo presumimos que continuaría el ritmo de juego demostrado en el primer tiempo, las cosas han ido empeorando de tal manera que, sin que lo creamos justificado puesto que opinamos que es un mal sistema, el público de la «Creu Alta» ha hecho sonar sus palmas de tongo, demostrando con ello su disconformidad con la mala actuación de su equipo.

No se crea que con estas demostraciones se consigue enderezar el juego de un equipo, muy al contrario, pero el respetable también tiene derecho a opinar y hoy, ante el mal cariz que tomaban las cosas, lo ha hecho de forma ruidosa. Es comprensible, pues, que tras una primera parte en la que el cuadro local hizo concebir fundadas esperanzas de una recuperación, haya vuelto a caer en el bache que no tiene explicación, como no sea la de que los jugadores estén faltos de una moral del todo necesaria y probablemente se ha resquebrajado tras los últimos tres encuentros, en que sus contrarios de turno conseguían marcarles un gol cuando el partido estaba prácticamente finalizado, creando con ello un clima de inseguridad tal que, al empeñarse en hacerlo mejor, no hacen otra cosa que estropearlo todo. También cabe una excusa muy justificada que es la falta de algunos titulares que, sin lugar a dudas, merman la potencia del equipo, teniendo en cuenta que no han sido precisamente los sustitutos los hombres que han estado más bajos, pero si se podría traer como consecuencia el poder dar un descanso a hombres que, creyéndose del todo insustituibles, demuestran que en la actualidad no lo son. Ahora bien, como lo que cuenta es el resultado, el Sabadell hoy ha puesto dos puntos más en su tabla de puntuación, y hasta es probable

que esos puntos sirvan para templar un poco el sistema nervioso de todos y vuelvan a actuar con más aplomo y serenidad que es precisamente una de las cosas que más se encuentran en falta en el cuadro vallesano.

UN FLOJO ADVERSARIO

El Coruña, ya hemos dicho que nos ha dado la impresión de ser un equipo que profundiza muy poco. Demostración palpable de nuestra afirmación es que, a pesar de haber dominado durante toda la segunda mitad, el portero sabadellense no ha tenido que intervenir más que en dos ocasiones y no ha sido precisamente como consecuencia de disparos de la delantera coruñesa, sino más bien, para atacar dos centros frente a su portal. Se entregan muy bien el balón y posicionalmente juegan muy bien los gallegos, pero a la hora de la verdad no existe remate y la defensa es muy vulnerable, sobre todo por las alas.

Como hombres distinguidos por el Sabadell, canalizando únicamente los primeros cuarenta y cinco minutos, hay que hablar de Romero y Arnal en el sistema defensivo. López, un debutante en la «Creu Alta», también ha demostrado muy buenas maneras en el centro del campo y en el ataque el más peligroso, sin lugar a dudas, ha sido Palau. Después, en el segundo tiempo, ha sobresalido por encima de todos la gran labor de Pini, indiscutiblemente ha sido el mejor hombre del Sabadell.

Por el Coruña, el mejor de los defensas, Luis; en la media, Domínguez, y en el ataque, Cortés y Loureda, pero sin ninguna clase de precisión en el tiro las pocas veces que lo han ensayado.

El único gol del partido se ha marcado a los 23 m. del primer tiempo y como consecuencia de un fallo de Bello, que Palau ha aprovechado burlando la salida de Joanet y marcando el tanto.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Ortíz de Mendivil. Su actuación hay que catalogarla de perfecta, ya que además de que los equipos han actuado muy noblemente, él en ningún momento se ha complicado la jugada y aplicando con gran decisión la ley de la venta.

SABADELL. — Comas, Romero, Pini, Arnal, López, Muñoz, Zaballa, Montesinos, Palau, Garzón y Cristo.

CORUÑA. — Joanet, Bello, Luis, Chelo, Sertucha, Domínguez, Cortés, Loureda, José Luis, Cervera y Martínez.

Tras el descanso, Juanito ha sustituido a José Luis en el centro del ataque coruñista. — J. C. E.

OPINIONES

Pasteguito, entrenador del Sabadell, se manifestó en los siguientes términos: «Como en todos los partidos que se vienen jugando, cuando hemos conseguido el gol incomprensiblemente nos ponemos nerviosos ante el miedo de que un fallo nuestro nos pueda conducir al empate durante los últimos minutos. Ya recordarán ustedes lo que en los tres últimos partidos ha sucedido, que faltando escasos minutos para terminar, llegaba el gol que hacía que todo nuestro esfuerzo fuera baldío. Sin embargo, también hemos de reconocer que en el primer tiempo hemos jugado mejor que en otras ocasiones. Los hombres que van entrando en el equipo han cumplido. Por ello es necesario darles un margen amplio de confianza para que vayan poniéndose a tono dentro de su nueva categoría. A pesar de todo, hemos ganado, y ello puede ser el inicio de una recuperación de la confianza que nosotros mismos habíamos perdido.»

El entrenador coruñés, Martín, dijo: «Lamentablemente para nosotros, los partidos se ganan por goles y no por dominio territorial. Por ello, ante la poca profundidad de nuestro ataque, hemos perdido un encuentro en el que por descontado teníamos que haber puntuado, de manera especial durante la segunda mitad. El Sabadell, sin estar tan en juego como la temporada anterior, continúa teniendo un sistema defensivo que es muy difícil de poder burlar, ya que nosotros, a pesar de jugar al ataque, no hemos conseguido tirar a gol con soltura. Claro que la falta de remate es una cosa de la que venimos adoleciendo durante toda la temporada.»

At. Madrid, 4 - Elche, 1

Partido más igualado de lo que indica el resultado

Madrid, 9. — El primer tiempo fue de dominio del Atlético, que en los primeros veinte minutos dominó intensamente y dispuso de varias ocasiones de gol que no aprovecharon sus delanteros. Después, el Elche igualó la partida y consiguió su gol que desmoralizó un tanto a los atléticos, que campearon el temporal y pudieron llegar al descanso con empate.

En el segundo tiempo, el Atlético y el Elche tuvieron una fase de juego muy igualado, hasta que llegó el gol de la ventajita, a partir de este momento el Atlético se hizo dueño del campo, en tanto que el Elche cerraba sus líneas de atrás para evitar más goles. El Atlético dispuso también de más ocasiones de gol en esta parte, pero sus delanteros dispararon con poca fortuna.

A los 3 minutos de juego, Gárate a pase de Ufarte, remata el primer gol del partido. A los

23 minutos empató el Elche por mediación de Vavá.

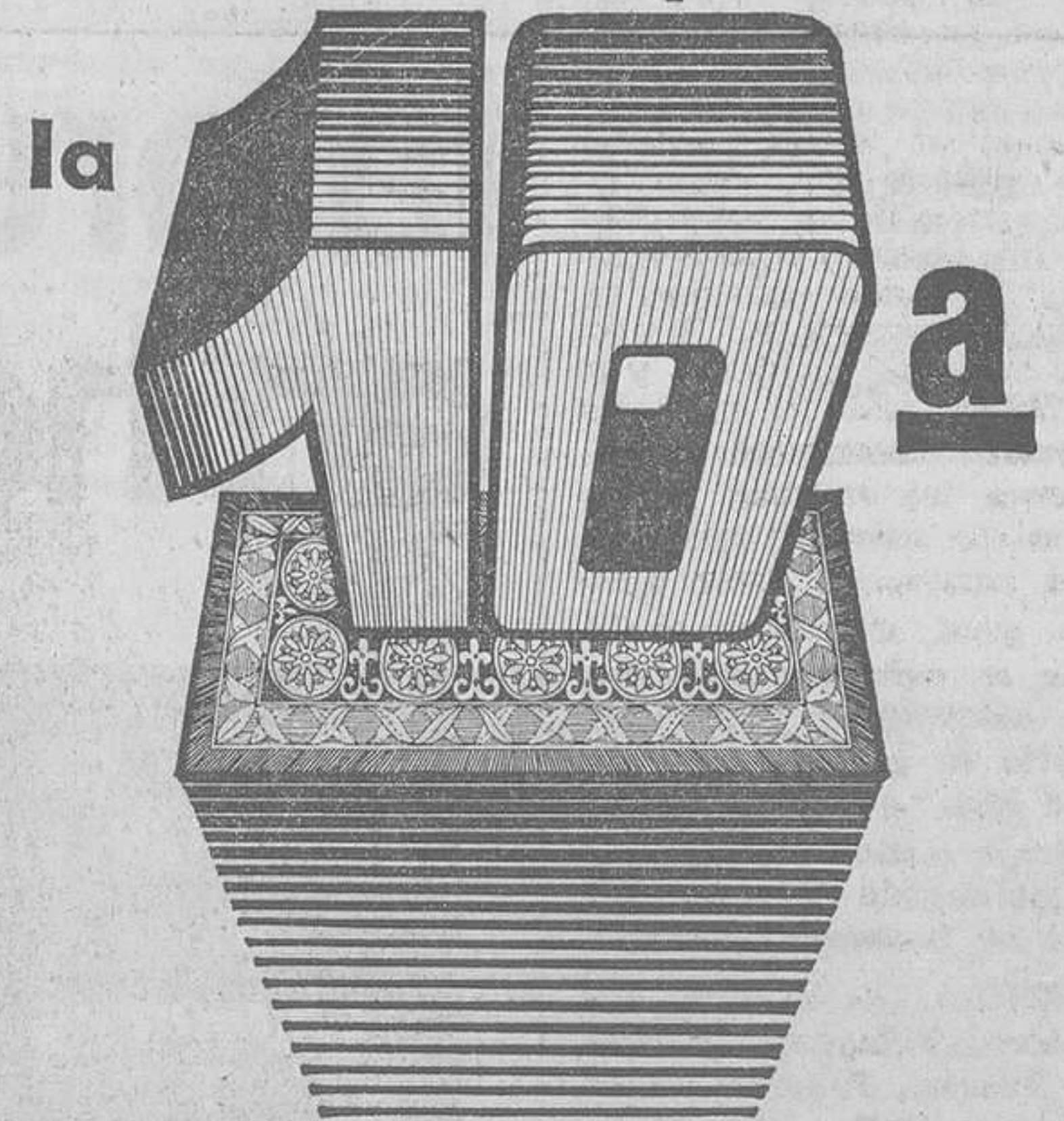
En la segunda parte, a los 20 minutos, Adelardo marca el segundo del Atlético. Dos minutos después Alberto, en remate raso y cruzado de izquierda consigue el tercero y a los 32, Ufarte marca el cuarto.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor Tomeu, que estuvo demasiado metódico y no quiso saber nada de lo que acontecía en las áreas respectivas.

ELCHE: Araquistain, Ballester, Iborra, Canós, Ramírez, González, Illán, Lezcano, a los 28 minutos de la segunda parte le sustituye Silvio, Vavá, Asensi, Hernández.

ATLETICO DE MADRID: Rodri, Melo, Jayo (Iglesias a los 35 minutos de la segunda parte), Calleja, Adelardo, Eusebio, Ufarte, Luis, Gárate, Alberto, Juan Antonio.

Después de 9 grandes quincenas



GRAN QUINCENA DE LA ALFOMBRA ESTA SUPERANDO A TODAS!

LA 10ª GRAN QUINCENA DE LA ALFOMBRA DE ALFOMBRA PRESAS está constituyendo el éxito más extraordinario conseguido hasta ahora en la venta de alfombras. Hay motivos para ello. Juzgue usted misma:

ALFOMBRA COMEDOR ORIENTAL	250 x 300	Ptas. 3.645
ALFOMBRA ENCAJE	120 x 160	Ptas. 1.804
CALIDAD TASKEN «Courtelles» (estilo Persa)	140 x 200	Ptas. 4.133
NUEVO TAMAÑO alfombra comedor	160 x 220	Ptas. 900
CALIDAD ARMENIA, pura lana (estilo Persa)	170 x 240	Ptas. 4.406
ALFOMBRA CACHEMIRA, verdadera filigrana de dibujo	200 x 250	Ptas. 7.380
CALIDAD CAIRO (estilo oriental)	200 x 300	Ptas. 3.330

ALFOMBRA PRESAS

Los Especialistas de la Alfombra

LOS ESPECIALISTAS DE LA ALFOMBRA



15 ANIVERSARIO

CON MOTIVO DE SU 15 ANIVERSARIO

bazar de la lavadora

LA MAS EXTENSA ORGANIZACION EN ELECTRODOMESTICOS

CENTRAL: Riera Alta, 45 - Tel. 242 25 25

SUCURSALES: Calabria, 97 - Tel. 243 44 69; Sans 41 - Tel. 243 37 12; S. Andrés, 118 - Tel. 251 58 82

O. Laguarda, 16 - Tel. 242 21 69; Avda. Sarriá, 7 - Tel. 239 83 75; Avda. J. Ant.º, 321 - Tel. 223 88 07; Avda. Masnou, 68 - Tel. 249 13 20 (Hospitalet); Jardín, 50 - Tel. 249 61 31 (Hospitalet)

ofrece todos sus artículos con mejores **FACILIDADES** que NADIE. ¡VENGA A COMPROBARLO!

Unos minutos diarios le bastarán para alcanzar el Exito

Television

Radio

Transistores

Fotografía

llene y envíe hoy mismo este cupon

ESCUELA RADIO MAYMO

Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia s.º 22

pone a su disposición SIETE CURSOS ESPECIALIZADOS, modernos y completos, siempre bajo el sistema pedagógico, sencillo y ameno, que permite obtener el mayor rendimiento dedicando tan sólo unos minutos diarios que, bien aprovechados, pueden aumentar sus posibilidades de triunfo, sin esfuerzo, e incluso conducirle al Exito.

30 años de experiencia en la Enseñanza por Correo son la mejor garantía que puede ofrecer una institución dedicada a la formación de Técnicos en las ramas de la Ciencia más solicitadas del mundo actual.

- Curso de RADIO
- Curso Teórico-Práctico de TELEVISION
- Curso Teórico de TELEVISION
- Curso de TRANSISTORES
- Curso de FOTOGRAFIA
- Curso de FM
- Curso Teórico de UHF

Sr. Director de ESCUELA RADIO MAYMO

Ruego me envíe, GRATIS Y SIN COMPROMISO, más amplia información sobre el Curso que marco con una cruz:

CURSO DE RADIO CURSO TEORICO-PRACTICO DE TELEVISION

CURSO DE TRANSISTORES CURSO TEORICO DE TELEVISION

CURSO DE FM CURSO TEORICO DE UHF

CURSO DE FOTOGRAFIA

Nombre _____

Apellidos _____

Dirección _____

Población _____

Provincia _____

7 - 29

BARCELONA (1) Pelayo, 3 ● MADRID (14) Pta. del Sol, 2 ● VALENCIA (2) Sangre, 9

At. Bilbao, 3 - Las Palmas, 0

En el segundo tiempo resolvió el partido el Atlético

BILBAO, 9. — Dos partes diferentes ha tenido el encuentro disputado esta tarde en San Mamés. La primera fue jugada de tú a tú entre ambos contendientes, sin que la ventaja en juego y en ocasiones de gol se inclinara claramente por ninguno de los dos bandos.

Los canarios, en efecto, plantearon bien táctica y estratégicamente el juego que les convenía. Un juego de bloque, de desarrollo lento, de desmarques y penetraciones con apoyo próximo en la jugada.

El Atlético, por su parte, jugaba más bien al contrataque, aprovechando los balones que perdían sus contrarios. Se trataba de unos balones que la mayor parte de las veces el jugador forestero que lo perdía no intentaba recuperarlo. Este fue el defecto fundamental de los canarios.

En la segunda parte cambió la decoración. Alguien arrojó un gato al terreno de juego y el felino parece que espoleó a los «leones». El Atlético comenzó a realizar el mejor juego que se le ha visto en San Mamés en lo que va de Liga. Un fútbol rápido, corajudo, con pase al primer toque y buscando hueco, apoyado en la fuerza de unos y en la habilidad de otros. Y así vinieron tres goles y pudieron caer otro par de ellos más.

A los 61 minutos, Zubiaga remata rápido y a la escuadra un pase atrás de Uriarte y marca. A los 71 minutos, Uriarte remata sin apelaciones a las mallas un balón que le llegó servido por Argotia, tras una jugada de Zubiaga y a los 84 minutos, Zubiaga, de cabeza, remata un balón que le había servido, también de cabeza, Uriarte.

LAS PALMAS: Catalá; Martín, Tonono, Hernández; Castellanos, (Menchu), Guedes; León, Gilberto II, Niz, Germán y Gilberto I.

ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igarua, Larrauri; Argotia, Uriarte, Zubiaga, Clemente y Rojo.

Dirigió el encuentro el señor Oliva, que no ha tenido demasiadas complicaciones

Mallorca, 4 - Granada, 6

Lluvia de goles, en parte por el fallo de las defensas

Palma de Mallorca, 9. — Pocas veces se habrá visto una «lluvia» tan copiosa de goles en un encuentro de Primera División, sobre todo en estos tiempos de cerrojos y marcajes. El encuentro se ha jugado alegremente, con dispositivos abiertos y con pocas precauciones defensivas. Ha sido una pugna de delanteras, que se han mostrado muy superiores a las defensas contrarias. Estas han tenido abundantes fallos, sobre todo en el Mallorca. La mitad de los goles, por lo menos, se puede poner más en el deber de las líneas defensivas que en el haber de las delanteras. Y si el Granada ha conseguido alzarse con la victoria fue debido, a partes iguales, a su dominio del medio campo y a la debilidad defensiva local.

Por el Granada, con mucha fuerza y conjuntado, se han distinguido en general todos, pero especialmente Santos y Fernández, José, Vicente, Hidalgo y Barrios. Por el Mallorca, sólo se puede resaltar a Luis Costa en el medio tiempo que jugó, Reina y Prougenes.

La historia del sorprendente tanteo es la siguiente:

0-1: A los 3 minutos, Hidalgo

estrena el marcador, de gran tiro, alto y colocado. 1-1: A los 14 minutos Robles, de cabeza, al rematar un saque de falta ejecutado por Reina. 2-1: A los 17, centra Prougenes, y Costa dispara colocado. 2-2: A los 25, un tiro de Vicente sorprende a Gost y es el empate. 2-3: A los 29, en otro fallo de Gost, Barrios marca. 3-3: A los 40, Mariano tira una falta desde fuera del área, rasa y bate a ...ito. 3-4: A los 45, Barrios remata otra falta sacada por Vicente y logra el gol.

Segundo tiempo: 3-5: A los 25 minutos, Vicente se interna y manda el balón al fondo de la red. 4-5: A los 35, Domínguez, de tiro cruzado, acorta distancias. 4-6: A los 37, después de una magnífica internada, Hidalgo pasa a Barrios, y éste cabecea el último gol de la tarde.

MALLORCA. — Gost (Heredía), Doro, Mariano, Victoriero, Robles, Oliver, Prougenes, Domínguez, Cáceres, Reina y Luis Costa (Roselló, por lesión de Costa).

GRANADA. — Nito, Martos, Barrenechea, Lorenzo, Santos, Fernández, Machicha, José, Barrios, Vicente e Hidalgo.

Sevilla, 1 - R. Madrid, 0

La velocidad, clave del triunfo andaluz

SEVILLA, 9. — El Sevilla le ha jugado al Madrid con gran inteligencia. Durante el primer tiempo el dominio fue alterno, pero el Sevilla imponía en todas las parcelas del campo. Fue una táctica de desgaste que luego pagaría el Madrid. En ese período, funcionaban los dos equipos casi con idéntico sistema, tratando de hacerse con el mando en el centro del campo, pero mientras el Madrid intentaba imponer su ritmo más lento, el Sevilla imprimía velocidad y fuerza, por lo que obligó casi siempre al líder a un ritmo para él desusado.

En la segunda parte, pagó el Madrid el esfuerzo, y ya no pudo resistir el «tourbillon» sevillista, que fue machacando su sistema de cobertura con la sucesión de córners y vicegoles, con un dominio que a veces fue aplastante, en cuyo período de mando, el Sevilla logró su gol y estuvo a punto de alcanzar alguno más. Todo el Madrid se aplicó a defenderse de la continuada presión, en cuya labor Grosso fue un coloso que se ganó el aplauso del público en magníficas intervenciones. Aunque el Madrid intentó en los últimos minutos forzar el empate, lanzándose incluso Zoco al ataque, el Sevilla que estaba todavía muy entero físicamente, canceló la reacción madridista, congelando el balón y terminando el partido con gran tranquilidad, en justísimo vencedor.

El único tanto del partido fue marcado a los 35 minutos del segundo tiempo rematando Bergara desde el borde del área, una formidable jugada de Acosta, atrayéndose a dos defensas para ceder el balón a su compañero en excelentes condiciones.

SEVILLA: Rodri; Toni, Toñanes, Hita; Costas, Santos; Lora, Bergara, Eloy, Acosta y Berrueto.

REAL MADRID: Betancort; Espildora, Babloni, Benito; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

No hubo cambios en ninguno de los dos equipos.

Arbitro: el colegiado Medina Iglesias, un tanto metódico y a veces exagerado en la señalización de faltas sin aplicar la ley de la ventaja, pero desentendiéndose de lo que ocurría en las áreas, sobre todo al dejar sin sanción un derribo a Acosta en la segunda parte dentro del área madridista. Afil.

R. SOCIEDAD, 2 - PONTEVEDRA, 1

Mal partido de ambos equipos

San Sebastián, 9. — Mal partido en toda la extensión de la palabra. La Real Sociedad comenzó con un gol sorpresa y, ante la pobre impresión y menor juego del Pontevedra, sus hombres se confiaron y apenas lucharon. Claro que tampoco les hizo falta demasiado, porque difícilmente volveremos a ver un equipo tan falto de competencia, de moral y sistema de juego que el que ha desarrollado hoy el Pontevedra, que nos parece está bien en el último lugar de la tabla.

La Real Sociedad ha jugado, igualmente, muy mal, poniéndose a la altura de los visitantes. Afortunadamente, Gaztelu forma en sus filas y ha querido demostrar que por algo Kubala se ha fijado en él. Gaztelu ha sido la figura del partido.

Al minuto de juego se produce una falta cerca del área pontevedresa. La lanza Gorriti, saltan Arzac y la defensa, nadie toca el balón y, antes de que llegue al suelo, Silvestre empalma una volea rasa que vale el 1-0.

Veintitún minutos. Otro saque de banda, con cesión de Urreist

ti a Mendiluce, enviando éste la pelota adelantada por la derecha a Boronat que, ante la salida de Cobo, envía, en posición difícil la pelota a la red de un disparo.

Setenta minutos. Fernández, el gallego, que había salido un minuto antes al terreno de juego, fuerza un córner. Sacado, la defensa donostiarra falla el despeje y es Fernández quien, de cerca, envía la pelota a la red.

A las órdenes del colegiado mallorquín señor Rigo, que ha tenido una labor cómoda, los equipos formaron:

REAL SOCIEDAD. — Esnaola, Gorriti, Santamaría, Lema, Arzac, Gaztelu, Urreisti, Sorra, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

En la segunda parte, Arambarrí salió en lugar de Sorra.

PONTEVEDRA. — Cobo, Irulegui, Batalla, Amavisca, Calleja, Suso, Huertas, Martín Esperanza, Riveros, Plazas y Odrizola.

En la segunda parte, Neme salió en lugar de P. Martín Esperanza, y a los 24 minutos, Fernández sustituyó a Plazas. Afil.

Celta, 1 - Zaragoza, 0

Dominio gallego y cerrada táctica defensiva aragonesa

Vigo, 9. — El juego fue de escasa calidad, con mayor dominio céltico y cerrada defensiva de los visitantes. Los vigueses merecieron ganar por mayor margen. El Zaragoza solamente lanzó un tiro a puerta que hizo trabajar a Bermúdez. En el minuto 44 Planas lanzó un potente tiro, que salió fuera.

El árbitro anuló un gol al Celta, pero la verdad, antes de que culminara la jugada ya había señalado falta el señor Cardós, cometida por Jiménez a Iruqueta.

A los dos minutos de la segunda parte llegó el gol céltico. Hernández, en el círculo central, se hizo con el balón y lo adelantó a Abel. Este se adentró en el área, hizo la «pared» con Almagro, y ya con el esférico otra vez dribló a Izcoa, para seguidamente empujar suavemente el balón a la red.

A las órdenes del colegiado valenciano, señor Cardós, que tuvo una mala actuación, los equipos formaron así:

CELTA: Bermúdez, Hidalgo, Manolo, Herminio, Costas, Hernández; Lezcano, Rivera, Abel, Almagro y Jiménez.

ZARAGOZA: Izcoa; Rico, González, Iruqueta; Violeta, Fontela; Oliveros, Planas, Ocampos, Villa y Totó. A los 12 minutos de la segunda parte, Tejedor sustituyó a Totó.

El colegiado señor Cardós perjudicó al Celta, permitiendo siempre el juego duro y la táctica de perder tiempo de los zaragozistas, táctica que emplearon éstos mientras el marcador estuvo con empate a cero. Afil.

la prueba definitiva en hogarotel 9



Con motivo de la presentación de la nueva Braun Sixtant S, Braun ofrece a todo el público la prueba definitiva del único afeitado en seco que dura todo el día

BRAUN

A todos los que realicen la prueba definitiva en su stand de Hogarotel 9. Braun les entregará un obsequio recuerdo.

cuántos niños van así al colegio?



No permita que su hijo vaya en tales condiciones de inferioridad, culpándole de sus pequeños fracasos.

VISITE A SU REPERICO OCULISTA

Es un consejo de **general óptica**

R. Cataluña, 87 - Provenza, 277
Av. Grialmo, Franco, 570 - Manso, 33-35
Av. Gulpizcos, 66 - Heridiano, 374
Progreso, 48 (Colli-Blanch)

ESPAÑOL, 4 - VALLADOLID, 0

Neta superioridad atacante de los blanquiazules

DEL DOS AL CUATRO

Desde luego, el fútbol no hay quien lo entienda. O, al menos, habrá que pensar que intentar comprenderlo es meternos en caminos que no son otra cosa que callejones sin salida. Tal, al menos, cabría deducir de lo ocurrido ayer en Sarriá, donde, en soleada tarde y con buena asistencia de público —unos 20.000 espectadores—, el Español logró, ante un adversario que se anticipaba como peligrosísimo —y que luego demostró que podía serlo—, la victoria más fácil y rotunda de cuantas lleva cosechadas en su campo. Y no se me olvida, no, el tanteo ante el Salamanca; pero es que, claro está, los contrincantes eran muy distintos en una y otra ocasión.

Porque apenas cabe explicarse cómo el Español, que barra del terreno de juego al conjunto castellano y en veinte minutos conseguía dos goles, pasaba después a una fase de juego insulso que, al irse acentuando a medida que transcurrían los minutos, permitió que el Valladolid se adueñase de la situación y llegase a inquietar aquella ventaja. Pero más incomprensible resulta aún que cuando los españolistas suspiraban por el final del partido, porque veían al Valladolid capaz de marcar un gol y hundir seguidamente a los blanquiazules, éstos tuvieron un fulgurante resurgir final —menos de diez minutos— que les permitió doblar la cuenta.

Sin embargo, intentaremos explicarlo.

LA IMPORTANCIA DE LA LESION DE RE

A las órdenes del colegiado castellano señor Rodríguez Barroso, de correcta actuación y apenas un par o tres de fallos aparatosos, pero no decisivos, los equipos formaron así:

ESPAÑOL. — Coll, Riera, Juan Manuel, Martínez, Glaría, Marin, Amas, Rodilla, Re, Vall y Pepín.

A los 22 minutos, lesionado Re, fue sustituido por Giralt. A los 32 del segundo tiempo, Viñas reemplazó a Pepín.

VALLADOLID. — Aguilar, De la Cruz, Rivas, Paquito, Gattel, Marañón, Lasa, Moya, Docal, Méndez y Román.

En el segundo tiempo salió Asenjo en lugar de Gattel, y a los 21 minutos de la continuación, Salvi sustituyó a Marañón.

Pronto comprendimos que el Valladolid no era un equipo que hubiese venido a cerrarse sobre su área. Intentaba sorprender a su rival con una formación atacante, que ante todo se evidenciaba en el hecho de que, marcando el central Rivas a Re, nadie le doblaba en esta misión defensiva. Y el sorprendido fue el conjunto castellano, porque encontró ante sí a un Español con aciertos ofensivos, bien llevados desde atrás por Marin, continuados después por Rodilla y con un Re en vena de aciertos que era una continua pesadilla para el marco de Aguilar. El fue el autor del pri-

mer gol, a los 4 minutos, al rematar un pase de Marin, con tiro cruzado; y él provocó el segundo a los 19 minutos, cuando, en ocasión de lanzarse una falta y meterse en el área, fue derribado dentro de ella por Gattel, y el correspondiente penalty lo transformó Marin, de tiro colocado y potente.

Pero casi a continuación del gol, cuando Re perseguía un balón camino de la banda, se quedó a mitad de camino, acusando sin duda un tirón. Y su sustitución por Giralt modificó la decoración del partido.

ERROR MATA A ERROR

Fue entonces cuando el Español compensó el error vallisoletano —ese a que me referí antes, de jugarle al Español sin las habituales precauciones defensivas, esto es, sin medio de cierre, libero o como quieran llamarle—, con otro error que restableció el equilibrio: Giralt, en lugar de situarse en punta como Re, en lugar de actuar como él de guerrillero de última avanzada, en lugar de echarse encima de Rivas para hacerle retroceder y forjar así que el balón rondara peligrosamente el área de Aguilar, se colocó en una situación intermedia. Y allí se acabó la brillantez, la eficacia y la peligrosidad del juego españolista. Y eso que la actuación de Giralt fue buena, como lo demostraría luego su gol y otro que estuvo a punto de lograr.

EL TEMOR AL DISGUSTO

Así fue como, poco a poco, el Valladolid se fue sacudiendo la presión españolista y empezó a rondar el área local. Y aunque hasta el descanso aun fueron más las ocasiones de aumentar el tanteo que tuvo el Español, el Valladolid ya inquietó a Coll con un enorme disparo de Román, que tuvo que desviar a córner. Si Docal no hubiera estado demasiado desasistido y si él y sus compañeros hubieran acertado mejor en los remates —a lo largo del partido sólo dos veces lanzaron el balón con buena puntería— acaso la victoria españolista no hubiese resultado tan fácil.

Sobre todo porque en la continuación el Español iba de mal en peor y el Valladolid iba creciéndose. A lo primero contribuía tanto aquel error táctico a que ya me referí como las fases de nulo rendimiento de un Marin que alternó lo mejor del partido —el gol que marcaría después y su intervención en todos los demás— con desfallecimientos que apagaron su brillante fútbol. En cambio el equipo visitante se envalentonaba, y aunque se acentuaba también su escaso acierto en el disparo, el temor al disgusto aleteaba en el ambiente. Cada vez más, a medida que se acercaban los minutos finales.

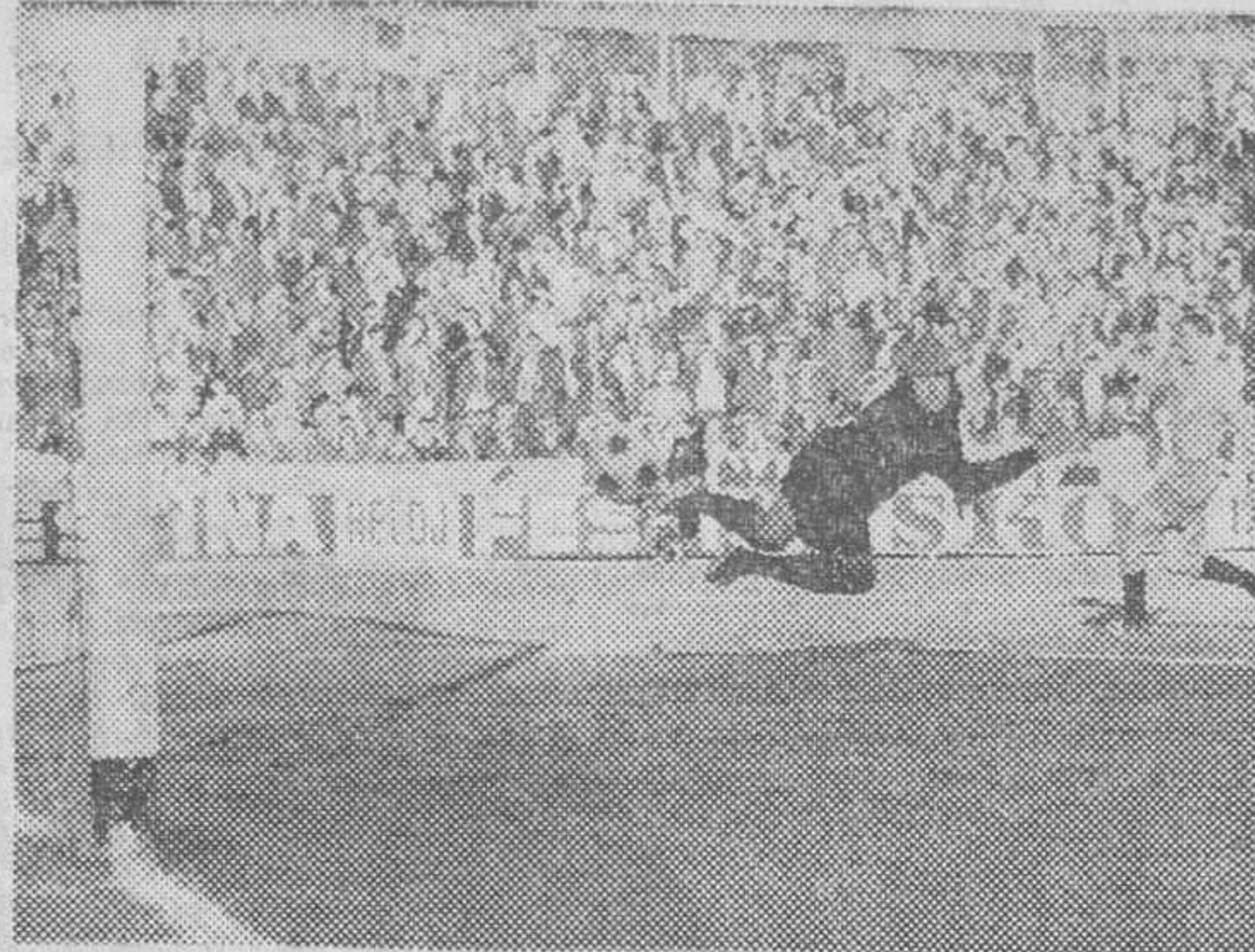
DOS GOLES... QUE PUDIERON SER CUATRO

Y fue en este momento cuando el partido sufrió otro cam-

bio de decoración, éste aún más brusco. A los 38 minutos, Marin cazó un balón que venía del lado contrario con un disparo impresionante que valió el tercer gol. Y ya sin temor ninguno y alentado por su público, el Español volvió a irse hacia delante para marcar Giralt, a los 41 minutos, en la boca del gol, el cuarto tanto, en servicio de Marin, estar a punto de marcar otro el mismo jugador, al estrellar el balón en el larguero en magnífico cabezazo, y tenerlo también en sus botas Viñas, que, tras magnífica jugada, cruzó excesivamente el balón cuando Aguilar salía desesperadamente para cubrir el disparo.

UN EQUIPO CONTUMAZ

Habrá que reconocer, eso sí, que el Español —este es el gran triunfo de su entrenador Fernando Riera— es ya un equipo con estilo y personalidad. Acaso un equipo que no acabe de satisfacer porque se preocupa antes de lo práctico que de lo brillante; un conjunto que sabe de su gran poder defensivo y se apoya principalmente en él, despreciando a menudo una fortaleza ofensiva que, cuando la utiliza —ejemplo, los 20 minutos iniciales y los 8 finales— también domina la situación. Abusa quizá por ello de la preocupación en defender el cero de su marco, de la serenidad en las cercanías de



Re, auténtica pesadilla de la meta de Aguilar, marcó el primer gol a los cuatro minutos a pase de Marin. — (Foto Cifra)

Champaña RAVENTOS SOLER

MAXIMOS GOLEADORES PRIMERA DIVISION

	Goles
Amancio (R. Madrid)	5
Argoitia (At. Bilbao)	5
Fleitas (R. Madrid)	5
Gilberto II (Las Palmas)	5
Silvestre (R. Sociedad)	5
Alberto (At. Madrid)	4
Bergara (Sevilla)	4
Gárate (At. Madrid)	4
Grosso (R. Madrid)	4
Luis (At. Madrid)	4
Rojo (At. Bilbao)	4
Urreisti (R. Sociedad)	4

Celebre los triunfos de su equipo con Champaña RAVENTOS SOLER

ESPAÑOLISTAS

Acudid a Pamplona, para animar al R. C. D. Español Salida: sábado, día 15, a las 2.30 tarde. Regreso, después del partido. Precio: 1.150 ptas., incluidos hoteles, entrada y viaje en autocar Pullman

VIAJES MONTESOL, S. A.

G.A.T. - C. Numancia, 63
Teléfonos 2309099 - 2301041 - 3211300



Vespino

el ciclomotor distinto



Homenaje del Español al ministro de la Gobernación

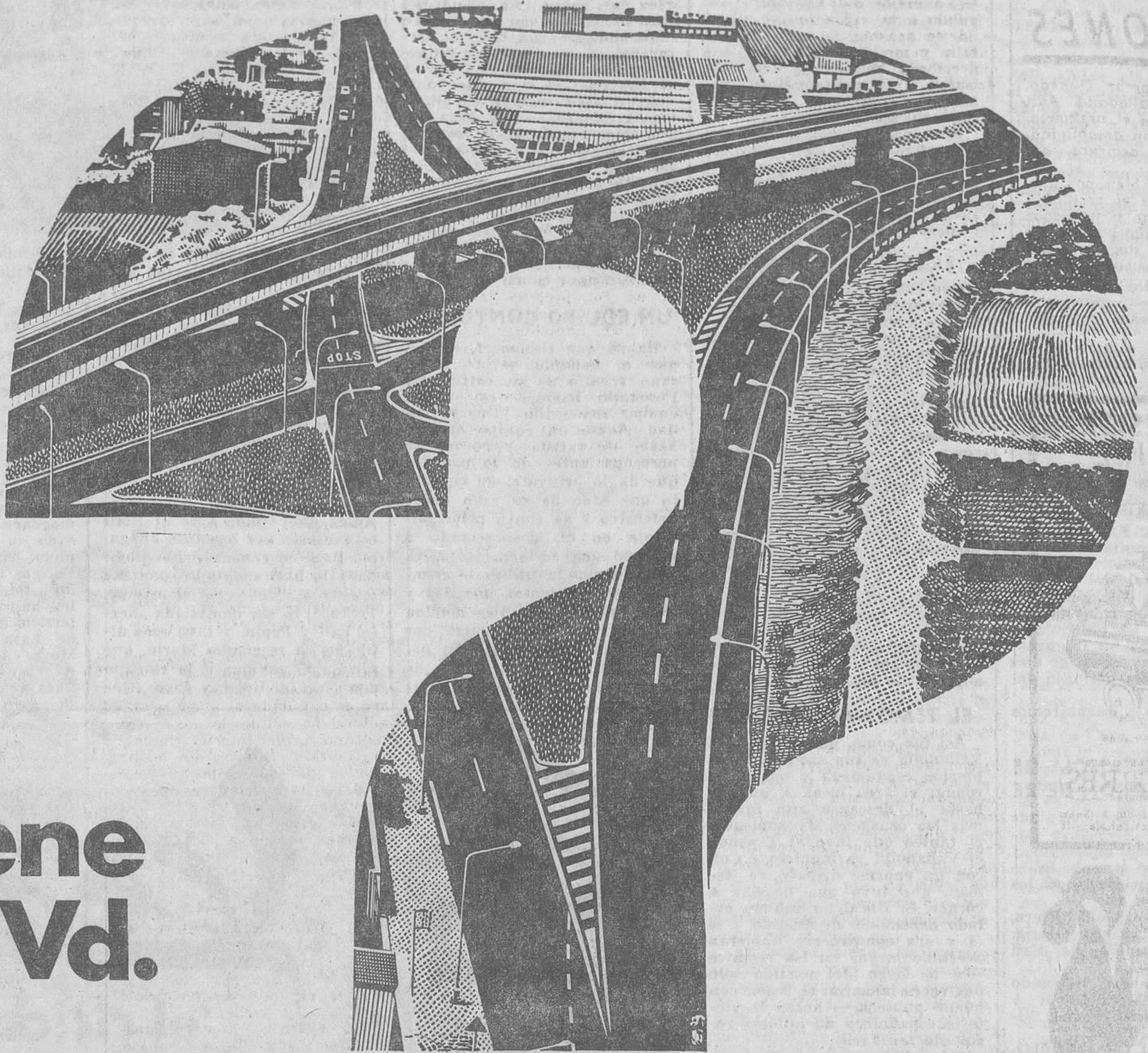


El encuentro Español-Valladolid fue presidido en el pabellón de honor por el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, en compañía del príncipe don Alfonso de Borbón, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, el presidente de la Diputación, señor De Muller y la Gestora españolista.

En el descanso y en el antepalco, en nombre del Español, el señor Porta hizo entrega al ministro de una artística placa, en recuerdo de su feliz gestión como gobernador civil de esta ciu-

dad y como testimonio de la admiración sentida por su tarea y su elevación al rango de ministro, según expuso en breve parlamento el señor Porta. El señor Garicano Goñi contestó con frases de aliento para el Español, cuyas vicisitudes ha vivido durante su permanencia en esta ciudad, y haciendo votos para que su objetivo de volver a Primera División sea un hecho.

A mediodía, el príncipe don Alfonso de Borbón fue obsequiado con una comida íntima por la Federación Catalana de Fútbol.



¿tiene
Vd.

autopistabilidad?



**Sí, si sabe
elegir el beneficio más largo,
7% neto anual** (resultante de la bonificación fiscal que
sobre el 7'085% goza esta emisión.)
por el camino más corto.

Emisión '69 - el 14 de Noviembre
autopistas del mediterráneo
LA JUNQUERA - BARCELONA - TARRAGONA Y MONTGAT - MATARO



COLABORAN EN LA OPERACION : LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO, EN LAS OFICINAS DE TODAS LAS CAJAS DE AHORRO DE ESPAÑA Y

- | | | | | | |
|--------------------------------|----------------|--------------------------|----------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| BANCO HISPANO AMERICANO | BANCO CENTRAL | BANCO ESPAÑOL DE CREDITO | UNION INDUSTRIAL BANCARIA | LIGA FINANCIERA, S. A. | BANCO ATLANTICO |
| BANCO COMERCIAL TRANSATLANTICO | BANCA CATALANA | BANCO CONDAL | CREDITO Y DOCKS DE BARCELONA | BANCO GARRIGA NOGUÉS | BANCA INDUSTRIAL DE BARCELONA |
| BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA | BANCA JOVER | BANCA MAS-SARDA | BANCO DE LA PROPIEDAD Y COMERCIO | BANCO RIVA Y GARCIA | BANCO DE SABADELL |

Autorizado por el I de C. a M. y L. F.

Español, 4 - Valladolid, 0

Viene de la página anterior

buecos, que se emendaron tanto por lo expuesto como porque Aguilár, que empezó mal, se mostró luego feliz en todas sus intervenciones.

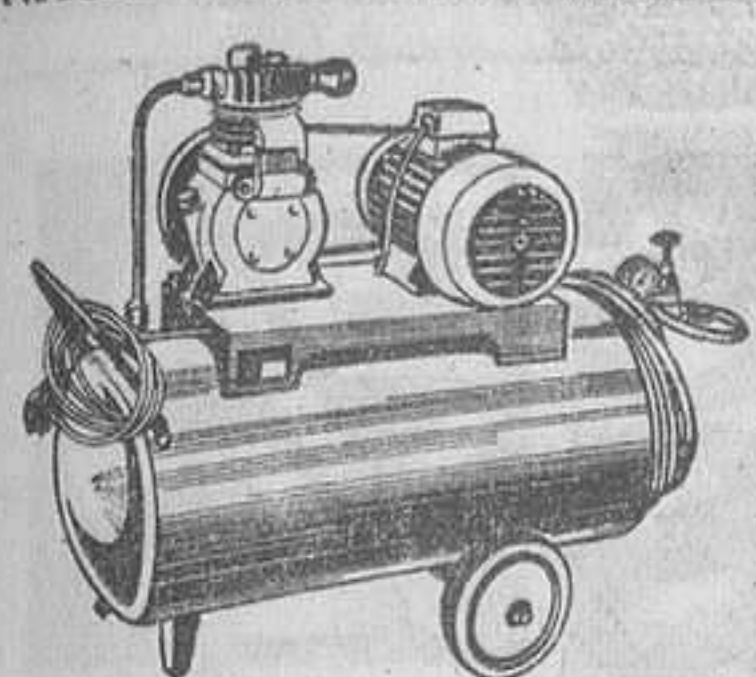
J. GARCIA CASTELL

OPINIONES

No se hace esperar Olmedo, entrenador del Valladolid. Aun antes de entrar en el vestuario, ya nos atiende con amabilidad. ¿Qué puede decirnos del partido? Ha estado muy bien por ambas partes. Quizás el resultado es un poco abultado por los dos el juego desarrollado por los dos equipos. Pero eso son cosas del juego. Nosotros hemos casi dominado durante la totalidad del segundo tiempo; sin embargo, ellos han obtenido pronto un gol de goles, penalty incluido, y han resuelto el partido. ¿Qué le ha parecido el Español?

COMPRESORES DE AIRE

Desde 1/8 a 24 HP
NACIONALES Y EXTRANJEROS



IMPORTACIONES
MINISTERIO INDUSTRIAL
JUAN TORRES
SOCIEDAD ANONIMA
Plaza Salvador Anglada, 9 (Sens)
Tel. 239 32 04/3 líneas | Barcelona-14

AUTOCARES DIARIOS A
TOULOUSE y PERPIGNAN
VIAJES **TABER**
Carr. 21 - BARCELONA (110)
Tel. 232 50 09

—Muy bien. Ha demostrado que es un equipo superior a todos los de la Segunda División, que está pisando firme y, que de no surgir ningún contratiempo, ascenderá a Primera.
—¿Sobre el resultado?
—Pues, sinceramente, que es muy abultado. No creo que seamos merecedores de este resultado.
—¿Lo mejor del Español?
—Pues todo; es un equipo que se defiende muy bien atrás y que, a pesar de nuestro dominio, no nos ha dejado marcar. Adelante es bastante peligroso.
—¿Ha rendido hoy su juego normal el Valladolid?
—Sí. Ha jugado como siempre, pero hoy tenía delante un buen y difícil adversario; casi, demasiado fuerte, y claro... Quizá con otro equipo el resultado no hubiera sido el mismo.
—¿Qué destacaría por el Español?
—Es un equipo muy técnico; juegan bien, se saben cerrar atrás y no dan facilidades.
Pasamos a la Sala de Prensa... Como ya es costumbre en Riera, esperamos más de veinte minutos después de acabado el partido.
—¿A qué es debido esta larga espera después del partido, señor Riera? —le pregunta un colega.
—Yo les pido disculpas por esta y por otras veces. Pasa que prefiero dejar pasar unos minutos antes de contestar a sus preguntas. Tanto si se gana, como si se pierde, el organismo ha estado sujeto a una fuerte tensión nerviosa y quiero esperar a tranquilizarme y ser más concreto en mis respuestas. Ver las cosas con más serenidad.
—¿Está usted satisfecho?
—Hombre, sí; compensa en parte, por lo menos, lo sucedido el pasado domingo. El fútbol está hecho así.
—¿Esperaba resolver el partido con tanta claridad de tanteo?
—Las cifras pueden ser un poco engañosas. Hasta que no se produjo el tres cero, la verdad, no podía uno tranquilizarse. Eran muy rápidos los delanteros y creaban peligros. No estaba tranquilo.
—¿Lo mejor del Valladolid?
A mi parecer, el siete, el nueve y... uno que jugaba con las medias caídas por el centro del campo, el ocho creo...
—¿Qué ha sido lo de Re?
—Un tirón en la parte de atrás del muslo; le impedirá jugar el domingo. Pero espero poder contar ya con Griñá, Lico y José María. — V. GIMENO MIRANDA.

OVIEDO, 1 - SAN ANDRES, 0

Los andresenses estuvieron dos veces a punto de marcar

Oviedo, 9. (De nuestro corresponsal, Ricardo VAZQUEZ PRADA.) — Tarde de mucho viento y poca entrada en el Carlos Tartiere. El San Andrés ha hecho un partido muy interesante porque ha sabido jugar lo mismo en contra del viento que a favor, cosa que no supo hacer el Oviedo, desordenado en sus líneas y con gran tendencia al fútbol del espacio. El público ha estado descontento con el equipo local y esto ha puesto nerviosos a los jugadores del Oviedo, que podemos decir que no han dado pie con bola en los primeros 45 m. El San Andrés, dirigido por Gonzalo, interior izquierdo, ha hecho avances muy peligrosos, y en dos ocasiones estuvo a punto de lograr un gol, pero la intervención de Mora, portero del Oviedo, lo ha impedido. El Real Oviedo, ante el fútbol más reposado y de mejor escuela del San Andrés, anduvo totalmente desorientado, menos mal que las intervenciones de Mora y de Tensi pudieron contrarrestar el peligro hasta que terminó el primer tiempo con el empate a cero.

EL GOL DE LA VICTORIA

El Oviedo en contra del viento, en el segundo tiempo, jugó con un poco de orden, quizá por la presencia de Gento, que sustituyó a Uria y también porque Montes, delantero centro, pasó a extremo derecho. Por este lado, es decir, por la derecha, llegaron dos balones al punto de remate, más los disparos fueron detenidos por Romero, que ya en la primera tanda había hecho una gran parada a tiro de Javier. La tardanza en llegar el gol ponían nerviosos, lo mismo a los jugadores que al público, que seguía abucheando al equipo local; pero a los 34 m.

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precisa



EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS
Calce como a medida
CALZADOS CLAR
ARAGÓN, 247 (Junta Bldo. Cataluña)
Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

Gento sacó un córner desde la derecha y el balón se coló directamente en la puerta de Romero. El portero del San Andrés, que antes había atajado unos cuantos balones en las jugadas de esquina, salió creyendo que Gento mandaría el balón hacia atrás, pero el hábil extremo derecho lo mandó con efecto rarísimo hacia la puerta. En San Andrés sustituyó, después, a dos de sus jugadores, Carreras y Martín dando entrada a Mur y Alonso, pero a pesar de sus esfuerzos y del gran juego de Gonzalo, los forasteros no pudieron lograr el empate, porque ya en el segundo tiempo, se afianzó la defensa del Oviedo, especialmente, el joven jugador Chuzo, defensa de cierre.

LAS UNICAS OVACIONES

Al final, el jugador del Oviedo, Prieto, en esfuerzos personales realizó tres o cuatro arrojadas impresionantes que fueron un verdadero espectáculo, aunque no tuvieran el premio del gol. De todas maneras han sido los únicos motivos que dio el Oviedo para que el público le ovacionara. Y sin más, terminó este partido, en el cual se ha demostrado que todos los equipos de la Segunda División tienen una potencia semejante y que nadie se puede dar por favorito hasta que no se juegue el partido.

El San Andrés ha jugado técnicamente muy bien. Sus defensas han estado muy seguros, sus medios batalladores y en su delantera ha salido la clase extraordinaria del interior izquierdo Gonzalo. Romero ha hecho grandes paradas, especialmente las del primer tiempo a tiro envenenado de Javier. Por el Oviedo Mora ha salvado dos ocasiones de gol y han estado muy bien Tensi, Chuzo, Javier y Gento.

ALINEACIONES

OVIEDO: Mora, Alzaberrí, Tensi, Juan Manuel, Sistiaga, Chuzo, Javier, Montes, Prieto, Iriarte y Uria.
En el segundo tiempo Gento sustituyó a Uria.
SAN ANDRES: Romero, Martín, Doménech, Moya, Sabaté, Ruiz, Carreras, Figuerola, Carbonell, Gonzalo y Parés.
A los 20 m. del segundo tiempo Mur sustituyó a Martín y a los 30 Alonso a Carreras.
Árbitro, el señor Sáinz, muy bien.

OPINIONES

Mendiluce, entrenador del Oviedo, ha dicho: «Hemos jugado muy mal el primer tiempo y muy bien el segundo. El San Andrés, es un gran equipo y estuvo a punto de darnos un disgusto. Creo que el resultado de uno a cero está más que bien para nosotros.»

Patro, entrenador del San Andrés, dijo: «Hemos jugado tanto como el Oviedo y pudimos haber empatado a cero. Si el Oviedo creó situaciones de peligro en el segundo tiempo y marcó un gol, nosotros hemos merecido dos tantos en el primero, pero hay que reconocer que el portero también juega y que Mora ha estado colosal.»

FUTBOL INTERNACIONAL

LIGA ITALIANA El Cagliari aumenta su ventaja

Roma, 9. — Resultados de la octava jornada del campeonato italiano de fútbol, Primera División:
Bologna-Florentina 2-2
Cagliari-Roma 1-0
Inter-Milán 0-0
Lazio-Lanerossi 1-0
Nápoles-Juventus 1-0
Sampdoria-Brescia 2-0
Torino-Bari 0-1
Verona-Palermo 2-0

CLASIFICACION
Cagliari 14 puntos; Inter y Florentina, 10; Lanerossi, Roma, Lazio y Bari, 9; Milán, Bologna y Verona, 8; Nápoles y Sampdoria, 6; Brescia, 4; y Palermo, 2.
El Milán y el Bologna figuran con un partido menos.

sus manos transmiten ordenes a la direccion de su automovil.

y ésta debe obedecerlas constantemente para su total seguridad. Insista en una revisión periódica.

Una dirección en malas condiciones (mal reglada, desajustada, etc.), dificultará la conducción de su coche, privándole del control total que Ud. debe tener de él en todo momento.

***servicio FUREKA**

+kms x km.
Aragón, 138 (Urgel-Villarreal) Tels. 253 37 32 / 253 35 64 - BARCELONA-11

¿POR QUE IMPORTAR LO QUE Mikalor EXPORTA?

para conectar un tubo de goma o de plástico, necesita usted abrazaderas Mikalor

Use la abrazadera de presión Mikalor

Consulte el catálogo Mikalor hoja N-901021

- Tornillo estampado con ranura y seis cantos af. DIN 267
- Arandela de muelle antivibratoria af. DIN 137
- Suplemento basculante
- Tuerca basculante de condiciones técnicas af. DIN 267
- Orejas embutidas reforzadas
- Cerrojo completo
- Guía embutida para cerrojo
- Ranuras de fijación transversal en posición de trabajo
- Sección ampliamente dimensionada
- Cantos redondeados para las superficies de apriete

MATERIAL: Acero suave
ACABADO: Protección anticorrosiva, cincado, bicromatizado amarillo.

Solicite a su proveedor habitual este tipo de abrazadera. Y si precisa de otros tipos, infórmese sobre los diferentes modelos que fabrica Mikalor

Mikalor es una industria netamente nacional, con calidad internacional.

ENHORABUENA Cazadores!

Levantada la veda, aparece en toda España la **ENCICLOPEDIA DE LA CAZA** la mejor obra que se ha escrito jamás acerca del arte cinegético!

Un caudal exhaustivo de conocimientos al servicio del cazador. En la redacción de esta obra han intervenido los eminentes especialistas: D. Piero Pieroni, D. Joaquín España Payá, D. Jaime de Foxá Torroba, D. Fernando Huerta y Ramírez, D. Fernando López Serrano, D. Xavier Palaus, D. Eduardo Trigo de Yarto, D. Alfonso Urquijo Landeche. Prólogo de D. Félix Rodríguez de la Fuente.

Cada semana se publica un fascículo que sólo cuesta 30 ptas. La obra completa comprende 34 fascículos, profusamente ilustrados a todo color, encuadernables en dos soberbios volúmenes. Pida cada martes su fascículo, en su quiosco o librería y participe gratis en el GRAN CONCURSO

"ESCOPETAS PARA LOS MEJORES"

Pida documentación Informativa recortando este cupón y enviándolo a Orberamas Vergara, P.º Graf. Mola, 9, Barcelona-9.

ENCICLOPEDIA DE LA CAZA
ARTE Y TECNICA DEL BUEN CAZADOR

Otra producción de **ORBERAMAS VERGARA**

Deso recibir sin compromiso por mi parte, una amplia información acerca de la obra en fascículos **ENCICLOPEDIA DE LA CAZA** y del Gran Concurso "Escopetas para los mejores".

D. _____
Dirección _____
Población _____ Provincia _____

3ª DIVISION

Venció el Tarrasa en el campo del Condal, y se coloca líder del Grupo IV, en premio a su triunfo, el único de la jornada en campo contrario. El Lérida logró otro positivo con un empate en el campo del Villanueva. En la cola se queda sólo el Olot.

En el Grupo V, el empate del Mahón en campo propio le cuesta tener que compartir el primer puesto con Villarreal y Tortosa, vencedores ambos, en sus terrenos.

(Grupo IV)

Villanueva-Lérida	2-2
Gavá-Reus	3-1
Mataró-Gerona	4-3
At. Cataluña-Badalona	1-0
Europa-Moncada	2-0
Condal-Tarrasa	0-2
Gramanet-Olot	1-0
Figueras-Calella	2-1
Lloret-Samboyno	4-0
Tarragona-Vilafra	2-1

CLASIFICACION

Tarrasa	10	7	2	1	18	5	16
Condal	10	7	1	2	18	6	15
Badalona	10	5	4	1	18	6	14
Mataró	10	5	4	1	16	12	14
Europa	10	6	1	3	23	11	13
A. Cataluña	10	6	1	3	14	9	13
Gerona	10	5	2	3	29	11	12
Villanueva	10	5	2	3	14	15	12
Figueras	10	5	1	4	18	18	11
Calella	10	4	2	4	19	16	10
Samboyno	10	4	2	4	13	13	10
Tarragona	10	4	1	5	15	16	9
Gramanet	10	4	1	5	12	19	9
Vilafra	10	3	2	5	13	22	8
Moncada	10	2	3	5	16	7	7
Lérida	10	2	2	6	12	18	6
Lloret	10	2	2	6	9	16	6
Reus	10	2	2	6	14	31	6
Gavá	10	1	3	6	9	18	5
Olot	10	1	2	7	5	16	4

GRUPO V

Súeca - Benicarló	2-0
Mahón - At. Baleares	1-1
Tortosa - Mestalla	1-0
Onda - Levante	1-1
Villarreal - Acero	3-0
Oliva - Palma	1-0
Paiporta - Torrente	2-0
Manacor - Ciudadela	0-2
Ibiza - Menorca	2-0
Soledad - Alcira	0-4

CLASIFICACION

Villarreal	10	7	1	2	27	7	15
Mahón	10	5	5	0	7	2	15
Tortosa	10	7	1	2	27	5	15
Paiporta	10	6	1	3	21	8	13
Ibiza	10	6	1	3	12	8	13
Levante	10	5	2	3	14	7	12
Onda	10	4	4	2	12	7	12
Mestalla	10	4	3	3	9	7	11
A. Baleares	10	4	2	4	15	10	10
Benicarló	10	5	0	5	14	16	10
Acero	10	3	4	3	12	14	10
Ciudadela	10	2	6	2	7	11	10
Alcira	10	4	1	5	10	7	9
Oliva	10	4	1	5	11	16	9
Menorca	10	3	2	5	11	14	8
Torrente	10	3	1	6	7	14	7
Manacor	10	3	0	7	16	31	6
Súeca	10	2	2	6	11	17	6
Palma	10	2	1	7	6	15	5
Soledad	10	2	0	8	7	25	4

Lloret, 4 - Samboyno, 0

El Lloret, que parece haber despertado de su letargo, ha dado hoy una gran lección de potencia y moral venciendo con toda justicia, aunque con resultado escaso para sus merecimientos a un Samboyno al que hay que destacar su gran voluntad durante el transcurso del partido.

El dominio del encuentro ha correspondido totalmente al Lloret, que ha creado y desperdiciado muchísimas ocasiones de gol. El primer tiempo terminó con el resultado de dos goles a cero, marcados por Garriga de penal a los 35 m. y por Sevillano a los 42.

En la continuación Monterde, de cabeza, marca el tercero, y a los 44 nuevamente Sevillano marca el cuarto y definitivo tanto.

Arbitró el señor Monsalvez, discreto.

LORET: Valiente, Martínez, Barnills, Méndez, Alvarez, Escalza, Monterde (Elizondo), Sevillano, Garriga, Moreno y Rodri.

SAMBOYNO: Babot, López, Alvarez, Arceche, Oro, Ferrer, Solsona (Morera), Tugores, Casas, Barrado (Pujol) y García. Pedro MORON.

Gavá, 3 - Reus, 1

Ante un equipo endeble, pero que nunca se dio por vencido, logró el Gavá su primer triunfo en esta temporada, que fue calurosamente recibido por los pocos aficionados que presenciaron este encuentro. Mostró el Gavá superior en todo momento, lo que le permitió atacar de continuo, dando pie a que Vila, a los 33 m., lograra el primer gol, y este mismo jugador, siete minutos después, consiguiera aumentar la ventaja.

El Reus acorta distancias en el m. 9 de la segunda parte, al conseguir Ros un bonito gol de cabeza. A raíz del mismo tuvo el Gavá un bajón en su juego, pero reaccionó a tiempo, pasando a dominar y consiguiendo Sacristá, a los 28 m., el tercer gol gavanés, que equivalía a la victoria.

Arbitró el señor Carrascal, bien.

GAVA: López, Cardó, Purcet, Ferrer, Mesa, Jiménez, Sacristá, Ruiz, Vila, Puri (Sánchez) y Escuté.

REUS: Bertomeu, Navarro, Lanza, Escarrá, Not, Solé, Chabero, Madrigal (Ariza), Jiménez (Ribó), Domingo y Ros. — VAGHL

La próxima quiniela

Pontevedra - Sabadell	1 x 2
Barcelona - Celta	1
Madrid - At. Madrid	1 x 2
At. Bilbao - R. Sociedad	1
Coruña - Sevilla	1 x 1
Elche - Valencia	1
Zaragoza - Mallorca	1
Málaga - Rayo	1
Córdoba - Orense	1
Osasuna - Español	1 x 2
Valladolid - Murcia	1
Betis - Oviedo	1
Onteniente - Salaman.	1
Castellón - Ferrol	1 x 1

RESERVAS

Gijón - Ilicitano	1
C. Sotelo - Bilbao At.	1

1 - X - 2

¡NUEVA NOVEDAD!

«FORMULAS MATEMATICAS DEL 1 X 2». Un libro hecho expresamente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que sólo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidos, en la mayoría de las tablas, es condicionado matemáticamente al 14, mediante columna base y se sacan premios, según tablas, hasta con cinco errores de pronóstico. He aquí algunas: 14 triples, 29 columnas; 4 T. y 10 D. columnas; 18. En boletos múltiples: 9 T. y 8 D., columnas: 152. 11 T. y 3 D. columnas; 184. El libro ha sido enviado a varios miles de quinielistas que me escriben entusiasmados del texto y tablas.

Envíos contra reembolso de 76'70 ptas. Pedidos a Librería Tejo (D'ALTE). Pérez Galdós, núm. 27 - VALLADOLID



Condal, 0 - Tarrasa, 2

Perdió, mercedadamente, el Condal, sin que quepa atribuir a la mala suerte o a otras cosas su derrota. Fue dominado y superado, tanto táctica como técnicamente, por un Tarrasa que se mostró con una concepción moderna del juego de ataque, velocidad, con pase en corto y en profundidad, sin retenciones de pelota, es decir, todo lo contrario que en juego hizo el Condal, en el cual siempre aparece el exceso de «vetetismo» de estos jóvenes valores, que no llegan a asimilar la lección de que en fútbol son once los que juegan y que la mejor demostración de saber jugar es el pensar en que no juegan solos.

Así, vimos cómo en el primer tiempo supo obtener un gol el Tarrasa en rápida jugada de contraataque, a los 26 minutos de juego, por mediación de Fausto, y otro en el segundo, a los 22, obra de Balagué, que dejaron decidido el partido. Una buena lección de cómo debe jugar un «líder».

Arbitró, bien, el señor Gullón, al que sólo cabe criticar que quizá se excedió en la expulsión de Iraberri, a los 34 minutos del segundo tiempo.

CONDAL: Valimañas; Laredo, Puigviñeta, Sánchez (Sintes), Cortés, Pomo (Crespi), Chiva, Paquito, Sitjá, Visens y Nieto.

TARRASA: Capó, Iraberri, Cristóbal, Monzó, Marcil, Balaguer, Mercadé, Martín, Fausto (Gay), Trullas y Brunet. — V. G. M.

Villanueva, 2 - Lérida, 2

Con ferias en la ciudad y buena entrada en el campo de deportes, los visitantes se han llevado un punto inmerecidamente. Hemos de destacar que no habíamos visto, durante la temporada, un equipo que haya hecho menos fútbol y sí, en cambio, blasonado de una suculencia, de la cual fue brillante artífice el extremo izquierdo, Lis.

La primera parte discurre con amplio dominio local, que no resuelve nada, y en cambio, a los 46 m., Fábregas, a pase de Bautista, consigue el primer tanto visitante.

En la continuación, a los 5 m. un penalty señalado en el área leridana lo transforma Puig en el gol del empate, y a los 14 m. es nuevamente Puig quien consigue el segundo. A los 18 m. Buján consigue el 2-2, finalizando el encuentro un minuto antes del tiempo reglamentario, la labor del señor Ventura ha dejado mucho que desear.

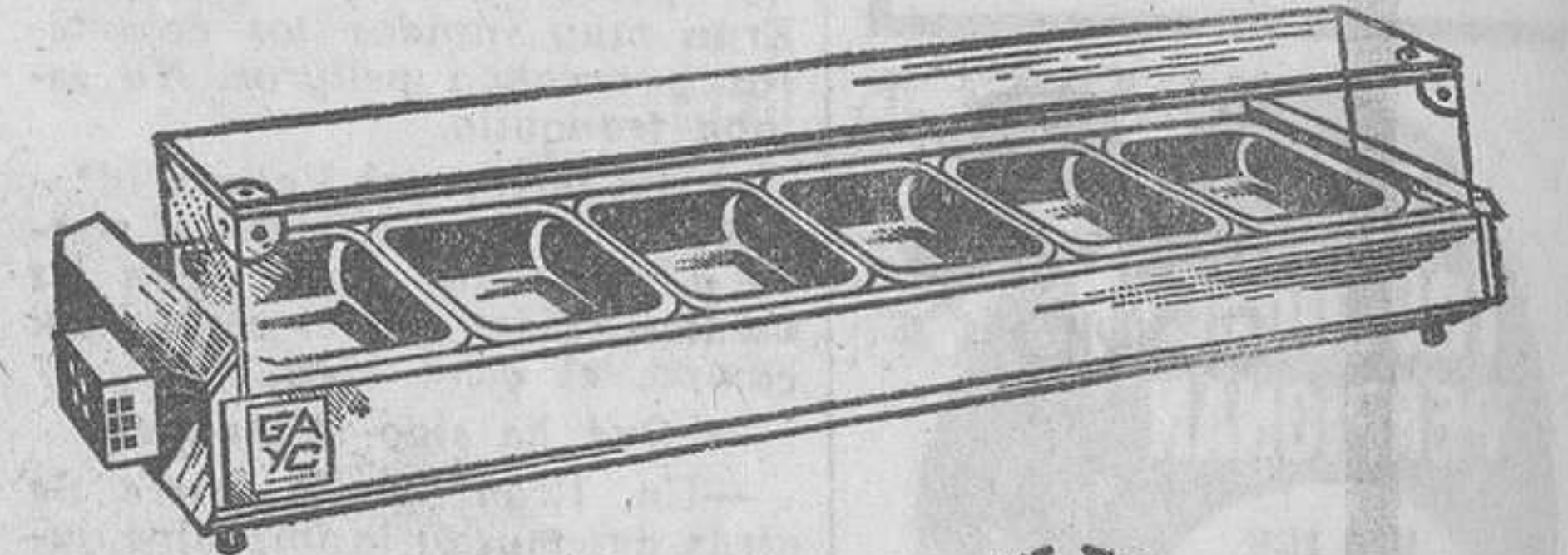
Arbitró el señor Ventura, mal. VILLANUEVA: Quim, Tomás, Doró, Montañá, Juanín, Pons, Vilá, Rovira, Miguel, Feliciano y Puig.

LERIDA: Barbarín, Llovet, Farrás, Esteban, Aceves, Buján, Bautista, Fábregas, Mora, Guzmán y Lis. — J. VALLES.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

TAPAS FRIAS GAYC

UNA GRAN SOLUCION PARA SNACK/BAR



CON EL REVOLUCIONARIO SISTEMA FRESH FOODS SYSTEM FRIGORIFICO

El Refrigerador de Tapas "GAYC" ha sido adoptado por muy importantes Establecimientos.

- BAR LAS VIGAS, Consejo de Ciento, 551 • BAR MUNICH, Cardenal Casañas, 7 • RESTAURANTE EL CANTABRICO, Calle Santa Ana, 15 • BAR DEL APEADERO, Paseo de Gracia estación Renfe • BAR LA LLAVE, Consejo de Ciento, 388
- BAR RESTAURANTE URGEL, Urgel, 27 • BAR RESTAURANTE PANAMA, Urgel, 148 • BAR LISBOA, Buenavista, 33 • BAR LA PALOMA, Avda. Meridiana, 203 junto Plaza Jardines de Elche
- RESTAURANTE TRAVAR, Enamorados, 29 • BAR SPORTMAN, Roger de Flor, 121 • BARRAMON, Condal, 30 • BAR CUATRE: ASES, Calle dels Ases, 1 • BAR MONTSERRAT, Alfonso V el Magnánimo, 29 • BAR FRANKFURT, Buensuceso, 6 • BAR BURDEOS, Burdeos, 2 • BAR PRATS, Plaza Ibiza, 8 • BAR BURGATTI, Sta. Amelia, 2 • BAR LA CUBANA, Marqués del Duero
- BAR VICTORIA, Mayor de Gracia, 14 • BAR MUNDIAL, Plaza San Agustín Viejo, 1 • BAR LA MINA, General Primo de Rivera, 8
- Hospitalet • BAR JUVENTUD, Pujos, 59 - Hospitalet • BAR NAVATA, Navata, 80 - Badalona • BAR MIGUEL SANCHEZ, Carretera de Barcelona, 643 - Sabadell • BAR RAMBLA, Rambla del Caudillo, 6 - Tarrasa • BAR EL PASO, San Honorato, 33 - Tarrasa
- BAR CATALONIA, Conde de Egara, 11 - Tarrasa • BAR BRASILIA, Arrabal de José Antonio, 28 - Tarrasa • BAR LAS VEGAS RESTAURANTE, Plaza de España, 6 - Tarrasa • BAR SAN FRANCISCO, San Francisco, 28 - Tarrasa • BAR REST. EL TIMBALER, Avda. del Caudillo, 17 - Manresa • BAR RESTAURANTE CANALETAS HOTEL, Carretera Nacional, 11 - Igualada • BAR MET, Plaza de España, 6 - Igualada • BAR RAMBLA, Rambla del Caudillo, 6 - San Baudilio de Llobregat • BAR COMIDAS CASANOVAS, Avda. del Caudillo, 318 - San Feliu de Llobregat • JAIME BONCOMPTE BAR, Carretera Nacional II Km. 498,5 - Bellpuig (Lérida) • GRANJA MONTELLS, Generalísimo, 34 - Mataró
- BAR, Francisco Santacana, 17 - Martorell

SOLICITE INFORMACION A "GAYC" Ferrer de Blanes, 4-T. 227 5342- Barcelona-12 o directamente a los Industriales arriba indicados

CHESTER GIN

- GRUPO IV -

Gramanet, 1 - Olot, 0

Justo el resultado con la victoria del equipo local. El juego esgrimido por los dos conjuntos fue semejante en cuanto a la baja calidad.

En la primera mitad dominó más el equipo local; fruto de ello ha sido el gol marcado por Celestino. El Olot, a partir de este momento, se cerró bien ante el marco, aunque no desaprovechó las ocasiones que se le presentaron para contraatacar. El gol fue conseguido a los 35 m. de juego.

En la segunda parte fue absoluto el dominio del conjunto local, pero, pese a ello, no funcionó el marcador, que cerró con el 1-0 conseguido en el primer tiempo.

Arbitró el colegiado señor Odena.

GRAMANET: Perquer, Velarde, Alavedra, Alvet, Encibas, Breal, Berini, Celestino, Barbero y Ovejero (Expósito).

OTOT: Prat, Roca, Ibor, García, Sáiz, Figueras, Pardo, Dáñez, Fernández, Carma (Palomeras) y Marín. — Jaime TORRENT.

Figueras, 2 - Calella, 1

El Figueras salió atacando con ánimo pero pronto se vio que flojeaba en cuanto a coordinación del juego. Terminó el primer período con empate a cero.

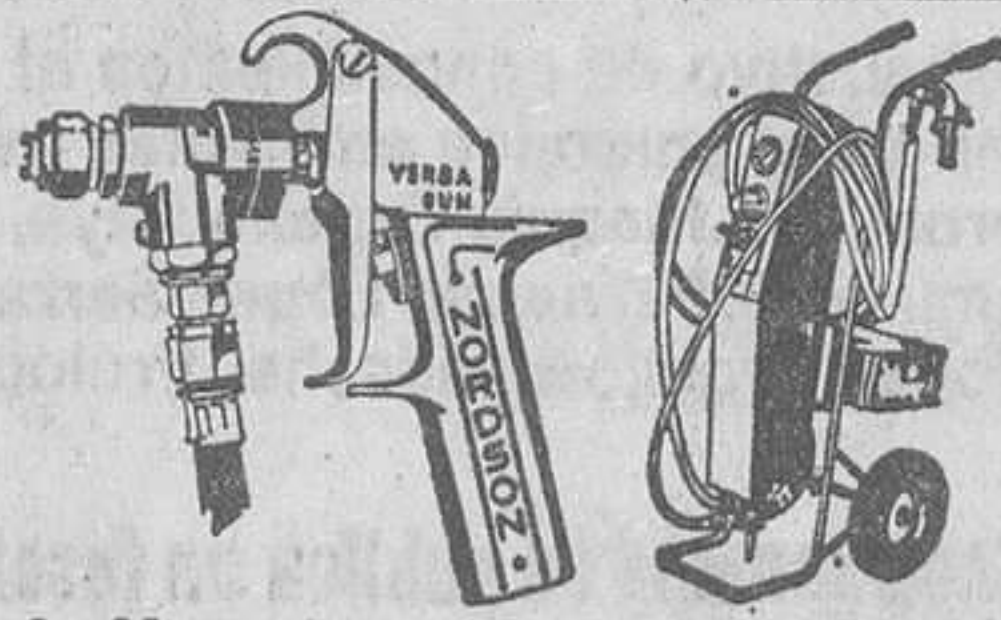
En la segunda parte, al incorporarse Ribera en el ataque, se notó de inmediato la mejora. Al minuto, Busquets logró un bonito tanto, rematando a la media vuelta. Cinco minutos después empató el Calella, al transformar San Blás un penal con que fue castigado el Figueras. A los 24 m. Edhegoyen, de cabeza, lanzándose en plancha, logró el gol de la victoria. Aunque ambos bandos perdieron oportunidades, el resultado puede considerarse justo. El Calella, que no ha convencido, presentó un equipo muy experto, cuajado de veteranos.

Arbitró el señor Gayete, deficiente.

FIGUERAS: Borja, Comamala, Cortada, Joselín, Carrillo, Pío, Edhegoyen, Catalá (Ribera), Franco, Busquets y Cubells.

CALELLA: Creixell, Cruz, Junqué, Tuset, Madir, San Blás (Martí), Planas, Morón, Rodri, Balcells y Sánchez. — De Soto.

GILER SKM KREMLIN



GILER, licencia Kremlin, produce: AIRE COMPRIMIDO, MATERIAL E INSTALACIONES DE PINTURA. Sistemas Airless - Equipos de pulverización sin aire. En frío, en caliente y electrostático, para pintura de obras, construcciones metálicas, productos de madera, industria del automóvil, marina, aviación y otras muchas aplicaciones.

Infórmese en cualquiera de sus Delegaciones en Barcelona, Madrid, Bilbao, Sevilla y Valencia.

INDUSTRIAS GILBERT, S.A.

Castillejos, s/n - Hospitalet de Llobregat (Barcelona)



EN VASO LARGO...



EN COPA CORTA...



¡¡QUE BIEN SE PORTA!!



Su presencia siempre agrada

ANIS DE ASTURIANA

Mataró, 4 - Gerona, 3

Este encuentro entre el Gerona y el Mataró había despertado una gran expectación como se ha demostrado con el llenazo que ha registrado el campo local.

Con seguridad que ni los más acérrimos entusiastas del equipo mataronés creían en la victoria de su conjunto cuando, a los 19 minutos de juego, el marcador señalaba un cero a tres en contra; pero la mejor cualidad del Mataró en esta ocasión ha sido que no se ha entregado al adversario, al contrario, ha afinado sus líneas y paulatinamente ha ido remontando el resultado, hasta lograr esta victoria mínima que, por lo difícil, resulta aun de más valor.

Los tantos fueron conseguidos, a los 9 minutos, Company marca por el Gerona; a los 15, Curta marca el segundo, y a los 19, Beltrán el tercero. A los 32, Ollé, el primero del Mataró. A los 43, Zamora, el segundo. A los 5 minutos de la segunda parte, Andrea consigue el empate a tres, y a los 10, una mano de un defensa del Gerona dentro del área, Rodón, transformando el penal, cosecha la victoria para su equipo.

MATARÓ. — Nadal, Ferrada (Andrea), Suárez, Enri, Rodón, Bilbao, Ollé, Modesto (Pere), Zamora, Ramos y Salcedo.

GERONA. — Santi, Diego, Sala, Corona, Pla, Company, Bertrán (Florit), Curta, Morchón, Mony y Masferrer (Lloberas). — PRAT.

Europa, 2 - Moncada, 0

Partido práctico del equipo local, que sin llegar a ser bueno ha conseguido la victoria ante un Moncada que le presentó dura resistencia. El encuentro no ha sido de gran juego, pero sí muy disputado ante lo incierto del resultado.

Primera parte de dominio del Europa, que acosó con insistencia la meta contraria, pero la cerrada defensa visitante desbarató todo intento, no consiguiendo batir al Moncada hasta el minuto 42, en que, a la salida de un córner, Vargas, inteligente, cabecea hacia Alepuz, que de fuerte tiro consigue el primer gol.

Reanudado el encuentro, al minuto escaso, el árbitro señala penalty al caer Alés dentro del área por entrada de un defensa, protestado por los jugadores del Moncada, a nuestro juicio, muy riguroso. Vargas se encarga de transformarlo en el segundo tanto. La tónica, hasta el final, ha sido de dominio local, intentando mejorar el resultado, pero los visitantes se defienden bien, sobresaliendo su meta.

Arbitró el señor García Llorca, muy irregular.

EUROPA. — Ordaz, Font, Avila, Luque, Alepuz, Ortega, Alés, Ramoni, Vargas (Matamoros), Gil y Litri.

MONCADA. — Cirera, Gómez II, Aladro, Clavijo, Blancaquera (Fernando), Marín, Marqués, Mercadé, Yela, Ezequiel y Rodri. — R. ROIG.

At. Cataluña, 1 - Badalona, 0

Ha sido este el partido mejor jugado por el conjunto local en esta temporada, pues el rival de turno era nada menos que el Badalona, uno de los gallitos que cuentan cara al triunfo final. El juego ha sido rápido e incisivo por ambos conjuntos, siendo el Atlético de Cataluña quien logra acercarse con más peligro al área de Rovira. En el primer tiempo hay que registrar un magnífico remate de Reig al poste y la detención del meta badalonés de un penal lanzado por Martínez. Muy rigurosa había sido la apreciación del árbitro al castigar al once visitante con la pena máxima.

En la reanudación el juego de ataque de ambos equipos siguió evidenciándose, estrellando el conjunto azulgrana dos balones en el poste. A partir del minuto 25, el Atlético de Cataluña arreció en sus ataques merced a una superior preparación física poniendo en verdaderos aprietos a la defensa del Badalona, mermada por la lesión de Matamala. Faltando seis minutos para terminar el encuentro, en un barullo ante el marco visitante un defensor saca el balón con las manos y se pita el consiguiente penal. Lo lanza Iglesias y marca engañando al portero.

Por el Badalona han destacado Ortí, Matemala y Novell.

Por el At. de Cataluña todos han brillado a gran altura, siendo la victoria una justa culminación a un esfuerzo sostenido.

El árbitro señor Gavilán estuvo regular.

AT. CATALUÑA: Irausta, Csallilo, Roca, Egea, Cassasas, Iglesias, Asensio, Reig, Martí, Abete y Martínez.

BADALONA: Rovira, Ortí, Olaria, Navarro, Matamala (Rodri), Gasull, Novell, Taulats, Tobaño, Miguel y Martí. — J. PRATS.

Tarragona, 2 - Vilafranca, 1

El tesón y la combatividad por parte de ambos onces, más que la calidad y la técnica del juego, han sido las características predominantes. Con todo, el equipo local ha tenido mayores ocasiones para decantar el triunfo en una victoria más holgada.

A los 19 minutos, Pons marca el primero en jugada personal; en la segunda mitad, a los 2 minutos, José Jorge, de cabeza, ha rematado un balón devuelto por el larguero a chut de Sarabia, consiguiendo el segundo tanto. El gol del Vilafranca lo marcó Villegas a los 11 minutos de la segunda mitad.

Arbitró, con mayor meticulosidad que acierto, el colegiado señor Luque.

TARRAGONA. — Palau, Sanjuán (Fortuny), Gaona, Gracia, Sánchez, Doménech, Sarabia, Rojas, Serer, José Jorge y Pons.

VILAFRANCA. — Cabello, Segura, Taberner, Solé, Martínez, Arnau, Vinals (Pino), Villegas, Andresin, Giró y Cataluña. — B. H.

- GRUPO V -

Tortosa, 1 - Mestalla, 0

El equipo local hizo méritos más que suficientes para conseguir un tanteo más claro ante el peligroso conjunto levantino, pero la expulsión de su interior izquierda Llopió, a los 20 m. del primer tiempo, le dejó en inferioridad numérica ante sus oponentes. El Mestalla es un equipo cuajado de gente muy joven, que nunca dio el brazo a torcer, aunque sus peligrosas internadas fueron bien contrarrestadas por la defensa local.

El único gol del encuentro lo consiguió Buguete a los 37 m.

del primer tiempo, al sacar magistralmente una falta desde fuera del área con que fue castigado el equipo levantino.

Cuidó del arbitraje el colegiado señor Lizano, muy metódico.

TORTOSA: Juanito, Curta, Jaspé, Llovet, Castellá, Descarrega, José M., Ferrando, Buguete, Llopió y Viñes.

MESTALLA: Molero, Martín Vila, Ripoll, Cerveró, Andrés, Clemente, Claramunt (Sanahuja), Carbonell, Lis, Caro y Martínez. — CALVET.

GANE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS

CON EL CULTIVO CASERO DE **CHAMPIÑONES**

EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL AL ALCANCE DE TODOS DURANTE LAS HORAS LIBRES **COMPRAMOS PRODUCCION**

INFORMACION: CULTIVOS ALBA Encomendados, 23-BARCELONA



REGIONAL PREFRENTE

Sólo el Tárrega se alzó con el triunfo en campo contrario, mientras que La Cava y Vich lograban sendos empates. Vencedores los dos primeros, no hay variaciones en la clasificación, perdiendo terreno el Manresa, con su empate en casa. En la cola sigue el Andorra, precedido a un punto por el Sitges.

RESULTADOS

Granollers-Palafrugell	1-0	Júpiter-Rubi	7-1
Cornellá-Tárrega	1-2	Hospitalet-Andorra	2-1
Prat-Tossa	2-1	Anglés-La Cava	1-1
Palamós-San Martín	2-1	Horta-Sitges	2-0
Masnou-Igualada	2-0	Manresa-Vich	1-1

CLASIFICACION

Granollers	10	8	1	1	17	4	17	Igualada	10	4	2	4	14	14	10
Júpiter	10	7	2	1	30	9	16	Palamós	10	4	2	4	11	12	10
Prat	10	6	1	3	17	17	13	Vich	10	3	3	4	17	18	9
Manresa	10	5	2	3	15	11	12	Horta	10	4	1	5	13	15	9
La Cava	10	4	4	2	14	11	12	Hospitalet	10	3	3	4	10	13	9
Masnou	10	5	2	3	18	14	12	Anglés	10	3	2	5	16	23	8
Cornellá	10	5	1	4	18	16	11	Palafrugell	10	2	4	4	9	16	8
Tárrega	10	4	3	3	14	22	11	Rubi	10	1	4	5	11	23	6
Tossa	10	3	4	3	18	11	10	Sitges	10	2	0	8	6	16	4
San Martín	10	4	2	4	23	17	10	Andorra	10	1	1	8	10	20	3

COMERCIAL LAYETANA

Vía Layetana, 180 (Edificio Mandri). Teléfono 415-55-96

QUISIERAMOS QUE ESTE ANUNCIO, ALCANZARA A TODAS LAS AMAS DE CASA; CON ELLO PRETENDAMOS AYUDARLAS A RESOLVER, DE MANERA DEFINITIVA, EL PROBLEMA DEL LAVADO.

NUESTRA OFERTA SE REFIERE A UNA MAGNIFICA LAVADORA SUPERAUTOMATICA «ASPES», LA MAQUINA «QUE LO HACE TODO... MENOS ENSUCIAR LA ROPA» PUEDEN ADQUIRIRLA CON UN DESEMBOLO LIMITADO; NI SIQUERA PRECISAMOS PAGO INICIAL, PUEDEN HACERLO EN 18 PLAZOS MENSUALES DE 327 PTAS. CON UN TOTAL DE 14.886 PTAS.

EN SU VISITA A NUESTRO ESTABLECIMIENTO PODEMOS OFRECERLE 25 PRIMERAS MARCAS, EN 40 MODELOS DISTINTOS.

Las "PILILAS" TUDOR son pequeñas "leonas" de un voltio y medio que proporcionan MEJOR CALIDAD de SONIDO que las pilas corrientes... durante más tiempo



En sobres precinto de 4 «pililas».

No se conforme con poner simples pilas en su transistor. Instale hoy mismo «Leonas Rugientes» CON ENERGIA SALVAJE. Son pilas jóvenes, frescas, poderosas, que le darán más vida a su transistor.

instale sólo LEONAS, digo PILAS

Tudor
CON ENERGIA SALVAJE



agendas EDICIONES DEUSTO

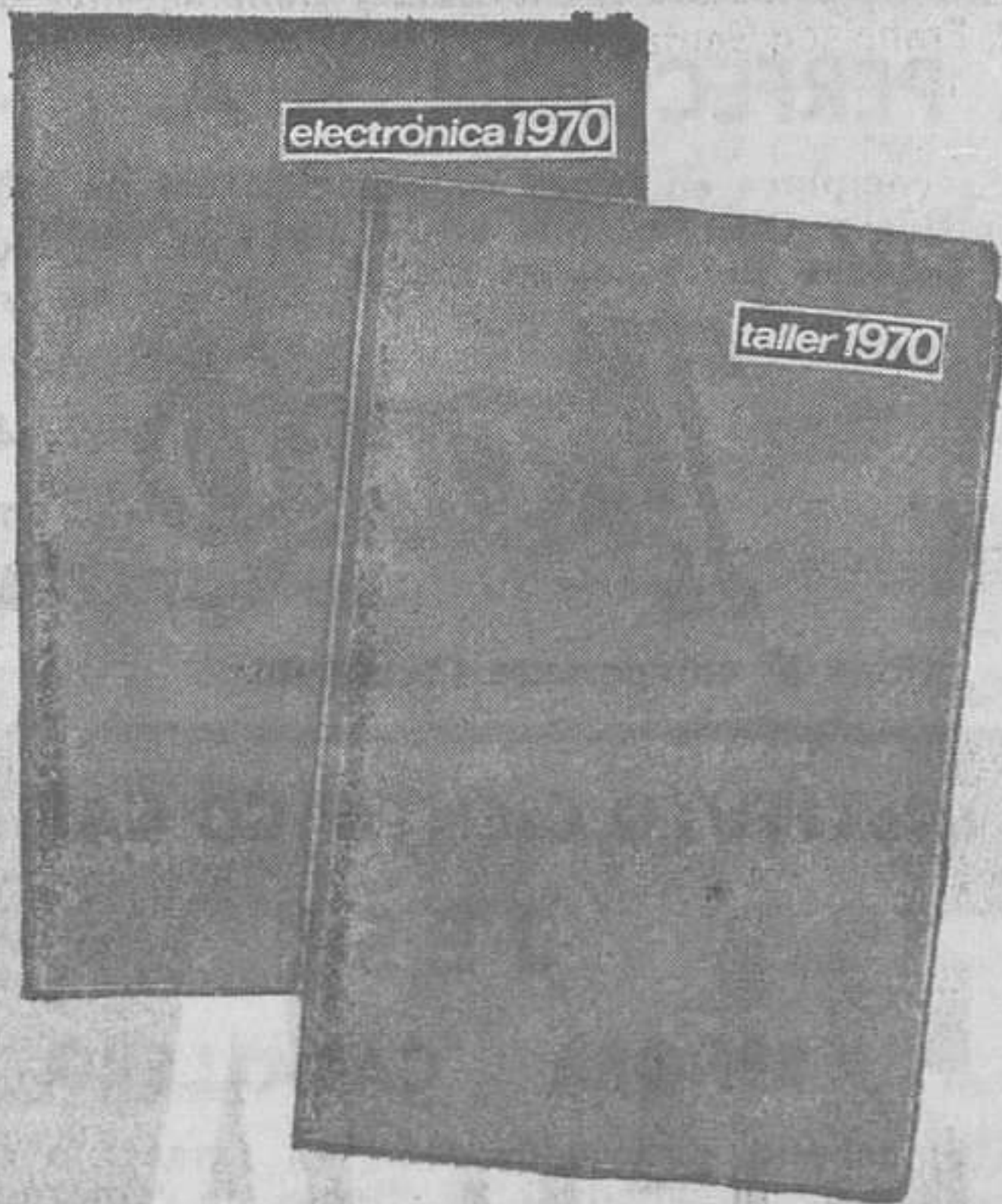
IMPRESINDIBLES PARA SU TRABAJO, INAPRECIABLES COMO OBSEQUIO

AGENDA DEUSTO-DIRECCION

Características: Tamaño 189 x 239. Encuadernación de lujo. 300 páginas con 35 mapas a todo color. Colores: rojo, verde y negro. Posibilidad de grabar en oro el anagrama de su empresa y de incluir una primera página publicitaria. Precio: 425 ptas. Consulte condiciones por cantidad. Contenido: Planning anual. Calendario 1969-1970-1971. Estadísticas nacionales y mundiales. Plan de desarrollo. Legislación laboral, fiscal y social. Inversiones extranjeras. Fuentes de financiación de la empresa en España. Calendario laboral. Dietario. Organismos oficiales nacionales e internacionales. Calendario de ferias. Mapas de carreteras de España y Portugal. Cuaderno de notas, direcciones y teléfonos, etcétera.

MICRO-AGENDA: COMPLEMENTO IDEAL DE NUESTRA AGENDA DE DIRECCION

Características: Tamaño 82 x 100 (bolsillo). 80 páginas. Colores: rojo, verde y negro. Posibilidad de grabar en oro el anagrama de su empresa y de introducir una primera página publicitaria. Precio: 80 ptas. Consulte condiciones por cantidad. Contenido: Calendario 1969-1970-1971. Teléfonos más usuales. Dietario semanal. Red automática nacional y cuadro tarifas telefónicas. Calendario del contribuyente, etc.



TALLER 1970

Características: Tamaño 152 x 90 (bolsillo). 210 páginas. Colores: rojo, verde y azul. Posibilidad de grabar en oro el anagrama de la empresa e introducir una primera página publicitaria. Precio: 120 ptas. Consulte condiciones por cantidades. Contenido: Calendario 1970. Con una amplia gama de datos matemáticos, eléctricos, mecánicos, de resistencias de materiales, aceites y lubricantes, fisicos y químicos, etcétera.

ELECTRONICA 1970

Características: Tamaño 152 x 90 (bolsillo). 210 páginas. Colores: rojo y azul. Posibilidad de grabar en oro el anagrama de la empresa e introducir una primera página publicitaria. Precio: 120 ptas. Consulte condiciones por cantidades. Contenido: Símbolos, Tablas, Gráficos, Conexiones, Circuitos, Parámetros y la más amplia información relacionada con la electrónica.

EDICIONES DEUSTO

Barraincua, 14 - Telf. 21 66 53 - Bilbao-9 y principales librerías

PEDIDOS Y CONSULTAS A:

■ ATLETISMO

DOS NUEVOS RECORDS MUNDIALES

En 200 metros vallas y relevos 4 por 200 yardas

Briadabe, 9. — La atleta australiana Pamela Kilborn ha batido hoy su propio récord mundial de los 200 metros vallas, al hacer la distancia de un tiempo de 25 s. 5-10, con lo que mejoró en seis décimas de segundo su récord anterior de 18 s. 1-10.

Con anterioridad, Pamela Kilborn, en unión de sus compatriotas Marion Hoffman, Jenny Lemy y Raelene Boyle, contribuía al establecimiento de un nuevo récord mundial en los relevos 4x220 yardas. La formación australiana registró un tiempo de 1 m. 35 s. 8-10, dos décimas de segundo menos que el récord mundial anterior que en 1 m. 36 s. poseía el equipo alemán desde el 26 de julio de 1958.

Pamela Kilborn confirmó su excelente estado, al cubrir con anterioridad los cien metros vallas en un tiempo de 13 s. 1-10 (el récord mundial está en poder de la alemana oriental Karin Balzer en 12 s. 8-10), pero el viento favorable existente en el momento sobrepasaba el límite permitido de dos metros por segundo, por lo que el registro de Kilborn no podrá ser homologado. — Afilil.

Otoño elegante en Ready

Si lo que desea es un traje a la perfecta medida de su elegancia, diríjase a un técnico del bien vestir. Vea las americanas y pantalones sport que los sastres de Ready han confeccionado. Son un modelo de buen corte y perfección. También puede tenerlos a medida, cortados especialmente para usted y en sólo 4 días.



Visite las secciones de camisería, corbatería y prendas interiores para caballero.



HOCKEY PATINES

División de honor

Sardañola - Barcelona	4-3
Noya - Coma Cros	7-0
Arenys de Munt - Reus D.	3-8
Sentmenat - Mataró	2-7
Natación Reus - Igualada	7-2
Villanueva - Vendrell	2-2
Español - Voltregá	7-3

■ BEISBOL

Trofeo Tomás Gil PRIMERA CATEGORIA

C. F. Barcelona - Español	10-3
Pick-Up - Picadero	4-16

JUVENILES

Pick-Up - Picadero	3-6
Barcelona - Español	10-1

Sigue el Picadero afirmando su mejor clase en la competición, lo que le permite situarse en cabeza de la clasificación con seis puntos, seguido de Roca, Pick-Up y Viladecans, todos ellos con cuatro puntos.

Normal el triunfo del Barcelona sobre Español, equipos que se hallan actualmente con dos puntos cada uno.

En juveniles la clasificación se establece así: Viladecans y Pick-Up, 8 puntos; Picadero y Barcelona, 6; Roca, 2; Siemens y Español, 0. — E. A.

■ RUGBY

Campeonato de Cataluña y Copa Catalana

Resultados de los partidos de rugby celebrados ayer, correspondientes a la Copa Catalana y Campeonato de Cataluña:

COPA CATALANA

Barcelona - Pueblo Nuevo	16-0
Cornellá - C. N. Barcelona	9-17
Samboyana - BUC	12-3
Picadero - Universitario	5-19

CAMPEONATO DE CATALUÑA División «B»

Samboyana - Maquinista	24-0
Cornellá - C. N. Barcelona	20-3
BUC - La Salle B.	21-0

Juveniles

Montjuich - Maquinista	69-0
Español - P. Cos	8-6

NUEVO Y SENSACIONAL TRIUNFO DE MONTESA

La marca española se destaca en bloque en la primera prueba del Campeonato de Europa de Trial 1969-70 LOS CINCO PRIMEROS LUGARES, OCUPADOS POR MOTOCICLETAS ESPAÑOLAS

victorias importantes que en todo el mundo vienen conquistando las motocicletas de nuestro país, y quizás el exceso de triunfos haga que, por habernos acostumbrado ya a ellos, no les concedamos, muchas veces, la justa valoración que merecen. La verdad es que, en estos últimos años, nuestras motocicletas se han situado, dentro del ámbito deportivo, en primera línea internacional y prueba evidente es que primerísimas figuras internacionales de todos los países están adoptando monturas españolas para participar con ellas en los Campeonatos mundiales.

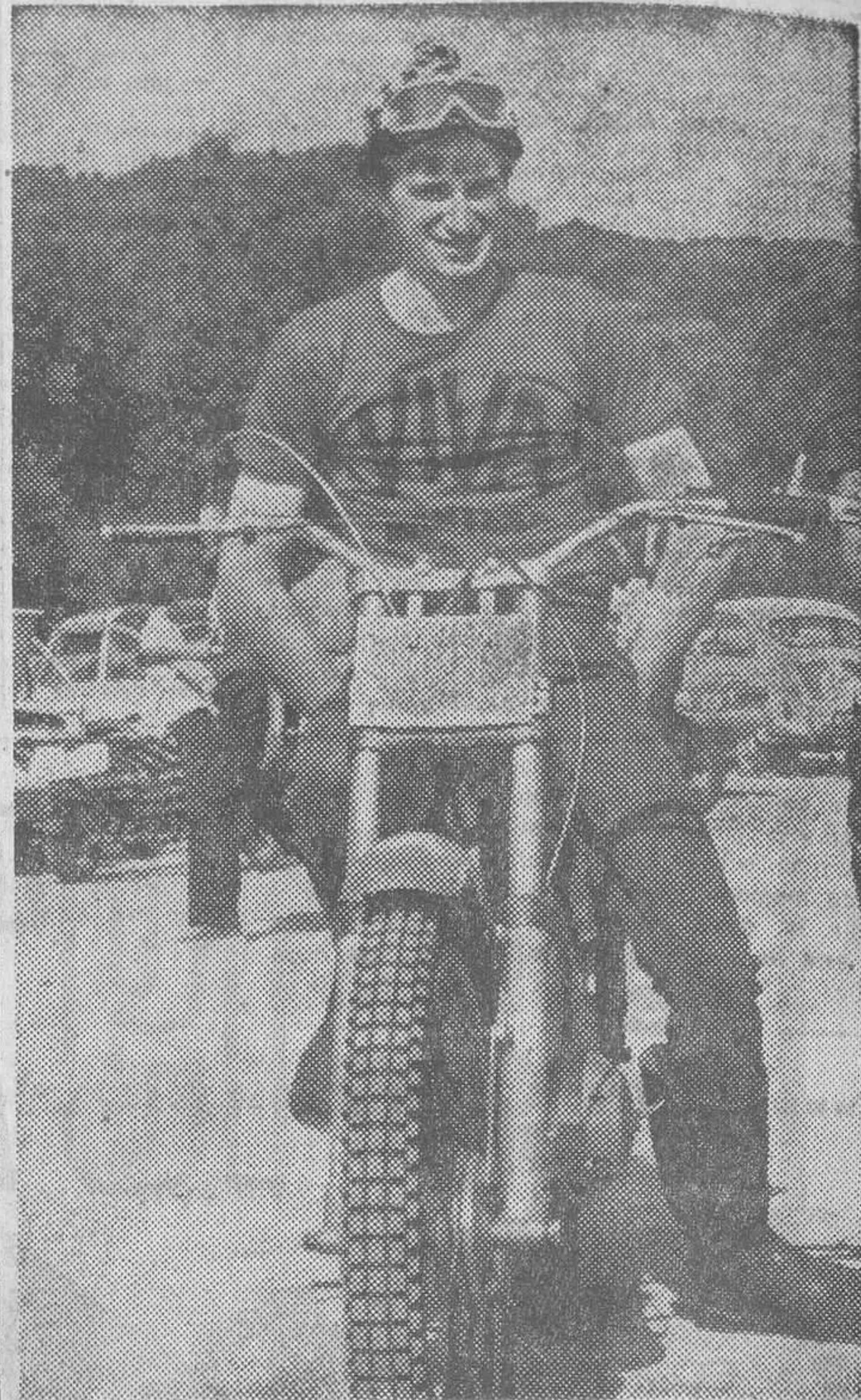
En Alemania ha tenido lugar la primera prueba puntuable para el nuevo Campeonato de Europa de trial 1969-70. Participaban en esta prueba, aparte del actual campeón europeo (que obtuvo el título con una motocicleta «Montesa»), Sammy Miller, «idolo» de la afición británica; asimismo, los ases británicos Gordon Farley y Lawrence Telling, que, junto con Don Smith, fueron también, con «Montesa», triunfadores en los «Seis Días de Escocia»; el sueco Sellman y una numerosa participación de las primeras figuras mundiales.

Se proclamó brillante vencedor, destacándose ya en el Campeonato de Europa, el británico Gordon Farley, con una «Montesa «Cota 247»; a continuación se clasificaron Sellman, Sammy Miller, Don Smith y Lawrence Telling, todos ellos con máquinas españolas.

CLASIFICACION

- 1.º Gordon Farley (G. Bretaña), «Montesa», 17 puntos.
- 2.º Sellman (Suecia), «Montesa», 26 puntos.
- 3.º Sammy Miller (G. Bretaña), «Bultaco», 27 puntos.
- 4.º Don Smith (G. Bretaña), «Montesa», 275 puntos.
- 5.º Lawrence Telling (Gran Bretaña), «Montesa», 29 puntos.

Hay que destacar la preferencia de los vencedores hacia las



Gordon Farley (Montesa), actual líder en el Campeonato de Europa de Trial, 1969-70

motocicletas españolas y en especial hacia la «Cota 247» de Montesa, con cuatro máquinas situadas entre los cinco primeros lugares, lo que dice claramente la superior calidad y diseño de esta motocicleta y en general de las españolas, que en los últimos años son las preferidas entre los mejores pilotos.



ESCUELA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS DE BARCELONA

(E. A. E.)

CURSO 1969/70

Comunicación de inicio de Cursos

PATROCINADA POR:

Ministerio de Educación y Ciencia, Ministerio de Industria, Excelentísima Diputación Provincial de Barcelona, C.N.S. de Barcelona y Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona.

MIEMBRO DE:

ASSOCIATION EUROPEENNE DES CENTRES DE PERFECTIONNEMENT DANS LA DIRECTION DES ENTREPRISES (BRUSELAS), INTERNATIONAL UNIVERSITY CONTACT (ROTTERDAM)

Programas ajustados a la convocatoria aparecida en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 23 de agosto de 1969

CURSO SUPERIOR DE FINANCIACION DE LA EMPRESA

Fecha de iniciación el próximo día 20 del presente mes de noviembre.

- El programa de dicho curso es el siguiente:
- Instituciones Españolas de Crédito.
 - Análisis Financiero de Balances.
 - Técnicas de Financiación Monetaria y Bancaria.
 - Matemática Financiera.
 - Control Financiero de Gestión.
 - Proceso Microeconómico de Inversión-Financiación.
 - Programación Económica de la Financiación.
 - Instrumentos Financieros de Crédito.

CURSO SUPERIOR DE COMERCIO EXTERIOR

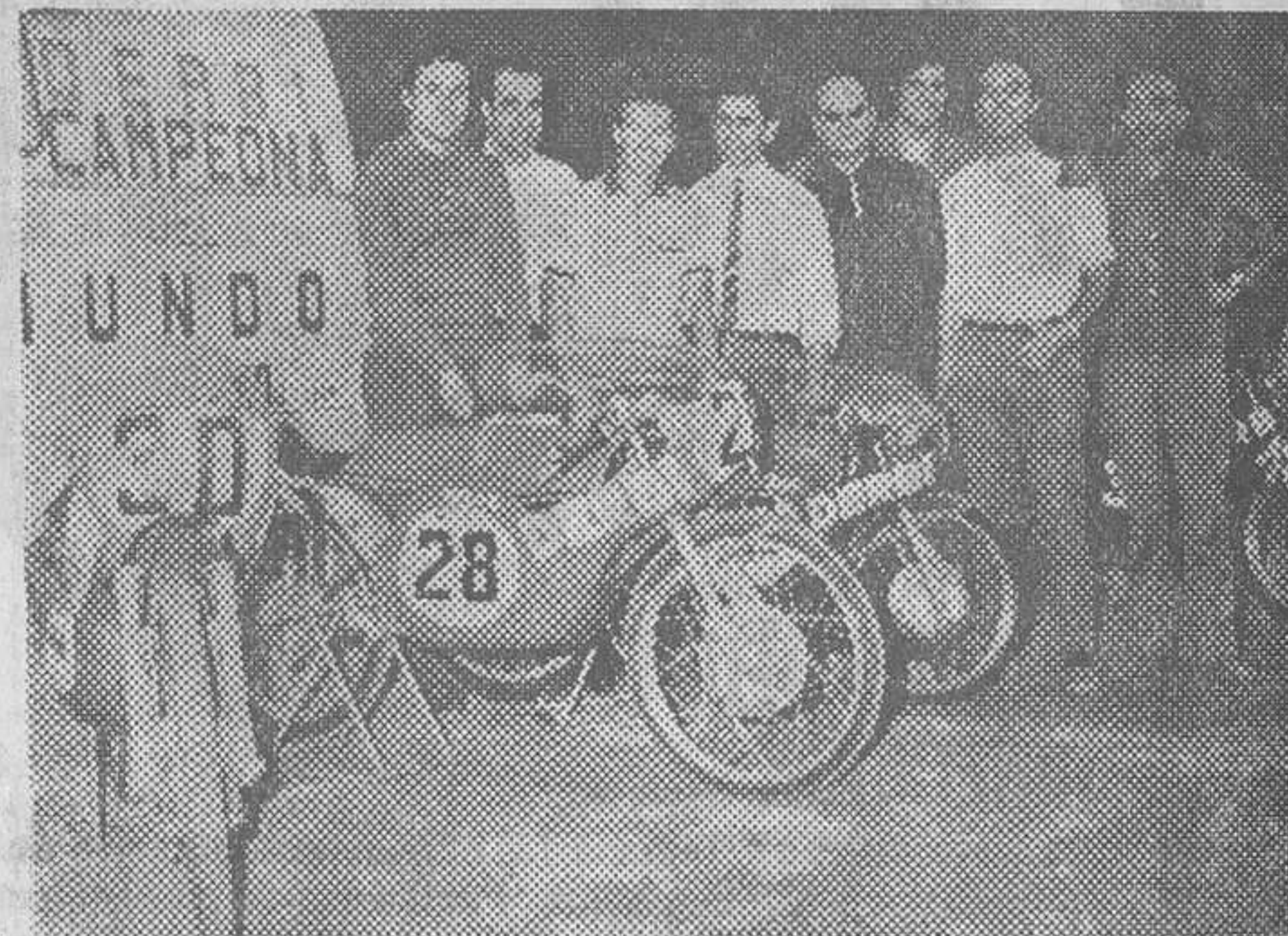
Fecha de iniciación el próximo día 20 del mes de enero.

- El programa para dicho curso es el siguiente:
- Teoría del Comercio Internacional.
 - Marketing Internacional.
 - Geografía Económica Mundial.
 - Areas de Integración y Zonas Económicas.
 - Técnicas de Comercio Internacional.
 - Tráfico de Perfeccionamiento.
 - Sistemas Nacionales de Promoción y Exportación.
 - La Exportación en España.

— INFORMACION —

En el Edificio de la E.A.E. de la zona de la Escuela Industrial Urgel, núm. 187 — Teléfonos 250-06-18 y 239-95-83

La Escuela de Administración de Empresas de Barcelona fue creada por Orden de la Presidencia del Gobierno de 21-6-58 (Reglamento Orden del 25 de febrero de 1959)



El pasado jueves, en Mollet del Vallés, fue homenajeado el equipo de técnicos y pilotos de la firma «Derbi», por sus dos títulos mundiales conseguidos por primera vez en la historia del motociclismo español, en los que Angel Nieto consiguió el campeonato mundial de pilotos y DERBI el de marcas. En la fotografía el equipo técnico de la firma, compuesto por el jefe del departamento, Francisco Tombas, y Jaime Garriga, Juan J. Ruiz, José M. Taulé, Jaime Vilagellu, Manuel Soriano, Victoriano Martín, Marcos Galleta y Martín Virulés. Los pilotos que representaron a la firma en los grandes premios fueron, Angel Nieto, actual campeón mundial de 50 c.c., Santiago Herrero y Barry Smith.

LA PERFECCION, S. A.

Se complace en poner en conocimiento de sus estimados Accionistas y Clientes, que en la elaboración de sus acreditadas Bebidas Refreshantes marca



no se utiliza el edulcorante Ciclamato.

INSTITUTO CIENTIFICO CAPILAR

JESI

SEÑORA - CABALLERO

¿Le cae el cabello, padece de seborrea (grasa) o caspa, u otras anomalías del cuero cabelludo? Visítenos sin compromiso y al comprobar los resultados de nuestro eficaz y sorprendente método, usted mismo será nuestra mejor propaganda. Visita de 10 a 2 y de 4 a 8.30. INSTITUTO CIENTIFICO CAPILAR JESI, MUNTANER, 81, 4.º, 2.º

TEL. 241-44-20 DTOR. A. BARRA. DTOR. FACULTATIVO A. VALLS Aparcamiento gratuito

DESDE 100PTS SEMANA ESTRENE TELEVISOR

al mismo precio de contado

PAGO INICIAL A CONVENIR

PRIMERAS MARCAS... ULTIMOS MODELOS... preparados para futuros programas 237 30 27

regalo mesita y dos antenas.

no ofrecemos gangas ni aceptamos cambios / telf. suplertorio 224 90 01

DIFICULTADES EN LA COMBUSTION DE FUEL-OIL

Se las resolverá R.Y.T.M.O.

con FUEXOL. Producto autorizado. Nuevo domicilio: Valencia, 280, 1.º

Telefonos: 215-47-81 215-47-83 215-47-84 215-47-85 215-47-86 215-47-90 215-38-19 de BARCELONA

EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA

EL AMBIENTE EN LA CALLE: LA CRISIS DEL EQUIPO DEL BARCELONA.

ALTA POLITICA: LA DIMISION DE DON NARCISO DE CARRERAS Y SU CONSEJO DIRECTIVO.

Hacia muchos años que el Barcelona no atravesaba una situación en el terreno deportivo tan poco grata como en este Campeonato Nacional de Liga. En la octava jornada ocupaba el decimoprimer lugar. Mal asunto. El seguidor ha adoptado dos posturas o decisiones, desinteresarse —harto peligroso— o apasionarse, que engendra una serie de actitudes, la mayor de las veces poco ortodoxas.

No llegamos a comprender cómo en cuestiones deportivas se manifiesta ese afán desatado de buscar esa víctima sobre la que echar todo el peso de la culpa, que no es de uno solo. Siempre hemos creído que el fútbol, como «deporte rey» lo forman y forjan todos, desde el Presidente del club al último socio, pero quienes deben cumplir por encima de todo son aquellos que meten los goles.

Nosotros recordamos las campañas de H. H., las de Dauco y de otros muchos. La famosa era de las cinco Copas. La creación del Patrimonio del Club. A. H. H. se le llegó a repudiar y muy posiblemente por algunos de los que últimamente han clamado su vuelta al club. Dauco dispuso de la plantilla maravillosa que giraba en torno al Kubala de los grandes tiempos. El creador del mayor patrimonio que podía esperar un gran club de fútbol fue injustamente tratado. Sin embargo, todo se olvida y no cabe duda que ello es debido a falta de memoria o a exceso de impaciencia. A nadie le gusta esperar y, desgraciadamente, en este mundo todo precisa un ciclo de desarrollo.

La dimisión del señor Carreras

Pocas veces nos hemos enfrentado a un gesto tan elegante como el que ha ofrecido don Narciso de Carreras al presentar su dimisión, aceptando la totalidad de la responsabilidad de la culpa que hubiese que, justo es reconocer, no toda le corresponde. Algunas circunstancias han sido forzadas y si bien no discutiremos errores humanos que existen en toda ejecutoria, el señor Carreras ha sabido sacrificarse, pero sin abandonar la nave. Queda en el puesto de mando aguardando al nuevo capitán que sea elegido para darle el relevo con la guardia de honor del Consejo Directivo que preside.

Ya ha llegado la dimisión. Bien, ¿y ahora qué? ¿Ya está todo solucionado? Que no se haga ilusiones el futuro presidente. En la ejecutoria de un club de solera y de espíritu tan tradicional como es el Barcelona, no cabe aquello de «borrón y cuenta nueva». Ni de echar a todos para cambiar la estructura radicalmente. La situación del equipo de fútbol y del mismo club en su aspecto deportivo no se arregia con el nombramiento de un nuevo entrenador y la elección de una Junta Directiva con orientaciones distintas. El socio cuenta y la evolución costará algo más de unas semanas.

Ahora a ver quién es el elegido. Trabajo no habrá de faltarle. Todos los barcelonistas esperan mucho del futuro, pero no son pocos los que empiezan a sentirse un poco defraudados y no por lo pasado sino por el porvenir. ¿Principio de arrepentimiento o de cargo de conciencia?... Eso, el tiempo lo dirá.

Francisco CORTES

Gimnasia: Fase regional del Campeonato de España de clubs femeninos

Se celebró en el Gimnasio Municipal de Barcelona, organizado por la Federación Catalana de Gimnasia, la competición correspondiente a la Fase Regional del Campeonato de España de Clubs de Gimnasia Deportiva Femenina.

Los dos equipos participantes «Deportivo García Alsina» y «Gimnasio A. Blume», superaron las puntuaciones mínimas exigidas para poder participar en la fase final que próximamente se celebrará en Zaragoza.

Se clasificó en primer lugar el «Gimnasio A. Blume», con 138'95 puntos, obteniendo la «Deportiva García Alsina», 135'95. La gimnasta Margot Nelson fue primera en la clasificación individual, seguida de Montserrat Ricart y Susana Webb.

Formaron por el «Gimnasio A. Blume» las siguientes gimnastas: Margot Nelson, Susana Webb, Carmen Pedrol, Ana M.ª Mor y Elisa Estapé.

Por la «Deportiva García Alsina»: Montserrat Ricart, Montserrat Angarón, Laura Soler, Marta Deu, M.ª Teresa Soler y M.ª Francesca Ruiz.

Como juez árbitro actuó la señorita Juana González y de juezes, las señoritas Isabel Casamor, Teresa Gil, Rosa Fortuño y María Civit.

GIMNASIA

BRILLANTE TRIUNFO DE CATALUÑA SOBRE PROVENCE

En encuentro internacional de gimnasia deportiva masculina, tuvo lugar en el pabellón municipal de deportes de Badalona con gran asistencia de público que llenaba por completo el local, y organizado por la Federación Catalana de Gimnasia, la confrontación entre las selecciones del departamento francés de Provençe y la de Cataluña.

La competición se desarrolló con ejercicios libres en las seis modalidades y para la clasificación general por equipos contaban las cinco mejores notas obtenidas por los gimnastas de cada selección en los distintos aparatos.

Se adjudicó la victoria final la selección catalana, capitaneada por el entrenador nacional don Luis Abaurrea Alfaro, que en conjunto actuó con homogeneidad, destacando la actuación general de Alberto Llorens —primer clasificado individualmente— que obtuvo tres primeros lugares en caballo arcos, anillas y salto y fue segundo en los restantes. También Juan Quintana brilló en su actuación, alcanzando dos segundos lugares en caballo arcos y anillas. Quintana sigue el camino de la regularidad dentro de la progresiva superación. A destacar asimismo las actuaciones de Diego Martínez y Alfredo Rodón —2.º y 3.º, respectivamente— en el salto de caballo, con una regular y meritoria actuación en las restantes pruebas. Manuel Cabezas y José Alberola colaboraron también eficazmente con una actuación uniforme, a esta victoria de la gimnasia depor-

tiva catalana sobre la selección de Provençe.

Por el equipo francés Henri Micoel fue su figura y se clasificó en 2.º lugar de la general, a medio punto de Llorens. Al igual que éste acabó tres primeros lugares en ejercicios sobre el suelo, paralelas y barra fija. Gimnasta de talla internacional, introduce grandes dificultades en sus ejercicios. También Jacques Pavlick y Roland Carrasco junto a Ivon Zobel demostraron ser excelentes gimnastas con sobresaliente actuación en suelo y caballo arcos. Michel Gulimann y Alain Brizi, jóvenes ambos actuaron también con eficacia.

En conjunto pudo apreciarse calidad y buen nivel técnico en los gimnastas y una victoria de la selección catalana en un momento importante para las aspiraciones futuras de la gimnasia catalana.

Dirigió la competición como juez árbitro, don Miquel Pizarro Andrés y de juezes actuaron los señores Pierre Taby y Maître Jean Yves en representación francesa y los señores Salvador Vallivé y Antonio Llopis por el equipo español.

El alcalde de Badalona, don Felipe Antoja Vigo, al que acompañaba el presidente de la Federación Catalana de Gimnasia, don Juan de la Llera, vicepresidente de la Federación Francesa de Gimnasia y presidente del Comité de Provençe, don Louis Blanc, teniente de alcalde de Deportes de Badalona don Francisco Ferrer Olivé y otras personalidades, procedieron a la terminación entre los aplausos del público a la entrega de trofeos.

VOLEIBOL

Campeonato de Cataluña PRIMERA DIVISION

Hispano Francés - Picadero 3-0
C. N. Badalona-S. Fernando 3-1

En extremo disputada fue la lucha que enfrentó a los dos mejores equipos del campeonato regional, Hispano y Picadero, pese a la contundencia del resultado obtenido por los propietarios del terreno del Valle de Hebrón.

Un primer juego de neto dominio del Hispano resuelto por 15-5, más nivelado el segundo, 15-12 y el último mostró la recuperación del Picadero que hizo muy difícil el triunfo de sus adversarios como evidencia el 17-15 obtenido.

En Badalona, los locales se impusieron al San Fernando, lo que les permite situarse tras los «grandes» del voleibol catalán.

La clasificación tras esta jornada se establece de la siguiente forma: Picadero e Hispano Francés, 6 puntos; Hogares Mundet y C. N. Badalona, 4; San Fernando, 2. — Emilio ARNAU.

LAMPARAS

Para camiones, coches y motos

WELK

CON ARGON ES LA CAMPEON Luz blanca, enfoque perfecta y duración

1 X 2

¡¡ATENCIÓN, QUINIELISTAS!!
«EL TINGLADO MATEMATICO DEL QUINIELISMO»
Le enseñará a «REALIZAR SUS PROPIAS COMBINACIONES», simples, mixtas, directas, reducidas, etc. Aparte, exposición de 35 tablas SEGURAS (no supeditadas a «negativos») entre otras, 7, 8, 9 partidos a combinar con 18, 36, 72 columnas. ¡Un libro que resolverá su ignorancia en quinielas! ¡Precio único, a reembolso, 57'70! Pídalo urgentemente (tememos ser agote) a: GARCIA. - Espíritu Santo, 18, 1.º izq. MADRID-10. Tlf. 232-10-80

PROXIMA APERTURA

ESCOLA ROSELLA

Sección subnormales, sección caracteriales, dirección médica a cargo del gabinete ciropedagógico del Doctor Tomás.

Directora: Doctor María Lourdes Teixidó
Para información: Telf. 203-14-43

UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION

Sólo pone huevos de **YEMA ROJA** (Los preferidos por el ama de casa).
¿El secreto? ¡Su alimentación! Diariamente el «toque de oro» de **PIENSOS EL SOL SA** le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de **YEMA ROJA** ¡Únicos en el mercado!

PIENSOS EL SOL SA

Lepanto, 1 al 15 VILAFRANCA DEL PANADES Barcelona

... por correspondencia ...

con discos o sin discos

CULTURA FISICA

para la mujer
único curso con discos
bajo control médico

cursos CCC

- Inglés
 - Francés
 - Alemán
 - Latín
 - Vascuence
 - Soifeo
 - Acordeón
 - Guitarra
 - Niño Cantor
 - Armonía
 - Secretariado
 - Mecanografía
 - Taquiografía
 - Redacción Com.
 - Cálculo Mercantil
 - Administrador
 - Organización Adm.
 - Contabilidad
 - Publicidad
 - Oficinas y Despachos
- Banca (Ingreso)
 - Marketing
 - Seguros
 - Maitre D'Hotel
 - Detective Privado
 - Agricultura
 - Aritmética
 - Bachillerato
 - Cultura General
 - Ortografía
 - Matemáticas
 - Radionotador
 - Radiotecnia
 - Televisión
 - Transistores
 - Dibujo
 - Judo
 - Cultura Física (mujer)
 - La mujer y su Casa
 - Corte y Confección

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio

29 AÑOS DE EXPERIENCIA

CCC

650.000 ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

— CORTE O COPE Y ENVIE ESTE CUPON —

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de:

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
Caribay, 13 - Dep. 58 - 20 - SAN SEBASTIAN

MERCADO DEL MOTOR

AUTOMOVILES

¡OJO! GRANDES OCASIONES. Porsche SC. imp.-c., VOLKSWAGEN 1300 c. nvo Volkswagen 1200 millonario, 55.000 ptas. Vauxhall Victor, muy nuevo, 60.000 p. SEAT 1400-C, muy equipado, 40.000 ptas. SEAT 1400-C, motor Mercedes, 45.000 ptas. SEAT 1400-B, especial, 19.000 ptas. SEAT 600 fgt., 18.000 pts. Renault R-8, vrs. desde 30 a 40 mil ptas. Renault R-8, impec Renault R-4, c. nuevo. Citroën 2 CV. berl. B-450, Citroën 2 CV. fgt. barata.

tima. Cmta. Peugeot 403, motor diesel Indenor, prop. para grda. COCHES NUEVOS, todas marcas. Aceptamos toda clase de cambios y motos. MOTOCICLETAS y VELOMOTORES todas marcas. Accesorios embellecedores, colocación gratuita. ESTABLECI-MIENTOS LOSADA. San Ant.º M.ª Claret, 4. Tels. 258-43-86 y 258-43-66

AUTOM. MONMANY. Monmany, 31
SEAT 1500, perfecto
SEAT 850, buen estado
SEAT 600-D, varios
SIMCA 1000 GL., buen estado
FIAT 1500, impecable

COMERCIAL AVENIDA
Marqués del Duero, 190. T. 224-04-86
SIMCA 1000 G. L. B-550
SEATS a estrenar, todos modelos
SIMCA, MORRIS, CITROEN, 600 y 600-D, varios

AUTOMOVILES PORRATA. París, 141
SEAT 600-D, B-406, una sola mano, impec. SEAT 600-D, B-455, color gris luna, impec. Tel. 230-62-23

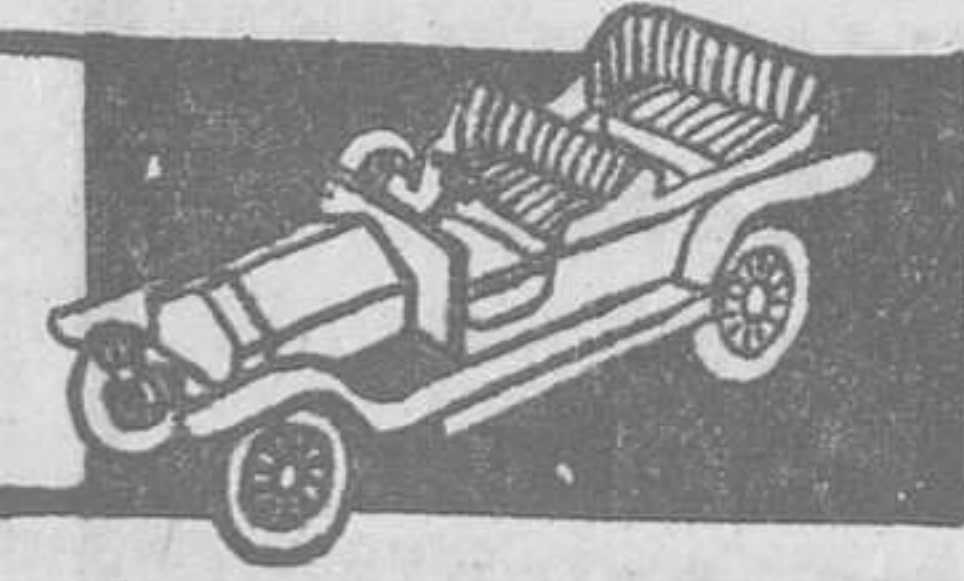
AUTOMOV. BIBILONI. - Córcega, 255

AUTOMOVILES J. COSTA
Muntaner, 90. Teléfono 253-27-07

AUTOMOVILES JUPITER
600 y 600-D, desde 8.000 entrada y 1.000 mes., 850 y 4-L, varios, desde 15.000 entrada. Simca 1000 G. L. R-8, desde 20.000 entrada. Citroen furgoneta AK y turismo impecable ESPRONCEDA, 74. Tel. 207-59-31

600 VARIOS, desde 6.000 entrada y 800 mes, 600-D, varios, desde 10.000 entrada, 850, seminuevo, 18.000 entr. ESTIBAR. - ROSELLON, 459

SEAT. VENDEDOR AUTORIZADO
Rosellón, 274. - Parking propio Usados procedentes de cambios



Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES BAILEN. - Baillén, 217
COMPRA - VENTA - CAMBIOS

CATASUS AUTOS. - Diputación, 323

MOTOS Y TRICICLOS

MONTESA Impala. 8.000 pts. total contado. LAMBRETTA 150, side y VESPA brtas. KSTIBAR. ROSELLON, 459

Casa del Velomotor
MOTO EXPOSICION Rosellón, 294

ACADEMIAS

ACADEMIA CONDUCCION FONTES.
Enseñanza 600 y 1400-C. Solicitar hora recogida a domicilio. Enrique Granados, 8. Teléfono 254-00-15

Manuel Rodríguez se adjudica el XLI Campeonato de la Unión Ciclista Barceloneta

Con la participación de 22 corredores, se disputó en un recorrido de 62 kilómetros, el XLI Campeonato de la U. C. Barceloneta, que se adjudicó Manuel Rodríguez, quien cubrió el recorrido en 1 h. 32 m. 10 s. entrando en la meta netamente destacado y con más de dos minutos de ventaja sobre su inmediato seguidor.

La batalla durante toda la carrera ha sido muy emocionante, y en ella ha destacado magníficamente el vencedor. La clasificación ha sido: 1.º M. Rodríguez, 1-32-10; 2.º A. Suárez, 1-34-35; 3.º J. Tena, 1-34-40; 4.º J. Llovet, 1-38-30; 5.º S. Santiago, 1-42, hasta 16 clasificados. La montaña se la adjudicó, Rodríguez.

BRACKE FRACASO, DE NUEVO, EN SU INTENTO

Méjico, 9. — El ciclista belga Ferdinand Bracke volvió a fracasar esta mañana en su intento por romper el récord de la hora en pista (profesional), establecido el pasado año en el velódromo de México por el danés Ole Ritter.

Bracke abandonó el intento en la vuelta número 31, después de haber recorrido 10.833 metros con un tiempo de 12'52" 10 décimas.

Su actuación decepcionó, ya que en los primeros cinco kilómetros sostuvo un buen ritmo que hizo concebir esperanzas de triunfo, pero después aflojó notablemente su pedaleo y finalmente se declaró vencido.

Con este fracaso (Bracke había fallado su primer intento el pasado domingo), el equipo que trajo a Méjico el entrenador Gaston Plaud, bajo el patrocinio de «Peugeot», ha fallado en todos sus intentos.

Días atrás fueron inútiles también los esfuerzos de los ciclistas franceses amateurs Darmet y Rebillard, que intentaron, sin éxito, imponer nueva marca de la hora, tratando de superar la que el danés Mongens Frey estableciera hace poco más de un mes.

Tanto Bracke como Darmet y Rebillard, alegaron la falta de aire, motivada por la altitud de Ciudad de Méjico (2.500 metros), humedad en la pista y el excesivo calor, para paliar su fracaso. Las acusaciones hechas por los ciclistas y los periodistas

franceses y belgas que los acompañan al personal técnico del velódromo, han sido tajantemente desmentidas por los diarios locales. Según éstos, el numeroso equipo llegado del viejo continente trató de disfrazar los sucesivos fracasos de Bracke, Darmet y Rebillard, argumentando deficiencias técnicas, tales como pista mojada, etc.

Se supone que ciclistas e informadores regresarán mañana a París. — Alfíl.

Priu gana la prueba social de la P. C. Pueblo Nuevo

Se disputó ayer, organizada por la Peña Ciclista Pueblo Nuevo, una prueba social, en la que participaron 31 corredores. La carrera tenía un recorrido por carretera de 50 kilómetros y fue disputadísima, iniciándose la batalla que iba a producir la escapada definitiva a los ocho kilómetros de carretera y en la que participaron Castillo, Cafis y Priu, quienes, relevándose continuamente alcanzaron más de dos minutos de ventaja sobre el cuarto clasificado, y venciendo Priu en el sprint a sus dos compañeros de fuga, quienes emplearon el tiempo de 1-14-54.

El cuarto clasificado, J. Ribera, consiguió 1-17-06; quinto, M. Paris, 1-19-53; sexto, J. Navarra, 1-20-45, hasta 22 clasificados.

HOCKEY

Campeonato de Cataluña

Tarrasa, 9. — Resultados de los partidos de hockey hierba celebrados hoy, correspondientes a la Primera División, del Campeonato de Cataluña.

Junior - Tarrasa	0-0
Pedralbes - Vallés	4-0
Ehc - Bolsa	1-0
At. Tarrasa - Egara	0-1
Rimas - Real Polo	0-4
Descansaba el Barcelona	

CLASIFICACION: Tarrasa, Egara y Real Polo, 7 puntos; At. Tarrasa, Ehc, 6; Pedralbes, 5; Barcelona, 4; Rimas y Junior, 3; Vallés, 1, y Bolsa, 0. — Alfíl.

AJEDREZ

Campeonato de España, individual

Navalmoral de la Mata, 9. — Se ha disputado hoy la decimocuarta ronda, final, del Campeonato Individual de España de ajedrez. Los resultados registrados en la misma, fueron:

García Orús y Morán, tablas. Briones y Buxadé, tablas. Cancho y Fanjul, tablas. Palacios y Torán, tablas. Bellón vence a Domínguez. Pomar vence a Ingelmo. Merino vence a Sorribes. Resultado de las partidas aplazadas de ayer: Pomar vence a Sorribes. Ingelmo vence a Domínguez.

Clasificación

1. Beltrán, 10,5 puntos; 2. Pomar y Torán, 8,5; 3. Medina, 8,5; 4. Morán, 7,5; 5. García Orús y Merino, 7; 6. Briones, 6. Alfíl.

ESQUI

Entrenamiento del equipo nacional

La Molina, 9. — Han marchado los componentes del equipo nacional de esquí durante dos semanas han permanecido entrenándose en esta estación, en su segunda fase de preparación antes de acudir al pre-mundial «Alpina». Los concentrados, a las órdenes del entrenador Luis Viun, son: Ruiz Massanet, de la Federación Aragonesa; Aurelio García, los hermanos Francisco y Juan Manuel Fernández Ochoa, Ruiz Miguel Sevillano, por la Federación Castellana; Antonio Campaña y Manuel Rubio, de la Catalana.

Por parte femenina, que se han entrenado a las órdenes del francés Ronald Tisot, las catalanas hermanas Conchita y Nuria Puig y Montserrat Bofill.

Ahora permanecerán ocho días en sus domicilios antes de trasladarse a Cervinia, en donde continuarán su entrenamiento. — Alfíl.

BALONCESTO

Liga Nacional PRIMERA DIVISION

Kas-Español	100-62
Juventud-Náutico	92-35
Barcelona-Aguilas	97-60
Picadero-Estudiantes	79-69
Mataró-San José	94-80
Madrid-At. S. Sebastián	103-48

TENIS

GIMENO BATIO A LAVER EN CINCO «SETS»

Una gran reacción del español le permitió remontar su desventaja

El equipo de Pedro Massip, integrado por el español Andrés Gimeno y el australiano Fred Stolle, ha vencido al equipo de MacCall formado por los australianos Emerson y Laver, al ganar cada equipo uno de los últimos individuales disputados hoy, por el tanteo final de tres victorias a dos.

En el primer encuentro se enfrentaron Gimeno y Laver. El español tuvo una portentosa actuación, consiguió imponerse al número uno mundial, después de cinco emocionantes sets.

Tras la apretada victoria de Gimeno en el primer de ellos, Laver se adjudicó los dos siguientes con claridad, pero en el cuarto reaccionó Gimeno pa-

ra barrer la pista en el quinto y decisivo, por mayor potencia física, a su rival. El tanteo fue favorable a Gimeno por 10-8, 2-6, 3-6, 6-4, 6-1.

Con tres victorias a uno a favor del equipo Gimeno-Stolle, el último encuentro individual carecía ya de importancia clasificatoria por lo que, dada la prolongada duración del Gimeno-Laver, se decidió disputarlo sólo al mejor de tres sets. Venció Emerson con facilidad por 6-2, 6-3.

Este encuentro entre los cuatro famosos «ases» profesionales de la raqueta, denominado «criterium de ases», se ha disputado en la pista central del Real Club de Polo y hoy la asistencia de público ha sido extraordinaria.

SANTANA, VENCEDOR DEL TROFEO «CARLOTA ALESANDRI»

Ganó a Orantes por 6-1 y 6-3

Málaga, 9. — Santana se ha proclamado vencedor en el torneo de tenis «Carlota Alesandri», disputado esta tarde a primera hora, al vencer a Orantes por 6-1 y 6-3, en el partido valedero para dilucidar el primero y segundo puesto.

Gisbert por su parte venció a Arilla en el encuentro para dilucidar el tercero y cuarto puesto del torneo. El resultado del partido fue 3-6, 7-5 y 6-3.

La clasificación de individuales quedó pues así: 1.º Santana; 2.º Orantes; 3.º Gisbert y 4.º Arilla.

En dobles, la pareja Santana-Gisbert venció a la formada por Orantes y Arilla, por 7-5, 3-6 y 6-4. — Alfíl.

Boxeo: Castilla vence a Cataluña en aficionados

Madrid, 9. — En el Circo Price se celebró esta mañana una reunión de boxeo entre pugiles aficionados. La selección de Castilla venció a la de Cataluña por cinco victorias a tres. Hubo dos fallos nulos.

El presidente de la Federación Española de Boxeo, don Roberto Duque, entregó a los vencedores los respectivos trofeos.

La Federación Catalana ofreció asimismo un artístico trofeo al veterano locutor Francisco Torres, en conmemoración de sus cuarenta y tres años dedicados al boxeo. — Alfíl.

EN EL GRAN PRICE Trofeo «Tony Leblanc»

Barcelona, 9. — Resultados de los combates celebrados ayer en el Gran Price en el Trofeo «Tony Leblanc»:

Preliminares. — Pesos superwelter Bogado y Medina hicieron combate nulo.

Semifinales. — Pesos mosca: Rodríguez vence a Lukul, por puntos.

Pesos ligeros: Carrión vence a Lifián, por puntos; Martín vence, por puntos, a Blasco; González vence, por puntos, a Sánchez.

Pesos welter: Martínez vence, por puntos, a Hernández.

Pesos superwelter: Bruno Fradiani vence, por puntos, a Andrés. — Alfíl.

VISITE EL «STAND» DE LA CRUZ ROJA EN EL VESTIBULO PRINCIPAL DEL PALACIO DE LAS NACIONES DURANTE LA CELEBRACION DE HOGAROTEL-9

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATAR, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Ud. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO.

MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Ud. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico. C.P.S. 558

BALONMANO LIGA NACIONAL

PRIMERA DIVISION GRUPO I

Tirso de Molina, 13-Gastelueta, 18; Guardia de Franco, 17-Manufacturas Sin Fin, 24; A. A. Avilesina, 10-La Salle, 13; La Salle Buelna, 12-Real Gijón, 11; San Salvador del Valle, 18-S. D. Teucro, 7.

GRUPO II

Bianchi, 21-San Antonio Werner, 13; Bidasoa, 15-S. M. Hiplca, 11; Ademar Solano, 14-Don Bosco, 21; C. N. Helioa, 22-Salleko, 15.

GRUPO III

Sporting Salesiano, 19-Sarriá de Dalt, 14; Dominicos, 16-O. A. R. Gracia, 17; Elche C. F., 18-Marcel Lanas Aragón, 18; Arrahona, 9-Obras del Puerto, 19; N. S. Montserrat, 22-Butano, 8; Castalia O. J. E., 7-San Quirico, 24.

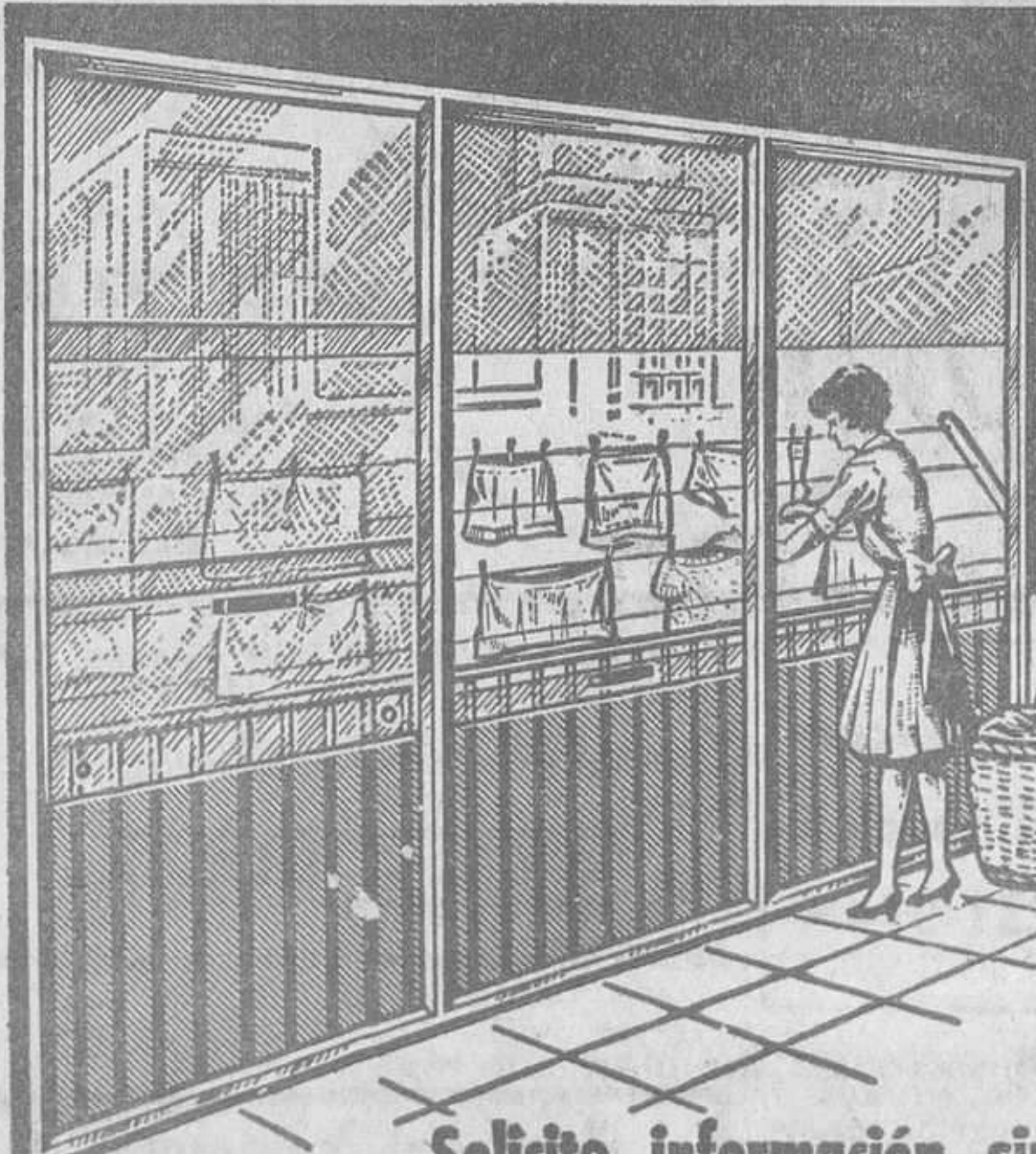
GRUPO IV

Cid O. J. E., 17-O. J. E. Córdoba, 10; F.E.M.S.A., 18-Graymon, 17; Córdoba E. y D., 11-Vallehermoso, 16; Sevilla C. F., 19-Aragón (17), 15; Repesa, 18-C. A. U., 19.

Campeonato Provincial

G.E.S.E.A.T.-J. Parets 20-14 A.A. Caspe-B.M. Tarrasa 17-17 San Fausto-Universitario 18-12 C.D. Mataró-C.R.R. Gavá 14-11 C.F. Arrahona-OJE Mart. 12-10 Palautordera-Granollers 9-9 Jv. Nerva-Sanseña 18-34

CLASIFICACION: E. M. Santelluense, 13 puntos; C. R. R. Gavá y B. M. Granollers, 11; C. D. Mataró, 10; OJE Martorell y Jvt. Nerva, 8; B. M. Palautordera, 7; G. E. Seat, 6; B. M. Tarrasa, 5; A. A. Caspe, 4; J. Parets, Uld. San Fausto y C. F. Arrahona, 2 y C. D. Universitario, 1.



modernice su galeria y gane espacio con VENSANA

PRACTICA - COMODA ELEGANTE

Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:

VENSAÑA, S. A. Bailén, 107 - Barcelona Teléfono 257 - 52 - 66

VENSAÑA, S. A., se complace en invitarle a visitar en Hogarotel 9, Palacio núm. 1, su Stand súm. 225

AVISO.

UN RETO A LOS HOMBRES QUE SE AFEITAN

SE EXIGE:

- Cumplir los 21 años entre los días 9 al 20 de Noviembre, ambos inclusive, de 1969.
- Afeitarse con una SUNBEAM, fíjamente sujeta, sin tenerla en las manos.
- Hacer la prueba en el Stand Crolls de Hogarotel.

SE OFRECE:

- Una afeitadora SUNBEAM totalmente gratis, inmediatamente después de la prueba.

SE DEMOSTRARA:

- Que SUNBEAM afeita suave y rápidamente, sin el menor esfuerzo, casi casi sola.

AFEITA 2 VECES EN UNA SOLA PASADA PRESENTARSE:

- En el stand CROLLS de Hogarotel, Palacio Ferial, n.º 924 - 925 - 926, provistos con el carnet de identidad.

En España la distribuye **crolls**

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS SAN PABLO, 23

CHALETS Y TERRENOS

TRATO DIRECTO CON PROPIETARIO. 15 modelos de 1 a 6 dormitorios, comedor-living, baño, terraza, porche, jardín, desde 25.000 pesetas entrada. RESTO, GRANDES FACILIDADES. Parcela desde 10 ptas. palmo en Vallirana, a 15 minutos Barcelona, lindando pueblo. Más de 100 chalets construidos, muchos de ellos habitados todo el año. Servicio autobuses, agua abundante, luz, fuerza, colegios, etcétera. Informes: FINCAS MAS. Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253-40-01

CAMBIAMOS su viejo TELEVISOR

Frigorífico o Lavadoras Abonándole hasta 10.000 PTAS.

y el resto con las máximas facilidades. Los primeros en calidad, sin limitación de marcas. Consultenos sin compromiso. Aragón, 343 Teléfonos: 257-60-96 y 258-02-92

AVISO PERO QUE MUY IMPORTANTE!!

Toda la culpa la tiene el Dicho so CICLAMATO. "LOS DIMONIS" SÓLO UTILIZAMOS PRODUCTOS NATURALES.

COMO CONSECUENCIA EL "DIMONI MAJOR" ENS FA TREBALLAR MÉS! "JA NO TANQUEM CAP DIA A LA SETMANA."

En España la distribuye **crolls**

Kioto
Rda. Gral. Mitre 158
(esquina a Atenas) Tel. 248-06-76

Liquidación total de todas sus existencias por cierre definitivo

Perlas cultivadas Relojes

RESERVE SU MESA al telf. 2 11 71 11

LA PSADA DEL DIMONI

Restaurant Típic Empordanés Herzogvino, 3 (Davant del Cinema Adriano). Aparcament gratuït.

EL CAMPO y sus problemas

ECONOMIA AGRARIA

Derecho de propiedad

Los cambios acaecidos en los altos puestos de la Administración han generado un verdadero alublón de declaraciones, inventarios sobre pasadas gestiones y propósitos para el futuro.

Por cierto que lo más sorprendente que hemos leído es una frase trasnochada y que resulta poco acorde con lo que las necesidades de la tarea agraria exigen. La teoría de que «la tierra es un bien común nacional, patrimonio de todos los españoles, pero especialmente de los que la trabajan con sus manos y la miran con el corazón», no creemos pueda servir de banderín de enganche.

El corazón síente; somos sentimentales y como tales amamos la tierra donde vimos la luz primera. Hemos consumido gran parte de la vida en aras de una mayor comprensión del campo y por la solución de sus problemas; no podemos menos que sentirnos estupefactos al pensar a dónde podría llevarnos la conculcación del derecho, ante este nuevo concepto de la propiedad.

Mayor dislate no cabe; cuando todo es de todos, nada es de nadie.

En este clima confuso se puede hallar una explicación al pesimismo que invade amplios sectores agrarios del país y en particular de nuestra región, donde ha venido siendo cosa frecuente que los beneficios de los empresarios industriales se invirtieran en el mejoramiento de las propiedades rurales, permitiendo conatos de explotaciones agrarias modélicas.

Pero no queremos seguir por este camino que nos conduciría sin remedio y sin ningún resultado práctico hacia un escepticismo desalentador. Muy al contrario; por suerte para el país y para el futuro de las actividades agrarias, el agro no se da por enterado. Los arrendatarios, los aparceros y los propietarios agrícolas —que siguen siendo agricultores en tanto existan Registros de la Propiedad, que amparen el derecho natural de todo patrimonio agrario— continuarán en la brecha, amando y mimando, vigilando y tutelando sus tierras. Los cultivos, el bosque, los valles y la campiña seguirán rindiendo generosamente los productos necesarios para el sostenimiento de todos los ciudadanos, pese a la incomprensión de algunos tecnócratas. Pero existen otra clase de problemas más acuciantes.

Por lo visto nada dice a aquellos la realidad de que casi dos millones de españoles se han visto obligados a abandonar los cultivos agrícolas y la producción pecuaria en los últimos veinte años. De un 33 por ciento del total nacional en 1940, la población activa del campo se ha reducido a un 27,8 por ciento y durante la vigencia del I Plan de Desarrollo abandonaron el sector campesino 800 mil agricultores, previéndose que, en el transcurso del II Plan, otros 400 mil optarán por dejar el arado, cambiándolo por las duras tareas «del pico y pala» en cualquier desmonte ciudadano. Y la mayor parte de los que dejan sus tierras son hombres jóvenes; la vejez en el campo va alcanzando cotas alarmantes.

De nada vale la experiencia que viven los países de la Comunidad Europea, víctimas propiciatorias del utópico Plan Mansholt que intenta cambiar las estructuras agrarias de Centro-Europa, ampliando la dimensión de las empresas y dotándolas de extensas superficies para hacerlas más competitivas.

¿Más competitivas? No; la intención puede ser buena, pero los resultados de la despersonalización de fincas amenazan con llevar la empresa agraria, ya sea pequeña, mediana o grande, hacia una colectivización o estalificación que, caso de adoptarse en nuestras latitudes podría resultar funesta, agravando la problemática planteada.

J. Bover ARGERICH

modernice su sistema de compras

UTILICE LA SUSCRIPCION



Don: _____
Dirección: _____
Deseo me informen sobre su sistema de venta SUSCRIPCION GALES

GALES, Oficina Comercial. Avda. José Antonio, 629

¡AHORRE DINERO!

MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS
MODELOS EXCLUSIVOS PATENTADOS



PROLONGABLES
DESDEMONTABLES

Fabricamos también a medida
Visítenos y compare nuestra
calidad y precios

nos. FERRER

Roger de Flor, 138 - T. 225 20 24 - BARCELONA

PARKING GRATUITO FRENTE TIENDA

COTIZACIONES

CARNES

BELLPUIG. — Cerdos adultos, 42 ptas. Kg.; lechones, 1.250 Ptas. uno.

VALLS. — Ovejas preñadas, 1.800-2.000 ptas. una. Cordero lechal, 150 ptas. Kg. canal. Id. id. 75 ptas. Kg. vivo. Id. rastre, 120 ptas. Kg. canal. Ovejas carne, 60 ptas. Kg. canal. Terneras carne, 95 pesetas. Lechones 7-10 semanas, 1.100-1.350 ptas. uno. Cerdos cebados, en canal, 51-58 ptas. id. Id. 36,42 ptas. en vivo.

FIGUERAS. — Terneros, 4.500-5.000 Ptas. uno. Terneras 3.000-4.000 Ptas. una. Cerdos lechales, 1.000-1.150 Ptas. uno.

GRANOLLERS. — Ternera recién, de 3.800 a 9.500 ptas. una. Mame-lones, de 4.900 a 5.500 ptas. uno. Cabrito, peso vivo, de 75 a 80 Ptas. kilo.

AVES Y CAZA

VALLS. — Pollos, 43,45 ptas. Kg. en vivo. Gallinas, 18-20 Ptas. id. Conejos, 50, id. id. Patos, 30 Ptas. unidad. Polluelos, 8-10 pesetas unidad. Palomas, 35 Ptas. unidad.

FIGUERAS. — Pollos, 40-45 Ptas. Kg. en vivo. Gallinas, 40-45 pesetas id. Patos, 40-45 ptas. id. Conejos, 50-55 Ptas. id. Ocas, 50 pesetas ídem.

GRANOLLERS. — Gallinas, 170-190 Ptas. par. Pollos, 140-170 Ptas. id. Conejos, 80-100 ptas. id. Patos, 90-160 Ptas. ídem.

BELLPUIG. — Pollos, 35 Ptas. Kg. Gallina ligera, 24, id. id.; gallina reproductora, 24 id. id.; conejos jóvenes, 51 id. id.; conejos viejos, 30 id. id.

HUEVOS

VALLS. — A 18,50-20 y 23 ptas. la docena. GRANOLLERS. — A 23-26 Ptas. id. Blancos a 20-22 pesetas id. FIGUERAS. — Rubios, 28-34 Ptas. docena. Blancos, 26-30 pesetas ídem.

CEREALES, LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz importación U. S. A. granel, 6-6,05 ptas. Kg. Id. id. Sudáfrica, 6,25-6,30, id. id. Avena gris, 5,50-5,60 ptas. Kg. Cebada nacional corriente, 5,45-5,55 ptas. Kg. Id. id. cervecera, 5,50-5,60 id. id. Panizo Daimiel, 8-8,75 ptas. Kg. Alpiste, 24-24,50 id. id. Habas Mazaganas, 7,75-8,20 ptas. Kg. Habones corrientes, 7,60-7,85 ptas. Kg. Vezas, 7,60-7,70 ptas. Kg. Salvado hoja ancha, 4,90-5,05 ptas. Kg. Id. hoja corriente, 4,85-4,90 id. id. Id. harinillas, 5-5,60 id. id. Id. segundas, 4,95-5,10 id. id. Id. cabezuelas, 4,70-4,90 id. id. Id. cuartas, 4,75-4,85 id. id. Id. salvadillo, 4,75-4,85 pesetas kilogramo. Harina: Concha de ostras granulada, 1,70. Sanlúcar de Barrameda, Carne 60/65% nacional, 8,50 Barcelona. Pescado 60/65% nacional Canarias, 13,20. C. I. F. Huesos granulados, 3,80 Barcelona. Solubles de pescado polvo 15. C. I. F. Linaza nacional, 7,90 Ptas. Barcelona.

REUS. — Maíz importación sudáfrica, 6,35 ptas. Kg. Id. nacional, 6,15 ptas. id. Cebada, 5,25 ptas. id. Avena, 5,30 ptas. id.

VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca blanco, 43 Ptas. hectogrado en propiedad. Idem. tinto, 41 Ptas. id. Valls blanco, 43 pesetas, id. Id. tinto, 41 Ptas. id. Priorato tinto, 50 pesetas id. Bajo Priorato, tinto, 43 Ptas. id. Campo, blanco, 43 pesetas, ídem. Id. tinto, 41 Ptas. id. Ribera Ebro blanco, 43,50 Ptas. id. Id. tinto, 41. Gandesa, tinto, 41 Ptas. ídem. Id. blanco, 46,50 pesetas id. Id. Mancha, blanco, 39 Ptas. id. Id. Mistela, 45,50 Ptas. id. Aragón, tinto, 38 Ptas. id. Alcohol rectificad, 96-97°, 35,50 Ptas. litro.

ACEITES

Campo frutado, 41 pesetas id. Campo fino hasta 1°, 40 Ptas. id. Id. id. corriente, hasta 1,5°, 38. Id. id. corriente, hasta 1,5°, 38. 36,50 Ptas. id. Id. hasta 5°, 34,50-35 Ptas. id. Refinables hasta 5°, 29,50 Ptas. id. Tortosa hasta 5°, 34,50 ptas. ídem.

FRUTOS SECOS

REUS. — Avellana: cáscara común, 28,25 ptas. saco, 58,50 Kg. peso bruto. Id. negreta, 44 pesetas libra (400 gramos) rendimiento. Grano primera, 111 ptas.

Kg. peso neto sobre almacén. Almendras: Campo de Tarragona, común en grano, 159 ptas. Kg. Id. largueta, id. 167 ptas. id. Id. trozos, id. 145 ptas. id. Id. mollar id. 180 ptas. id. Id. mollar en cáscara, 63 Ptas. Id. Alicante común en grano, 160 ptas. Id. Aragón común en grano, 159 ptas. id. Id. largueta, 160 ptas. id. Id. Castellón común en grano 170 ptas. Kg. Id. id. Marcona en grano, 170 id. Id. Murcia común en grano, 160 ptas. ídem. Mallorca propietario sin trozos, 152 ptas. Kg.: con trozos, 143 id. id.

DEL COMENTARIO AL CONSEJO

El Plan de Saneamiento del delta del Ebro, va a significar la conversión de más de 20.000 hectáreas dedicadas actualmente al monocultivo arrocer, en una feraz campiña de cultivos hortofrutícolas y especialmente de producción ganadera.

También dentro del Plan, el aprovechamiento hidráulico de la margen derecha del Ebro permitirá, en su primera fase, el riego de 9.000 hectáreas de los municipios de Cherta, Aldover, Roquetas, Tortosa, Santa Bàrbara, Ulldecona, Alcanar y Cenia.

En Amposta, en los terrenos de regadío del delta, la Cooperativa local Cámara Arrocer, en colaboración con una empresa química nacional, están patrocinando las pruebas de un nuevo abonado químico, a base de gas amoníaco anhídrico. El gas es aplicado con inyectores subterráneos, cuya instalación facilita la Cámara Arrocer y

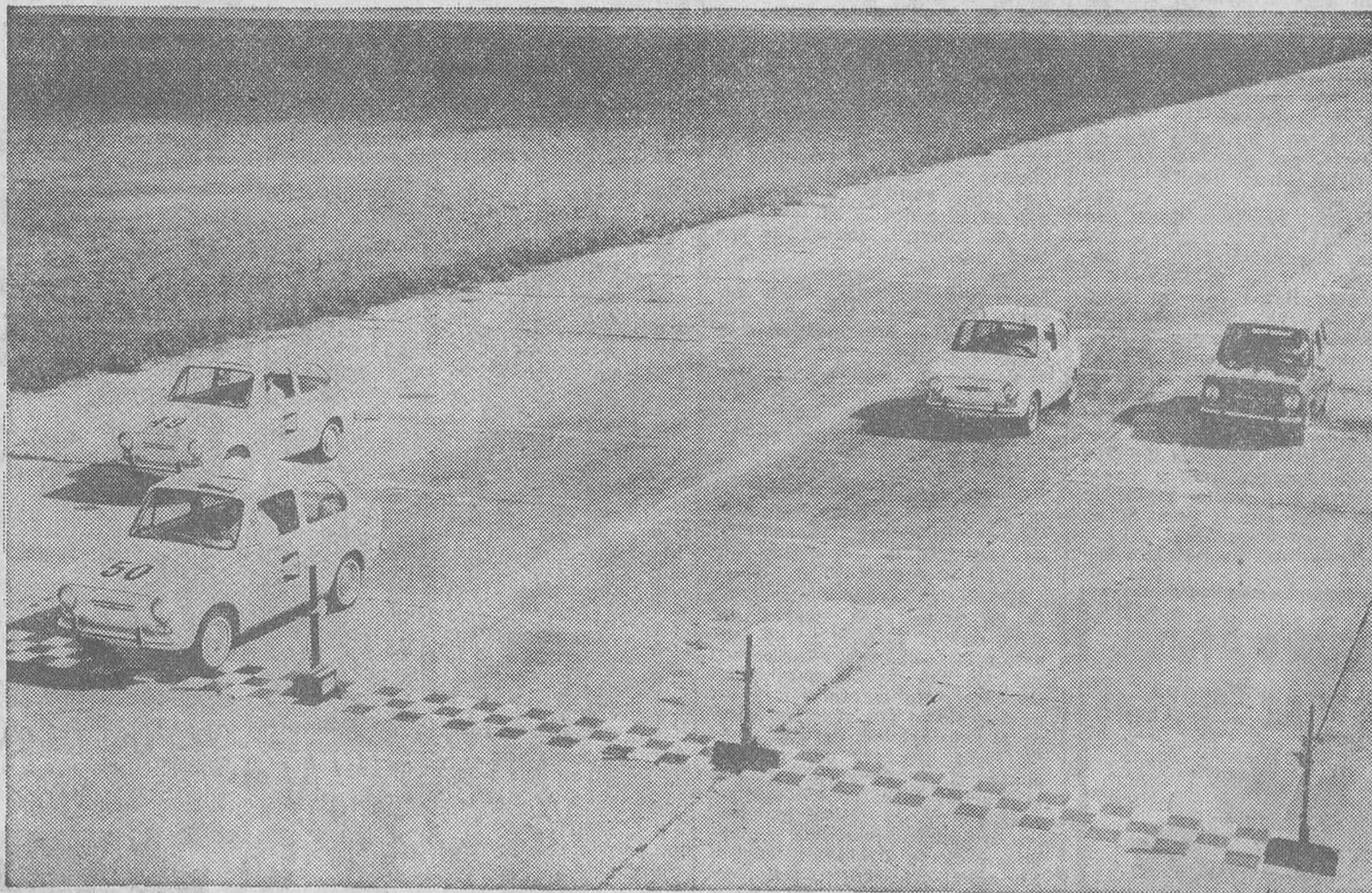
la mencionada empresa productora.

Las ventajas del gas sobre el producto sólido son: mayor economía menor volumen a igual riqueza, y la eliminación de mucha mano de obra. Entre sus inconvenientes, cabe destacar: la elevada toxicidad y la necesidad de control de los terrenos para no eliminar la flora bacteriana que facilita la vegetación. Teniendo en cuenta todo ello, este abonado sólo se aplica en las labores previas a la siembra o plantado.

ARMARIOS-ESTANTERIAS
MOVILES

COMPACTUS

Avda. Sarrià, 13
Tel. 230 43 04
BARCELONA



En la prueba de aceleración de 500 m., los dos Fiat-850 que van detrás, están equipados con bujías convencionales, mientras que, los que van delante, llevan bujías Champion Turbo-Action. Estas pruebas han sido homologadas por el United States Auto Club.

Fiat tiene más aceleración con bujías Champion de diseño Turbo-Action.

En pruebas oficiales cuidadosamente controladas, Fiat-850 obtuvo una aceleración muy superior usando bujías Champion de diseño Turbo-Action, que la obtenida utilizando bujías de diseño convencional.

De hecho, 64 coches nuevos, representando a dieciséis marcas europeas, japonesas y americanas, han sido probados. ¡Y todos ellos obtuvieron mayor aceleración estando equipados con bujías Champion Turbo-Action! Otras pruebas demostraron que estas bujías proporcionan también, un mejor rendimiento de gasolina por Km.

Las bujías de diseño Turbo-Action están calculadas con precisión para responder a las características de cada tipo de motor, y se encuentran ahora en el mercado para la mayoría de ellos.

Procúrese pronto para su coche, bujías Champion de diseño Turbo-Action.



LA BUJIA FAVORITA EN AIRE, MAR Y TIERRA

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

De la emotividad al humor, con doble alto en la poesía



Berta Singerman, que dio un recital de poesía en el Romea. - María Guerrero, Paco Martínez Soria y Rafael López Somoza, en «De profesión, soltero», estrenada en el Talía. - Ángel Christo y Miss Mara, del circo alemán «Berlín Zirkus», instalado en el Arco de Triunfo. — (Caricaturas de José M.ª Serra)

La reaparición de Martínez Soria en el Talía, el reencuentro con el circo y volver a ver y oír a Berta Singerman. Nada nuevo y nada viejo por el camino de los siete días pasados. Berta Singerman hacía años que no había venido a nuestra ciudad. Desde entonces, han pasado por ella profundos dolores, que han agudizado su sentimiento. Pero ello no ha impedido que siga siendo la misma: una mujer que dice la poesía, el verso y la prosa con amor al teatro, con entrega aboluta. Muchos que la conocían fueron a escucharla al Romea; otros, que no la habían visto jamás, también. Y ella dijo y construyó toda su personal exposición poética, levantando oleadas de emotividad y marejadas de aplausos.

Fue el suyo un doble alto en la poesía, esa desconocida que nos visita poco, porque pocos saben ser sus mensajeros. Tal vez, ahora, los que siguen esa senda, hablen otro lenguaje que el que usa Berta. Pero lo importante son las palabras, que no suelen llegar con facilidad, y ella las lleva a oídos poco acostumbrados a tal música.

En muchas ocasiones, el teatro es simple cuestión de personalidad. Lo decía José Alfayate cuando agradecía los aplausos que se le brindaban, asomado al palco escénico del Talía: «Se asegura que, a papel sabido, no hay cómico malo. Yo podría decir que, a buen actor, no hay comedia mala».

Por ello, «De profesión, solte-

ro», depende de la personalidad de un actor, y ese actor es Martínez Soria. A él se condiciona todo, se supeditan las situaciones, las posibilidades, las risas y los aplausos. Por ello no hay obra mala o buena. Hay un circo de pueblo, un poco despistado, un mucho bueno, un bastante sacado de caja, y una anécdota alrededor de la cual gira ese sorteo de oportunidades que siempre tocan, para que una frase, un gesto o una simple vacilación, levanten las carcajadas del público. Ya que debajo de la sotana está Paco Martínez Soria.

El autor —los autores, que con Alfayate colaboró Luis Tejedor— no aspiraban a más que a facilitar el vehículo; el público tampoco quiere otra cosa si no que le den ocasión de ver, oír y reír con el cómico, y Martínez Soria, que lo es todo en la empresa, tampoco quería más que tener posibilidad de dar lo que se le pedía. Y si todos están de acuerdo, ¿para qué hablar más?

Con los dos reencuentros citados —Berta y Martínez Soria—, el tercero que completó la semana: el del Circo. Que se independiza del nombre, en razón de lo que ocurre en la pista. Da lo mismo que la carpa y el título sean rusos, checos o de cualquier otra nacionalidad. Si este «Berlín Zirkus» encierra emotividad y calidad insólita, aceptemos por buena su procedencia germana, porque, con el éxodo laboral, también son muchos los españoles que andan por Alemania.

El «Berlín Zirkus» ha instalado su carpa a la sombra del Arco del Triunfo. Y en su lanzamiento, anunciaba varias cosas que no encontramos, como una moderna calefacción y un aparcamiento que suponemos será el subterráneo; pero que nada tiene que ver con él. Por contra, sí encontramos en la pista muchas cosas de las que los anuncios no hablaban: excelentes artistas, que ponían en órbita números difíciles y muchos con afán renovador; emoción en la doma de leones del joven Christo; una estupenda «troupe» de saltarines a balanza y cama elástica; un grupo de funambulistas de gran dinamismo y estupenda precisión; dos alambrieros con atuendo «torero» que brindan excelente calidad; una contorsionista que parece estar más allá de las lógicas posibilidades humanas; unos veteranos antipodistas para los que el equilibrio resulta una simple carilla primaria; un número de bolas en rampa, multiplicado por dos; equilibristas sobre rulo, en moto; en el trapico; la presencia, en la cúpula, de «Miss Mara», otra figura excepcional, con la misma precisión de siempre... En resumen, un magnífico programa circense —donde únicamente los payasos no estaban a la altura del que no podemos dar nombres, si definiciones, porque en ese circo berlinés donde casi todos hablan con acento andaluz, no hubo nadie que pudiera facilitar un programa o una referencia.

En resumen, desorganización administrativa y excelente organización artística. Lo peor hubiera sido lo contrario. Y también es frecuente encontrarlo.

INTERINO

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

«L'UNE ET L'AUTRE». — NORTEAMERICA: «LONG DAY'S JOURNEY INTO NIGHT», «AMANTES» O LA VUELTA AL ROMANTICISMO. — EL DIVERTIDO PICAPLEITOS Y LO DEMAS

Recuerdo que en mi juventud acudí a un cine de barrio donde proyectaban conjuntamente las tres jornadas de «Los tambores de Fu-Manchú», entonces en pleno auge junto con «El capitán Maravillas», y ocurrió un caso curioso: un error en la ordenación de los rollos hizo preceder buena parte de la tercera jornada a la segunda y ello obligó a hacer marcha atrás, ordenarlo, repetir y, en suma, entre la extensión del programa y aquellas incidencias salimos del cine cerca de las tres de la madrugada. No sé si esto será corriente hoy en día, pues obligaciones profesionales me llevan hacia los salones de estreno y a los de barrio sólo hago esporádicas excursiones en busca de alguna cinta escapada e interesante. Pero lo que nunca llegué a creer es que esto pudiera suceder en uno de esos locales que, por su especialización denominada «Arte y Ensayo», más obligados están a cuidar de las excelencias de la proyección. Y, sin embargo, así ha sido.

Bien está que se sostenga esa equivocada calificación con programaciones cuya única diferencia con las salas corrientes y molientes es la proyección en versión original. Mucho hemos hablado de esto, y sabemos de razones que pueden explicar, aunque no justificar, el que no se vaya decididamente a la creación de salas para versiones originales. Lo que nos parece muy mal es que se llegue a esa falta de atención al público, hurtándole buena parte de una película. Puesto que, en este caso —concretamente, la noche del estreno de «La calda vita», y a diferencia del que recordaba al principio, ni se volvió atrás ni se pensó siquiera en la obligación de pedir disculpas al público por echarle del cine a las doce y veinte, tras ofrecerle tan sólo un proyecto de película, a falta de un trozo bien sustancioso. Que ni podía atribuirse a cortes en una cinta donde ya habíamos visto escenas de subido color y generosa exposición anatómica, ni pudieron ocultarse cuando un

LO INTOLERABLE EN ARTE Y ENSAYO. — ITALIA: «IL DISORDINE». — FRANCIA:

nuevo error dejó asomar por unos instantes lo desaparecido. He de confesar, por todo ello, que no me siento capacitado para enjuiciar la realización de Florestano Vancini. Ni siquiera con una larga experiencia en películas cercenadas por diversos motivos que no son del caso exponer ahora. Me pareció lo bastante interesante, eso sí, para pensar, si ese ajetado movimiento estilístico a que estamos sometidos lo permite, en acudir a verla de nuevo, con la esperanza de poderla contemplar íntegramente.

Por lo demás, ésta ha sido la semana de la renovación de los programas en las salas de Arte y Ensayo. De los otros tres estrenos, con dispar procedencia, comenzaremos por la italiana «Il disordine», en la que Franco Brusati ha cuajado perfectamente esa atmósfera de desorden en que se mueve el hombre en la vida actual. Una perfecta plasmasión de personajes, ligados en tres anécdotas distintas por la presencia de ese infeliz que espera, sin que llegue, el maná del cielo, hace de «Il disordine» una cinta realmente interesante. Un cine de calidad, auténtico ensayo de documento humano y social, rezuma por toda la película.

De Francia es «L'une et l'autre», remedo más bien teatral que estudia la transformación del alma de una mujer, ligando sus propios problemas con los que en la escena, como actriz que es, está obligada a representar. Cine de cuidadoso y minucioso estudio, incide en un desarrollo excesivamente moroso que es, probablemente, lo que le impide una mejor aceptación. Pero no cabe duda que la obra de René Allio posee la suficiente fuerza, así como la interpretación de Malka Ribouska, para justificar su presentación y aconsejar, en plano totalmente intimista en su visión, el presenciar su proyección.

Por último, de Norteamérica llega «Long day's journey into night», que no es más que una de esas grandes dramas que sirven los estudios estadounidenses, con un director plenamente impuesta de su misión, como Sidney Lumet, y unos intérpretes que realizan una labor altamente encomiable, como son Katherine Hepburn, Ralph Richardson y Jason Robards jr., entre otros. Pero el origen teatral de la obra de Eugene O'Neill se hace demasiado evidente en todo momento. Y es, lógicamente, lo que deja sin justificación su presentación en sala especializada.

Fue «Amanti», la película de Vittorio de Sica, la que abrió la reciente Semana del Cine en Color de nuestra ciudad, en un clima de gran expectación, al que contribuyó sin duda la presencia del realizador, junto con su familia. Expectación que aquella tarde quedó algo defraudada al comprobar que se trataba simplemente de un intento de retorno al cine romántico, realizado, eso sí, con toda la dignidad y el saber de un veterano como De Sica, que tiene ganado su lugar de honor en la historia del cine. Naturalmente, no se trataba de un «Ladrón de Bicicletas» o «Umberto D», capaz de llegar a las antologías del cine. Pero ahora, «Los amantes» en estreno comercial, justifica plenamente el éxito que le auguramos.

Del resto de la programación de la semana, a la que esta vez le hemos dado una vuelta en aras a lo que creíamos más importante, cabe mencionar la divertida y complicada historia que nos cuenta «El candoroso picapleitos», porque ahí está Vittorio Gassman con su eficacia indiscutible y la habilidad de Giorgio Capitani para dar a la cinta un desenlace que culmine los aciertos anteriores; y «La jungla humana», una cinta de aventuras muy notable, tanto por el acierto con que Don Siegel ha conducido la narración como la actuación de Clint Eastwood, que justifica su ascenso hasta las cumbres del cine de estrellas a que tan dados han sido siempre los norteamericanos.

Y nos queda «Ruta peligrosa», otra cinta de acción con incidencias más que suficientes para atraer al gran público y «También un sheriff necesita ayuda», que es un «western» de la vieja escuela con todas sus ventajas e inconvenientes. — CASTELL

TIVOLI MAÑANA, NOCHE, A LAS 10.30 ¡DESTERNILLANTE ESTRENO!

Nunca el viejo Oeste vio cosa igual ¡Y usted nunca se habrá reído y divertido tanto con una historia de salteadores de bancos!



PRESENTA UNA PRODUCCION



WARNER BROS.-SEVEN ARTS



OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA

UNA PRODUCCION MALCOLM STUART

ZERO MOSTEL · KIM NOVAK · CLINT WALKER
CLAUDE AKINS · AKIM TAMIROFF · LARRY STORCH
JOHN ANDERSON · SAM JAFFE · MAKO

DIRECTOR: HY AVERBACK · TECHNICOLOR® · PANAVISION®

¿Era hermosa? ¡Sí!... ¿Era duce? ¡Sí!... ¿Era ingenua? ¡Sí!...
¡PERO MAS PELIGROSA QUE JESSE JAMES
Y BILLY «EL NIÑO» JUNTOS!

Studio Atenas

— Arte y Ensayo —



HELGA

(el milagro de la vida)

RUTH CASSMAN · ASGARD HUMMEL
LISE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY

DIRECTOR: ERICH F. BENDER

V. O. COLOR
(Mayores de 18 años)

Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show



Marqués del Duero, 91
Teléfono 241-76-45

Siempre atento a los latidos de la actualidad cinematográfica, presentará HOY, en exclusiva en Barcelona ¡¡EL MAS SENSACIONAL «SHOW» ROMAN POLANSKI!!!

EL BAILE DE LOS VAMPIROS

Una frónica creación de SHARON TATE, la del trágico misterio de 1969

LA SEMILLA DEL DIABLO

Una impresionante interpretación de MIA PARROW

Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show Polanski - Show

LOS ULTIMOS ESTRENOS

RUTA PELIGROSA (Niza y Petit Pelayo, 3-XI). Inglesa, 1967. En color De Luxe. Dr. Stih Holt. Con Achard Johnson, Carol Linley, Barbara Bouchet y Silvia Sims. Dipenfa.

TAMBIEN UN SHERIFF NECESITA AYUDA (Borrás, Bosque y Regio, 3-XI). Norteamericana, 1968. En color De Luxe. Dr. Burt Kennedy. Con James Gardner, Joan Hackett y Walter Bren Filmayer.

EL DISORDINE (Publi, 4-XI). Italo-francesa, 1966. Dr. Franco Brusati. Con Samy Frey, Louis Jourdan, Cürd Jurgens, Antonella Luaidi, Alida Valli y Jean Sorel. Cidensa.

AMANTES (Winsor y Pelayo, 4-XI). Italo-norteamericana, 1968. En Metrocolor. Dr. Vittorio de Sica. Con Marcello Mastroianni y Faye Dunaway. Metro.

EL CANDOROSO PICA-PLEITOS (Diagonal, 5-XI). Italo-francesa, 1967. En Tecnicolor. Director Giorgio Capitani. Con Vittorio Gassman, Pamela Tiffin, Irina Demlok y Adolfo Celi. Fox-Radio.

LA JUNGLA HUMANA (Urgel, 6-XI). Norteamericana, 1968. En Tecnicolor. Dr. Don Siegel. Con Clint Eastwood, Susan Clark, Don Stroud y Tisha Sterling. Universal.

L'UNE ET L'AUTRE (Rialto, 6-XI). Francesa, 1965. En eastmancolor. Dr. René Allio. Con Malka Ribouska, Philippe Noiret, Françoise Prevost y Claude Dauphin. Barcino.

LONG DAY'S JOURNEY INTO NIGHT (Rialto, 7-XI). Norteamericana, 1962. Dr. Sidney Lumet. Con Katherine Hepburn, Ralph Richardson y Jason Robards, jr. Filmax.

LA CALDA VITA (Balmes, 7-XI). Italiana, 1963. En Cinemascope y Eastmancolor. Dr. Florestano Vancini. Con Catherine Spaak y Jacques Perrin. As Filma.

El trémulo despertar de la adolescencia

Una de las obras de teatro más justamente aplaudidas en América, y que posteriormente se paseó en triunfo por el mundo entero, «Té y simpatía», llega ahora a una de nuestras pantallas de Arte y Ensayo. El tema del film justifica la limitación que implica su pase por las salas especializadas. El trémulo despertar de la adolescencia puede a veces presentar un aspecto equivoco cuando bajo la falsa apariencia de una masculinidad indecisa se esconde una rica y sensible personalidad y una auténtica hombría. Tal es la problemática de esta película. Metro Goldwyn Mayer que recoge en bellísimas y dramáticas imágenes, una historia profundamente humana situada en el ámbito de una escuela preparatoria de los EE. UU.

TEATRO APOLO

PALACIO DE LA REVISTA



¡ESTA NOCHE... SÍ!

EL ESPECTACULO DE BARCELONA CON EL SELLO INCONFUNDIBLE DE

COLSADA

MAS DE 300 REPRESENTACIONES Y SIGUEN LOS LLENOS DIARIOS

Por su suntuosa presentación; por tener las escenas más graciosas y la música más inspirada, los más famosos ballets internacionales y el conjunto más impresionante de mujeres bonitas... como siempre

¡¡¡En el Teatro APOLO!!!

TOROS: LAS MAXIMAS FIGURAS EN EL GRANDIOSO FESTIVAL TAURINO DEL PROXIMO DOMINGO

El magno festival taurino que tradicionalmente se celebra todos los años en Barcelona como broche de oro de la temporada tendrá lugar el próximo domingo, día 16, a las cuatro de la tarde, en la Monumental. Está ya confirmada la actuación de las grandes figuras «Antofetes», Julio Aparicio, Joaquín Bernadó, «Chamaco», Paco Camino,

Diego Puerta, Pepe Luis de la Casa, «Marismeño», Santiago López y Ricardo de Fabra. Ante cartel tan fabuloso es bien seguro que nuestro primer coso

se verá colmado hasta la bandera por los aficionados barceloneses, que con tanto interés esperan siempre este festival. Podemos anticipar también que registrarán precios populares, puesto que la andanada de sol costará 25 pesetas.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

La orquesta Ciudad de Barcelona inicia su temporada

Los días 15 y 16, de los corrientes, actuará en el Palau de la Música, la mundialmente famosa pianista Martha Argerich, interpretando, con la Orquesta Ciudad de Barcelona, bajo la dirección de Antonio Ros Marbá, el Concierto en mi menor de Chopin.

Con estas audiciones en las que toma parte como solista una figura internacional preeminente, se inaugurará la temporada 1969-70, de la Orquesta Ciudad de Barcelona.

Nacida en Buenos Aires, Martha Argerich, dio su primer recital a los cuatro años, y en el año 1952, hizo su presentación en el teatro Colón, de Buenos Aires, cuando contaba diez años, interpretando, con la colaboración de la Orquesta Sinfónica de dicha ciudad, el concierto en la menor de Schumann. A los doce años se trasladó a Europa recibiendo clases de perfeccionamiento con Friedrich Gulda, Nikita Magaloff y Michelangeli; y en el año 1957 obtuvo los primeros premios de los concursos internacionales de Bolzina y de Ginebra; y en 1965 el primer premio del concurso Chopin de Varsovia.

Esta destacada concertista ha realizado numerosas giras por Europa, y actuó bajo la dirección de los más eminentes directores alcanzando en sus conciertos éxitos fulgurantes.

En el programa de estos dos conciertos figuran, además, la obra de Nin-Gulmell «Diferencias», en primera audición en España y dedicada a la memoria del malogrado Eduardo Toldrá, y la «Petrouchka», de Stravinski.

GINES
AVENIDA DE LA LUZ MODERNO
Desde hoy
Admire la más divertida creación de una DORIS maravillosa como nunca

Doris Day
Robert Morse

Terry-Thomas
Patrick O'Nea

Anoche Cuando Se Apagó La Luz

Además el intrigante film film del Oeste
UN RIO DE DOLARES
Color
(Autoriz. mayores 18 años)

Excelsior
HOY TARDE, ESTRENO
Lo malo de aquel hotel era que a cada chica le correspondía un hombre, y éste... era su marido
¡¡Una película de explosiva comicidad!

Discentro, S.A.
Robert GOULET
Nancy KWAN
Robert MORSE
Jill ST. JOHN
ELSA LANCHESTER
KEENAN WYNN
Panavisión
Metrocolor

EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL
Director HENRY LEVIN

Además, ESTRENO: ¿Horas de amor? ¿Horas de dicha? ¿Horas de engaño? Una bella mujer guardaba celosamente sus...
HORAS PROHIBIDAS
(Eastmancolor) (Techniscope) con
LINA EGAN y GERARD LANDRY
(Mayores 18 años)

1/2 a 10 hp. DESDE 6.900

1/10 a 1/2 hp. DESDE 2.600

LEIGER

DESDE 81.620

14 y 28 hp.

Compresores para pintura, limpieza, talleres mecánicos, garages, estaciones de servicio. Fijos de grandes potencias para la industria, etc.
Portátiles eléctricos y Diesel para Obras Públicas.

(Consúltenos sin compromiso)

GABARROS Valencia 102 Tel. 243 92 22 BARCELONA

PRINCIPAL PALACIO - DORADO
DELICIAS - ABC - RIVOLI
ESPECTACULAR PROGRAMA DESDE HOY
UN FILM TAN GRANDIOSO COMO LA DANTESCA BATALLA QUE HIZO CONTENER AL MUNDO EL ALIENTO!

COLUMBIA FILMS, S.A. PRESENTA
UNA PRODUCCION DINO DE LAURENTIIS
ROBERT MITCHUM EN

LA BATALLA DE TANNENBERG

PETER FALK - EARL HOLLIMAN - MARK DAMON
REN SANTONI - THOMAS HUNTER - ANTHONY STEEL - WARDE PRESTON - GIANCARLO GIANNINI - ELSA ALBANI
ARTHUR KENNEDY - ROBERT RYAN
DISTRIBUIDA POR MUNDIAL FILM, S.A.

Y, UNA HISTORIA ARDIENTE DONDE LAS PASIONES ALCANZAN SU MAS ALTA TENSION
LA FURIA Y EL DESEO
MARTA HIER CINEMASCOPE
(Autorizado mayores de 18 años)

Studio Atenas
— Arte y Ensayo —

HELGA
(el milagro de la vida)
RUTH GASSMAN - ASGARD HUMMEL
USE ZIELSTORFF - EBERHARD MONDRY
DIRECTOR ERICH F. BENDER
V. O. COLOR
(Mayores de 18 años)

Concordia PRESENTA

COMEDIA

VANESSA ES ISADORA

los amores de Isadora

TECHNICOLOR

(Autorizadas mayores de 18 años)

MUSICA

La ópera «Doktor und Apotheker», por el C. F. Junior

Como viene realizando desde 1932, y con muy escasas, y forzadas, interrupciones, el C. F. Junior alterna sus actividades deportivas con las líricas; y este año, como en anteriores, ofreció el jueves pasado en el Palacio de la Música, el estreno

no en España, como casi siempre procura, de una ópera, interpretada por un grupo de entusiastas y buenos aficionados al canto, y que ha constituido como un aperitivo de la temporada del Liceo que esta semana se inicia.

La obra elegida fue «Doktor und Apotheker» ópera cómica con música original de Karl von Dittersdorf, músico alemán, contemporáneo de Mozart, y cuyos producciones ofrecen interesantes semejanzas de estilo con las del gran músico de Salzbourg. No alcanzaron la calidad suficiente para pervivir en los repertorios hasta nuestros días; pero su reposición, como ahora ha hecho el Junior, constituye un interesante experimento, y más, cuando éste es servido por un grupo de entusiastas cantantes, a los que no se puede juzgar con acritud, pues sus dotes son de calidad apreciable y si algo pudiera faltar, lo suple su entusiasmo y afición por esta modalidad artística.

Dirigido con acierto la representación el Doctor Don Teodoro Torné, que conjuntó excelentemente la orquesta y la escena, preparada ésta con unos decorados de Luis Fontanet, de buen efecto, aunque limitados a las posibilidades del Palacio de la Música. Los intérpretes, algunos ya experimentados en estas lides, dieron rendimiento muy elogiado, combinando sus posibilidades vocales con un juego escénico aceptable, que realizó las incidencias cómicas de la acción de esta obra que, gracias al Junior, hemos conocido en nuestra ciudad.

La sala ofrecía brillante aspecto, y con una asistencia muy numerosa.

L. G. M.

Cuando el público dice ¡sí! Hacía muchos años que una comedia no levantaba tanta polémica como «Sólo Dios puede juzgarnos», que la compañía de Vicente Parra representa en el Teatro Español. Emilio Romero, su autor, presenta un tema valiente y audaz, inspirado en la vida misma, y Vicente Parra montó la obra con un realismo impresionante y sabiendo buscar los actores idóneos para incorporar cada uno de los personajes. Muchos fueron — esta es la verdad — los que en principio pusieron sus esperanzas. Pero Vicente Parra, seguro de sí mismo, y creyendo en que el conflicto que se plantea en el escenario acabaría por interesar al público, y especialmente a la juventud, si no «llegó y venció», ha logrado «convencer», y así ha ido en aumento, día a día, el interés de los barceloneses por conocer tan singular comedia, hasta el punto que, en muchas ocasiones, se han agotado las localidades, volviendo a vivir el popular local del Paralelo las épocas de su mayor esplendor.

GRAN TEATRO DEL LICEO

INAUGURACION DE LA EXTRAORDINARIA TEMPORADA DE OPERA 69-70

Jueves noche

CARMEN

Sábado noche

Primera de LA FAVORITA

Domingo tarde

Única en este turno de

CARMEN

Martinense

Montaña, 9 y 11

Tel. 226-18-29

¡Un doble programa de selección en color!

GEORGE HILTON
WARTA PADDYAN
VERANCI MURO
LUIS MARIE

EN GHENTAR SE MUERE FACIL

TECHNICOLOR - TECHNISCOPE

DIRECTOR: LEON KLIMOVSKY

UNA PRODUCCION DE M. FILMS (FRANCIA) / MARCO FILMS (ALEMANIA)

ATRAPADO

Frank Sinatra - Nadie Gray

pro musica

MOZART, STRAWINSKY, BEETHOVEN, interpretados por la fabulosa

ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA DE LONDRES

Con la actuación de uno de los artistas más sensacionales de nuestra época:

DANIEL BARENBOIM

pianista y director

Miércoles, 12 de noviembre, 10'30 noche

PALAU DE LA MUSICA

Localidades: en las taquillas del Palau de la Música Catalana, de 5 a 9 de la tarde. El día del concierto, de 11 a 1 y a partir de las 4 de la tarde. Se despacharán igualmente las localidades para el concierto RUBINSTEIN del día 7 de diciembre.

LICEO

Lido

Paseo San Juan, 27

Tel. 225-49-19

¡TODO COLOR!

GEORGE SEGAL • ALEC GUINNESS • SENTA BERGER • MAX VON SYDOW

Conspiración en Berlín

GEORGE SANDERS ROBERT HELPMANN DIRECTOR MICHAEL ANDERSON PANAVISION COLOR DE LUXE

EN EL CALOR DE LA NOCHE

ROD STEIGER - SIDNEY POITIER

ESTOS SON LOS SIETE QUE CABALGAN HACIA MEJICO:

MAX: Joven, fuerte, violento

CASSIE: Una carga de dinamita a punto de estallar

SLATER: Medio hombre, media pistola

KENO: Experto en combates con o sin armas

P. J.: La horca en sus manos era un pasaporte al infierno

LEVI: Nadie manejaba el cuchillo con tanta precisión

CHRIS: Pistolero profesional al servicio del mejor postor

Véalos, DESDE HOY, TARDE, EN LOS CINES

Borrás REGIO PALACE BOSQUE PALACIO BALAÑA

LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS

PANAVISION® TECHNICOLOR®

GEORGE KENNEDY • JAMES WHITMORE • RENI SANTONI • FRANK SILVERA

INTRODUCCION A BERNIE CASEY MÚSICA DE ELMER BERNSTEIN GUIÓN DE HERMAN HOFFMAN

PRODUCCION POR VINCENT M. FENNELLY DIRIGIDA POR PAUL WENDKOS

«UN MAGNIFICO FILM DE ACCION AL NIVEL DE LOS MEJORES DEL GENERO» (Le Figaro)

Además:

Bosque y Regio: «NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO»

Borrás: «8 EN FUGA»

Palacio Balaña: «NOVIOS 68»

(Autorizada para mayores de 18 años)

En Regio, amplio aparcamiento

TERESA GIMPERA RECIBE SU «SEAT 850 SPORT»

En la filial de F.I.A.T. Hispania de Barcelona, tuvo efecto la entrega de uno de los trofeos concedidos por la firma F.I.A.T. de Turin a quien saliese elegida «Lady Europa» en su última edición. Al corresponder este título a nuestra bella actriz cinematográfica Teresa Gimpera, que se convierte en la primera mujer española que alcanza este título, al lado de las princesas Ira de Furstemberg, Alessandra de Trolonia y Soraya, ha sido quien ha conseguido el importante premio de la firma automovilística italiana.

La versión española del modelo italiano fue entregado a Teresa Gimpera en un simpático acto, montado en la sede de la firma en Barcelona, efectuando la entrega, en emocionadas palabras, el ingeniero Felice Boella, vicepresidente de la firma, y entregando las llaves del vehículo a la galardonada el embajador de Italia en Madrid, señor Carlo Marchiori.

Asistieron al acto destacadas personalidades de la firma, tanto de la central italiana como de la representación barcelonesa, así como el director de la factoría S.E.A.T. en Barcelona, don Luis Rodríguez Arroyo. También asistió al acto el vicecónsul de Italia, regente del

Consulado general de Barcelona, doctor M. Macchia.

El embajador de Italia hizo un elogio de la mujer española en el momento de entregar las llaves del modelo deportivo a Teresa Gimpera, la cual pronunció unas sentidas frases de agradecimiento. El acto fue muy concurrido, asistiendo al mismo destacadas personalidades del mundo artístico y del motor.

Studio Atenas

— Arte y Ensayo —

filmmare

HELGA

(el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN • ASGARD HUMMEL
ULSE ZIELSTORFF • EBERHARD MONDRY

DIRECTOR: ERICH F. BENDER

V. O. COLOR

(Mayores de 18 años)

EL JUEVES, ENTREGA DEL III «CIRO'S DE ORO», A SALOME

La distinguida Boite-Discotheque «Ciro's» de nuestra ciudad, anuncia para el próximo jueves día 13 del actual a las 1'30 horas —madrugada del jueves al viernes—, en su local social, el acto de entrega del III «Ciro's de Oro», a la popular cantante española Salomé, que se ha hecho acreedora a dicha distinción, después de su clamoroso triunfo en el pasado Festival de la Eurovisión.

A partir de HOY, TARDE, en continuación de estreno y exclusiva

Una arrolladora ola de canciones, emoción y aventuras!...

JOHNNY HALLYDAY

VA A TODO GAS

EASTMANCOLOR

EDDIE CONSTANTINE
CATHERINE ALLEGRET

DIRECTOR: JOHN BERRY

Complemento ver carteleros

JUVENTUDES MUSICALES en colaboración con BOCACCIO presenta

en única actuación en España a

RAVI SHANKAR

Y

ALLA RAKHA

Domingo, 16 de octubre, a las 18.30 h.

PALACIO DE LA MUSICA



EL GRADUADO (THE GRADUATE)

NADIE OLVIDA EL DIA QUE DESCUBRIO EL AMOR

8º MES **aribau** cinema

MONTECARLO

Hoy, en sesión de noche,
ESTRENO EN ESPAÑA

Descarnada, cruel, desgarradora. La vida de tres mujeres en lucha por conquistar a cualquier precio la intimidad de un hombre...

dc
FILMS



JUAN DIEGO VERONICA LUJAN JAVIER DE CAMPOS
MARUCHI FRESNO IRENE DAINA ELOY DE LA IGLESIA
DIRECTOR: DE LA IGLESIA

ALGO AMARGO EN LA BOCA

techniscope eastmancolor

TODAS DESEABAN SU CARINO. TODAS SE DISPUTABAN SU PASION... PERO UNA SOLA SENTIO ALGO AMARGO EN SU BOCA...

(Autorizada para mayores de 18 años)

CAPITOL HOY, lunes estreno de un espectacular y dinámico doble programa a todo color

¡¡Scotland Yard en acción!! Un sensacional robo de joyas perpetrado en medio de un gran despliegue de fuerzas policíacas!!



MUCHO PARA VIVIR... POCO PARA MORIR
TECHNICOLOR
CLAUDIO BROOK DANIELA BIANCHI SIDNEY CHAPLIN TINA MARQUAND
DIRECTOR: MICHELE LUPO

¿Cómo fue posible burlar tan limpiamente a Scotland Yard? ¡Misterio! ¡Acción! ¡Violencia!



EL VENGADOR DEL SUR
JOHN GARRO SEAN TOOD
EASTMANCOLOR - PANORAMICA

El odio y la venganza son la fuerza de esta película...

¡Un hombre brutal como el mismo Oeste!
(PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Una magnífica tradición

Hace algunos años un film titulado «Los Siete Magníficos», triunfó rotundamente en todo el mundo. La misma productora realizó un segundo film basado en las hazañas de los siete hombres, y que llevó por título «El regreso de los 7 Magníficos». Hoy la Mirisch Productions, a través de United Artists, nos ofrece la tercera película que sigue de esta serie tan popular y aclamada. El film es «La furia de los 7 Magníficos», en technicolor, distribuida por C. B. Films. En las dos primeras películas, Yul Brynner llevó a los siete hombres a Méjico. «La furia de los 7 Magníficos», está basada en una historia de Herman Hoffmann, quien ha superado el suspense y la acción de los otros episodios. El clima dramático está subrayado por la música de Elmer Bernstein, premiado varias veces por la Academia de Hollywood. La dirección estuvo a cargo de Paul Wenkos, cuyos documentales le han conquistado fama mundial, aunque también goza de merecido prestigio con dirección de películas de acción.



VALL D'OR boite restaurant
VALL D'OR
VALLDOREIX

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21

«¡Esta noche... sí!», el espectáculo que sigue siendo el predilecto del público barcelonés

Se conmemoraron solemnemente y en olor a multitud las primeras 300 representaciones del fabuloso espectáculo «¡Esta noche... sí!», y el público sigue volcado materialmente, todos los días, ante las taquillas del Teatro Apolo, para aplaudir a sus «ídolos»: Luis Cuenca, Pedro Peña y Tania Doris, así como al resto de la extraordinaria compañía, creadores de este éxito inagotable que el dinámico empresario Matías Colsada ha sabido crear para Barcelona, dedicando los mejores cuadros de tan excepcional revista a cantar las bellezas del paseo barcelonés más popular en el mundo entero: nuestras Ramblas, con sus simpatísimas floristas y el Gran Teatro del Liceo. Y así, ha iniciado su marcha triunfal hacia las 400 representaciones, manteniendo esa primacía de ser el espectáculo predilecto de todos los seguidores de este género.

La pareja Delon-Schneider

El guión de «La Piscina» ha sido sutilmente construido y desarrollado por Jacques Deray; este relato, en donde el asesinato es la consecuencia lógica de un conflicto sentimental, constituye un verdadero éxito en su género.

Dos extraordinarios actores serán un gran aliciente para los espectadores: el que la pareja Delon-Schneider volviera a encontrarse después de tantos años, así como el nuevo enfrentamiento Delon-Ronet, que no habían trabajado juntos desde «A pleno sol».

CICLO SAURA LA MADRIGUERA
AQUILANIA HOY CONJUNTAMENTE CON **LOS GOLFOS**

¡UN FILM QUE EVOCA EL LEGENDARIO DIA DE LAS AGUILAS!



UNA PRODUCCION HARRY SALTZMAN
LA BATALLA DE INGLATERRA
(BATTLE OF BRITAIN)
CB United Artists

GRAN TRIUNFO EN

COLISEVM

¡5.ª SEMANA!

INAUGURACION OFICIAL DE LA TEMPORADA DE CIRCO EN BARCELONA



CIRCO ALEMAN
BERLIN ZIRKUS

INSTALADO EN EL «ARCO DE TRIUNFO»

TELEFONO 245 - 62 - 53

CON LAS 30 MEJORES ATRACCIONES DE CIRCO Y FIERAS SELECCIONADAS EN EL

Festival Internacional de Circo celebrado en Berlín

Y LA COLABORACION ESPECIAL DE LA MEJOR TRAPECISTA DEL MUNDO

«MISS MARA»

HORARIO DE FUNCIONES

TODOS LOS DIAS: A las 7 tarde y 10.45 noche
MIERCOLES Y SABADOS: Gran gala infantil a las 4 de la tarde con muchos juguetes
DOMINGOS: Grandiosa «matinée» a las 11 de la mañana
Función dedicada a todos los niños de Barcelona y su provincia, obsequiándoles con valiosos JUGUETES Y REGALOS de la Casa «Coca-Cola» y «Fanta»

Metro en la misma puerta del Circo y Autobuses: 5, 19, 29, 39, 41 y 205
AVISO: Venta de entradas en las taquillas del Circo a partir de las 11 de la mañana y en el Centro de Localidades de la Plaza de Cataluña, o reservándolas llamando al teléfono del Circo: 245-62-53

Un tema actual «La playa»

El tema de «La playa» es un relato muy actual: el de una juventud que destaca por una rebeldía desgraciadamente en auge. El personaje que incorpora Tony Franciosa es el de un «play-boy» cuarentón jugador de tenis con ventaja, un tipo todo mentira que interpreta magníficamente.

Excelente la realización del director Harvey Hart, afrontando un difícil tema que lleva a la pantalla en imágenes acertadísimas. La marca Regia Films-Arturo González ha presentado esta película de máximo interés en nuestros días en el cine Fémine, en Panavisión y Color de Luxe.

CUERPOS BAJO EL SOL DE SAINT-TROPEZ

UNA TENSION INSENSATA EN UN SUSPENSE SEXOLOGICO

UN FILM DE JACQUES DERAY
eastmancolor

ALAIN DELON · ROMY SCHNEIDER
la piscina



CON MAURICE JANE
RONET · BIRKIN

MARTES TARDE
FASCINANTE ESTRENO

FANTASIO - ASTORIA - PARIS

Reserva de localidades con anticipación

SAVOY

Todos los días
El film del célebre J. Giovanni:

LA LEY DEL
SUPERVIVIENTE

con A. Stewart y M. Constantine (tema de actualidad palpitante. — Paul Newman en:

COMANDO
SECRETO

Comedia fabulosamente divertida, filigrana humorística del nuevo cine americano. — Ambas en color. (Mayores 18 años)

MAÑANA, NOCHE,
UN ESTRENO
EXCEPCIONAL

ARCADIA
cinema de arte y ensayo

Tom era un muchacho emotivo, sensible, introvertido. Sus compañeros le llamaban «afeminado». Pero ¿tenían derecho a poner en duda su masculinidad?

¿Qué necesitaba Tom para demostrar que era un hombre? Nada más que un poco de TE y un poco de SIMPATIA

METRO GOLDWYN MAYER presenta

Deborah Kerr · John Kerr



Tea and Sympathy
(Té y simpatía)

— Leif Erickson · Edward Andrews

Guión de Robert Anderson

Basado en la obra de Robert Anderson

Director: Vincente Minnelli

Productor: Pandro S. Berman CINEMASCOPE · METROCOLOR

UN TEMA ESCABROSO TRATADO CON LA MAXIMA FINURA POR VINCENTE MINNELLI

(«Un americano en París», «Gigi», «Dos semanas en otra ciudad», «Los cuatro finetes del Apocalipsis»)

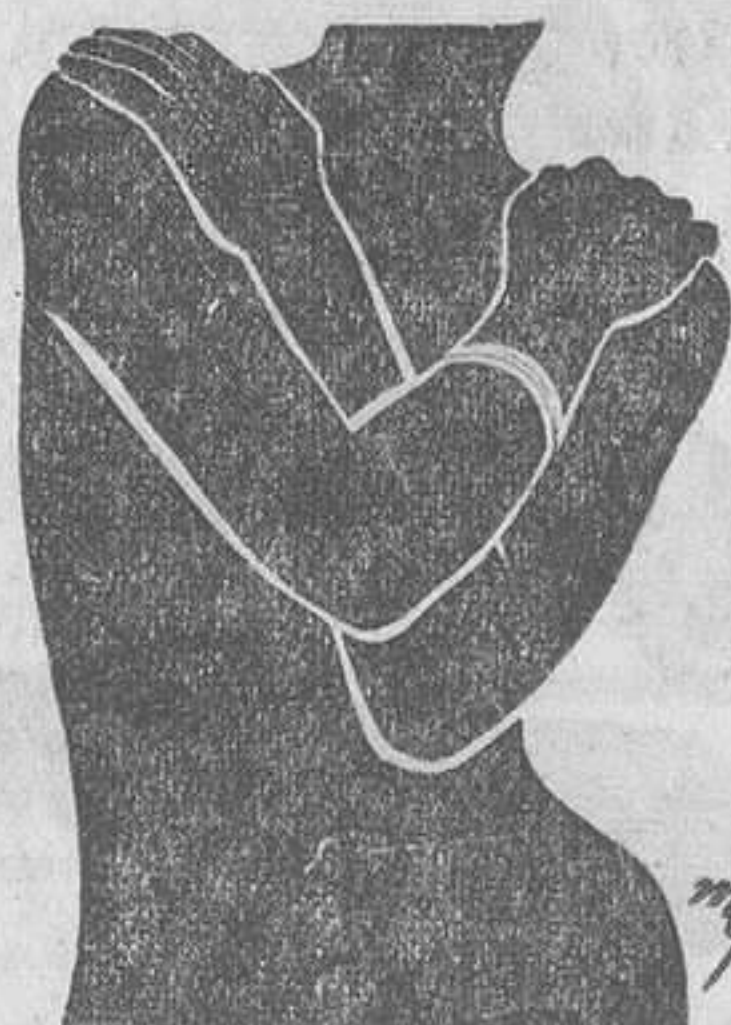
(Reserva de localidades con anticipación)

Últimas proyecciones de «JE T'AIME, JE T'AIME»

Studio Atenas

— Arte y Ensayo —

filmmax



HELGA
(el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL

LISE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY

DIRECTOR ERICH F. BENDER

V. O. COLOR
(Mayores de 18 años)

Dos diferentes estilos de Intriga realista en el cine Goya

Cadena-Cacine ha reunido en el programa que presentará a partir de hoy, lunes, en rigurosa continuación de estreno exclusiva, en el cine Goya, dos películas de Chamartin que tienen como común denominador la aventura realista, aunque con temática distinta: la interesante realización en Techniscope y Technicolor «En país enemigo», con Tony Franciosa, en la cual se reveló la nueva estrella de Hollywood Anjanette Comer, film que ha sido considerado como de nuevo estilo en el cine de espionaje y acción, y «El hombre que murió tres veces», Dyaliscope en el cual se plantea un problema policíaco abundante en incógnitas y en cuya cabecera estelar figuran Stanley Baker, Peter Cushing y Mei Zetterling.

CADENA

HOY: ¡Doble diana!

GOYA con la continuación de estreno en rigurosa exclusiva de un programa de excitantes aventuras realistas



EN PAIS ENEMIGO

TECHNICOLOR · TECHNISCOPE

GUY STOCKWELL · PAUL HUBBOCHMID · TOM BELL
PRODUCTA Y DIRIGIDA POR HARRY KELLER

Hacía falta un traidor y como no lo había, lo inventaron

¡Un alarde de «suspense»!
¡De interés enervante!
¡De suprema emoción!



STANLEY BAKER · PETER CUSHING · ZETTERLING · PORTMAN · WARD

(Aut. mayores 18 años)

CINE AMERICA

Avenida Marqués del Duero, 121 — Teléfono 223-50-09

A partir de HOY, tarde

Juventud rebelde

por Brooke Bandy y Kevin Conehlin. Además:

No somos ni Romeo ni Julieta

por José Luis López-Vázquez y Laly Soldevilla
(Programa autorizado para mayores de 18 años)

Renovado interés de dos films de Polanski en el shows del cine Condal

Como insuperable shows avalado por la firma del genial realizador Román Polanski, la empresa del Cine Condal presentará a partir de hoy, lunes, las dos películas cumbre del mismo, aquellas que por sus radicales contrastes «El baile de los vampiros» y «La semilla del diablo». Cabe recordar que en la primera de dichas películas, en la cual, además de ser autor-director interpreta el papel de galán, Román Polanski conoció a Sharon Tate y al poco tiempo se casó con ella. Cuando Sharon iba a darle el primer hijo, como es sabido fue bárbaramente asesinada en su casa de Hollywood en unión de otras cuatro personas, asesinato que algunos atribuyeron a crimen ritual, cuando el ritualismo y la magia negra constituyen la temática de «La semilla del diablo».

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221-21-21



Cine Jaime

Avda. República Argentina, 267-268
Paseo San Gervasio, 60
Teléfa. 247-11-02 y 247-43-96

JUNIO 44: DESEMBARCAREMOS EN NORMANDIA

MICHAEL RENNIE - BOB SULLIVAN

UN IDIOTA EN PARIS

DANY CARREL - RENE LEFEVRE

Admire este programa doble en Technicolor en su pantalla gigante y su maravilloso sonido

FEMINA



LA PLAYA

TONY FRANCIOSA

MICHAEL SARRAZIN

JACQUES BISSSET

DIRECTOR HARVEY HART
COLOR DE LUXE
PANAVISION

Porque tú sabes que la locura de un momento puede ser la huella dolorosa de toda la vida.

(«LA PLAYA» ES UNA EXCELENTE PELICULA SOBRE EL TEMA DE LA JUVENTUD. - «Diario de Barcelona». - S. C.)

ECOS de la escena y de la pantalla

LOS PREMIOS Y LA ESPERANZA

En los últimos días de la pasada semana se fallaron los premios correspondientes al XII Ciclo de Teatro Latino. Hubo poca discusión, porque, como de antemano se había dicho, el programa ofrecía pocas novedades y no muy elevado interés. Y aun cuando a la hora de la verdad, es decir, a medida que se ponían en escena las obras, algunas de ellas adquirieron mayor relieve del que se esperaba —casi me atrevería a decir «del que se temía»—, lo cierto es que los galardones ofrecían pocas alternativas, y el jurado, integrado por los críticos de los medios de información de nuestra ciudad, con algunas bajas provocadas por enfermedad, no tuvo que deliberar demasiado para ponerse de acuerdo.

El resultado de las votaciones, que en un buen porcentaje de ocasiones alcanzaron la unanimidad fue el siguiente:

XII Trofeo Ciudad de Barcelona, a la compañía del «Centro Universitario Teatrale di Genova», por su montaje de la versión italiana del «Ubu, re», de Alfred Jarry.

Premio de Interpretación femenina, a Montserrat Carulla, por su labor en «Pigmalió», de Bernard Shaw, en la versión catalana de Joan Oliver.

Premio de Interpretación masculina, a Marc de Georgi, por el «Don Carlos» de «Hernani», de Víctor Hugo, representado por la Compañía francesa de Marc Renaudin.

Premio de dirección, a Tonino Conte, del C. U. T. de Génova, autor del montaje del «Ubu, re», de Jarry.

Premio de escenografía, a Jordi Galí, por su aportación a «Una Roma per Cesar», de Jaume Vidal Alcover.

Premio de Interpretación especial, a la actriz italiana del C. U. T. de Génova, que incorporó el papel de la «Madre Ubu», en la actuación del citado grupo.

Estos fueron los galardones de la duodécima edición del Ciclo. Y de la reunión en que los mismos se decidieron, salió la próxima convocatoria de la primera sesión de trabajo, para que el Ciclo entre ya, a partir de 1970, por nuevos y más ambiciosos derroteros, a través de un Patronato en el que se integren representaciones de los estamentos ciudadanos ligados con el arte y la cultura, y de un Comité o comisión ejecutiva que colabore con el director de este certamen teatral, don Carlos Lloret, en buscar, estudiar y contratar las formaciones teatrales que habrán de participar en las próximas ediciones del que se aspira sea el gran Festival de Teatro de Barcelona.

Salvador CORBERO

NOVEDADES DE LA SEMANA



No se anuncia, para la semana que hoy iniciamos, otra novedad teatral que el cambio de programa en el Teatro Pollorama, donde un inglés, Harold Pinter, sustituye a un francés, Albert Camus. Porque el clima tétrico de «El malentendido» cambia hacia la brillantez cargada de intencionalidad que caracteriza el teatro del famoso autor inglés, que tantos guiones ha hecho para el cine, desde el de «The servant» al de «Incidente», por citar únicamente dos películas de Losey.

Harold Pinter hace un teatro tan densamente cochinado, que sus platos son de sabor impresionante. Por ello, es costumbre ofrecer «Programas Pinter», donde normalmente se incluyen dos de sus obras. Esto mismo han hecho Gemma Cuervo y Fernando Guillén para su temporada barcelonesa, y en el «Programa Pinter» han incluido «El amante» y «El coleccionista». Excelente selección, por representativa de la obra de su autor, y por ajustarse perfectamente a la calidad interpretativa de la pareja titular de esta compañía que por primera vez ha adquirido entidad propia, y que con tanto afán de servicio al teatro ha hecho su presentación en nuestra ciudad. Por afecto familiar y por reconocimiento del nivel de sus espectadores. En definitiva, para atacar al éxito por su más difícil poterna.

LA INAUGURACION DEL TEATRO CAPSA

Ha quedado definitivamente fijada la fecha del 20 del corriente mes para la inauguración oficial, como teatro profesional, del Capsa, que Pablo Garsaball ha rescatado de su condición de sala «amateur», acondicionándola para su nueva función.

Es de destacar la valentía que representa abrir un nuevo teatro, con el anuncio previo de que gran parte de su temporada estará destinada a una literatura de la máxima altura y también a la máxima dificultad. Y además, justificar tales afirmaciones con un estreno que corresponde plenamente a las mismas. Por ello, Garsaball merece el máximo aplauso y también el mayor deseo de que sus planes lleguen a feliz puerto.

La temporada inicial está dirigida por Gonzalo Pérez de Olaguer y la compañía que estrenará «El adefeso», de Rafael Alberti, dirigida por Mario Gas, con decorados de Fabiá Puigserver, está integrada por Katy Ariel, Ana Bosch, Carmen Liño, Maravillas Moreno, Silvia Tortosa, Francisco Alborch, José Manuel Brabo, Roy Ferrer, Juan Potau, Carlos Puig y Carlos Velat. La misma formación que dará a conocer, posteriormente, «Un sabor a miel», la segunda de las obras previstas para esta temporada inicial del Teatro Capsa.

SE INICIO LA TEMPORADA DE TEATRO INFANTIL

En funciones de sábado tarde y domingo mañana, se iniciaron en el Teatro Nacional «Calderón de la Barca», las representaciones de Teatro Infantil, a cargo de «Los Títeres», bajo la dirección de Alejandro Ulloa, que en su primera actuación ha ofrecido una versión escénica de «La isla del tesoro».

Y el próximo domingo, por la mañana, con un grupo de niños, iniciará «Cavall Fort» su «Cicle de Teatre per a nois i noies», con el patrocinio del Ayuntamiento y la colaboración del Teatro Romea.

Coincidiendo con esta iniciación de temporada, se ha cerrado el plazo de admisión del concurso para obras de teatro infantil, convocado precisamente por «Cavall Fort» y cuyo fallo será dado a conocer en el curso del Ciclo, para estrenarse la obra ganadora en el que seguirá después, es decir, a partir de enero de 1970.

Trece obras se presentaron para optar a ese premio, aunque dos de ellas quedaron fuera de concurso, ya que no se ajustaban a las bases. Los miembros del jurado están ahora entregados a la labor de conocer los textos, antes de celebrar su primera reunión, que tendrá efecto en el plazo de breves días, ya que el fallo está previsto darlo a de teatro infantil que se ofrezca en Romea en la mañana del 14 dediciembre próximo.

Con poco adelanto sobre el día en que se dé a conocer la obra ganadora del Premio «Ciudad de Barcelona» de Teatro Infantil, que, en reconocimiento de la necesidad y vigencia del tema, por vez primera ha convocado este año el Ayuntamiento de la Ciudad.

MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

TEATRO ESPAÑOL

Dirección: COLSADA

2 ULTIMAS SEMANAS COMPAÑIA

VICENTE PARRA



Sólo Dios puede juzgarme

LA COMEDIA MAS VALIENTE Y AUDAZ DE EMILIO ROMERO

SETENTA AÑOS DE HISTORIA



Se inició el pasado sábado, en el Palacio de la Música, el IV Festival Internacional de Jazz de Barcelona, con la más moderna expresión de la música sincopada.

Cuando el desfile de figuras, esta noche, en el propio escenario, tendremos uno de los máximos acontecimientos en un programa corto, pero cargado de interés: la presencia, por vez primera en España, de Sarah Vaughan, que está considerada, con justicia, la mejor cantante del mundo, en estos momentos, en la música ligera... suponiendo que una manifestación como es el jazz se pueda calificar de música ligera, ya que muy otra es su auténtica dimensión.

El festival, organizado por el Hot Club de Barcelona, tiene la ventaja de esa dispersión de fechas, que permiten mejor saborear las distintas tendencias que se ofrecen en el mismo, y que, siendo opuestas, se complementan perfectamente en un análisis panorámico. El festival seguirá el sábado, día 15, con dos conjuntos de muy distinto orden, moderno y clásico en el jazz: Las Patterson Singer y «The Saints and Sinners».

Pero su culminación tendrá efecto los días 23 y 24, en que actuará la orquesta de Duke Ellington, con el propio Duke al frente, al cumplir su setenta aniversario. Es decir, toda una vida, y también una historia del jazz, que encontrará su mejor expresión en ese concierto sacro, ofrecido en el marco impresionante de Santa María del Mar, y para el cual, contando con la colaboración de la Coral «Sant Jordi», que dirige Oriol Martorell, Duke ha escrito, expresamente, un subrayado a su música de jazz sacro.

Sensacional acontecimiento teatral pronto!

Por primera vez en Barcelona!

las dos obras más significativas de uno de los autores más importantes de nuestro tiempo

HAROLD

pinter

la colección y el amante

AHORÁ PODRÁ CONOCER EL REVOLUCIONARIO TEATRO DEL FAMOSO AUTOR DE LOS GUIONES DE «THE SERVANT» Y «ACCIDENTE».

ROMEA



Homenatge a SANTIAGO RUSIÑOL «EL POBRE VIUDO»

Exit definitiu de

JOAN CAPRI

en una difícil interpretació



ULTIMS DIES

EL V CENTENARIO DE JUAN DEL ENCINA

En el marco impresionante del Salón del «Tinell», se iniciará el próximo miércoles, día 12, el IX Ciclo de Teatro Medieval, destinado este año a conmemorar el quinto centenario del nacimiento de Juan del Encina, músico y poeta que fundó con su obra el teatro profano castellano.

El Ciclo, dirigido por el doctor Homen Figueras, contando con los actores del Teatro Medieval de Barcelona y los cantores del «Quartet Polifónico», escenificará poemas y representará las siguientes «élogos» dramáticos: «Las grandes lluvias», «En respuesta de unos amores», «La noche de Antrúejon», «Cristino y Febea», y las escenas finales de «Plácida y Victoriano».

Juan del Encina, nacido en tierras salmantinas a finales del siglo XV, es un autor lleno de ironía y diversión, que puso las

bases del auténtico teatro profano cuando el arte escénico tenía como única justificación los temas sacros y los autos religiosos. Su prolongación hasta los primeros tiempos del Renacimiento y su evolución, le han hecho uno de los más fundamentales autores teatrales de su época. Con la singular circunstancia de que, junto al lirismo y la riqueza de lenguaje, se encuentra la diversión y el tono popular, que no sólo le hacen completamente inteligible, sino también directo y, en algún caso, plenamente actual.

Puede que sea este Ciclo Medieval de Barcelona, que se representará los días 12, 14, 17 y 18 de este mes, la mejor de cuantas conmemoraciones se han realizado para acercarnos a la realidad este autor español de hace cinco siglos.

REGINA ARTE Y ENSAYO

PROXIMO MIERCOLES, NOCHE A LAS 10'35

UN NUEVO FILM DE INGMAR BERGMAN

Persona BIBI ANDERSSON / LIV ULLMANN



United Artists

TEATRO WINDSOR

TODOS LOS DIAS, EL EXITO COMICO DEL MOMENTO



NO JUEGUES CON EL AMOR... EN PRIMAVERA DE Rafael Rikart

GRACIOSO! DINAMICO! ELEGANTE

UN BELLO ESPECTACULO DE RISA DESBORDANTE

MARTIN FIERRO

PRESENTADA EN CENERAMA

CAENA AVENIDA DUCAL IRIS SELECTO

HOY: ¡Un formidable combinado de picardía y emoción!



Prométele Cualquier Cosa

UN PROGRAMA TOTALMENTE EN COLOR QUE LE REGOCIJARA CON LA CHISPA DE LA HUMORADA Y TENSARA SUS NERVIOS CON LA ACCION DE HOMBRES BRUTALES

TELEVISION ESPAÑOLA

A las 8.00. Apertura; 8.02. Buenos días; 8.30. Telediario; 9.01. Selecciones T.V.E.; 10.00. Televisión escolar; 1.32. Panorama de actualidad; 2.30. Ritmo 70; 3.00. Telediario; 3.30. Mundo curioso; 3.35. Jim West; 4.35. Nivel de vida; 5.00. España al día; 7.02. Kismba, el leoncito; 7.30. El meteorólogo submarino; 7.55. Despedida infantil; 7.56. Avance de Telediario; 8.00. Ayer domingo; 8.30. La huella del hombre; 8.55. Esta noche; 9.00. Novela: «Cabeza de estopa» de Rafael Pérez y Pérez; 9.30. Telediario; 10.00. Hora punta; 10.25. Los hombres saben... los pueblos marchan; 11.00. Los vengadores; 00.05. Telediario; 00.10. Despedida y cierre.

UHF (canal 31)

8.00. Presentación; 8.02. Dibujos animados; 8.30. A vista de pájaro; 9.30. Telediario; 10.00. Cuentos de Chejov; 10.30. Yo, un negro, de Jean Rouch.

GALERIA CONDAL

Semana 10 al 16 Nov. 1969 Desde las 11, sesión continua ¿QUE HICISTE EN LA GUERRA, PAPI? James Coburn - Giovanna Ralli (Panavisión Technicolor) y DIABOLICAMENTE TUYO Alain Delon - Senta Berger (Eastmancolor) Director: Julien Duvivier Además, estreno riguroso del NO-DO (Autoriz. mayores 18 años)



TEATRO VICTORIA

Teléfono 241-39-85

6 TARDE Y 11 NOCHE

2 MESES 2

DE EXITO SIN PRECEDENTES

DE LA FASTUOSA Y DIVERTIDISIMA REVISTA

¡QUE VIENE EL MORENO!

POR LA GRAN COMPAÑIA DEL POLIFACETICO «AS» DE LA COMICIDAD

TONY Y LEBLANC

¡UNA AUTENTICA Y ESPECTACULAR REVISTA AL GUSTO DEL PUBLICO DE BARCELONA...!

CARTELERIA

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-48-92). — Solemne inauguración temporada. Jueves, noche a las 9.30. 1.ª de propiedad turno B y Extraordinario: CARMEN, por Cernei, Cioni, Lavigen, Cittanti, Morris, maestro Alonso. Regista, Carpio. Sábado, noche: LA FAVORITA, por Cortez, Ruival, Aragall, Sardinero, maestro Camozzo. Regista, Monjo. Domingo, tarde y martes, noche: CARMEN. Localidades en taquilla con 8 días de anticipación. Abonos en la Administración. (Aut. moyares 18 años)

TALIA. (Tel. 241-14-47). — Cia. Paco Martínez Soria. Tarde, 6. Noche, 10.45: DE PROFESION SOLTERO, de Luis Tejedor y José Alfayate, con María Guerrero. Carmen Alonso de los Ríos y Rafael López Somoza. Dirección, Paco Martínez Soria. VICTORIA. (Tel. 241-39-85). — Tarde a las 6. Noche a las 11. Exitoso clamoroso de Tony Leblanc y su gran Compañía de Revistas con el fabuloso espectáculo: ¡QUE VIENE EL MORENO!, con Eva Greiner, Lynda Ross, Nano Martin, Alfonso Lusón, Luis Cuesta, Agustín Dimon y el famoso ballet inglés «Doce Stoford Dancers».

CINES

ALCAZAR. (Tel. 231-61-17). — «500 millas». (Mayores de 18 años). Tarde, 4.45. Noche, 10.40, numerada. Película: 4.55, 7.10 y 11.05. ALEXANDRA. — 4.20 y 10.30: «Péndulos». (No apto.) ARIBAU CINEMA. (T. 2545106). Tarde, 5. Continúa. Noche, 10.35: «El graduado», Technicolor. (Mayores 18 años). Película: 5.10, 7.17 y 11. ASTORIA. — «Irma la dulce», con Shirley McLaine y Jack Lemmon. Tarde, continúa desde 4.55. Película: 4.05 y 6.55. Noche, numerada a las 10.15. Película: 10.35. (No apto.) ATLANTA. — Sesión continua: «Péndulos» (3.45, 7.30 y 11.20) y «Espéjimos» (5.25 y 9.10). (No apto.) ATLANTICO. (Ramblas, 132). Siempre apto. Continúa, 11 mañana: «Bajo el signo de Montecristo» (Technicolor). Estreno: Revista Cinematográfica Vols. A y B. BORRAS. (Tel. 222-56-37). — Continúa: «La furia de los 7 magníficos» y «El en fuga». (No apto.) BOSQUE. (Tel. 227-07-83). — Continúa, 4: «La furia de los 7 magníficos» (estreno) y «No desearás la mujer de tu prójimo». (No apto.) CAPITOL. (Tel. 221-27-32). — «El vengador del Sur», con John Garbo y Sean Todd (5.16, 8.53) y «Mucho para vivir... poco para morir», con Claudio Brook, Daniela Bianchi y Sidney Chaplin (3.30, 7.03, 10.29). (No apto.) CATALUNA. — Continúa, 3.45: «Noche de gigantes» (color) y «Un chico y una chica». (No apto.) COLISEUM. (Tel. 221-84-66). — Tarde, continúa desde las 4. Noche, 10.30, numerada: «La batalla de Inglaterra». (Mayores 18 años). Película: 4.10, 6.50 y 11.

COMEDIA. (Tel. 221-51-72). — «Isadora». (No apto.) Tarde, 4.20, continúa. Noche, 10.25. Película: 4.30, 7.05 y 10.45. DIAGONAL. (Tel. 217-41-03). — Tarde, 4.45. Noche, 10.35, numerada: «El candoroso picapleitos». (Mayores 18 años.) EXCELSIOR. — Tarde, continúa, 4: «El hotel de la luna de miel» y «Horas prohibidas». (Mayores 18 años.) FEMINA. (Tel. 222-00-33). — Tarde, 4.40, continúa. Noche, 10.35: «La playa». (No apto). Película: 4.50, 7.05 y 11. FANTASIO. — Tarde, 4.20. Noche, 10.15: «Irma la dulce». (No apto.) MONTECARLO. (T. 215-00-89). Tarde, continúa, 5 a 8.50: «Georgina». (No apto.) Noche, 10.45, numerada. Estreno: «Algo amargo en la boca». (No apto.) NIZA. — «Georgina» y «Casino Royales». (No apto.) NOVEDADES. (Tel. 232-30-13). Tarde, 4.10, continúa. Noche, 10.30, numerada: «Funny Girls», color, 70 mm. (AutORIZADA para mayores de 14 años). Película: 4.20, 7.10 y 10.55. Venta anticipada de localidades de 11 a 1 y 7 a 10.

PALACIO BALANA. (Teléfono 230-56-52). — Continúa: «No-Do, «La furia de los 7 magníficos» (estreno) y «Novios 68». (No apto.) PARIS. — Continúa desde las 4: «Irma la dulce». Además, «La primera ilusión». (No apto.) PELAYO. (Tel. 221-43-70). — Continúa, 4 tarde: «Amantes» y «A quemarropa». (No apto.) PETIT PELAYO. (T. 221-43-70). «Ruta peligrosa» y «Cómo matar a la propia esposa». (No apto.) REGIO PALACE. — Continúa: «La furia de los 7 magníficos» y «No desearás la mujer de tu prójimo». (Mayores 18 años.) SAVOY. (Tel. 215-37-76). — Mat. 10.30. Tarde y noche, cont. Alexandra Stewart y Michel Constantin en el film de J. Giovanni: «La ley del superviviente» (una de las mejores realizaciones del famoso director), en color y Scope y Paul Newman en «Comando secreto» (un film fabulosamente divertido), en color. (Mayores 18 años.) TIVOLI. (Tel. 221-42-52). — Tarde, continúa, 4.30. Nit. 10.30, numerada: «L'advocat, l'alcalde i el notari». (Apta per als mes grans de 14 anys.) Versió catalana. URJEL CINEMA. (T. 2437954). «La jungla humana». (Mayores 18 años). Tarde, 4.55, continúa. Noche, 10.35. WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-02-88). — Tarde, 4.25, continúa (pase película: 4.35, 6.35 y 8). Noche, 10.30, numerada: «Amantes». (No apto.) Salas de Arte y Ensayo AQUITANIA. (Av. Sarriá, 31-33. Tel. 230-50-07). — Continúa de 4.30 a 12.35. Ciclo Carlos Saura con «La madri-guerra» (4.30, 7.45 y 11) y «Los golfos» (6.15 y 9.30). Mañana, «La madri-guerra» y «Llan-ta por un bandidos».

ATENAS. (Tel. 247-49-80). — Tarde, 4, 6 y 8, numeradas. Noche, 10.50, numerada: «Hélgan». (Mayores 18 años.) ARCADIA. (Tuset, 14. Teléfono 228-65-16). — Tarde, continúa de 4.15 a 9.35. Noche, 10.45, numerada: «Je t'aime, je t'aime» («Te amo, te amo») de Alain Resnais (v. o.), color (4.15, 6.12, 8 y 11.15) y corto. (Mayores de 18 años.) BALMES. (Tel. 227-84-26). — Tarde, continúa, 5.10. Noche, 10.40, numerada: «La calda vita» («Vidas ardientes»), en v. o. de Florestana Vancini, con Catherine Spaak. Película: 5.20, 7.30 y 11.05. (18 años.) MARYLAND. (Tel. 222-19-66). Tarde, continúa, 4.15. Noche, 10.45, numerada: «Réquiem para un campeón», en v. o. de Ralph Nelson, con Anthony Quinn. Además, «Escuela de tritoness», corto. Película: 4.30, 6.20, 8 y 11.10. (18 años.) PUBLI CINEMA. (T. 2151803). Continúa, 11 mañana. Noche, 10.45, numerada: «El disordine» («El desorden»), de Franco Brusati (11.20, 1.25, 2.30, 5.40, 7.55 y noche, 11.10) y el corto: «Adolescencia». (No apto.) REX. (Av. José Antonio-Rocafort, Tel. 223-10-60). — Tarde, 4, continúa. Noche, 10.45, numerada: «Signora & signori» («Señoras y señores», v. o. de Pietro Germi. Palma Oro Festival Cannes, y corto: «Viaje por Hong-Kong». (Mayores 18 años). Película: (4, 5.55, 8.05 y 11.05). Venta anticipada de localidades.

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227-04-01). — Continúa, 4.40: «La calumnias» (William Wyler), con Shirley McLaine y Audrey Hepburn (5.10, 7.15, 9.15 y 11.15). (No apto.) RIALTO. (El Calvo Sotelo, 3. Tel. 227-45-61. Aparcamiento en General Goded, a 40 m.). Continúa, 4.30. Numerada, 10.50 (película: 4.35, 6.15, 7.57 y 11.05) y «Una y la otra», en Technicolor, v. o. substituida. (No apto.) VERGARA. (Tel. 221-76-46). — «Larga jornada hacia la noche», v. o. (Mayores de 18 años.) GINERAMAS CINEGRAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135). — Tarde, 6. Noche, 10.30: «Estudio amueblado 2-pa», en Cinerama. Pase película: 6.37, 11.07. (Mayores 18 años.) CINEGRAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00). — Tarde, 6. Noche, 10.30: «Al este de Java», en Cinerama. Pase película: 6.10, 10.40. (Apta.) CINEGRAMA WALDORF. (Teléfono 225-23-02. Calabria, 38). Tarde, 6. Noche, 10.30: «La vuelta al mundo bajo el mar», en Cinerama. Pase película: 6.25, 10.55. (Apta.) Salones de reestreno A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90). — Continúa: «La furia y el deseo», por Raimond Burr y «La batalla de Anzio», por Robert Mitchum. (No apto.) ADRIANO. — «Operación 67» y «El magnífico Tony Carreras». (No apto.)

ALARCON. — «El triángulo del crimen» y «Dinamita Jim». (No apto.) AMERICANA. — «No somos ni Romeo ni Julieta» y «Juventud rebelde». (No apto.) ARENAS y GAYARRE. — «Emboscada a Matt Helm» y «Coraza negra». ARNAU. — «Dinamita Jim» y «El triángulo del crimen». AVENIDA. — «Prométele cualquier cosa» y «Oeste sin fronteras». (No apto.) AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86). — Continúa desde las 11 de la mañana: «Añoche, cuando se apagó la luz» y «Un río de dólares». (No apto.) BARCELONA. (Totalmente reformado). — «Emboscada a Matt Helm» y «Oro maldito». BOHEMIO y GALILEO. — «El arte de vivir... ¡pero bien!» y «Bullitts» (ambas en color.) BONANOVA. — De lunes a miércoles: «Los largos días de la venganza» y «Negreco». De jueves a domingo: «El doctor Frankenstein» y «La noche desecada». CASTILLA. — «El encapuchado» y «Chinos y minifaldas». (No apto.) CENTRAL. (Aribau, 8). — «Sierra prohibida» y «Dos cruces en Danger Pass». (No apto.) CENTRICO. — «Una noche, un tren» y «El detective», por Frank Sinatra (ambas en color.) CERVANTES. (Tel. 225-29-68). «Sonoras» y «Pecados conjugales». (No apto.) CINEMAR. — (Continúa desde las 10.45. Estreno No-Do B, «Operación gigantes» y «Pánico en Bang-Kok». CHILE. (P.º Gral. Moia, 25). — «Pecados conjugales» y «Sonoras». (Apto.) DELICIAS. (Travessera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40). — «La furia y el deseo» y «La batalla de Anzio». (No apto.) Domingos y festivos, matinal a las 10.30. DIANA. (Tel. 241-45-01). — De lunes a jueves: «El halcón y la presa» y «La muerte juega a carambolas». De viernes a domingo: «¡Salvase quien pueda!» y «América, América». (Apto.) DORADO. — «La furia y el deseo» y «La batalla de Anzio». (No apto.) DUCAL. (Besald, 24-30). — «Prométele cualquier cosa» y «Oeste sin fronteras». «Sonoras» y «Pecados conjugales». (No apto.) EMPORIO. — El film más comentado del año: «El detective», con Frank Sinatra y Lee Remick, y la divertida comedia: «Escuela de seductoras» y Gracia Morales, ambas en color. (No apto.) EMPORIUM. (Independencia, 238). «Bajo el signo de Montecristo» y «El bolero de Riquelme». GOYA. — «El país enemigo» y «El hombre que murió tres veces». (No apto.) IRIS. — «Prométele cualquier cosa» y «Oeste sin fronteras». (No apto.) LATINO. (Ramblas, 27). — «Misión secreta» y «Como lobos sedientos». (No apto.) LICEO. — «A todo gas» y «Una después de otra».

JAJME I. (Av. República Argentina, 267-268. T. 247-11-02 y 247-43-86. Local dotado de los más recientes adelantos de la técnica). — Junio 44: Desembarcaremos en Normandía, Michael Rennie, Bob Sullivan y «Un idiota en París», Dany Carrel, René Lefebvre. LIDO. (Pantalla panorámica. P. S. Juan, 27. T. 225-49-19). «¡A todo color!» «Conspiración en Berlín», George Segal, Alec Guinness y «En el calor de la noche», Rod Steiger, Sidney Poitier. LORETO. — «No somos ni Romeo ni Julieta» y «Juventud rebelde». LUX. — De lunes a miércoles: «El hombre con rayos X en los ojos» y «Siete dólares al rojo». De jueves a domingo: «Catalina la Grande» y «Las gemelas». MALDA. — «Un cerebro de un billón de dólares» y «La mosca tras la oreja». MARTINENSE. (Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-29). — «Un programa doble de selección en color!» «En Chentarr se muere fácil», George Hilton, Marta Padovan y «Atrapados», Frank Sinatra, Nadia Gray. MERIDIANA. — «Camino de la venganza» y «Negreco». MODERNO. (Tel. 257-16-47). — Laborables, 4; festivos, 3.30: «Añoche, cuando se apagó la luz» y «Río de dólares». (No apto.) MONTERREY. (Tel. 226-51-76). «El Oeste loco» y «Un lugar en el Sol». (No apto.) NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 188. T. 236-51-25). «Sonoras» y «Pecados conjugales». (No apto.) ORIENTE. — «Vidas sin risas» y «La araña blanca». PALACIO DEL CINEMA. — Continúa, 4: «La Mafia» y «¡Volvemos a vernos», ambas en color. (No apto.) PRINCIPAL PALACIO. — Continúa: «La batalla de Anzio» y «La furia y el deseo». (Mayores de 18 años.) PROVENZA. — «El detective», por Frank Sinatra y «Una noche, un tren» (ambas en color.) PROYECCIONES. (Mayor de Gracia, 108). — «¡Qué dulce es morir así!» y «En Ghentarr se muere fácil». RIO CINEMA. (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22). — «¡Qué hermosa es la vida!» y «Los jueces de la Biblia». (No apto.) SANLEHY. — «La ragazza con pistola» y «Los matones». (No apto.) SELECTO. (Gracia. Teléfono 217-14-83). — «Prométele cualquier cosa», «Oeste sin fronteras», No-Do. (No apto.) SPRING. — «Campanadas a medianoche» y «Los despiadados». TEXAS. — «Duelo a muerte en Río Rojo» y «Los espías matan en silencio». TRIUNFO. — De lunes a jueves: «¡Salvase quien pueda!» y «América, América». (Apto.) De viernes a domingo: «El halcón y la presa» y «La muerte juega a carambolas».

VENECIA. (Tel. 229-60-49). — «El estrangulador de Boston» y «Atraco al hampa». VERDL. (Tel. 228-51-33). — «Sonoras» y «Pecados conjugales». (No apto.) VERSALLES. — «¡Tú perdónas... yo no!» y «Marruecos».

CIRCOS

CIRCO ALEMÁN «BERLIN ZIRCUS». (T. 245-62-53. Instalado en el Arco de Triunfo. Metro en la misma puerta del Circo y autobuses 5, 19, 29, 39, 41 y 205). — Temporada oficial del Circo. ¡Grandioso éxito! El mayor espectáculo de todos los tiempos. Con la participación real y auténtica de las 30 mejores atracciones seleccionadas en el Festival del Circo celebrado en Berlín y la colaboración especial de la mejor trapecista del mundo, «Miss Maras», Oscar mundial del circo. Angel Cristo, único domador español y más joven de todos los tiempos, Medalla de Oro en el Festival del Circo celebrado en Moscú. Sensacionales acróbatas a la balanza. Vestimentas patinadoras del Báltico. Los más originales barristas del momento. El doble alambre de los «Tonittos». La reina del contorsionismo. El ballet aéreo «Las Gracías». Las bellezas del aire. Los mejores payasos de la actualidad y muchas novedades más. Hoy dos funciones: 7 tarde y 10.45 noche. Un circo de rango internacional para el mejor marco de Barcelona. Dotado de calefacción y amplio aparcamiento.

ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. — Hoy lunes cerrado. Abierto todos los días (de 11 mañana a 2 y de 3 a 6). Todos los festivos abierto desde 11 mañana. Como siempre, FERIA DE REGALOS con valiosos premios. El más bello panorama de Barcelona. Abierto todo el año. Autobús 101 desde Arco Triunfo y plaza España. Funicular desde Paralalelo.

BOITES

CLUB DOBLE ZERO. — ¡Jueves! Todas las tardes, de 6.30 a 9.45. Festivos, 8.30. Av. Padre Claret, 168 (bajo cine Nápoles). Tel. 255-71-26. SALAS DE FIESTA NEW YORK. Nigth Club. (Escudellers, 5, presenta «El no va más». Un supershow inigualable. «¡RE... BOOOM... BOOOM... 70!» Con PATRICIA ANACONDA. La atracción más «in» de EE. UU. LADY APOLLO XII. La sexy de color más cotizada del momento PRINCESS ROLLS ROYCE, directamente de U.S.A. La fabulosa producción americana Ballet-Show de ERIC NERAC. La mujer de color más guapa de Europa FAY CRAIG. La cantante francesa CHRISTIANE. Y un sensacional complemento de primeras figuras mundiales del Nigth Club. NEW YORK se apunta el tanto de programar el mejor espectáculo que ha visto Europa.

anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

VENTAS TERRENOS

3 Km. SARRIA
EN PLENO CINTURON BARCELONA

y por 3.000 ptas. mes tenga su parcela hoy y en un futuro inmediato su residencia
INF.: Teléf. 242-27-70

ARBUCIAS

Terreno de 1.000 m.2 propio para chalet. Agua y luz garantizadas. A 1 Km. del pueblo. 10 ptas. palmo. Ramón Garces. Calle Mayor, 14 (torre). La Floresta (Barcelona)

SUR DE PEÑISCOLA

Fincas con plantaciones de perales y naranjos. Rentabilidad agrícola mínima 10%. Adaptables a explotaciones turísticas. Agua abundante. De 8 a 15 ptas. palmo. Ramón Garces. Calle Mayor, 14 (torre). La Floresta (Barcelona)

AIGÜES BONNES CALDAS DE MALAVELLA

EN ESTA PRIVILEGIADA ZONA PUEDE USTED TENER SU PARCELA, A 400 m. DE LA ESTACION DE FERROCARRIL Y POR SOLO

500 PTAS. AL MES

LANZAMIENTO SOLO 15 DIAS con agua, luz y teléfono instalados

Informes: Elcano, 62. Teléfono 242-59-05

EN LA PLAYA (a pocos minutos)

OFRECEMOS MAGNIFICAS PARCELAS AGUA GARANTIZADA ABUNDANTE CALLES ABIERTAS, CON BORDILLOS MUCHOS PINOS — MASIA-RESTAURANTE

3 PTAS. PALMO²

Con grandes facilidades COSTA CUNIT-CUBELLAS

Enrique Granados, 139. Teléfono 321-26-99

DON

DOMICILIO

desea recibir (GRATIS Y SIN COMPROMISO) más amplia información

¿TIENE UD. PROBLEMAS DE PISO?

Visite el CONJUNTO ESTRELLAS ALTAS, c. MINERIA, s.n., entre Pl^a Nuestra Sra. de Port y Paseo Zona Franca

PISOS OCUPABLES HOY, TOTALMENTE EXTERIORES
Gran comedor-estar, tres dormitorios, cocina, baño completo, terraza, armarios empotrados, ascensor, etc.

ESTUDIAREMOS SUS POSIBILIDADES

PISOS VENTA Y ALQUILER

Apartamentos amueblados, Barcelona y zona verano, locales comerciales, solares, terrenos, administraciones

FINCAS «VIMO»

Vía Augusta, 158. Teléf. 238-33-05. En Premiá de Mar: c. San Antonio, n.º 5. En Cubellas: Avda. de Cataluña, 10. Tel. 47. En San Cugat del Vallés: Plaza Doctor Galtes, 1, 1.º, 1.º

FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A.

tiene prevista la construcción y terminación de las siguientes OBRAS, para el ejercicio 1969-70

BARCELONA: c. Virgen de la Salud, 20-24; c. Gleva-San Hermenegildo; c. Camp, 38; c. Córcega, 686; c. Milanesado, núms. 12-14

ESPLUGAS DE LLOBREGAT: c. Rovellats SANTA COLOMA: Avda. Baró

No es preciso que usted desembolse Sólo reserve su piso

Calle Muntaner, 270, 2.º - Tel. 227-32-56

¡¡POR SOLO 69.000 PTAS. UNICA ENTRADA A PAGAR EN 18 MESES!! y 3.000 ptas. mensuales durante 10 años, a partir del último pago de la entrada

PISOS DE TRES DORMITORIOS, COMEDOR, COCINA, CUARTO DE BAÑO, LAVADERO, TERRAZA, ANTENA COLECTIVA, TV., ASCENSOR, etc.

EN BADALONA, c. Carretera Antigua de Valencia, núms. 34 y 36, VIVIENDAS MUY SOLEADAS Y DE ENTREGA INMEDIATA

Información y Contratación en la misma obra y en:

NORMA

GRUPO INMOBILIARIO

Oficinas, de 5 a 7.30, en calle Rosellón, núm. 184, 8.º
Teléf. 253-07-40 — BARCELONA

¿ PODIA UD. IMAGINAR EL TENER UN PISO CON CALEFACCION ?

POR SOLO **125.000 PTAS.**

CON ESTA UNICA ENTRADA Y 3.900 PTAS. AL MES, TODO INCLUIDO, ESE PISO PUEDE SER SUYO

VEALO EN

BERENGUER DE PALOU, 83

Junto «PEGASO» y Paseo de Fabra y Puig

CARACTERISTICAS DE ESTOS SINGULARES PISOS: 3 DORMITORIOS — GRAN COMEDOR-LIVING — CUARTO DE BAÑO COMPLETO «ROCA» — ARMARIOS INCORPORADOS EN COCINA — AZULEJOS DE COLOR HASTA EL TECHO — COCINA «FAGOR» — EXTRACTOR DE HUMOS — CALENTADOR — ASCENSOR — TERRAZA

DESPUES DE HABERLOS VISTO, NO SIGA IMAGINANDO...

¡¡HAGALO REALIDAD!!

En la propia obra le informaremos todos los días, de 9 a 1 y de 4 a 7 incluso sábados. — Domingo, de 10 a 2. — En nuestras oficinas, días laborables, incluso sábados, de 9 a 1.30 y de 4 a 8.30

F U S A

Rosellón, 446 - Tel. 255-02-07

SI BUSCA VERDADERAS OPORTUNIDADES, ¡VISITENOS!

PISOS CON COMEDOR, COCINA (ARMARIOS METALICOS), CUARTO DE ASEO, LAVADERO, ETC., TOTALMENTE EXTERIORES Y ORIENTADOS AL SOL. PRECIO AL CONTADO 325.300 PTAS. PLAZOS HASTA 8 AÑOS Y MEDIO

Entrada desde 30.000 pesetas

Renta Limitada núm. B-I-9402-64. Grupo 1.º Emplazamiento: Avda. San Ildefonso, 24, Cornellá. Comunicaciones: Autobuses BC Plaza Universidad-Cornellá, CO Plaza España-Cornellá y CO Plaza España-Apeadero RENFE. Promotor: Edificio Cornellá, S. A. (47 viviendas). Fecha calificación definitiva: 4-1-68. Autorización Instituto Nacional de la Vivienda núm. 244-69. Domicilio permanente

INFORMACION:

ENRIQUE GRANADOS, 135

Todos los días, de 6 a 8 (excepto festivos) y en la misma obra)

EXCELENTE INVERSION FRENTE A 10.000 PINOS

Apartamentos en Barcelona una habitación más estar. Baño completo y cocina. Posibilidad garaje. Gastos comunitarios mínimos, jardín propio. Llaves en mano a partir de 120.000 ptas. entrada, resto en 15 años. Zona residencial en Horta. Tranquilidad asegurada. Visítelos en c. Pintor Pradilla, 29-33 o infórmese en Layetana de Inversiones, Calvet, 55-57, tel. 211-23-12 Barcelona

EN INFANTA CARLOTA, 37-39 VENDO EL ULTIMO PISO

3 dormitorios, comedor-living, terraza, mucho sol, calefacción baño, cuarto de aseo. De renta limitada. Visibles misma finca. Informes: Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.º Teléf. 242-77-76

SPAI

DE ENTREGA INMEDIATA:

PISOS EN SAN BAUDILIO

Plaza Juan XXIII (Junto Cine Casablanca)

¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones

Unica entrada **50.000 Ptas.**

Mensual **2.800**

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, sin portería, ni asc. Gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo

SPAI

MONTMELO

AV. J. ANTONIO, 61

Desde **75.000 Ptas.** entrada

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, asc., agua caliente en baño y cocina, zócalo en todo el piso

Facilidades **10 años**

SPAI

CTRA. SABADELL, 60

(Ripolllet)

(Delante Fábrica Uralita)

Desde **80.000 Ptas.** entrada

Pago mensual desde **2.600 Ptas.**

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, fuerza. Muy soleados

SPAI

GRANOLLERS

C. GERONA, 66-74

Pisos totalmente exteriores, gran comedor-salón, 4 dorm., 2 baños, un aseo, terrazas, parquet, fuerza, ascensor

Facilidades a convenir

SPAI

HOSPITALET

C. AMADEO TORNER

Esquina Travesía Industrial (Rta. Ltda.)

Entrada **100.000 Ptas.**

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad. Muy soleados

Facilidades **12 años**

SPAI

Av. P. Asturias, 54

Teléf. 217-29-00

PISOS

Renta limitada, totalmente exteriores. Mucho sol. Entrada 250 mil ptas. Resto en diez años. Verlos en Taquígrafo Garriga, números 69-75

OPORTUNIDAD

Por ausentarme, vendo

ATICO CENTRICO

5 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo y gran terraza. Precio: 1.300.000 ptas. Razón: Teléf. 230-85-11 de 10 a 1 y de 4 a 8

NAPOLIS, 103

ESQUINA AUSIAS MARCH y JTO. P.º SAN JUAN Construcción de lujo 12 años de facilidades RAZON: OBRA. Tel. 257-82-20

VENTAS VARIOS

CAMPING

Aporto mejor terreno playa. 1.ª categoría, para instalación. Precio socio 5.000.000 ptas. Garantía hipotecaria. Escribir al núm. 2063 de Balmes, 10

A constructor

o empresa solvente cedería ml solar a cambio de pisos o apartamentos, en razonable compensación a su precio. Escribir al núm. 2064 de Balmes, 10

ALQUILERES

ENTLO. COMERCIAL

de 73 m.2 en Infanta Carlota. Alq. 10.000 ptas. Rz.: Pza. Peso Paja, 2, entlo., 1.º T. 242-77-76

ESTABLECIMIENTOS

LOCAL 200 m.2

Zona Mitre-Muntaner. Apto para sala de fiestas, almacén o similar. Precio: 2.000.000 ptas., incluido en el precio plaza de garaje para Seat 1.500. Fac. de pago

FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A.

Muntaner, 270, 2.º - Barcelona Tels. 227-32-56 y 217-75-68

PLANTA BAJA

100 m.2 útiles, zona Mitre-Muntaner. Apto para despacho, almacén, colegio, etc. Precio: ptas. 1.100.000, incluido en el precio una plaza de garaje para Seat 1.500. Fac. de pago

FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A.

Muntaner, 270, 2.º - Barcelona Tels. 227-32-56 y 217-75-68

LOCAL COMERCIAL

Planta baja, fachada a dos calles. C. Virgen Salud, 20-24. Precio: 890.000 ptas. Fac. de pago

FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A.

Muntaner, 270, 2.º - Barcelona Tels. 227-32-56 y 217-75-68

LOCAL 300 m.2

Zona Mitre-Muntaner. Apto para sala fiestas, almacén o similar. Precio: 3.000.000 ptas., incluido en el precio plaza de garaje para Seat 1.500. Fac. de pago

FONDO INMOBILIARIO CATALAN, S. A.

Muntaner, 270, 2.º - Barcelona Tels. 227-32-56 y 217-75-68

COMPRAS

Compro casa

Renta antigua. Escribir al Apartado 1989. Barcelona

DEMANDAS

ALBAÑILES, PEONES y GRUISTAS SE PRECISAN

Sueldo mínimo hora. ALBAÑILES: 50 ptas.; GRUISTAS: 38; y PEONES: 33 ptas., primas producción, opción VIVIENDAS, PORTERÍA y GARAJE, por méritos trabajo. Oficina: calle Villarreal, 226, entlo., NUÑEZ Y NAVARRO, S. A. Construcciones

anuncios comerciales OFERTAS y DEMANDAS

DEMANDAS

AFILADORES DE HERRAMIENTAS

Oficiales de 1.ª y 2.ª

RECTIFICADORES

Oficiales de 1.ª

FRESADORES

Oficiales de 1.ª

ELECTRICISTAS DE ELECTRONICA

Oficiales de 1.ª

Previsa SEAT para su factoría de Barcelona
Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cíncel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (autobuses 8, 9 y 109)

Para incorporación inmediata
busca empresa de

RADIO - TV.

- ALAMBRADORES
- CALIBRADORES
- TECNICOS
- ESPEC. ADORNOS
- ESPEC. ENCAJE

Edad hasta unos 25 años

Presentarse en Travesera de las Cortés, 294, de 12.30 a 14 y de 18 a 19.30

**BANCO DE VIZCAYA
CONCURSO-OPOSICION
PARA CUBRIR PLAZAS DE
AUXILIAR ADMINISTRATIVO**

(Edad 16 a 34 años)

Y COBRADOR

(Edad 23 a 34 años)

en nuestras oficinas de CAMBRILS,
SALOU y VILASECA

Condiciones y sueldos señalados en la Reglamentación Nacional de Trabajo para la Banca Privada y en el actual Convenio Colectivo. Los formularios de instancia podrán retirarse en las citadas Oficinas o en las de TARRAGONA y REUS hasta el día 18 del corriente mes, en que quedará cerrada su admisión

GRATIS - GRATIS - GRATIS

MEJORAMIENTO FISICO Y DESARROLLO MUSCULAR

RECIBIRA UNA REVISTA INFORMATIVA GRATIS

Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido. Nuestros métodos individuales son indicados en TODAS LAS EDADES para la Conservación Física, el Mejoramiento Físico y el Desarrollo Muscular.

Se pueden practicar a cualquier hora del día (mañanas o tardes) desde la intimidad de su hogar o residencia, con...

Solo 15 minutos diarios

Sin molestias - Sin desplazamientos

ANCHAS ESPALDAS - HOMBROS ROBUSTOS - TORAX BIEN FORMADO VIENTRE y CINTURA proporcionados

Dr. asesor F. Parodi Coleg. 2016

C.B. 270. Art. M. Ed. Nacional 100-11

Cupón Obsequio Completamente GRATIS

Diríjase a: SANSON INSTITUT Ap. Correos 22 BARCELONA

Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e Informativa GRATIS

8r. _____ Calle _____ Ciudad _____ Provincia _____

TODO EN BASCULAS Y BALANZAS

Magriña

FUNDADA EN 1911
Más de medio siglo de existencia.

APARATOS DE GRAN PRECISION INEDITOS EN EL MERCADO ESPAÑOL

Básculas de 5 y 10 kilos, de gramo en gramo
Básculas de 25 kilos, de 5 en 5 gramos
Básculas de 50 kilos, de 10 en 10 gramos
Básculas de 100 kilos, de 20 en 20 gramos
Básculas de 250 kilos, de 50 en 50 gramos
Básculas de 500 kilos, de 100 en 100 gramos
Básculas de 1.000 kilos, de 200 en 200 gramos

VDA. DE SALVADOR MAGRIÑA
Provenza, 51 al 55 - Tel. 230 56 04
BARCELONA-15

Modernícese con Black & Decker

herramientas probadas y aprobadas en todo el mundo
Haga siempre un buen negocio comprando Black & Decker, las herramientas de mayor venta en todo el mundo.

Taladradora 13GD 3500 Plas
Esmeriladoras angulares ANS/B ANS/C 7800 Plas

DOBLE AISLAMIENTO

Las cinco grandes ventajas de Black & Decker:
1. Servicio cambio: abonamos su vieja máquina de cualquier marca. 2. Servicio post-venta en todas provincias. 3. Completísima gama de herramientas para cada aplicación. 4. La garantía mundial de Black & Decker. 5. Y, por supuesto, los mejores precios en el mercado!

Black & Decker
Avda. Ferrocarril, 103, Hospitalet, Barcelona.

Necesitamos 500 TELEVISORES USADOS

Durante los próximos 15 días, nosotros le ofrecemos mucho más por su viejo televisor. Usted podrá comprobarlo si llama al 222 87 61. ORGACO. Disfrute hoy mismo de su marca preferida y ponga condiciones de pago

CORTAFIAMBRES CON CUCHILLA ACERO INOXIDABLE, MUY ECONOMICOS
J. PLANAS, PRINCESA, 53
TEL. 219-71-84

¿le gusta la química?

Entonces, tiene usted en sus manos una magnífica fuente de ingresos. Sólo necesita desarrollar sus aptitudes.

Para ello, le ofrecemos 2 cursos famosos: Auxiliar de Farmacia y Ayudante de Laboratorio, y el NUOVO curso de Técnico en Plásticos.

La media de ingresos de los profesionales formados por nuestros cursos es de 12.000 pesetas mensuales... y todos tienen empleo.

Si a usted le gusta la química, ¿va a desperdiciar esta oportunidad?

INSTITUTO AMERICANO
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia 1 26
Mendivil, 6 y 8 (Dpto. P4) Apdo. 14138 Madrid-18

DESEO RECIBIR INFORMACION SOBRE curso _____
Nombre _____
Calle _____
Población _____
Provincia _____

INSTITUTO AMERICANO
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia 1 26
Mendivil, 6 y 8 (Dpto. P4) Apdo. 14138 Madrid-18

GRATIS!
FOLLETO EN COLOR

Mi marido, yo y... nuestra "Tarjeta Mágica"

Para la mujer hemos creado esta LLAVE MAGICA, que le abrirá todas las puertas, a la hora de realizar sus compras y contribuirá de manera importante en su economía.

LA TARJETA MAGICA DEL CLUB MELIA

se ha convertido en la mejor amiga de la mujer y del hogar. Es su compañera inseparable. Le abre paso en todo momento y le permite pagar (deducido siempre el descuento) todas las facturas al contado o a través de su cuenta corriente bancaria, si así lo prefiere.

- 50 Oficinas de Viajes en España y 100 más repartidas en el mundo,
- una gran cadena hotelera de primerísimo orden,
- centenares de establecimientos adheridos al Club Meliá, le garantizan el servicio y la rentabilidad de la Tarjeta de Socio del Club Meliá.

[Asociase al CLUB MELIA]

Les ruego me envíen más amplia información a la estación de: Nombre y Apellidos _____

Domicilio _____ Profesión _____

Teléfono _____

Domicilio mis pagos de: Banco _____

Agencia _____ Ciudad _____

Condiciones excepcionales durante el período de lanzamiento:

Entrada Única: 2.000 Ptas.
Cuota Trimestral: 300 Ptas.

Para solicitudes de admisión y demás información, dirigirse a: CLUB MELIA: Canillas, 1 - Madrid-2 - Tele. 262 30 08 - 225 79 71
BARCELONA Inmobiliarias MELIA: Belmes, 243 A. 3.ª 2.ª - Tel. 227 61 74
Viajes MELIA: P.º de Gracia, 6 - Tel. 231 24 07
Av. Generalísimo, 588 - Tel. 228 23 37

DENTRO DE UNOS AÑOS NO HABRA CALVOS

Está descartada la teoría de que la calvicie es signo de virilidad

SE INVESTIGA INTENSAMENTE EN LA OBTENCION DE ANTIANDROGENOS QUE EVITEN LA CAIDA DEL CABELLO



Desde que la calvicie está tan extendida, son muy frecuentes los congresos donde se trata del problema común que afecta a todos los asistentes. Pero lo importante ya no es intentar recuperar la cabellera perdida, sino evitar la caída del pelo. A este fin, los científicos luchan denodadamente para que desaparezcan las enfermedades del cuero cabelludo. — (Foto Europa Press)

¿Se puede hacer algo para evitar la calvicie? A ciertos hombres les halaga que les digan que el quedarse calvo es signo de virilidad, pero me figuro que la mayoría de los calvos preferirían ser menos viriles con tal de recobrar el cabello.

En la actualidad no existe ningún preventivo eficaz que evite la caída del pelo, aunque pueden encontrarse algunos que la hagan más lenta.

Los investigadores médicos en este campo no infunden excesivas esperanzas de que pueda encontrarse una medicina contra la completa caída del pelo. Una de las más sencillas, sin embargo, sería la de no dejárselo demasiado largo.

Sería maravilloso si nos pudieran asegurar al principio de los treinta años que podemos tener una buena cabellera con sólo lavarnos la cabeza una vez al mes.

Pero, por ahora, no existe esta esperanza inmediata. Pasarán todavía años hasta que la ciencia esté en condiciones de proporcionarnos algún producto apropiado.

Andrógenos

La esperanza que puede surgir en el futuro para evitar que caiga el cabello se basa en los estudios químicos de un conjunto llamado andrógeno que se encuentra en la corriente de la sangre de los muchachos que se acercan a la edad de convertirse en hombres.

Los andrógenos producen el cambio de la voz en los muchachos, la fuerza y el alargamiento de los huesos y de los músculos, robustecen el sexo y, en general, disponen la composición física del hombre de distinta manera a la de las mujeres.

Los doctores creen que los andrógenos son también los que producen la calvicie. Y siendo esto así, lo consecuente es que se puedan producir antiandrógenos para ocasionar efectos contrarios.

Hasta el momento presente, este problema parece ser demasiado complicado y no ha sido aún resuelto, pero se ha conseguido saber que se pueden producir antiandrógenos.

Un descubrimiento sensacional para dentro de dos años

La doctora Miriam Moore-Robinson, subdirectora de la empresa farmacéutica «Syntex Pharmaceuticals», ha manifestado que los antiandrógenos están comenzando a utilizarse en el tratamiento de las escamas del cuerpo.

«Nuestro descubrimiento consiste en un antiandrógeno que evita la secreción de sebo y de grasas, sustancias que, producidas excesivamente por el organismo, causan los escamas.»

«Hemos estudiado un preparado que actúa contra los andrógenos. Puede aplicarse sobre la piel en forma de crema.» Este producto no está todavía puesto para un uso generalizado. Se necesitarán todavía dos años de investigaciones, pero las pruebas realizadas han sido muy satisfactorias.

La doctora Moore-Robinson cree que podrán prepararse

otros andrógenos destinados a determinadas enfermedades como podría ser contra la caída del cabello.

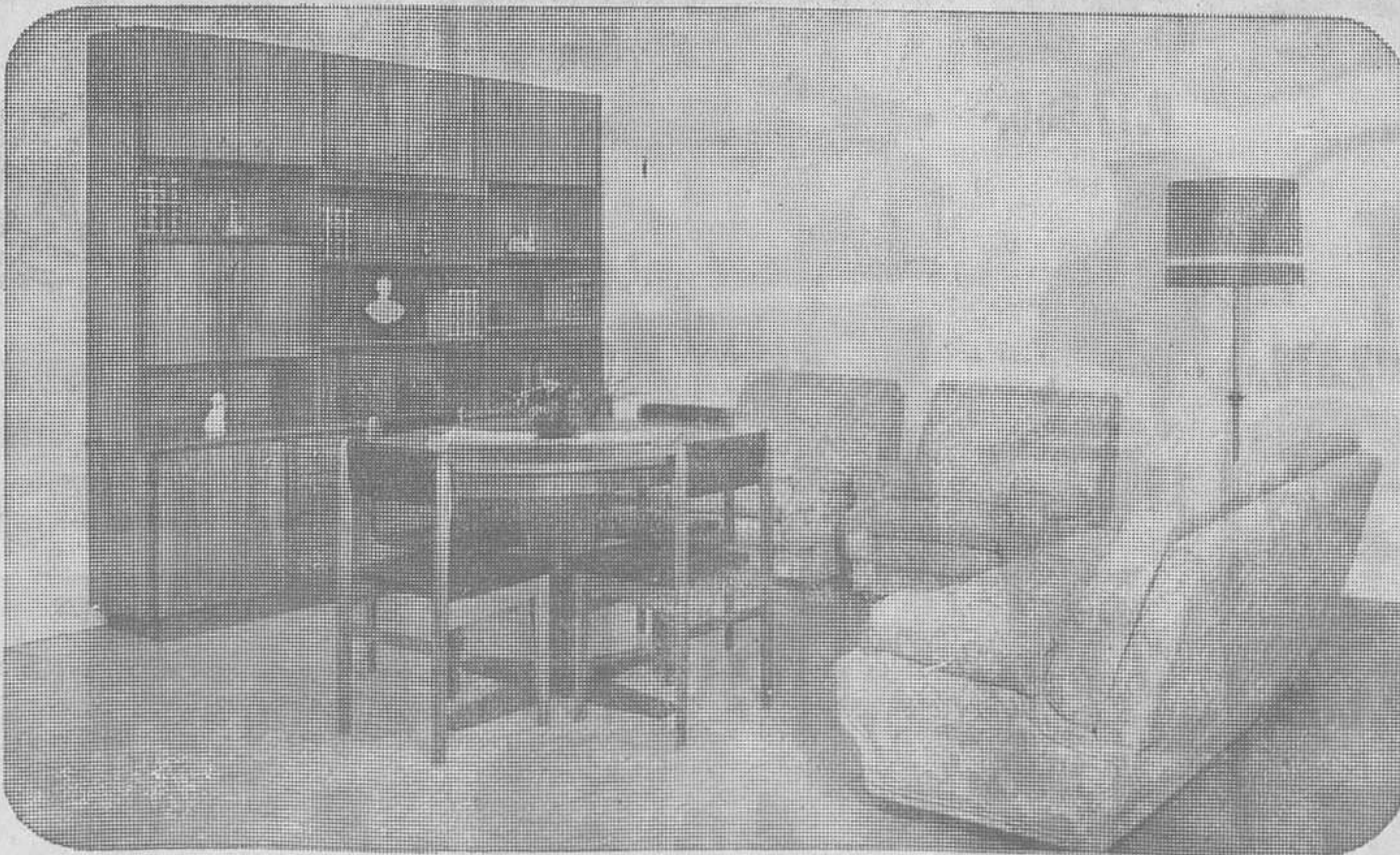
Sin embargo, serán precisas aún muchas investigaciones para poder obtener un preparado farmacéutico con seguridades absolutas sobre su eficacia.

Aunque dicho preparado po-

dría entrañar hoy ciertos peligros para las personas enfermas, es seguro que desaparecerán todos los riesgos cuando las numerosas pruebas a que será sometido el producto den por resultado una seguridad absoluta.

Adrián PIPPER
(De Europa Press)

Piense en las próximas Fiestas Prepare su Hogar ideal con Muebles Jam



Ahora más que nunca Ud. tiene miles de oportunidades para pasar las fiestas más alegres.

Miles de oportunidades para todos los gustos y todos los presupuestos le esperan en nuestra gran exposición. Visítenos, estamos preparados para ofrec-

erle todo lo que Ud. desee para estas fiestas: Comedores, Tresillos, Salas de estar, Salidas, Dormitorios, Muebles auxiliares, cuadros, alfombras y muchos elementos más para completar su hogar ideal y pasar las fiestas más felices de su vida.

CENTRAL: CALABRIA, 108
Sucursales: Rosellón, 416 y Consejo de Ciento, 207
Jam Instalación: Calabria, 99
Jam Selección: Calabria, 101-103
Barcelona

NO CERRAMOS AL MEDIODIA
APARCAMIENTO GRATUITO
GARAGE INTERNACIONAL:
(Frente Central de Ventas, Calabria, 108)

muebles
Jam

Publicidad Verona S. A.

Cronica de artes

LAS EXPOSICIONES

JOSE FRAU,

en el Camarote Granados

Cuando contaba veinte años de edad, José Frau celebró su primera exposición en las hoy desaparecidas Galerías Layetanas barcelonesas. Corría el año 1921, y el joven pintor, nacido en Vigo y formado artísticamente en Huelva y en Madrid, residía entonces en la capital de España. En ella permaneció hasta 1947, en que partió para la Argentina, de donde pasó a Méjico, en cuya capital estableció su domicilio. Ahora, tras haber triunfado en América —ha celebrado exposiciones en Buenos Aires, Montevideo, Méjico y Nueva York, siempre con gran éxito— y después de haber exhibido su obra en Madrid, con unánime aplauso, vuelve a exponer en nuestra ciudad. La bella Sala del Camarote Granados (Hotel Manila) es el convido marco de esta muestra que nos devuelve, en la cúspide de su maestría, la grata presencia humana y el arte, en sabia madurez, del veterano pintor español. Integra su muestra una colección de paisajes realizados en Méjico y que presenta bajo el título de «Días nublados». Gran colorista en sus comienzos, seguidos de una etapa de paleta más agrisada, y luego de sus recientes experiencias más o menos abstractas, reencontramos a José Frau adscrito a un personal concepto del paisajismo expresionista, caracterizado por la densa y vigorosa estructura de sus óleos, tratados con abundantes y elaborados empastes de rico cromatismo, en el que las dominantes tonalidades graves no excluyen acordes o notas de viva pigmentación. E informado y «sensibilizado» la robusta y apretada fisonomía formal de todos y cada uno de los magníficos lienzos, una honda y caudalosa vena poética, un viril y entrañable palpito lírico, que emerge espontáneo y ennoblecido con acentos de efusiva calidad humana la pintura, en sapiente sazón y, a la vez, rebosante de brio juvenil, de José Frau, a quien reiteramos nuestra más cordial felicitación y bienvenida.

JOSE CAÑAS,

en Sala Parés

No suele prodigar sus exposiciones el prestigioso escultor José Cañas, quien, por otra parte, anda, como ahora, frecuentemente atareado en la realización de importantes obras cuya monumentalidad exige larga dedicación y esfuerzo, a los que nuestro artista se entrega con imbatible entusiasmo e ilusión creadora. Actualmente, en la Sala Parés, exhibe dieciocho esculturas en materia definitiva —mármol, piedra y bronce— que nos ponen nuevamente en contacto con el arte sólido, recio y a un tiempo, sensible, de su autor. Entre las piezas exhibidas figuran varias de tipos aztecas, que nos han recordado la presencia de Cañas en aquella Bienal Hispanoamericana donde exhibió algunas de las obras realizadas durante su estancia en Méjico. Es ésta una de las vertientes más interesantes del quehacer del diestro artista, que logra imprimir en esas figuras —véanse los núms. 3, 5 y 16— un carácter y sabor al margen de toda concesión a pintoresquismos más o menos «folkloricos». Hay, también, en esta muestra, un soberbio tipo de pescador vasco (19) y una escogida representación del repertorio animalístico, tan grato a nuestro escultor, quien, en el caso de la «S. 8», a las calidades técnicas y plásticas que distinguen a todas las obras expuestas, añade un toque humorístico que rubrica el atractivo estético de esa primorosa creación del cincel de José Cañas.

J. J. BERMUDEZ, en Syra

Treinta y cuatro óleos, con temas de figura, paisajes, retratos, bodegones y floreros, presenta, en Galerías Syra, Juan José Bermúdez, cuya anterior exposición, hace tres años, marcó su retorno a la pintura figurativa. Hoy, dentro de ese mismo concepto, el artista nos ofrece un conjunto que se distingue por su unidad tonal. Antípoda de ciertos expresionismos tenebrosistas, la paleta de Bermúdez es como una sinfonía de blancos translúcidos, prodigiosamente matizados. Esa dominante albuza luminosa arropa finísimas irisaciones áureas y rosadas, verdes tiernísimos y otras suaves, evanescentes modulaciones cromáticas, armonizadas con sensibilidad exquisita y entrañada, fundidas siempre en el preponderante, vaporoso blanco que aglutina los elementos pictóricos de cada lienzo. Ese denominador común de la actual pintura de Bermúdez adquiere igual eficacia plástica en los diversos géneros abordados por el artista. Véanse, si no, el paisaje

título «Fugas», el aéreo bodegón «A tauja», las deliciosas figuras «Maternidad» y «Vindrás», ejemplos, entre otros, muchos que podríamos citar, de cómo el pintor consigue transmitirnos, mediante su lenguaje hecho de leves alusiones formales y cromáticas, su visión idealizada y poética del mundo circundante. Que sólo cede a una vibración más próxima a la realidad cuando se enfrenta con el retrato, sin cegar por ello las mejores resonancias de su refinado pincel.

GALICIA, VISTA POR OCHO PINTORES, en Sala Parés

La experiencia realizada en Alcañit, el año pasado, por un grupo de habituales expositores de la Sala Parés, ha sido repetida este año, por el mismo joven equipo, en Galicia. Y después de ser expuestas en los lugares donde fueron pintadas —Pontevedra y Lago—, las telas se exhiben ahora en la decana de nuestras galerías de arte. Constituido dicho grupo por los pintores Roca Sastre, Curós, Durán, Grau Santos, Gabino, Mundó, Busom y Serra Llimona, cada uno de ellos está representado por cinco óleos muy significativos de la peculiar y respectiva personalidad de tales artistas, sinceramente volcada a expresar, con pleno éxito, los distintivos climáticos y ambientales de un paisaje frente al cual han aireado y enriquecido con nuevos horizontes su consuetudinario diálogo con la naturaleza.

SANVISENS,

en La Pinacoteca

Tras varios años de ausencia de nuestras galerías de arte, Ramón Sanvisens reaparece en La Pinacoteca con veintitrés óleos cuya temática comprende paisajes, figuras y bodegones. La pintura del expositor nos llega notablemente evolucionada. Su ya habitual colorismo se muestra, en esta reciente producción del artista, no sólo más vibrante y ardiente, sino en función de los valores compositivos y estructurales de cada lienzo. Así, dando menos importancia a la precisión anecdótica, la obra actual de Sanvisens otorga primacía al color y a la luz, elementos hoy esenciales en el inquieto hacer del artista. Telas como «Blat i cases», «Bodegó vermell», «Ametllers», «Carrer del pou» y «Cafetera vermella» ilustran elocuentemente la nueva manera de su autor, cuya madurez coincide con este interesante momento de su capacidad creadora que, en definitiva, no hace sino ratificar la presencia de un fuerte temperamento pictórico que aún tiene muchas cosas que decir y sabe decirnos con un lenguaje poderosamente plástico y de rica virtualidad expresiva.

E. F.

Camarote Granados

Bajos HOTEL MANILA

C. Pintor Fortuny, 1

Exposición de pinturas

JOSE FRAU

SYRA

P.º Gracia, 43

F. VIDAL GOMA

LA PINACOTECA

P.º de Gracia, 34

G. AMAT

Galerías Augusta

P.º Gracia, 98

Exposición de Pinturas

VILA CAÑELLAS

SALA JAIMES

Paseo de Gracia, 64

RETRATOS

ADELINA GAETA

GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA

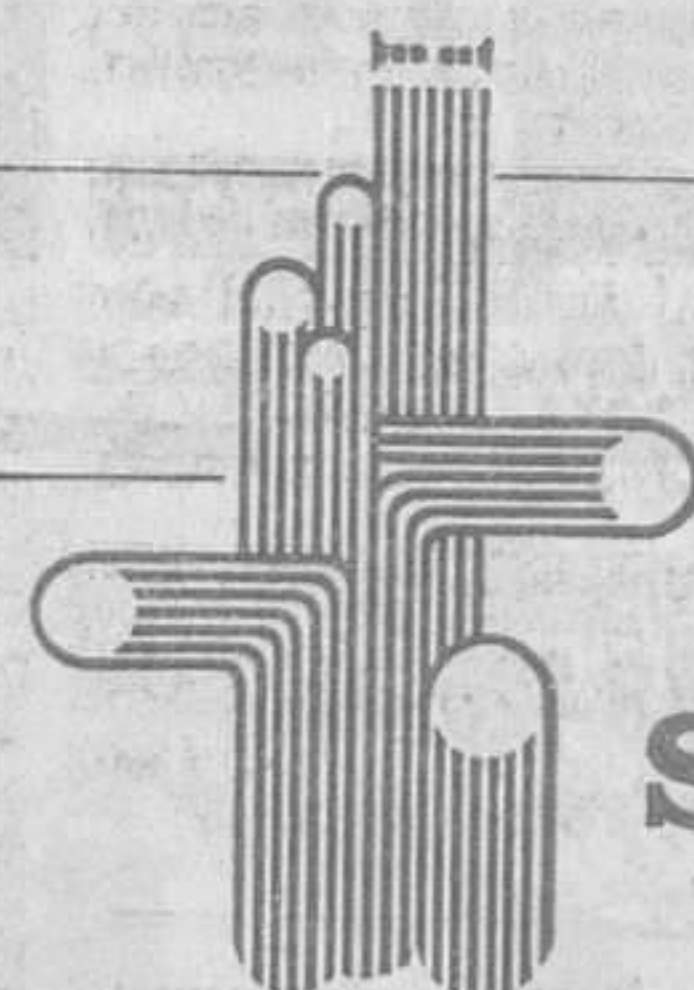
Avenida Generalísimo Franco, 484

AGUILAR MORÉ

MALLOL SUAZO

SALA PARES

Petrítxol, 5



HIERROS

B. VALLS SISTACH S.A. CASA FUNDADA EN 1891

C. SAGRERA 1 AL 41 • TELS. 25142 05-25199 12-25196 51-349 26 45-349 26 49

varios

MUEBLES TARRAGONA

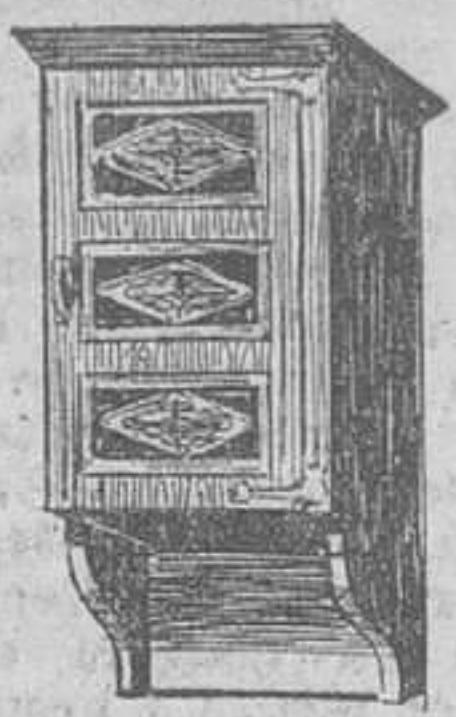
BARCELONA SEPULVEDA, 150 CASTILLEJOS, 288 CASPE, 23 MUNTANER, 468 PANTANO, 20 G.G. VALINO, 4 VIA MASAGUER, 19 SANTACANA, 48 GRAL. MOLA, 89 AVDA. COLON, 26 P. AYUNTAMIENTO, 15 ESPLUGAS de LL. AV. J. ANTONIO, 104



Tapa contador rústico con cuarterones tallados. LMA-224

P. 1.394.-

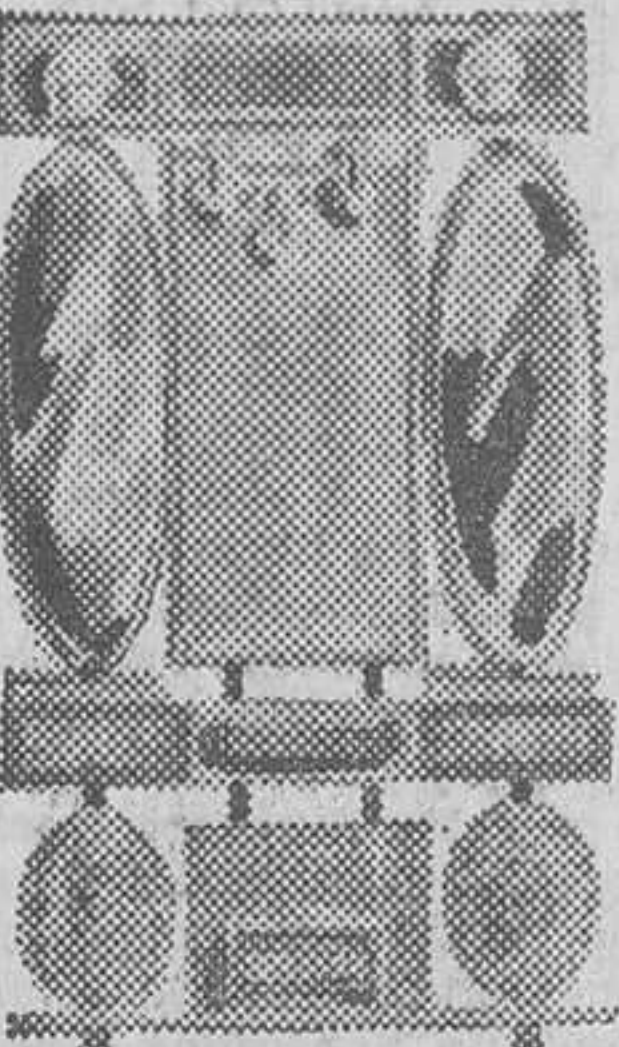
Mueble cama librería en sapely poliester fume y natural con mueble-bar y mesita para escritorio desde P. 12.280.-



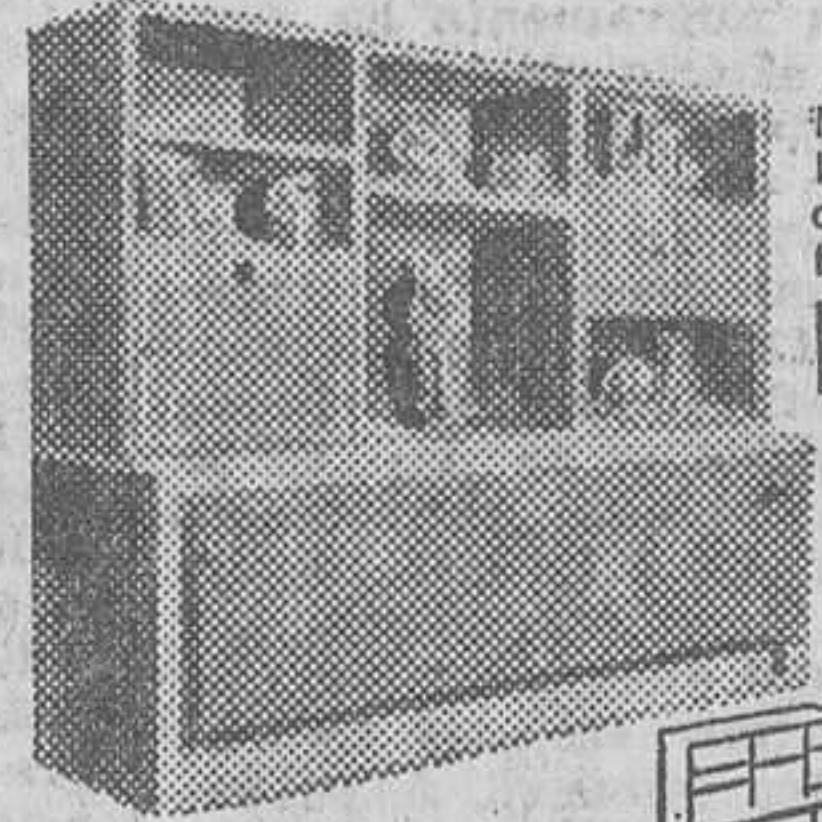
Mueble cama librería en madera de embero con armario P. 7.360.-



Mueble cama librería interiores cama todo en blanco lavable P. 12.550.-



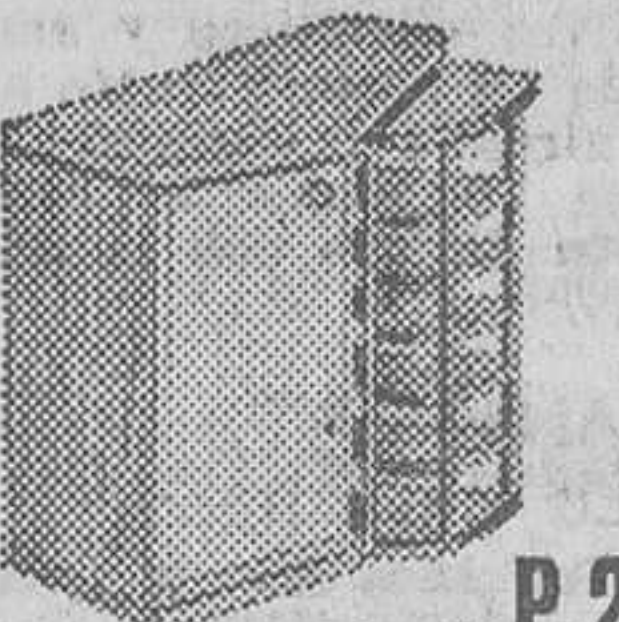
Moderno recibidor con diseño original en mosaico de vidrio P. 4.600.-



Mueble bar fórmica 28" TV-183 P. 2.345.-



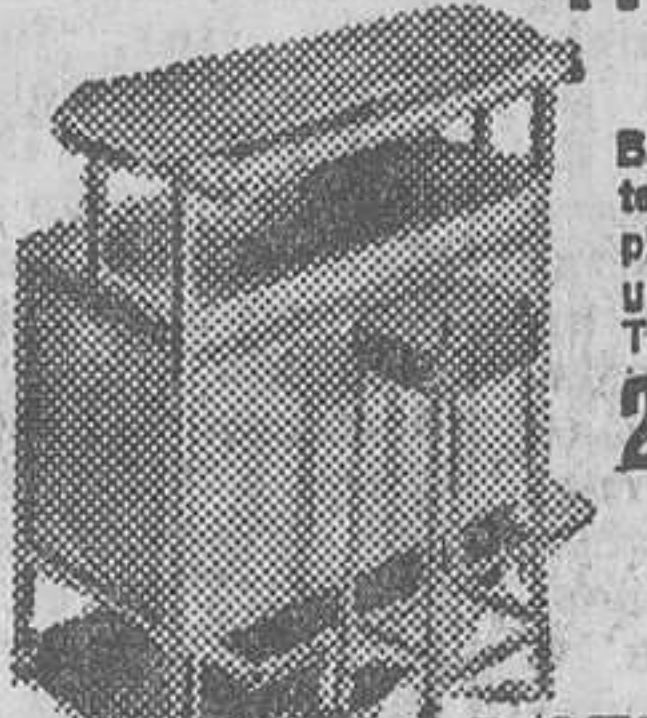
Mesa TV 168 19" fórmica P. 445.-



Mueble zapatero giratorio fabricado con chapas de fantasía de 4 colores. P. 2.400.-



Taburete bar tubo zincado y tapizado AT-63 P. 675.-



Barra bar con tejido plastificado y fórmica THE-68 P. 2.850.-



Silla pintada fórmica AS-82 P. 250.-



Escalera tubo pintado con pasamano cromado ICE-4 P. 402.-



Mesa plegable alas MT-159 140x70 cm. P. 375.-



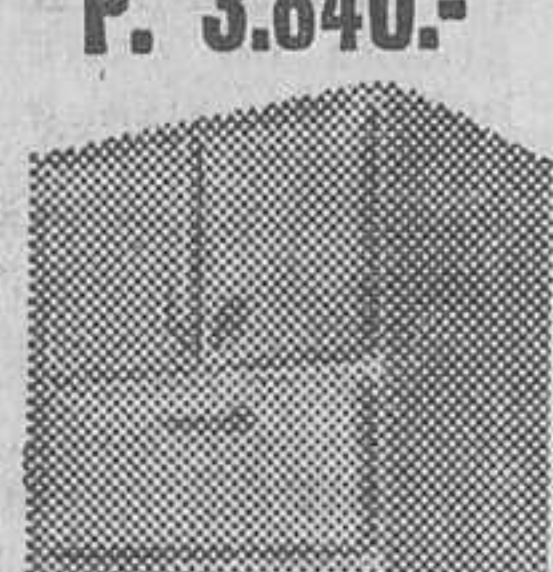
Mesa cocina pintada sobre fórmica 80x50 cm. P. 595.-



Carrito compra lona CE P. 375.-



Édcula baño plastificada P. 590.-



Mueble recibidor en madera embalsamada y tapizado en varios colores P. 3.840.-



Armario cocina fórmica 89 cm. AC-813 P. 2.420.-

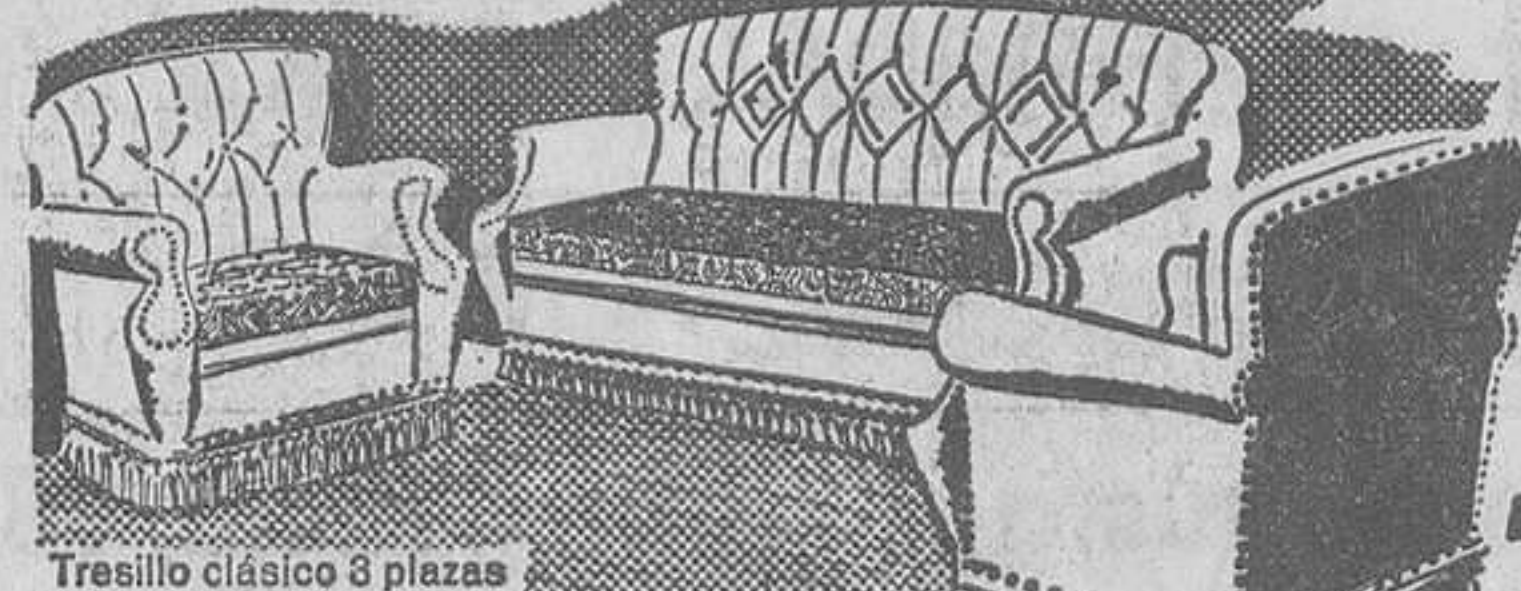
muebles lujo



Dormitorio soltera lacado con herrajes diseño exclusivo sin altillo. P. 14.000.-

MUEBLES TARRAGONA

BARCELONA SEPULVEDA, 150 CASTILLEJOS, 288 CASPE, 23 MUNTANER, 468 PANTANO, 20 G.G. VALINO, 4 VIA MASAGUER, 19 SANTACANA, 48 GRAL. MOLA, 89 AVDA. COLON, 26 P. AYUNTAMIENTO, 15 ESPLUGAS de LL. AV. J. ANTONIO, 104



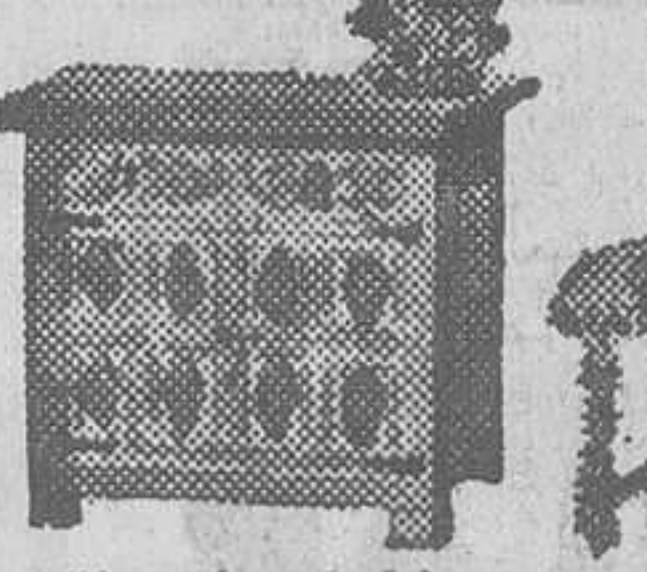
Tresillo clásico 3 plazas tapizado en ekay cojines de seda diamante. P. 12.000.-



Tresillo clásico 3 plazas tapizado en terciopelo liso o estampado. P. 17.880.-



Mesa de centro con tallas en patas sobre mármol. P. 2.296.-



Sillas juego tapizada en pergamino franja roja y verde. P. 1.210.-



Cóncula madera abedul color nogal encastrado. P. 2.376.-



Sillón colonial asiento de rejilla. P. 1.790.-



Taquillón moderno abedul color nogal encastrado. P. 2.705.-



Taquillón rústico con aplicaciones de hierro forjado. P. 2.952.-



Mesa Lufe XV en madera de nogal. P. 2.786.-



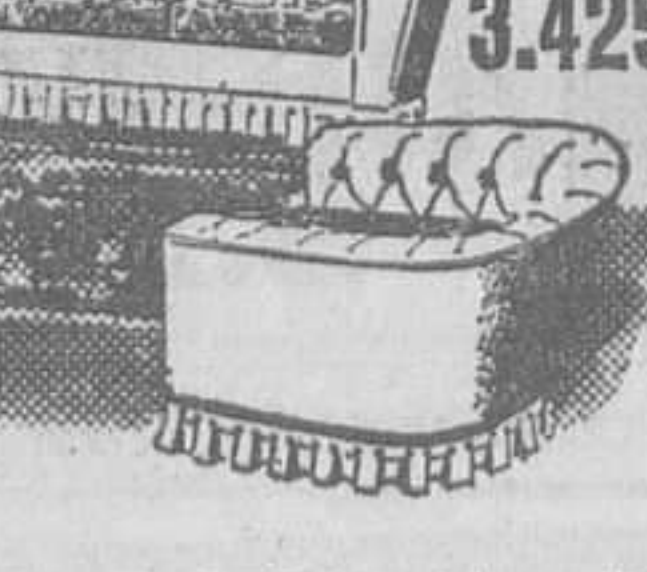
Taquillón rústico con aplicaciones de forja medida 80x80. P. 2.240.-



Banqueta a juego tapizada en pergamino franja roja y verde. P. 1.100.-



Lámpara de salón de metal tres luces, tirador de pasamanería. P. 3.425.-



Mesa madera tallada polioromada sobre de mármol. P. 5.341.-



Mecedora laca en distintos colores. P. 1.500.-

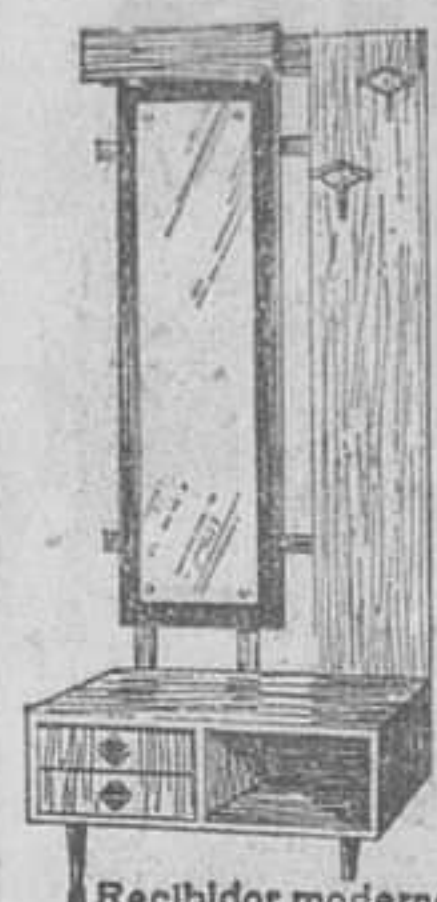
Mesa Lufe XV en madera de nogal. P. 2.786.-

Mesa Lufe XV en madera de nogal. P. 2.786.-

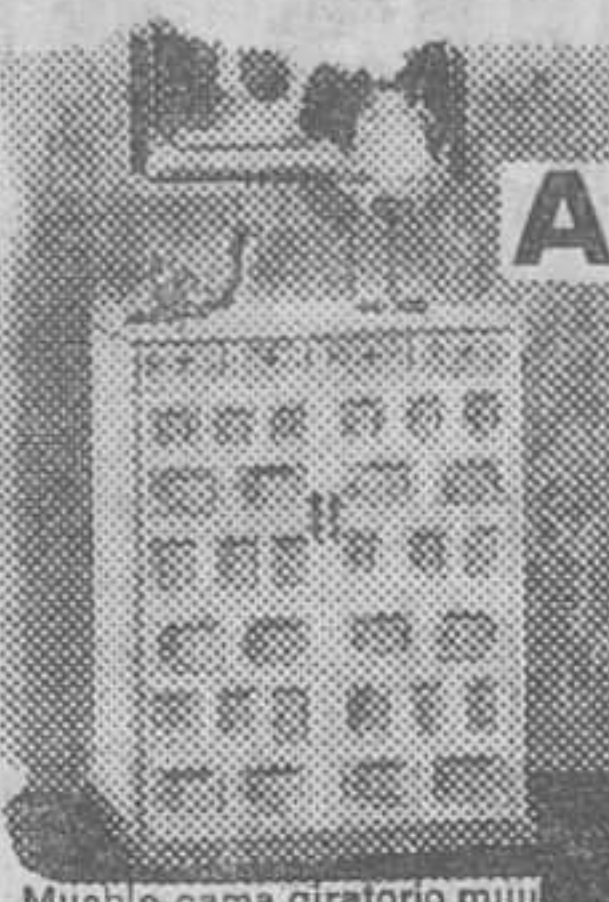
Muebles Auxiliares

MUEBLES TARRAGONA

BARCELONA SEPULVEDA, 150 CASTILLEJOS, 288 CASPE, 23 MUNTANER, 468 PANTANO, 20 G.G. VALINO, 4 VIA MASAGUER, 19 SANTACANA, 48 GRAL. MOLA, 89 AVDA. COLON, 26 P. AYUNTAMIENTO, 15 ESPLUGAS de LL. AV. J. ANTONIO, 104



Recibidor moderno con espejo 3.690.-



Mueble cama giratorio muy elegante lacado en blanco y color nogal. P. 4.473.-



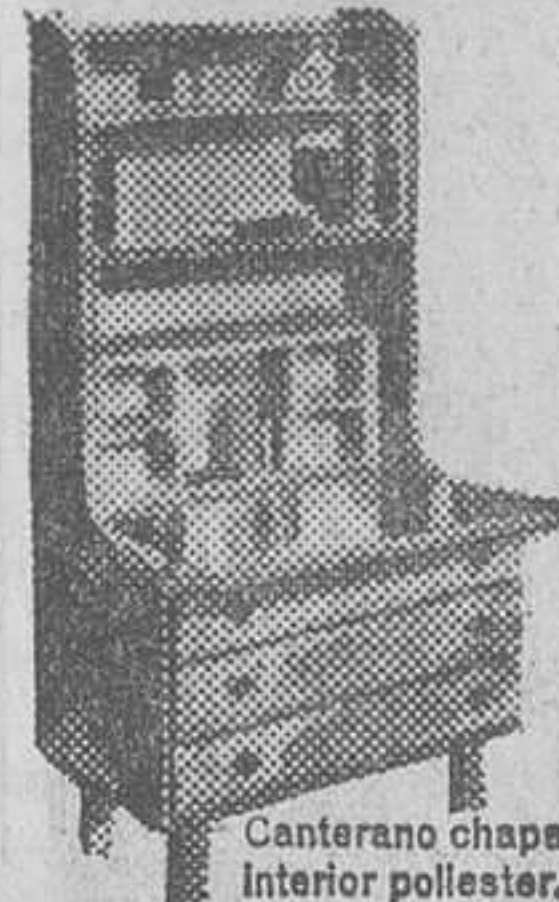
Canterano en madera de castaño barnizado. P. 2.132.-



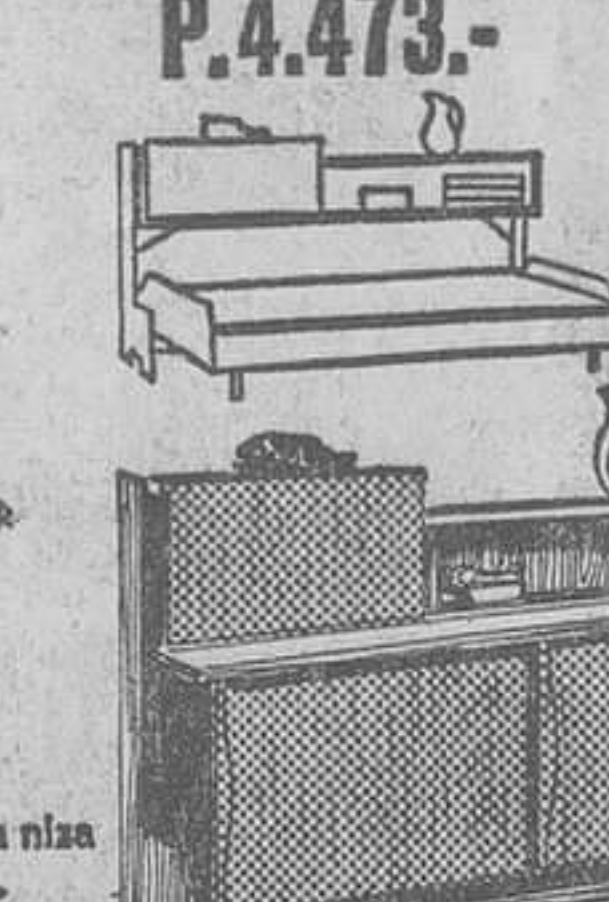
Mesa de centro pata cromada y sobre en madera de nogal. P. 2.032.-



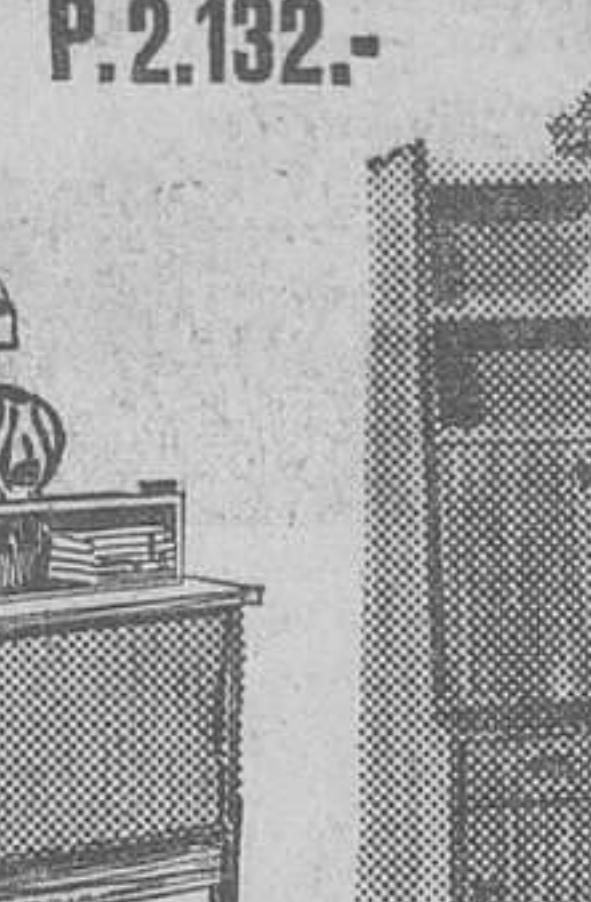
Mesa de centro con sobre imitación normal pata hierro dorado. P. 750.-



Canterano chapa niza interior poliester. 4.176.-



Cama librería abierta 95 cm. largo 191 x 127 x 187 x 86. P. 3.875.-



Canterano de fórmica laca. P. 3.875.-



Mesa centro ovalada pata cromada y sobre en nogal. P. 1.931.-



Mesa de centro o rinoonera pata cromada y sobre nogal. P. 2.416.-



Mesa rinoonera con repisa en fórmica todos colores. P. 1.200.-



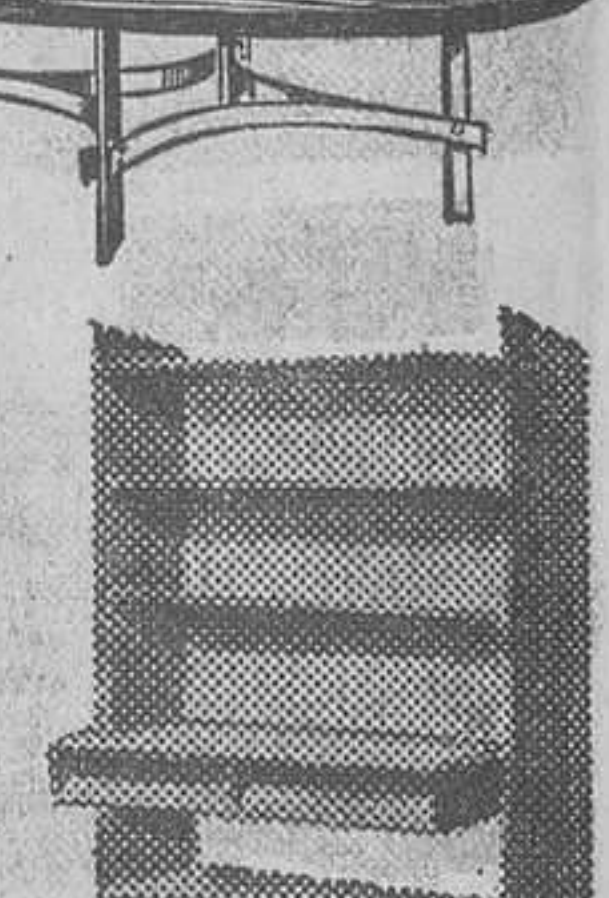
Mesa centro P. 480.-



Lámpara de salón cromada graduable pantalla de metacrilato color verde o rojo dos luces. P. 2.127.-



Lámpara de pie económica P. 357.-



Librería en madera de embero poliester con dos cajones. P. 3.100.-



Lámpara de pie a escoger lisa o escocesa. P. 1.070.-



Cama plegable con sobre de fórmica sin colchón. P. 737.-



658.-



474.-



444.-



325.-



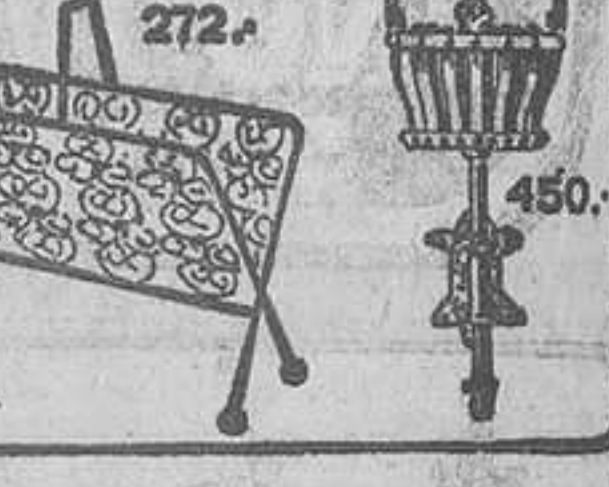
688.-



272.-



450.-



272.-

comedores dormitorios librerías

MUEBLES TARRAGONA

BARCELONA SEPULVEDA, 150 CASTILLEJOS, 288 CASPE, 23 MUNTANER, 468 PANTANO, 20 G.G. VALINO, 4 VIA MASAGUER, 19 SANTACANA, 48 GRAL. MOLA, 89 AVDA. COLON, 26 P. AYUNTAMIENTO, 15 ESPLUGAS de LL. AV. J. ANTONIO, 104



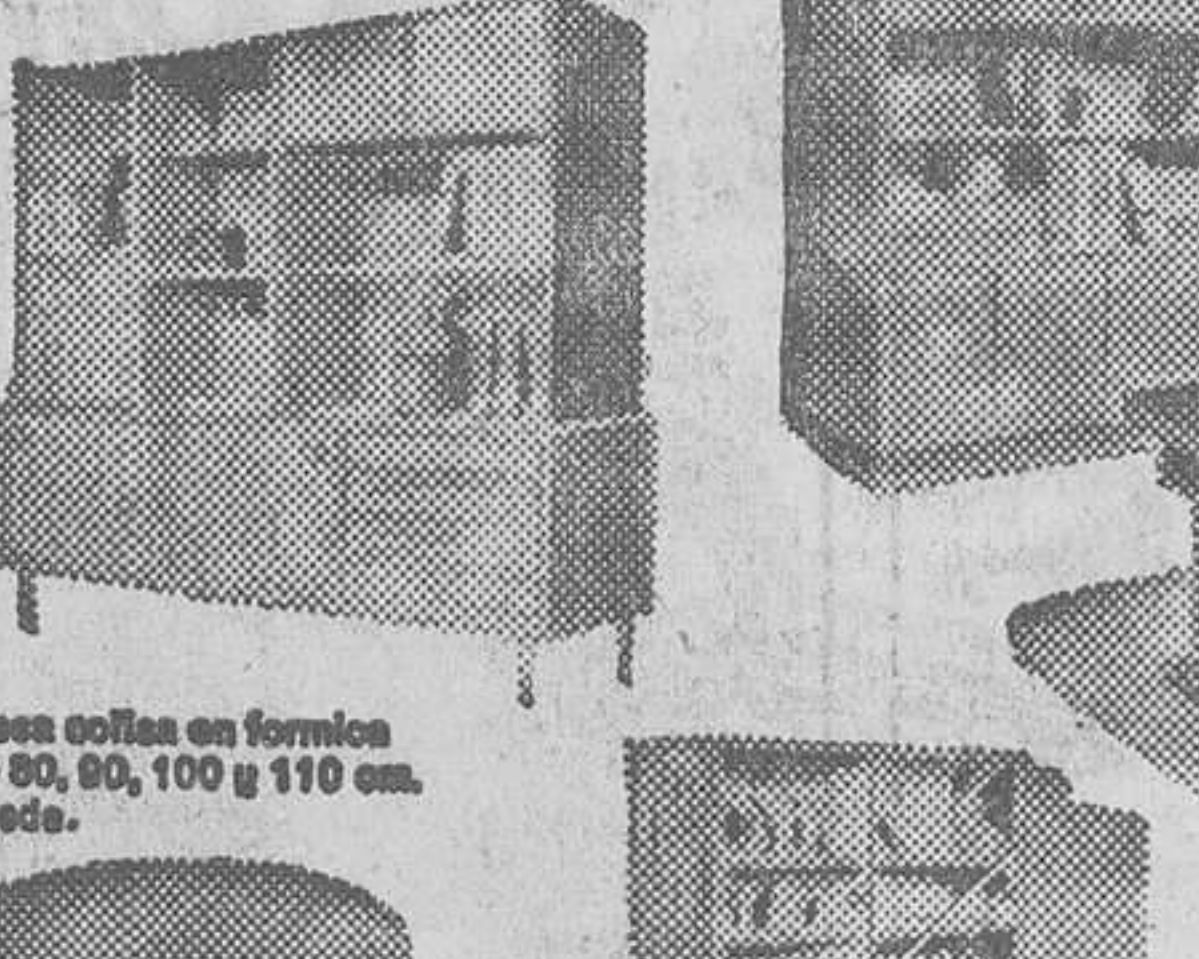
Librería en nogal de 1,80 y 2,40 m. mesas redonda y rectangular desde P. 17.500.-



Librería de 1,70 en fórmica teca puertas solapadas P. 6.900.-



Comedor salón en fórmica color palisandro. P. 8.990.-



Mesa colina en fórmica de 80, 90, 100 y 110 cm. desde. P. 2.000.-



Bufet librería y mesa en poliester 6 sillas tapizadas. P. 19.900.-



Comedor en fórmica oscura chapado todos los interiores perfecto acabado. P. 8.750.-



Dormitorio en nogal o sapely brillo poliester interior de poliester con serigrafía o liso con rinoonera P. 22.530.-



Dormitorio exterior Sapely poliester brillo int. chapado Perigota barniz poliester brillo. Armario pie o zócalo P. 20.460.-



Librería de 2 mts. acabado en poliester brillo perfecto acabado mesa consola a juego. P. 14.792.-



Cabezal de 100 X 60 244x60 cm. desde P. 1.080.-



Mesita 40x90x52 cm. P. 710